imburgs agblad

Zaterdag 1 september 1973.

55e jaargang no. 203.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 27,35, per maand *f* 9,18 — Giro 1035100



TEKEN VAN HOOP

Twee weken felle discussie rond de binnenkerkelijke geschilpunten in dit bisdom hebben met het Vergelijk van Roermond, door bisschop en dekens gewild als een teken van nieuwe hoop voor het kerkvolk, een voorlopige afsluiting gekregen. Samen staan de partners uit het overleg van donderdag binnen de ene kerk, met respect voor alle juiste en „als waardevol erkenbare vormen" van evangelie-beleving, verschillende visies daarop niet buitengesloten.

Dit teken van hoop is niet te vroeg gekomen. Het is wel, in een parallelle stroom, door Rome onverwacht synchroon onderlijnd. Paus Paulus heeft kardinaal Alfrink uitdrukkelijk bedankt voor de Petrusbrief van het Nederlandse episcopaat en daarbij zijn instemming betuigd met de wijze waarop de bisschoppen denken over de geloofsappreciatie en de psychologie van de modern-gelovige mens. „Onderzoekt alles en behoudt het goede" heeft Paulus VI geschreven, met referte aan Paulus, de apostel.

Het vergelijk is een markeringspunt. Het heeft een opening gemaakt in een situatie, die door verreweg het merendeel van de kerkmensen als heilloos is ervaren, ongeacht hoe hun standpuntbepaling was. De volgende opening is gelegen in het gesprek tussen bisschop en dekens over de HTP, aangekondigd voor oktober. Deze aankondiging ontneemt de scherpte aan de ultimatieve eis van de bisschop aan de leiding van de HTP hem vóór 15 september haring of kuit te doen geworden.

Bekend is nu, waar de schoen in dat opzicht wringt. De HTP-leiding heeft met haar brief aan de dekens geenszins een onverhoedse aanval op het celibataire priesterschap bedoeld, nog minder een kappen met de kerk van Roermond. Wél een vraag om begrip van de kerkelijke leiding voor wat stagiaires — wellicht wat kreterig — als een persoonlijke directe nood hebben opengelegd. Dat is iets anders dan wat de bisschop heeft gelezen: een volstrekt overnemen van de brief van de stagiaires, met jota en tittel.

De krant heeft in de afgelopen dagen gepoogd, dit bloot te leggen, maar tevens een klankbord te zijn voor hen (rector dr. J. Bosch, de Solidariteitsgroep van priesters) die zonder hun oprechte visie te verloochenen, de bisschop wilden zeggen: zo mag dat niet tot U overkomen, en: zelfs de solidaire priesters wijzen u niet af als bisschop. Nu hebben de dekens geconstateerd, dat het ultimatum van de bisschop aan een verkeerd uitgangspunt was gekoppeld: zij hebben zich echter tegelijkertijd niet formalistisch betoond door ons een betuiging van trouw van de bisschop te weigeren.

Waarop de bisschop zijn ultimatum onder de tafel schoof omdat hij er de basis aan ontvallen zag. Een landelijk blad, heerlijk ongevoelig voor wat er in Limburg aan bittere gevoeligheden is gegroeid, noemde dat „bakzeil halen". Wij zouden, zo'n beeld volgend, liever willen zeggen dat dekens en bisschop gezamenlijk de zeilen hebben gehesen. Voor een nieuwe vaart.

Goeie morgen,

Zomerzon houdt vol

In Nederland

Droog weer met zonnige perioden. Overwegend matige aan de kust af en toe krachtige wind uit west tot zuidwest. Maximumtemperatuur omstreeks 21 graden en vlak aan zee iets lager.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: onbestendig met temperaturen iets onder normaal.

Amsterdam	regen	18
De Bilt	regen	19
Deelen	regen	18
Eelde	regen	18
Eindhoven	zw. bew.	19
Den Helder	regenbui	17
Luchth. Rtd.	regenbui	18
Twente	geh. bew.	18
Vlissingen	zw. bew.	18
Zd. Limburg	geh. bew.	19

HEDEN:
zon op: 05.51; onder 19.28
maan op: 11.26; onder 20.32

MORGEN:
zon op: 05.53; onder 19.26
maan op: 12.38; onder 21.00

In Europa

Zuid-Scandinavië: koel met enkele buien, 16 tot 18 graden. Engeland: enkele buien, 17 tot 19 graden. Duitsland: wisselvallig, enige regen, 19 tot 22 graden. Alpengebied: verspreide buien, 17 tot 20 graden. Frankrijk: overwegend droog weer met opklaringen 21 tot 25 graden. Spaanse kust: zonnige perioden 23 tot 27 graden. Italië: plaatselijk onweer, minder warm, 20 tot 23 graden. Dalmatische kust: onweerskans, minder warm, 20 tot 24 graden. Balkanlanden: voorlopig nog zomers, 24 tot 28 graden.

Athene	half bew.	28
Barcelona	half bew.	29
Berlijn	licht bew.	19
Bordeaux	half bew.	21
Brussel	zw. bew.	19
Frankfort	zw. bew.	21
Geneve	zw. bew.	18
Kopenhagen	half bew.	18
Lissabon	onbew.	33
Locarno	zw. bew.	—
Londen	licht bew.	20
Luxemburg	zw. bew.	19
Madrid	onbew.	27
Mallorca	zw. bew.	28
München	regen	14
Nice	zw. bew.	24
Oslo	zw. bew.	19
Parijs	zw. bew.	21

In burger

Donderdag stonden er voor het bisschoppelijk paleis in de Roermondse Paredisstraat heel wat journalisten te wachten op een scheuring en op tenminste een Nederlandse én een Rooms-Katholieke kerk.

Noch het een noch het ander trad naar buiten. Wel kwamen dekens tevoorschijn, die het zwaar hadden gehad. Sommigen hunner droegen de romeinse priesterboord, de meesten zaten gewoon, goed-gekleed, in het burgerpak. De Hollanders onder de journalisten verkeken zich daar op. Zij meenden dat wie romeins geboord ging, conservatief was en wie het C & A-kloffie droeg, zich progressief opstelde. Maar wat was dát een vergissing. Lesje voor de toekomst: de orthodoxie gaat vaak in burger.

Schinveldse bossen gered



Franse minister na eerste serie:

In toekomst kernproeven ondergronds

PAPEETE — Frankrijk zal nimmer in het openbaar de toezegging doen, dat het zijn kernproeven in de atmosfeer beëindigt, maar het bestudeert wel de mogelijkheid ze ondergronds te gaan nemen.

Dit verklaarde vrijdag in Papeete op Tahiti Robert Galley, de Franse minister van Defensie. Galley zei, dat hij voor het bekijken van de mogelijkheid van ondergrondse proeven naar Papeete is gekomen.

De aanvullende opmerking van de minister, dat het onderzoek om na te gaan of de ondergrondse structuur van de Polynesische eilanden wel voor ondergrondse proeven geschikt is, enkele jaren kan duren, gevoegd bij zijn opmerking, dat beëindiging van bovengrondse proeven nooit beloofd zal worden, betekent volgens waarnemers dat de atmosferische proeven nog wel enige tijd zullen doorgaan.

Galley zei, dat Moemoeroa, het grote onbewoonde atol op 1200 kilometer ten zuidoosten van Papeete waarboven de Franse proeven nu genomen worden, het meest voor ondergrondse proeven geschikt lijkt. De Franse Kerguelen-eilanden in het zuiden van de Indische Oceaan ter hoogte van Zuid-Afrika en het atol Eiao van de Marquesasgroep worden uitgesloten. De geologische samenstelling van Eiao is niet geschikt voor ondergrondse explosies.

Minister Galley zei, dat hij tijdens zijn verblijf op Tahiti geen kernproeven heeft gadegeslagen.

Frankrijk heeft blijkbaar de huidige reeks van kernproeven geëindigd maar waarnemers zijn van mening dat tegen midden september verdere proeven zullen worden uitgevoerd.

Dronken achter het stuur: acht aanrijdingen

HEERLEN — Een 24-jarige chauffeur uit Nuth heeft bekend, dat hij in de nacht van 28 op 29 augustus tijdens een dronkemansrit acht aanrijdingen in de oostelijke mijnstreek heeft veroorzaakt. Daarna heeft hij, om de politie te misleiden, zijn eigen auto in brand gestoken. Bij de Heerlense politie deed hij aangifte dat zijn auto gestolen was.

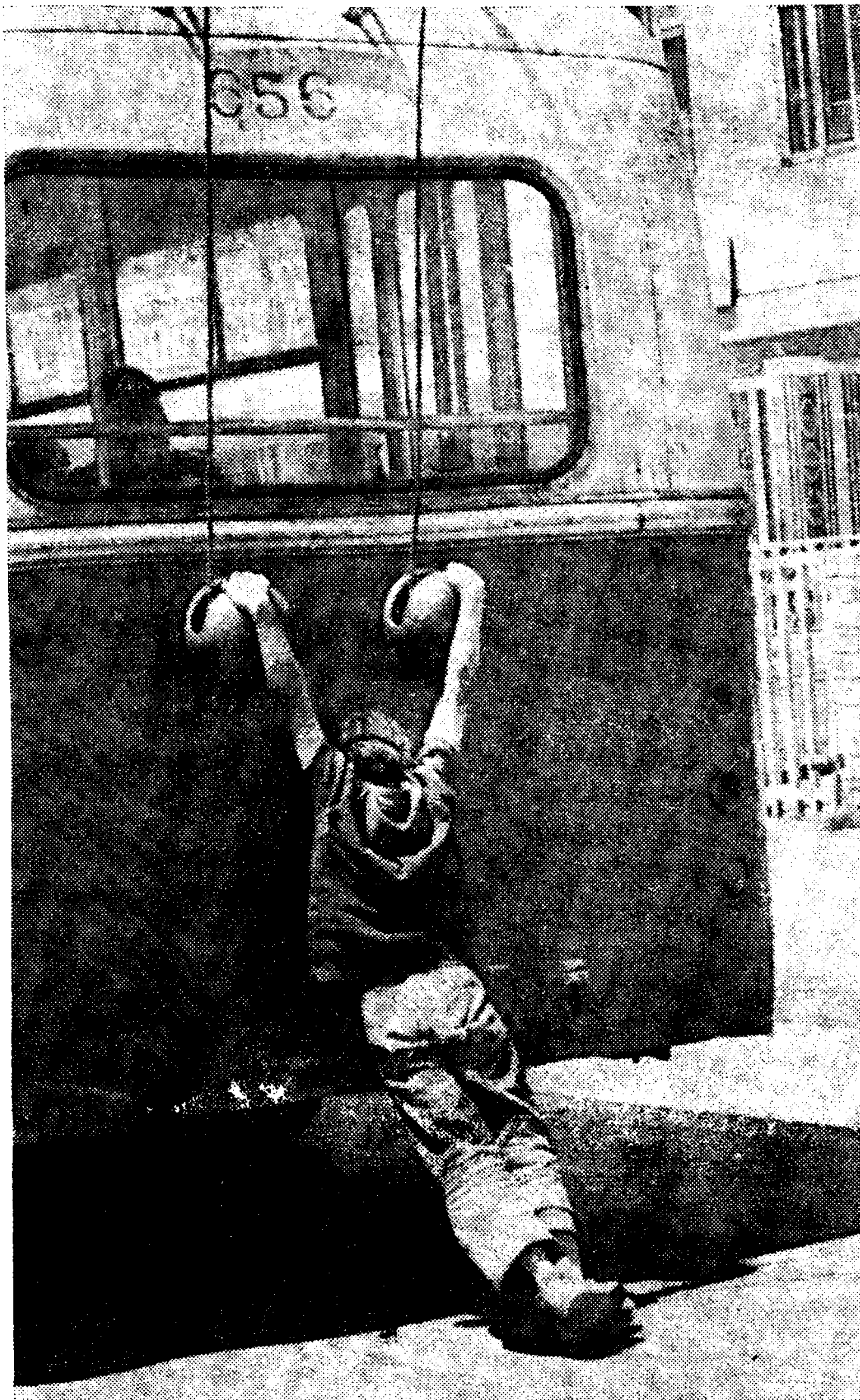
Dinsdagavond had de chauffeur uit Nuth een aantal cafés bezocht in Oirsbeek, Amstenrade, Brunssum, Nuth, Heerlen en Kerkrade. Na nog even bij een vriend op bezoek te zijn geweest, vertrok de chauffeur om half zes 's ochtends op de Kaalheidersteenweg, waar hij bij het wegrijden in botsing kwam met een geparkeerde VW-bestelwagen. Op de Schaesbergerweg in Terwinselen raakte hij drie geparkeerde personenauto's. Op de Kerkraderweg op de Molenberg ramde hij een Volkswagen. In Treebeek vloog hij tegen een tegenligger aan. Achteruitrijdend ging de chauffeur er vandoor. In Amstenrade moest een volgende auto het ontgelden.

Op een braakliggend terrein aan de Passartweg stak hij zijn auto in brand, verwijderde de kentekens en ging naar een vriend om zijn roest uit te slapen. Daarna deed hij bij de Heerlense politie aangifte dat zijn auto gestolen was. De politie — inmiddels op de hoogte van de serie aanrijdingen — kreeg argwaan en begon de chauffeur te ondervragen. Na een verhoor van vier uur gaf de chauffeur toe dat hij dronken achter het stuur was gaan zitten en de aanrijdingen veroorzaakt had.

Reddingsactie vordert gestaag

LONDEN —De reddingsactie voor de Britse mini-onderzeeër, die sinds woensdag op 400 meter diepte vastzit op de bodem van de Atlantische Oceaan, vordert gestaag. Gisteravond slaagde men erin een kabel te bevestigen aan de onderzeeër. De kabel bleek echter te zwak, zodat er een dikkere kabel bevestigd moest worden.

De bemanningsleden van de onderzeeër zijn nog gezond en wel. De zuurstof die zij aan boord hebben is voldoende tot vanmorgen 12 uur.



Openbaar vervoer

Dit plaatje werd geschoten in de hoofdstad van Columbia, Bogota. Voor de meer dan 8.000 wezen en kleine zwervertjes is dit de enige manier van transport dat zij zich kunnen permitteren. Het openbaar vervoer is daar nog lang niet voor iedereen.

Trein tegen auto: 2 kinderen dood

HANNOVER — Bij een botsing tussen een motorwagen van de Westduitse spoorwegen en een geparkeerde Nederlandse oplegger zijn vrijdag twee kinderen om het leven gekomen en acht kinderen zwaar gewond. Een der gewonden verkeert in levensgevaar. 26 kinderen liepen lichte verwondingen op.

Het ongeluk gebeurde bij Asel in de Westduitse deelstaat Neder-Saksen. Volgens de persdienst van de Westduitse spoorwegen had de Nederlandse chauffeur, de 40-jarige H. S. uit Ter Apel, te dicht bij de spoorbaan geparkeerd. De bestuurder van de trein waarmee 140 kinderen van vakantie terugkeerden, probeerde op het laatste ogenblik nog door krachtig remmen een botsing te voorkomen. Dit lukte hem echter niet. Door de enige centimeters over de baan uitstekende oplegger werden de eerste twee wagons van de trein opengescheurd. De Nederlandse chauffeur liep zelf ook verwondingen op.

Vrouw na botsing overleden

HEERLEN —Vrijdagmiddag is de 25-jarige Tini Vlek-Van Leeuwen uit Swier (gemeente Wijnandsrade) bij een verkeersongeval op de Antwerpsebaan in Heerlen om het leven gekomen.

Het slachtoffer zwenkte met haar bromfiets plotseling naar links en kon niet meer ontweken worden door een bestelwagen, die een voor hem rijdende auto passeerde. De vrouw kwam voor tegen de wagen terecht. Zij overleed ter plaatse.

Feisal dreigt Amerika

NEW YORK — Koning Feisal van Saoedie-Arabië is van mening dat de voortdurende steun van Amerika aan Israel het zijn land uiterst moeilijk maakt te blijven voorzien in de Amerikaanse oliebehoeften. Ook komen de vriendschappelijke betrekkingen tussen Amerika en Saoedie-Arabië in het gedrang.

Feisal stelt voor dat Amerika „in het belang van het handhaven en bekrachtigen van onze vriendschap" zijn „eenzijdige beleid ten gunste van het zionisme en ten nadele van de Arabieren" wijzigt. De Verenigde Staten hebben al enige tijd bij Saoedie-Arabië aangedrongen zijn verschepingen van olie te verhogen tot ze tegen de jaren tachtig zijn verdubbeld. De Israelische ambassadeur Dimsjits gaf kort daarna commentaar op de uitlatingen van Feisal. Hij noemde diens standpunt chantage en zei dat Washington er nauwelijks op kan ingaan omdat het daarmee zijn vrijheid van politieke actie zou opgeven.



Vanaf maandag aanstaande zal de oefenmeester van Roda JC, Hennie Hollink, voor onze krant een wekelijkse rubriek schrijven waarin hij als „Tukker" (Henny Hollink is afkomstig uit Twente) een aantal nationale, regionale en lokale voetbalzaken aan de orde zal stellen.

Maandag in het LD

Hockeyers in finale

AMSTELVEEN — Het Nederlandse hockeyteam speelt zondag de finale om de wereldbeker tegen India. De Oranjeploeg bereikte dit resultaat door vrijdag in de halve finale te zegevieren over West-Duitsland. Dat gebeurde overigens pas na vijf strafslagen, want in de wedstrijd en tijdens de vijf verlengingen werd er niet gescoord. Het uitermate spannende treffen met West-Duitsland gaf een gelijkopgaande strijd te zien met Nederland iets meer in de aanval. Van de strafpushes werden er door Nederland vier benut; de Duitsers scoorden hieruit slechts tweemaal.

Zie Sport 1

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom



„NOOIT MEER, wil ik met Piet Knarren nog iets te maken hebben", bitste Willy Schobben in de alkoven van de Rodahal in Kerkrade. „Piet Knarren, de trompettist uit Schinnen, voor wie ik een trompettist ontsloeg om hem in mijn orkest te krijgen. die ik pousseerde en me nu gewoon laat verrekken. Belt niet. Blijft zomaar weg. Ik heb er geen woorden voor".

WAT WAS er gebeurd? Piet Knarren was dinsdag- en woensdagmiddag niet komen opdagen voor de repetities voor de opname van het programma „Notenvlaai", dat de AVRO op 15 september tijdens haar jubileumuitzending op het scherm brengt.

TER ELFDER URE moest in Hilversum een trompettist worden gecharterd. Iedereen verkeerde in de veronderstelling dat Piet Knarren van de partij zou zijn.

„IK KAN U nog zeggen welke maat boord, mijnheer Knarren heeft: maat 36", bladerde de 35-jarige script-girl Betty Klos uit Hilversum in haar papieren. „Ik had hem daarover gebeld omdat de orkestleden allen hetzelfde overhemd zouden moeten dragen".

WILLY SCHOBBEN: „Pietje was de eerste, die ik vertelde over de uitzending en de opname in de Rodahal. „Natuurlijk doe ik mee", verzekerde hij mij. Maar Pietje wil uit de schaduw van Willy Schobben, verklaarde hij onlangs tegenover een journalist. Hij had van Flip van der Schalie geëist, dat hij in dat programma een solo zou moeten spelen".

DE BESNORDE producer Flip van der Schalie daarover: „Enkele weken terug werd ik inderdaad gebeld door een mijnheer Knarren. De naam kende ik nog van zeven jaar terug, toen mij ook een mijnheer Knarren belde over het programma „Nieuwe Oogst". „Er is mij beloofd", zo zei mijnheer Knarren door de telefoon, „dat ik een solo zou krijgen".

„IN WELK programma", zei ik.

„IN HET programma dat de AVRO voor haar jubileumuitzending opneemt in de Rodahal".

„IK HEB daarop Willy Schobben gebeld, omdat ik het vreemd vond, dat een orkestleider zelf niet de solo zou blazen. Mijnheer Schobben ontkende, dat mijnheer Knarren een solo was beloofd. Ik heb de zaak daarom blauw-blauw gelaten. Al moet ik zeggen, dat mijnheer Knarren door niets te laten weten een slechte beurt heeft gemaakt bij de AVRO".

WILLY SCHOBBEN: „Natuurlijk blaas ik de solo, als die geblazen moet worden. Dat is toch mijn brood. Ik had het zelfs nog met Pietje samen willen doen. In de Oranjerie in Roermond heb ik dat onlangs ook gedaan. Maar dat is kennelijk niet naar de zin van Pietje. Pietje wil uit de schaduw van Willy Schobben".

„ZO'N UITLATING vind ik heel erg misselijk. Ik ben dan ook diep teleurgesteld. Zeer beledigd. Pietje voelt zich ineens de grote Piet. Hij wil in één jaar bereiken, waar ik 40 jaar over heb gedaan. Mag hij even blij zijn, dat hij in mijn orkest mocht zitten. Ik weet wel dat toen ik zo oud was als Pietje ik me zo trots als een pauw zou hebben gevoeld".

„VANAF de eerste dag, toen hij bij mij in Nuth kwam, is hij als vriend onthaald. Karna, mijn vrouw, serveerde koffie en koek en wij dachten een goede vriend in hem te hebben.

„IK VIND het verschrikkelijk, dat hij zich zo heeft misdragen. Ik ben diep teleurgesteld. Ik heb het gevoel, dat hij een aanslag op mijn carrière wil doen. Ze hebben me ervoor gewaarschuwd. Ik heb het echter niet willen geloven. Maar ik moet de mensen jammer genoeg gelijk geven".

PIET KNARREN, de 25-jarige mijnwerkerszoon uit Schinnen, zegt helemaal geen aanslag op de carrière van Willy Schobben te willen plegen. „Muzikaal hoef ik echter niet in zijn schaduw te gaan staan. Ik heb leuk met hem gewerkt. Ik vond hem sympathiek. Maar hij beloofde bergen".

„ZO HEEFT hij mij wel degelijk beloofd, dat ik in dat AVRO-programma een solo mocht blazen. Trouwens andere leden van de EP-band uit Amstenrade heeft hij ook beloofd, dat ze aan dat programma mochten meewerken. Bel de saxofonist en drummer maar".

„WAT HET „CONTRACT" betreft; ik heb van de AVRO de uitnodiging gekregen om dinsdag- en woensdagmiddag in Kerkrade te zijn om in het orkest te spelen".

„IK HEB het contract niet teruggestuurd, zodat de AVRO wist dat ik niet op de uitnodiging inging. Ik ben als solist begonnen, wil op die toer verder".

GOUDEN TROMPETBLAZERS VALS



„IN PLAATS van in Kerkrade, heb ik in het KRO-programma van 12 tot 2 gespeeld. Een veelbeluisterd programma, waarin ik solo heb geblazen en mijn naam verschillende keren is genoemd".

„IN KERKRADE zou ik 255 gulden hebben gekregen. Als ik daarvan aftrek de huur voor een smoking, die ik nooit draag, twee tientjes aan autokosten, een tientje voor verteer, de belasting en sociale lasten dan zou ik 65 gulden per dag hebben overgehouden. En dat als beroepstrompettist voor de televisie. Nu heb ik in twee dagen 700 gulden verdiend".

„ALS SCHOBBEN zegt, dat hij mij gepousseerd heeft, moet ik dat tegenspreken. Ik heb mezelf gepousseerd. Schobben zei me, toen hij terug naar Limburg kwam, dat hij mij een ruggesteuntje zou geven. Hij wil zich echter aan mij vastklampen. Dat Schobben me met rust laat. Ik hoop niet, dat ik op mijn 57-ste nog solo moet blazen".

DISSONANTEN uit de monden van twee Limburgers, die beiden een gouden trompet blazen.

NOG ENKELE nieuwtjes uit diezelfde „vuurmonden":

● WILLY SCHOBBEN probeert op vrijdag 16 november het sextet van Hazy Osterwald in Kerkrade te krijgen. Zoals gemeld wordt daar een grote showavond georganiseerd, waarvan de opbrengst is bestemd voor pater-dokter Louis Starmans uit Nuth, die in Opala in de Afrikaanse republiek Zaïre een nieuw ziekenhuis bouwt.

HAZY OSTERWALD is een leerling van Willy Schobben, die hij in de Kurzaal in Bern voor het eerst ontmoette.

WILLY SCHOBBEN over hem: „Elke avond zat hij op dezelfde stoel. Ik denk wat is dat voor een rare vogel. Hij kwam naar me toe en vroeg of ik hem les wilde geven. Ik weigerde, maar hij bleef aanhouden. In één jaar was hij klaar. En het eerste wat hij had was een goed orkest. In '51 op een tournee door Engeland heb ik hem nog eens ontmoet. De zelfmoord van de Mexicaanse zangeres, met wie hij een verhouding had, heeft toch wel een domper op zijn carrière gezet".

● OP 20 OKTOBER speelt Willy Schobben in Kasteel Hoensbroek voor het Democratisch Jongeren Monarchistisch Verbond van Lou Heynens uit Maastricht. „Prinses Irene en Margriet zullen daar ook zijn. Ik heb een speciale wals gecomponeerd, die nog een naam moet krijgen. Als Margriet het eerst op de dansvloer komt, zal de wals heten „Love for Margriet". Anders „Love for Irene".

■ PIET KNARREN mag zich dan weliswaar niet meer koesteren in de vriendschap van Willy en Karna Schobben, hij koestert zich al enige tijd in de armen van Jos Claessens, de 21-jarige drogist-assistente uit Vaesrade, met wie hij „binnenkort" gaat trouwen. „Binnenkort is dit jaar nog", aldus Piet, die naar een rustig gelegen huis zoekt, in Limburg. „Want ik wil uit Limburg niet weg".

WAAR LIMBURG AL NIET GOED VOOR IS

„NOTENVLAAI" of „Wie sjôn os Limburg is". Zo zal het programma heten, dat de AVRO op zaterdag 15 september 's middags van twaalf tot kwart vóór één zal uitzenden in het kader van de jubileumuitzending bij gelegenheid van het 50-jarig bestaan van die omroep.

DE TITEL „Wie sjôn os Limburg is" doet terecht vermoeden, dat het een zuivere Limburgse aangelegenheid is. Je vraagt je dan af wat in zo'n programma een vader Abraham doet en een Danny Cardo, die toch niet uit Limburg komen.

LIMBURGSE artiesten, die ik daarover sprak, vonden ook, dat die niet thuis hoorden op de Kerkraadse Bühne.

FRANS VAN HOUTERT, de 41-jarige persattaché van de AVRO verklaarde desgevraagd, dat het de bedoeling van de AVRO is om een amusementsprogramma te brengen met een zuidelijk karakter. „Het moest een beetje karnavalesk zijn".

GERARD ZUUR, het 46-jarige hoofd van de afdeling amusement bij de AVRO, producer Flip van der Schalie (49) en de 29-jarige regisseur Jan Schelfhout opperden hetzelfde. Een vader Abraham vinden zij daarom niet misstaan.

PRESENTATOR Herman Emmink, die even moeite had om het middag te houden, tijdens de opname, 's avonds, gaf er in zijn openingswoord zo ongeveer de draai aan, dat in het programma „Wie sjôn os Limburg is" Limburgse artiesten voorkomen en artiesten, die het in Limburg goed doen.

JE KUNT dan wel alle kanten uit.

DAT LIMBURG op het gebied van amusement meer te bieden heeft dan nu in het programma wordt getoond, zal u op 15 september duidelijk worden.

ZO KOMT de blaasmuziek, die in geen enkele provincie zo gedijt als juist in Limburg, er maar bekaaid vanaf. Weliswaar begint de 30-koppige harmonieband St. Bavo uit Nuth met de door Willy Schobben gecomponeerde AVRO-jubelmars, maar daarbij blijft het.

HET LAG in de bedoeling, dat die openingsmars ook zou worden gespeeld door de leden van harmonie „Voorwaarts" uit Tegelen, het harmonieorkest van Beesel en harmonie St. Caecilia" uit Susteren, korpsen die alle onder de enthousiaste leiding van Willy Schobben staan.

DE LEDEN van die korpsen konden zich echter niet vrijmaken voor de repetities op dinsdag- en woensdagmiddag. Vandaar dat zij verstek moesten laten gaan.

ZOUDEN DE gages van vader Abraham en zijn zonen en Danny Cardo niet al een hele tegemoetkoming zijn geweest?

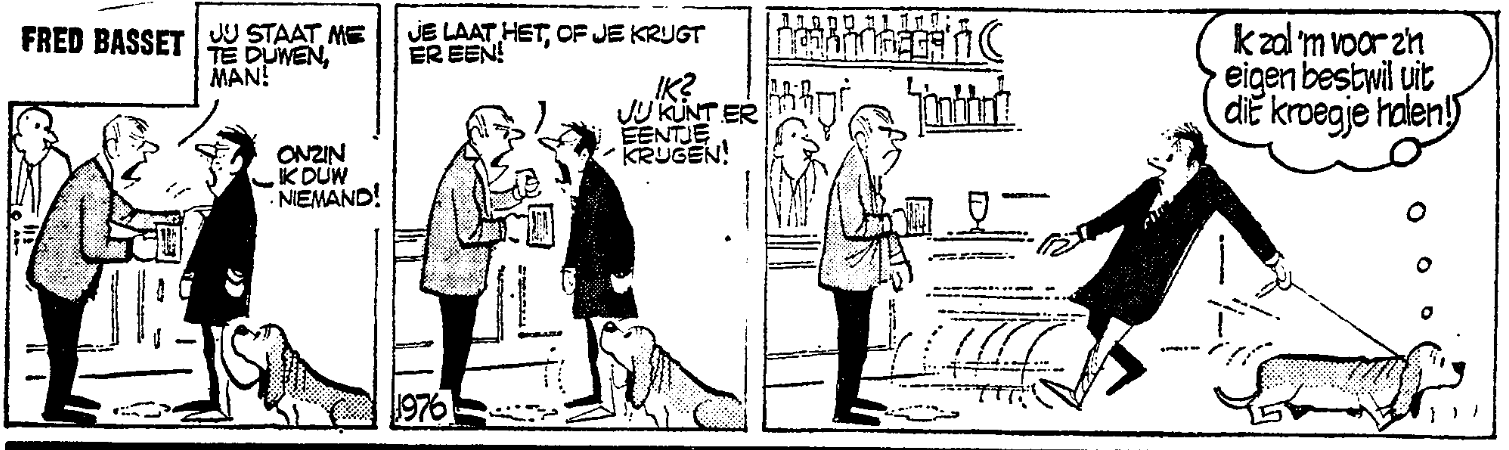
TENSLOTTE nog dit: de AVRO kwam naar Kerkrade „om de mensen een blik in de televisiekeuken te gunnen". Een mooi gebaar. Maar, hoorde ik later uit de mond van Frans van Houtert: „Zou je zo'n programma in Hilversum moeten opnemen met dezelfde artiesten dan zou je nog geen 20 man trekken. Het is een euvel waarmee de laatste tijd verschillende programma's kampen: Dat er zo weinig belangstellenden zijn om voor de lach en het applaus te zorgen".

WAAR WIJ in Limburg al niet goed voor zijn. Weg lach.

NIERTJES MET KOMKOMMER

Kook 1 kg krielaardappeltjes nét gaar en giet ze af. Niet omschudden. Leg ongeveer 600 gr kalfsnier 3 minuten in kokend water met wat zout, spoel ze uit met koud water ui en snijd een geschilde groene uit en snijd een geschilde groene komkommer in dobbelsteentjes. Bestuif de plakken nier met bloem en bak ze 1 minuut in 75 gr boter. Voeg dan de aardappeltjes toe, de gesnipperde ui en de blokjes komkommer en laat het mengsel 10 minuten bakken. Schud nu en dan om. Giet er een flink glas Madeirá of eventueel sherry bij ,voeg zout, versgemalen peper en 2 theelepels paprikapoeder toe, leg een deksel op de pan en laat het geheel nog 5 minuten sudderen. Geef er aardappelpuree of stokbrood bij.





DIERENLEED

Roger Bollen

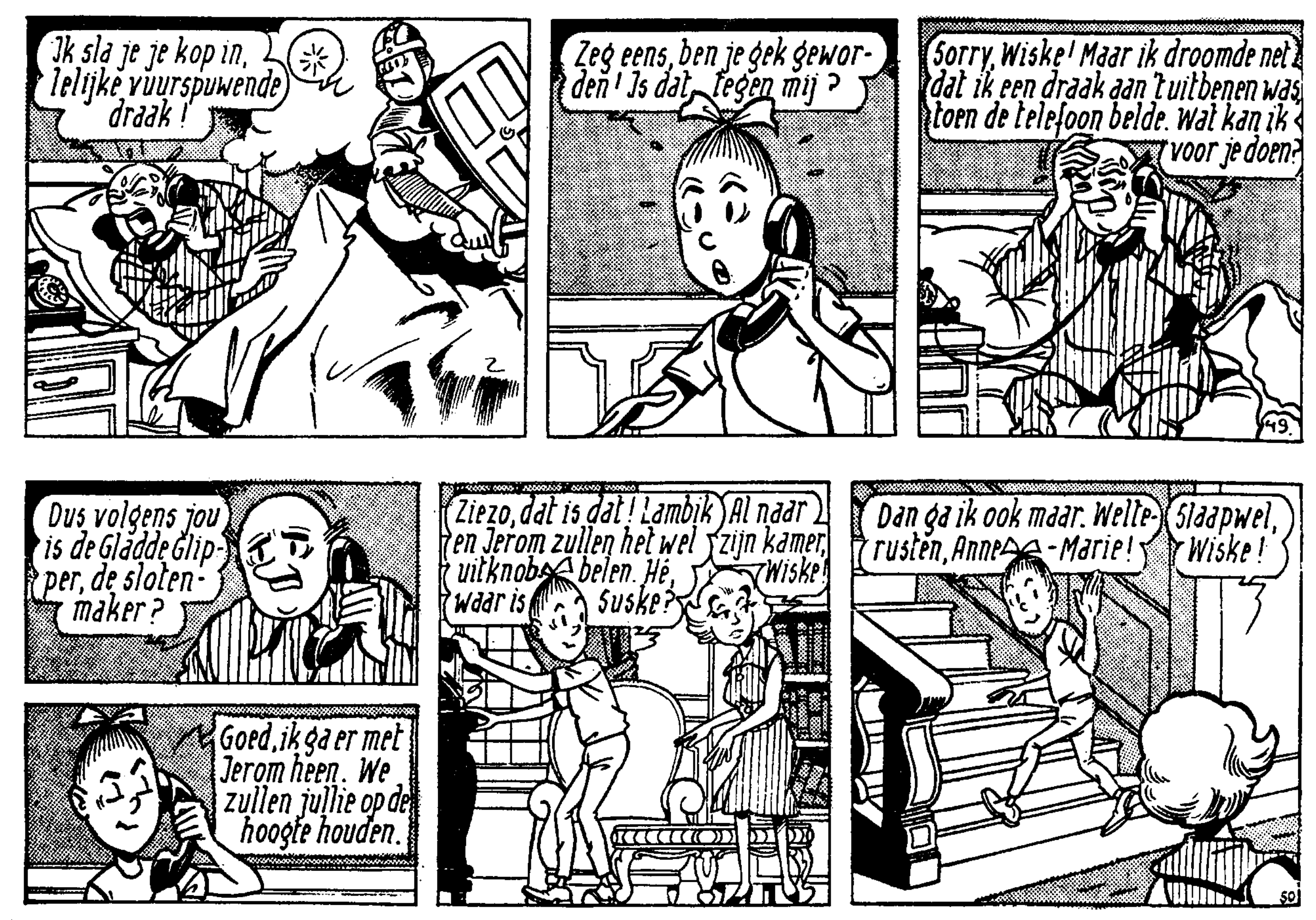


arman en ilva



de gladde glipper

Suske en Wiske



Heer Bommel en de vreselijke krakken

7776. Heer Ollie verliet de brug met een onbevredigd gevoel, en ging met Tom Poes op een ruim zitten waar de stuurman en een matroos juist langs draafden, op weg naar de bak. „We gaan ankeren", sprak hij. „Er woont een bende woeste, verscheurende reuzen op dat eiland, zei de kapitein. Z eschijnen in bedwang te worden gehouden door die vesting daar. Maar meer zei hij niet, je weet hoe dat is. Een onwetende zeerob, die mij Blobbers noemt. En we kunnen niet aan land, want dat is tegen de voorschriften".

„Jammer", zei Tom Poes. „Ik had daar wel eens willen kijken, want het is al weer lang geleden, dat ik een reus gezien heb". „Ik ook", gaf heer Bommel toe. „Willen kijken, bedoel ik. Je weet hoe ik ben; en teer gestel, maar een ijzersterke geest die bergen kan verzetten wanneer ergens een misstand heerst. zeg nu zelf. En ik heb het gevoel, dat daar een taak voor mij ligt..."

„Hm", mompelde Tom Poes, maar de onderzoekende heer liet zich niet afleiden. „Ik heb een list bedacht", hernam hij opstaande. „Door tact en goede woorden kan men soms veel bereiken bij eenvoudige lieden".

Met deze gedachte begaf hij zich omzichtig naar het voordek, waar hij ongemerkt plaats vatte achter liet wapperen. „Wil je wat extra een luchtkoker. „Ahoy!" riep hij vandaar op gesmoorde toon terwijl hij enige bankbiljetten in de wind verdienen, maat?"

Een matroos die bezig was met de lading die ontscheept moest worden keek verbaasd op. „Dit is voor jou", verklaarde heer Ollie haastig. „Wanneer je kans ziet om mij heel stilletjes op dat eiland te krijgen".

Slachtoffers cholera

NAPELS — De cholera-epidemie in Napels en omstreken heeft weer twee slachtoffers geëist. In het Cotugno-ziekenhuis van de stad overleden twee besmette mannen van 49 en 69 jaar. In het ziekenhuis zijn 152 patiënten met cholera of het vermoeden van cholera opgenomen. Het aantal doden aan cholera in Napels en omgeving is nu gestegen tot negen.

Terreurbestrijding

SALISBURY — De Zuidafrikaanse minister van Binnenlandse Zaken en Voorlichting, dr. Connie Mulder, heeft verklaard dat zijn land bereid is militaire steun te verlenen aan elk land van zuidelijk Afrika, waaronder Mozambique en de andere Portugese gebieden, om het terrorisme te bestrijden.

Spionnen

DETROIT — De Amerikaanse geheime dienst FBI heeft een Roemeense regeringsfunktionaris en een Amerikaan van Turkse afkomst gearresteerd. De mannen zouden details hebben willen stelen van een vele miljoenen dollars omvattend project van de Ford-fabrieken voor het maken van glas. Ze hadden de gegevens voor een flink bedrag willen verkopen aan een Portugese firma.

Beschieting: 100 doden

PHNOM PENH — Meer dan honderd mensen zijn vrijdagochtend vroeg om het leven gekomen of gewond bij een beschieting met zware raketten en mortiergranaten van de stad Kompong Tsjam, de op twee na grootste stad van Cambodja, zo is in militaire kringen in de Cambodjaanse hoofdstad vernomen.

Vergissing Waldheim

JERUZALEM — VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim heeft verbazing gewekt toen hij aan een officieel diner in Jeruzalem naar Jeruzalem verwees als de hoofdstad van Israël. Over de kwestie-Jeruzalem-hoofdstad bestaat reeds jarenlang een controverse en een aantal grote mogendheden heeft zijn ambassades in Tel Aviv gevestigd. Waldheim zei later dat hij zich vergist had.

Aardbeving Mexico

MEXICOSTAD — Uit de ruïnes na Mexico's zwaarste aardbeving van dinsdag zijn in de deelstaat Puebla nog honderd lijken uitgegraven waarmee het aantal doden tot 700 is gestegen. De gouverneur van Puebla, Guillermo Morales, deelde mee dat de stoffelijke resten werden gevonden in het gebied van Ciudad Serdan en Thuacan.

Sneller studeren

BONN — De Westduitse minister van Onderwijs Klaus von Dohnanyi heeft details bekendgemaakt van een hervormingsprogram voor het hoger onderwijs dat studenten moet dwingen hun studie op tijd af te maken. De tijd die de Westduitse studenten aan een universiteit mogen verblijven is al theoretisch in een wet geregeld. Maar een groot deel van de 720.000 studenten profiteert van de laksheid waarmee deze wet wordt gehanteerd en doet vaak wel tien jaar over een cursus van 3 of 4 jaar.

Doden per vergissing

ATHENE — De twee Arabische extremisten die begin deze maand tientallen mensen in de vertrekhal op het vliegveld van Athene neermaaiden, hebben tegen de onderzoeksrechter gezegd dat ze bij vergissing de verkeerde mensen doodden. De 22-jarige Sjafik Arid en de 21-jarige Talaal Kantoeran gooiden met granaten en schoten met automatische wapens op passagiers die op 5 augustus wachtten op een vlucht naar New York. Vier reizigers vonden de dood en vijfenvijftig liepen verwondingen op.

Arrafat in Cairo

CAIRO — De leider van de Palestijnse bevrijdingsbeweging Yasser Arrafat heeft in Cairo een ontmoeting gehad met vicepresident Mahmoud Fawzy van Egypte en de minister van Defensie Ahmed Ismail, zo is door het Palestijnse persbureau Wafa bekendgemaakt.

Arrafat die was uitgenodigd door president Sadat heeft eveneens een ontmoeting gehad met de stafchef van de Egyptische strijdkrachten generaal Saad Elddin Shazily.

Arbeiders als directeur

LIMA — De linkse militaire regering van Peru heeft bijzonderheden bekendgemaakt over een ontwerp van wet dat de leiding van fabrieken in handen legt van de arbeiders en overneming van bestaande bedrijven door de werknemers mogelijk maakt. Aan de overneming van de bedrijven is de voorwaarde verbonden dat een meerderheid van aandeelhouders er mee akkoord moet gaan en de economische en financiële basis van het bedrijf gezond moet zijn.

Prof. dr. Van der Burg tijdens studiedagen NKV

Inspraak leidt tot frustratie

GEMERT — „Het is alleszins de moeite waard om te pogen. af te komen van de evenredige vertegenwoordiging en van de daarmee verbonden verbrokkeling en zwakke coalitiekabinetten. Die verbrokkeling wordt groter, nu de band tussen partij en levensbeschouwing aan het verdwijnen is. De vakbeweging moet van de politieke partijen een wijziging van het kiesstelsel verlangen. Zoals de werkgevers lange tijd het belang hebben ingezien van een sterke vakbeweging die verantwoordelijkheid kan dragen, zo moet nu de vakbeweging het belang inzien van een sterke regering die verantwoordelijkheid kan dragen.

Deze opmerkingen maakte prof. dr. mr. F. H. van der Burg, hoogleraar in het staats- en administratief recht aan de katholieke hogeschool in Tilburg, vrijdag op de aan 'fundamentele vragen omtrent de democratie' gewijde studiedagen van het Nederlands Katholiek Vakverbond in Gemert. Het gaat erom, aldus prof. Van der Burg, de kracht van de politiek ten opzichte van het ambtelijk apparaat en ten opzichte van de economie te versterken. Het gaat niet om het 'mee-regeren' van de burgers: men moet het Nederlandse volk niet voorspiegelen, zei hij, dat het mogelijk zou zijn een kiesstelsel te ontwerpen waarbij de kiezer het voor het zeggen zou hebben.

In een uitvoerige beschouwing waarschuwde hij voor 'de valse schijn van openbaarheid en inspraak'. Als openbaarheid en inspraak groter worden nemen ook de frustraties en conflicten toe. Een actiegroep die tijdens een hoorzitting opkomt voor de belangen van wijkbewoners, meent dat zijn stem doorslag moet geven. B en W kunnen daarentegen wel denken dat de zwijgende meerderheid het met hen eens is. Inspraak moet in veel gevallen volgens prof. Van der Burg wel leiden tot ernstige frustraties bij degenen die aan hoorzittingen en dergelijke hebben deelgenomen. Anderzijds bestaat het gevaar dat de inspraak de beslissingsmogelijkheden van de gemeenteraad beperkt omdat die na een lange tijd van inspraak niet goed meer „nee" kan zeggen.

Het streven naar formeel geregelde inspraakinstituten zal de toch al benarde positie van de gemeenteraden nog moeilijker maken, aldus prof. Van der Burg. Hij zei dat de bestaande problemen rond het functioneren van de gemeenteraad en de relatie tussen de raad en B en W niet worden opgelost met 'een aantal modieuze experimenten met inspraak en openbaarheid."

Controle op declaraties specialisten nu scherper

AMSTELVEEN — De ziekenfondsen hebben hun onderhandelingsdelegaties opgedragen, bij de onderhandelingen over de honoraria van de medewerkers in 1974, de grootst mogelijke aandacht te schenken aan het scheppen van mogelijkheden om declaraties en verrichtingen te controleren. Met de specialisten, huisartsen, apothekers en andere medewerkers zal moeten worden overeengekomen, dat zij een dergelijke controle geen belemmeringen in de weg zullen leggen en er loyaal aan mee zullen werken.

De heer G. L. Hougee heeft dit donderdag namens het gemeenschappelijk overleg van ziekenhuisorganisaties meegedeeld op de vergadering van de ziekenfondsraad in Amstelveen. De raad besprak het rapport van de accountantsdienst van de ziekenfondsraad waaruit is gebleken dat twee röntgenologen, in Eindhoven de ziekenfondsen vorig jaar ruim zes ton te veel in rekening hebben gebracht. Dr. H. F. W. Dubois (een van de vertegenwoordigers van de medewerkersgroepering in de raad) zei, dat de medewerkers zelf het wellicht meer dan wie ook veroordelen als collega's zich niet aan de overeenkomsten met de ziekenfondsen houden. In de kwestie Eindhoven zullen de resultaten van het onderzoek van de officier van justitie moeten worden afgewacht.

Combinatie Maastricht-Amsterdam

Architectengroep 'Saam' bouwt MFM

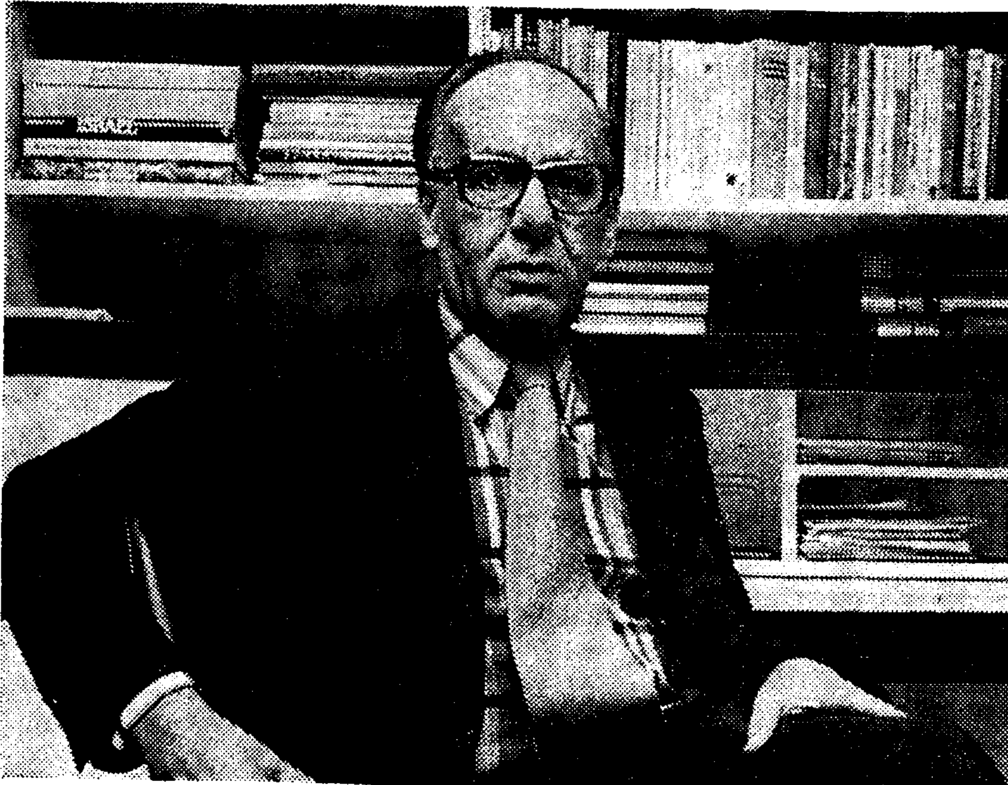
MAASTRICHT — „Het is niet zozeer de omvang als wel het unieke dat in deze kwestie voor ons het belangrijkste is", aldus ir. B. Salemans van het architectenbureau Swinkels-Salemans B.V. in Maastricht. Zoals gepubliceerd zal dit bureau samen met de „architectengroepen'69" uit Amsterdam de bouw van de Medische Faculteit in Maastricht definitief op zich nemen. Het Maastrichtse bureau heeft een uitstekende naam in Nederland en in het buitenland. Vooral op stedebouwkundig gebied en het ontwerpen van ziekenhuizen is dit bureau vooraanstaand. De opdracht om de universiteit in Maastricht „te tekenen" is de belangrijkste tot nu toe geweest.

Typerend is dat wijlen ir. A. J. Swinkels een van de tweede wereldoorlog het Jezuïetenklooster aan de Tongersestraat in Maastricht ontworpen heeft. In dit klooster zal de MFM starten. Het bureau Swinkels-Salemans heeft tot nu toe een twintigtal ziekenhuizen ontworpen. Onder andere in Roermond, Heerlen, Maastricht, Rheid (Dld) en Geldrop. Ook op het terrein van de bouw voor tehuizen voor zwakzinnigen heeft men een bijzonder grote ervaring. In heel Nederland, van Drachten in Friesland tot Sluiskil in Zeeland is dit bureau „in" voor het ontwerpen van plannen van dergelijke instellingen. „Vijverdal" in Maastricht is een van de jongste en tevens modernste voorbeelden.

Het bureau werd opgericht op 1 oktober 1928. In 1952 werd het een maatschappij. Sinds die tijd heeft men bijzonder veel gedaan op het gebied van de gezondheidszorg. Bovendien tekent dit architectenbureau Swinkels-Salemans („roepnaam" Partners) voor een dertigtal gemeenten in Limburg voor de stedebouw.

Er is, aldus ir. Salemans, nu nog niet volledig te bepalen hoeveel mensen van ons aan het project van de achtste medische faculteit gaan werken. Het kunnen er mogelijk 35 zijn. De Amsterdamse architectengroep '69' waarmee „Partners" op dit terrein zal samenwerken was al betrokken bij de verdere uitbouw van de V.U. in Amsterdam. Het bureau zal onder de naam „Saam" (samenwerking Architecten) gaan werken.

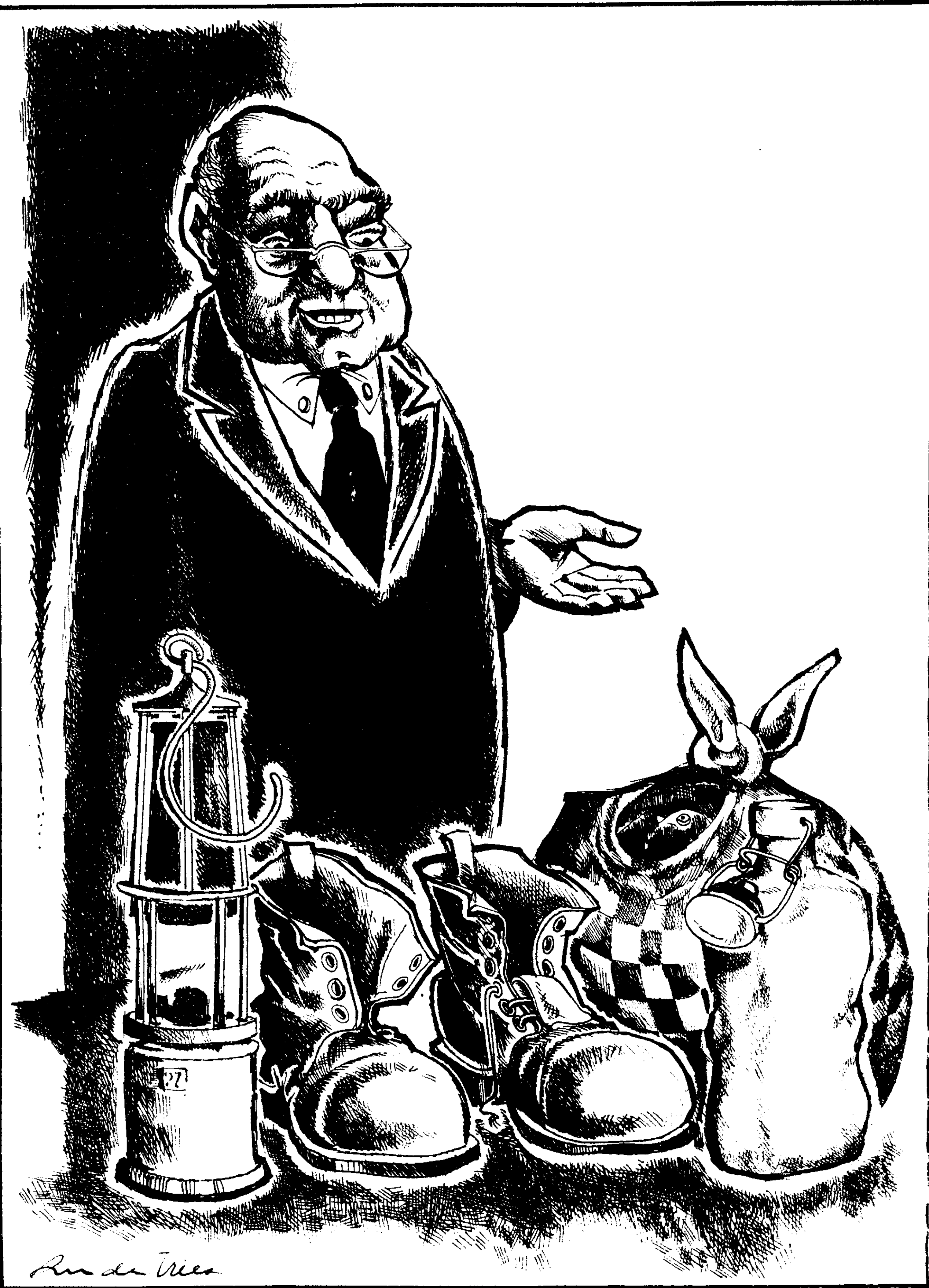
Wanneer een en ander volledig bestekklaar is kon hij nog niet zeggen. „Dat hangt af van de plan-ontwikkelingen. Uitgaande van de basisfilosofie wordt hier geen ziekenhuis-sec gebouwd, doch een ziekenhuis met een duidelijk regionale functie, dat tevens dienstbaar is aan de stellingen van de commissie-Tans".



IR. B. SALEMANS

— niet de omvang maar het unieke —

Limburg-nota op lange baan



...En die rommel kan ook weg...

NIEUWE KENTEKENBEWIJZEN

DEN HAAG — Met ingang van 3 september zullen nieuwe kentekenseries worden uitgegeven, waarop de letters tussen de cijfers worden geplaatst.

Voorlopig worden deze nieuwe kentekens alleen gebruikt voor personenwagens. De bestaande kentekenseries met de letters voor en achter de cijfers blijven in gebruik, aldus het ministerie van verkeer en waterstaat.

Tegelijk met de uitgifte van de nieuwe kentekens zullen de delen 1 van de kentekenbewijzen voor personenwagens worden vervaardigd op papier, dat onder andere is voorzien van een voelbaar en zichtbaar watermerk.

„Aartsverrader" Lin Piao openlijk geschandvlekt

TIENDE CHINESE PARTIJCONGRES WERD OVERWINNING VOOR TSJOE EN-LAI

PEKING — In het geheim en vrij snel heeft de Chinese communistische partij tenslotte, bijna twee jaar na datum, het gezwel weggesneden van de groep samenzwering van Lin Piao. In vijf dagen, van 24 tot en met 28 augustus, heeft het tiende partijcongres onder voorzitterschap van Mao Tse-Toeng uiteindelijk besloten aan de 800 miljoen Chinezen te openbaren dat de „aartsverrader" over wie men sinds de mislukte coup van september 1971 sprak zonder hem bij naam te noemen dezelfde was als de man die op het negende partijcongres in april 1969 werd aangewezen als opvolger van Mao: Lin Piao. Maarschalk, minister van defensie, „uitvinder" van het kleine rode boekje waarin hij het voorwoord schreef „naaste wapenbroeder van Mao Tse-Toeng": Lin Piao was altijd in de onmiddellijke omgeving van Mao. Tot het moment dat hij hem wilde verdringen, vermoorden om de hoogste macht te grijpen.

De details van de hele affaire zijn nog niet gepubliceerd maar ze zullen vermoedelijk wel zijn voorgekomen in het politieke rapport dat premier Tsjoe en-Lai aan het Congres heeft voorgelegd. Het persbureau Nieuw China slechts het essentiële: Het congres is gebleken, het heeft de „anti-partij-kliek van Lin Piao" ontmaskerd, het heeft het doek weggehaald voor het afstotende gezicht van zijn voornaamste handlanger Tsjen Po-Ta, eens persoonlijk secretaris van Mao, oud-leider van de „Groep van de culturele revolutie" die een agent van Tsjang Kai-Sjek was geworden.

Lin Piao, zo heette het in Peking officieus sinds de herfst van 1972, is op 13 september 1971 omgekomen toen de Trident waarmee hij naar de Sovjetunie poogde te vluchten neerstortte in Buiten-Mongolië. Heeft het congres dus een lijk uit de partij gestoten? Immers Lin Piao, „een burgerlijke carrièremaker, een complotsmeder, een contra-revolutionaire dubbelagent, een renegaat en een verrader", moest „eens en voor altijd" worden buitengestoten. Terwijl nu de officiële stilte is verbroken heeft zich wellicht toch een nieuw mysterie aangediend. Nieuw-China maakte bekend dat de congresgangers als het ware in een adem de verwijdering hadden gemist van Lin Piao en Tsjen Po-Ta en voorzover men weet is Tsjen Po-Ta nog steeds in leven.

Het tiende partijcongres heeft zich niet alleen beziggehouden met het openlijk schandvlekken van Lin Piao. Het is, zo zegt men, ook het congres geworden van de verzoening tussen de rode gardisten en de oude garde en van de persoonlijke overwinning van de vertegenwoordiger der gematigdheid: Tsjoe En-Lai. Uit het communiqué blijkt dat Tsjoe is herkozen als een van de vijf vice-voorzitters van het centrale comité. (Aangezien er voorheen slechts een vice-voorzitter was meent men dat de nieuwe samenstelling wijst in de richting van een collectief leiderschap). Maar waarnemers geloven dat de premier zijn positie heeft behouden als de belangrijkste kracht achter voorzitter Mao. De samenstelling van het nieuwe politburo van 21 leden zou erop wijzen dat de gematigde elementen, gegroepeerd rond Tsjoe, definitief de boventoon blijven voeren ten opzichte van de radikale of linkse elementen. Veelbetekenend in dit verband is ook de positie van Mao's vrouw Tsjiang Tsjing en zijn bekende neef Jao Wen-Joean, die beiden nauwe banden heten te hebben met de leiders van de radikale groeperingen. Hoewel ze in hun zetels in het politburo behielden schijnt hun invloed aanzienlijk te zijn verminderd.

Het congres gaf verder de snelle opkomst te zien van een jonge ster aan het Chinese firmament: de politieke commissaris van Sjang-Hai Wanh Hoeng-Wen, 35 jaar. Hij was het die het congres de voorstellen voorlegde voor een nieuwe grondwet waarin de activiteiten van de 28 miljoen partijleden worden vastgelegd.

Een overste nam het interview helemaal op de band op

Luitenant-Generaal Meijnderts aanvoerder oefening 'Big Ferro'

Van onze correspondent

Vanaf 10 september is de commandant van de parate troepen in Nederland, luitenant-generaal F. E. Meijnderts (55), weer te velde. Veertien dagen lang is hij de aanvoerder van de Big Ferro-oefening in Duitsland, met 40.000 man de grootste Nederlandse manoeuvre sinds de Tweede Wereldoorlog. Hij laat het vaderland achter in discussies over haardracht, vermaatschappelijking van de krijgsmacht en over de alcohol die volgens een recent rapport het legerkorps bedreigt.

In vredestijd zijn generaals in Nederland zeer onbekende mannen, behalve als ze ruzie hebben. Iedere Nederlander kent sinds enige tijd generaal Meijnderts. Over zijn plannen voor een beter functioneren van de landmacht ontstond een heftig meningsverschil met de bureaugeneralen in Den Haag. Toen het conflict op het heetst was, werd generaal Meijnderts uit Duitsland, waar hij aan het oefenen was, bij de minister van defensie ontboden. Twee maanden later traden twee collega-generaals om hem af.

De luitenant-generaal is er sindsdien niet spraakzamer op geworden. Het image dat in dag- en weekbladen over hem wordt opgehangen als de ruige vechtjas met een ongecomplimenteerde rauwe woordkeus heb ik niet bevestigd gevonden. Tijdens het interview heeft hij slechts een paar maal „verrek" en „verdomme" gezegd. Dat is ook exact na te gaan: Een overste, die naast de generaal zat, heeft alles op de band opgenomen. Er was nóg een hoge militair aanwezig, die ons zwijgend gadesloeg.

Het interview was gepland in het hoofdkwartier van het Eerste Legerkorps in Apeldoorn. Op de kamer van de generaal hangt een immense reliëfkaart van Europa: Het te verdedigen gebied. Generaal Meijnderts praat snel, in vrij afgemeten zinnen waar het woordje „ik" vaak nadrukkelijk in voorkomt. Als je hem daar op wijst, kijkt hij je verrast aan.

Als je je ten overstaan van generaal Meijnderts afvraagt of er vandaag de dag nog een leger moet zijn, zegt hij halfweg je zin al: „Dat dachten sommigen in 1940 ook. U weet wat er toen gebeurd is". Even later: „Natuurlijk, over dat onderwerp is met mij wel te praten, maar het wordt wel een eindeloze discussie".

Een vrij moeizaam proces is het ook om over hemzelf te praten. Vragen over zijn persoonlijke motieven om generaal te zijn, buigt hij vrij snel af naar algemene, militair-technische beschouwingen. Het werd zo een snel switchende samenkomst met veel vragen en veel korte antwoorden.

Om wat te wennen startten we met het nieuws van de dag: Er was net een rapport verschenen over het hoge drankgebruik in het leger. Generaal Meijnderts: „Ja, kijk, we zijn van de betutteltoer af. Ik geloof dat het in de eerste plaats een individuele verantwoordelijkheid is om zich te bedrinken of zich niet te bedrinken".

— Tijdens de persconferentie over de oefening in Duitsland vertelde u hoe ze dit soort zaken in het oostblok regelen: Daar ontruimen ze een groot gebied en dan kun je overal doorheen banjeren. Toen u dat zei, bespeurde ik een zekere weemoed bij u.

Generaal Meijnderts: „Ja, het is een feit dat Nederland klein verkaveld is, er is een veel intensievere bebouwing. Er is weinig ruimte voor het ontwikkelen van bepaalde eenheden. In het noorden zijn wel hele grote stukken met vrijwel geen afrastering. Maar daar is het weer dikke klei".

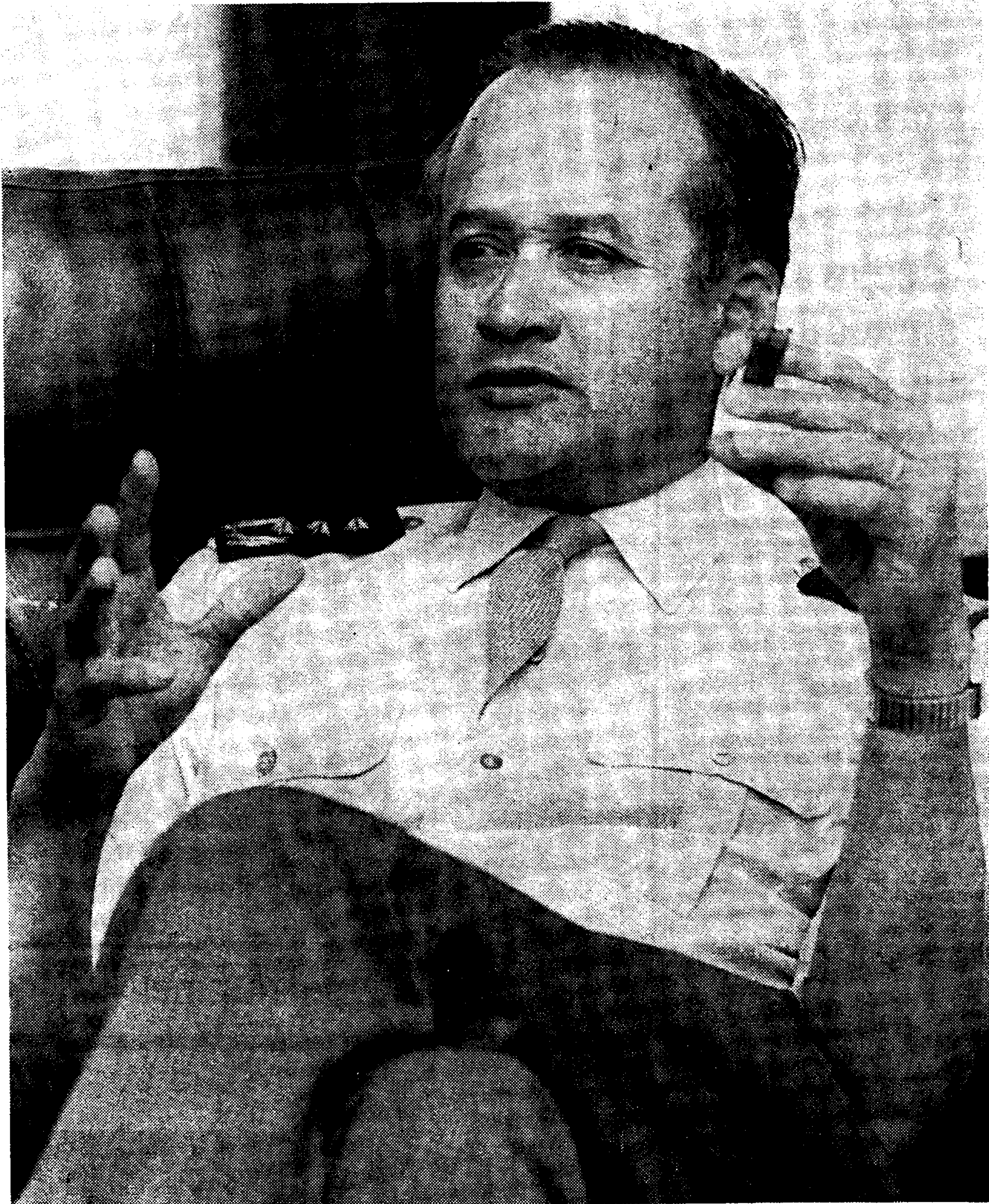
— Over de oefening hebt u gezegd: Voor een Patton onder mijn commandanten is er wel ruimte om er door te rammen. Zijn er dan nog Pattons? (Patton was een doorrammende generaal in de Tweede Wereldoorlog).

Generaal Meijnderts: „Tuurlijk zijn die er nog. Het zijn de mensen met een bijzonder dynamisch optreden. Die alle middelen uitbuiten en proberen de gang er in te brengen en er in te houden. Patton legde in de laatste dagen van de Tweede Wereldoorlog 90 kilometer per dag af".

— Hoe moet je in elkaar zitten om generaal te worden?

Generaal Meijnderts: „In eerste instantie moet je de kennis hebben. Een hoop ervaring, je moet bereid zijn beslissingen te nemen. Een generaal moet duidelijk kiezen."

— Maar dat geldt allemaal ook voor een directeur van een fietsenfabriek.



Het image van de ruige vechtjas niet bevestigd

Generaal Meijnderts, breed lachend uit zijn fauteuil opverend: „Ja, maar het verschil is ook niet zo groot. Maar zonder flauwekul: Een generaal moet veel beslissingen nemen in het menselijke vlak. De verantwoordelijkheid die hij in oorlogstijd heeft is onmetelijk groot. Buitenlandse legers proberen hun generaals oorlogservaring op te laten doen om een generaal zo breed mogelijk te maken. Je moet besluitvaardig zijn, open voor je mening uitkomen. Standvastig zijn van karakter".

Koppigheid

— Dat is iets anders dan koppigheid?

Generaal Meijnderts: „Koppigheid is het dwars door alles heen doordrijven van je eigen wil. Dat kan in bepaalde gevallen goed zijn, maar het kan ook desastreus zijn. Koppigheid is niet een eigenschap die ik een generaal zou willen toedichten".

— Op de persconferentie viel het me op dat u vaak het woordje „ik" gebruikte: Ik ga met de troep naar buiten, waarom doe ik dat?

Generaal Meijnderts: „Het leiden van zo'n oefening door één man is niet mogelijk. Maar er zijn bepaalde beslissingen die aan de commandant zijn voorbehouden. Daarom zeg ik: ik heb dat of dat gedaan. Niet om mezelf belangrijk te maken, maar omdat de verantwoordelijkheid bij mij ligt. Als ik dat benadrukt heb, is dat een fout mijnerzijds".

— Wat zijn uw motieven om generaal te zijn?

Generaal Meijnderts: „Het is de behoefte van een officier om het hoogste te halen wat er te halen is. Bij ons is dat de generaal. Dat zit in elke beroepssoldaat. Je moet er hard voor werken, en je moet geluk hebben, in oorlogstijd, maar in vredestijd ook".

— Ik heb eens gelezen dat je om generaal te worden in je loopbaan twee dingen niét moet doen: je moet niet te veel fouten maken, maar je moet het ook niet te briljant doen, want dan val je op en dat geeft jaloezie.

Generaal Meijnderts: „Ach, er zijn vele verhaaltjes over. Ook dat je met de ellebogen generaal wordt. Een andere kreet is: hij is generaal geworden door nooit iets fout te doen. En de bak is dan dat hij nooit iets gedaan heeft, dus kon hij ook niks fout doen. Het zijn spottende opmerkingen, ik geloof dat het vandaag de dag zo is dat je in dit beroep hard moet werken. U moet goed begrijpen: in het algemeen is het zo dat ook in ons beroep de meest bekwamen aan de top komen".

— Toen u een klein jongetje was in Malang, zat de strateeg er toen al in?

Generaal Meijnderts: „Je hebt daar een heel andere jeugd dan in Nederland. Veel meer vrijheid, veel meer terrein. Verrek man, je had daar de bossen, de bergen, je kon lopen en gaan waar je wou. Alleen de rijken hadden een auto, je liep alles. Je was stevig op de voeten, alles ging met lijn twee, je beide benen. Vliegeren deed je toen veel".

— Viel uw tactiek daarbij al op?

Generaal Meijnderts: „Weet ik niet, weet ik niet. Op je draad maakte je een glasmengsel om een ander zijn draad door te snijden. Ach, je had er een zeer geïsoleerd leven, je ging naar school, de hele middag had je vrij, er was het tropenweer. We werden op school nog niet seksueel voorgelicht en je werd ook nog niet geconfronteerd met de wereldproblemen".

— Zo te horen bent u daar niet rouwig om.

Generaal Meijnderts: „Nee, het lijkt me dat als je kinderen wel vroeg confronteert met wereldproblemen, je ze vroeg oud maakt. Het zijn problemen die een kind toch niet kan overzien. Maar het voordeel is wel dat de jeugd nu met opener oog groot wordt dan wij".

— Waarom bent u beroeps geworden?

Generaal Meijnderts: „Ik kwam van de HBS in de tweede helft van de dertiger jaren. Ik ging in dienst en ik werd gepakt door de mogelijkheden, door de sfeer, het dienen. Er was een dreiging: vandaag of morgen zou je daar iets aan moeten doen. Het land verdedigen, dat sprak mij wel aan".

— Bent u blij dat u nu weer te velde gaat?

Generaal Meijnderts, breed grijnzend naar zijn beide stafleden: „Ik heb er altijd de pest aan gehad, maar ik doe het omdat het nodig is".

— Wat moet u zelf dan nog bijleren?

Generaal Meijnderts: „Je leert elke dag nog. Het is niet zo dat als je generaal bent geworden, dat je dan alles weet. Dat is niet zo. Je ziet op zo'n oefening dat er soms bepaalde andere resultaten uitkomen dan je had gedacht. En dan denk je: verrek".

De natuur

— Generaal Clumpkens (brigadegeneraal die onder Meijnderts staat) heeft in een interview gezegd: Wat is er mooier dan dit: wakker worden aan de rand van het bos en in de verte tanks en troepen zien, de ontwakende natuur. Voelt u dat ook zo?

Generaal Meijnderts: „Ik kan me voorstellen dat hij zo reageert. Hij is een paar jaar jonger. En hoe jonger je bent, hoe meer je geniet. Het is wel zo dat je 's morgens om vier uur aan de bosrand een bepaald gevoel van tevredenheid kunt hebben, omdat alles goed loopt. Maar ik kan me ook voorstellen dat je een bataljon die kant op hebt gestuurd en je komt er niemand tegen. Dan prikt elke zonnestraal pijnlijk in je ogen: welke fout heb ik gemaakt? Maar ik ben ook maar een gewone man, ik sta niet elke morgen bij zonsopgang te juichen, dat is niet zo".

— Ik heb nóg een citaat meegebracht: generaal De Savornin Lohman heeft gezegd: „Het lijkt wel of je een beroep uitoefent wat je niet hardop mag noemen". En even later noemde hij het woord souteneur. Voelt u zich ook zo?

Generaal Meijnderts: „Hij beziet het vanuit zijn werk, maar ik vind het wel erg kras. Ik heb me nooit geschaamd voor mijn beroep. Maar het is ook niet zo dat ik elke dag tegen de buren zeg: „ik ben generaal".

'WIJ ZIJN VAN DE BETUTTELTOUR AF'

„Ik vind wel dat het generaal-zijn onevenredig wordt gediscrimineerd. Over het militaire bedrijf wordt in Nedeland zelden juichend geschreven. Dat verrast mij, ja. Wat mij bijvoorbeeld treft is wat er gebeurt als een generaal in de politiek gaat. Als staatssecretaris Haex iets deed wat de instemming van het volk kon verwerven, las je: zijne excellentie heeft het goed gedaan. Was het niet zo, dan las je: God, wat wil je van zo'n generaal Haex".

— Wat is het verschil in benaderbaarheid tussen u en de generaals waar uzelf onder gediend hebt?

Generaal Meijnderts: „Onvergelijkbaar. Toen ik diende, was het een volledige oorlogssituatie. Dat kun je niet vergelijken met een vredesleger. Ik heb een generaal gehad die 27 was. Vergeet niet: het van maandag tot vrijdag dienen kende je niet. Je zat maanden bij elkaar, en dan heb je een heel andere band. De problemen lagen veel eenvoudiger. Er was maar één probleem: in leven te blijven. Terwijl er nu maar één probleem is: Hoe geniet je van het leven".

— Dat is me wel een grote simplificatie.

Generaal Meijnderts: „Ja, natuurlijk is dat een simplificatie. Men zegt wel: het leger moet maar de maatschappij volgen. Maar door de ontwikkeling van de maatschappij was het een uizondering als je thuis centrale verwarming had of wanneer je gemotoriseerd werd vervoerd. Je stond veel dichter bij het moeilijke leven van de soldaat te velde. Maar ik kan niet iedereen lekker warm neerleggen. De kloof wordt daarom groter ervaren, de schok over het primitieve karakter van het leven te velde wordt groter".

— De kloof zit ook in de kwestie van het leven onder tucht. Hebt u daar zelf ooit problemen mee gehad?

Generaal Meijnderts: „Nee, daar heb ik persoonlijk nooit moeite mee gehad".

Eisenhower

— Als we nu even in de krijgsgeschiedenis duiken: welke generaals bewondert u?

Generaal Meijnderts: „Ach moeilijk te zeggen. Als je bijvoorbeeld de verhalen over generaal Eisenhower leest. Wij hebben ook altijd sterk gekeken naar de Engelse legers. Na de oorlog is het bijzonder interessant geworden om over de Duitse verrichtingen te lezen. Maar ik bewonder niet speciaal een bepaalde generaal. Je leest van een Montgomery. Een Patton is in verschillende van zijn slagen fascinerend".

— Als u in de krant leest over de rebel Meijnderts, wat denkt u dan?

Generaal Meijnderts: „Dan ben ik diep bedroefd. Want een rebel is nou niet iemand waar je een bijzondere hoogachting voor hebt".

— Hecht u daar dan aan?

Generaal Meijnderts: „Och, of ik daar aan hecht? In hoeverre is dat „rebel" denigrerend gebruikt? De Rebel van Apeldoorn staat er dan. Ik dacht dat het niet kwaadaardig bedoeld was. Ik dacht dat het was: de man met de afwijkende ideeën".

— Ik lees ook in de krant dat u progressief bent.

Generaal Meijnderts: „Ja, dat is mij ook opgevallen. Ik ben dan de progressieve generaal, in tegenstelling tot de conservatieve Haagse top. De volgende dag staat het weer andersom".

— Voelt u zich progressief?

Generaal Meijnderts: „Progressief wordt vaak verbonden met de ideeen van een bepaalde politieke partij. Progressief kan ook zijn dat ik niet zo zwaar til aan een bepaald normgebruik. Bedoeld wordt dan: orthodox".

— Maar u bent niet progressief in de zin van de progressieve partijen.

Generaal Meijnderts: „Nee. Het voornaamste verschil is dat zij een compléte hervorming van de samenleving nodig achten. Daar ben ik het niet mee eens".

Boek

— Wat is het beste boek dat u de laatste tijd hebt gelezen?

Generaal Meijnderts: „De Duitse „Commissie-Van Rijckevorsel", een doorlichting van de Bundeswehr. Een heel rationele benadering".

Na enige aandrang van mijn kant: „Ik ben nu bezig met Harold Robins: kan ik u aanraden. Gaat over de organisatie in de automobielindustrie. Ik lees heel weinig Nederlandse boeken, ik ben veel op stap, weet u".

— Als u het niet zover had gebracht, was u dan even blij en opgeruimd geweest?

Generaal Meijnderts: „Jawel, ik dacht van wel. Ik geloof dat collega's, jaargenoten die majoor zijn, ook gelukkig zijn. Er loopt natuurlijk ook wel een gefrustreerde man tussen die zegt: ik heb pech gehad".

— Zou u zich daarbij neerleggen?

Generaal Meijnderts: „Ik was bereid me neer te leggen bij elk eindpunt. Ik speel al jaren in de staatsloterij, ik heb nooit wat gewonnen. Daar kun je zuur om kijken, het helpt niks. Je verpest het alleen voor je gezin en je werkt mee aan je eigen hartinfarct".

— Die hele rel om uw persoon, wat doet u dat?

Generaal Meijnderts: „Dat heeft me sterk aangegrepen. Niemand vindt het leuk om van de ene hoek naar de andere gekacheld te worden met beschuldigingen. Ik was duidelijk het lijdend voorwerp; het was me toen niet gegeven bepaalde dingen te weerleggen. Dat knaagt wel aan je".

— En als u dan leest: Meijnderts bij de minister op het matje geroepen.

Generaal Meijnderts: „Dat is verdomd vervelend; dat raakt je diep in je ziel. Op het matje geroepen worden, dat is toch verdomd vervelend. Dat wil niemand graag. Laat staan dat het den volke bekend wordt gemaakt".

— Balen is het lied van Jan Soldaat. Wat is het lied van de generaal?

Generaal Meijnderts: „Haha, sterven in bed of zoiets. Weet ik niet, mij niet bekend. Een generaal is ook te oud om te zingen".

— Wanneer hebt u voor het laatst een Rus van dichtbij gezien?

Generaal Meijnderts: „Ik heb voor het laatst een Rus van dichtbij gezien in 1971. In een hotel in Frankrijk. Ik ging in de lift en ik moest me er goed in werken, want er stonden acht hoge Russische officieren in. Ik zei: goede morgen heren. Ze keken me aan, begrepen het niet. Ik praat Nederlands, zij Russisch".

— Maar u spreekt toch ook wel wat Engels?

Generaal Meijnderts: „Jawel, maar we hebben niet verder met elkaar gepraat".

In gesprek

K.W.J. en jubileumfeesten

De KWJ-beweging van werkende jongeren in Limburg heeft onlangs bedankt voor deelname aan de viering van het 25-jarig jubileum van de koningin.

Het ging in dit geval namelijk om deelname aan een Limburgse afvaardiging namens de werkende jongeren. Aangezien deze werkende jongeren een dergelijke afvaardiging niet waarderen, heeft een dergelijke vertegenwoordiging ook geen zin. In de brief van de KWJ aan gouverneur van Rooy werd eveneens betwijfeld of de Limburgse arbeiders wel zo gehecht zijn aan het koninklijk huis dat zij tijdens dit jubileum daar vertegenwoordigd willen zijn. Veel uitlatingen wijzen in tegengestelde richting. Als onderdeel van de totale arbeidersbeweging vond de KWJ ook deze konstatering noodzakelijk in haar brief.

Deze stellingname op het vlak van een nationale vertegenwoordiging betekent echter geenszins dat de KWJ plaatselijke festiviteiten bij gelegenheid van dit jubileum zal boycotten. Diverse plaatselijke afdelingen zullen meehelpen bij inzamelingsakties en andere groepen zullen op 5 september ontspannings- en sportaktiviteiten organiseren. Deze aktiviteiten zijn echter geen onderstreping van een stuk aanhankelijkheid aan het huis van Oranje. Financiële steun aan een goede zaak of het opvullen van een vrije dag met ontspanning zijn hierbij motieven.

Ik hoop dat dit persbericht eventuele onduidelijkheden in de opstelling van de KWJ in Limburg voldoenle heeft toegelicht.

SITTARD — **Jo Meyers, prov. schakelleider van de KWJ-beweging in Limburg.**

Limburgs Peyton Place

Ofschoon niet met dezelfde regelmaat, dan toch in elk geval wel met dezelfde langdurige hardnekkigheid, blijven de dramatische verwikkelingen rond mgr. Gijsen voortduren als in het Amerikaanse televisie-feuilleton Peyton Place.

De hoofdrolspeler mgr. Gijsen weet evenals de oude Peyton de touwtjes strak in handen te houden. De geschiedenis zal leren wat daarvan de resultaten zijn; ze zal leren of de erfenis gunstig uitvalt of niet.

Het is aandoenlijk en tegelijk beschamend, de felheid waar te nemen waarmee vóór- en tegenstanders elkaar te lijf gaan.

Aandoenlijk vanwege de inzet voor de belangen van de R.K. Kerk in het algemeen en die van de Limburgse kerkgemeenschap in het bijzonder.

Besrhamend vanwege het duidelijk tekort aan christelijke liefde met de tegenstander zowel als door het ontstellende gebrek aan objectiviteit.

Woorden als anti-christ, oproerkraaier, warhoofd, ketter en scheurmaker zijn bijna gemeengoed geworden.

Wellicht dat ik ook één van deze weinig vleiende woorden waardig word met het navolgende:

Een mevrouw uit Maastricht schrijft, dat ze met weemoed terugdenkt aan het mooie oude Limburg in de tijd van mgr. Poels.

Mevrouw zal waarschijnlijk niet weten, dat dr. Poels indertijd door zijn bisschop op minder prettige manier werd dwars gezeten, dat hij tenslotte tot hoogleraar werd benoemd (Washington) dank zij de protectie van Paus Leo XIII en dat hij als gevolg van allerlei kuiperijen en verdachtmakingen gedwongen werd, zijn professoraat neer te leggen, waarna hij in Limburg hoofdaalmoezenier van de arbeid werd.

Het is jammer maar waar, mevrouw. Zo gaat dat soms in hoge kerkelijke kringen. Roeping, zending en wijding zijn heus geen garantie om het duiveltje van afgunst uit te sluiten; geen garantie ook voor een juiste beleidsvisie, zoals onze bisschop het te geloven voorhoudt. De geschiedenis kent daarvan helaas voorbeelden te over.

De geloofwaardigheid in Christus' Kerk kan en mag daaronder evenwel niet lijden.

De geschiedenis geeft ook op dit punt een wijze les, want ondanks twintig eeuwen van menselijk broddelwerk is de Liefdesleer van Christus nog even actueel als altijd. We vinden daarin de bevestiging van Christus' woorden: „Ik zal met u zijn tot het einde der tijden".

HULSBERG — **F. J. Beemsterboer**

Gezag

Alle gezag komt van God en dient geëerbiedigd te worden. Zo wisten wij vroeger. En het was goed.

Tegenwoordig aanvaardt men geen gezag meer. Iedereen weet het zelf wel. Wij laten ons niets meer opleggen. Wij zijn vrije mensen en wij leven in een vrije wereld. Zo denken wij.

Wie het gezag verwerpt, maakt evenwel vroeg of laat kennis met de macht,die achter ieder gezag staat. Wie bijvoorbeeld het gezag van de politie verwerpt, maakt kennis met zijn macht. Zo is het op alle gebieden van de samenleving. Voor de gezagsdrager is het een moeilijke tijd. Zijn gezag vervult hem niet met vreugde doch hij ervaart dit als een zware en drukkende last. Men aanvaardt niet zijn gezag en dwingt hem, de macht die achter zijn gezag staat, te gebruiken.

Dan is Leiden in last.

Ach en wee. Weg met hem.

KERKRADE — **Karel van Soest sr.**

Alles voor Wim en Ans Niks uit Ubachsberg?

Limburgers vanavond bij Berend in BB-kwis

HILVERSUM/UBACHSBERG — Voor de eerste maal in het nieuwe seizoen brengt de KRO-televisie vanavond vanaf 20.20 uur op Nederland I weer de Berend Boudewijnkwis, het spel met de duizend-en-een prijzen onder leiding van Berend Boudewijn. Tot de kandidaten die door de KRO werden uitgenodigd behoren vanavond Wim en Ans Niks uit de Bostenstraat te Ubachsberg.

WIM EN ANS mogen dan met hun achternaam dan wel Niks heten, ze zullen echter ALLES op het spel zetten om te winnen. Let u maar eens op!
Overigens: in een panel, dat enige door Berend Boudewijn uitgelokte uitspraken doet, zitten vanavond Henri Knap, Rita Corita, André van Duin, Ronnie Bierman en oud-scheidsrechter Leo Horn.

VOOR DE EERSTE maal ontbreekt vanavond in de BB-kwis het schieten vanuit de huiskamer (via de telefoon). De KRO heeft besloten dit onderdeel van spelprogramma niet meer voort te zetten. Secondant in de BB-kwis, de man die weer kwistig met de prijzen zal rondstrooien, is Pierre van Ostade, die op 22 september in Beek een internationale talentenjacht leidt.
Verder verlenen medewerking: Fred van Doorn, Bep Westenberg en Gied Jaspars.



● De KRO zond onze showpagina deze foto. Rechts ziet u de Limburgse kandidaten Ans en Wim Niks met in hun midden Berend Boudewijn tijdens „de generale" voor deze kwis.

show radio en televisie
redactie: harrie cremers



CAMERAPLOEG VOLGDE TOURNEE DOOR CANADA EN DE V.S.

KINDERKOOR VAN EPEN VANMIDDAG 1 1/2 UUR LANG OP DE TELEVISIE

EPEN — Onder de titel „Zingen in Amerika" zendt de KRO-televisie vanmiddag om 16.02 uur op Nederland I een samenvatting uit van de toernee, die het kinderkoor uit Epen van 17 juli tot 6 augustus heeft gemaakt in Canada en de Verenigde Staten. Onze verslaggever Breur Loffeld, die de toernee eveneens meemaakte, wijdde hieraan in het Limburgs Dagblad reeds uitvoerig aandacht.

HET KINDERKOOR ontving de uitnodiging voor deze toernee, omdat het in het verleden regelmatig heeft deelgenomen aan festivals in Europa. De reportage laat zien, hoe de kinderen zich thuis op de reis hebben voorbereid o.a. door het volgen van Engelse lessen; de voorlichting die er aan de ouders gegeven werd over de reis van hun kinderen en tenslotte ook over de reis zelf, die hen dwars door Canada en de Verenigde Staten voerde en waarbij o.a. Toronto werd aangedaan om voor de Nederlandse emigranten op te treden.

TIJDENS DE reis werden niet alleen liedjes gezongen van het eigen repertoire, maar ook speciaal voor het koor geschreven liedjes van Harrie Geelen en Bram van Erkel.
De KRO-filmploeg, die het koor op zijn reis volgde, bestond uit Pim Korver en Henk Jenner (camera); Tom Poederbach (geluid); Rene Sleven (produktie) en Bram van Erkel (samenstelling en regie).

Keur van bekende artiesten tijdens Pop '73 in Berlijn

BERLIJN — Ter gelegenheid van de internationale radio- en televisietentoonstelling wordt dit weekend vanuit de Philharmonie te Berlijn onder het motto „Pop '73" een grootscheepse amusementsshow gegeven.

De televisiekijkers in Limburg kunnen kiezen wanneer ze deze show met internationaal bekende groepen en sterren op hun scherm willen zien: zondagavond op Duitsland I óf vanavond reeds op de Belgische TV (aanvang steeds: 20.15 uur).

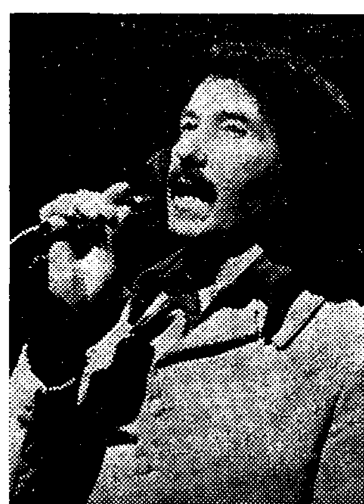
Rudi Carrell die voor de presentatie van „Pop '73" zal zorgen laat de volgende artiesten de revue passeren: Gilbert O'Sullivan, Demis Roussos, Hurricane Smith, Quincy Jones, Middle of the Road, Francoise Hardy, Donna Hightover, Mary Roos, Roy Black en Anita, Rex Gildo en de Botho Lucas Singers.



■ GILBERT O'SULLIVAN

+ ZDF-Hitparade

Eveneens vanuit de expositieruimten van de internationale radio- en tv-tentoonstelling te Berlijn presenteert Dieter Thomas Heck vanavond om 18.45 uur tijdens een rechtstreekse uitzending de ZDF-hitparade. Ook hieraan zullen een keur van bekende artiesten meewerken.



■ HURRICANE SMITH

Ook nog vanuit Berlijn verzorgt Anneliese Rothenberger vanavond een tv-show vanaf 20.15 uur op Duitsland II. Tot de gasten behoren: Karel Gott, Helmut Zacharias, Greta Keller, Peter Minich, Theo Lingen, Gisela Schlüter, Elisabeth Steiner en (naar alle waarschijnlijkheid ook) Max Greger en James Last.

De kijkers in Limburg zullen het dit weekend moeilijk krijgen om hun keuze te bepalen nu ook vanavond Berend Boudewijn weer met zijn BB-kwis terug op het scherm is.

Dit weekend op de Duitse en Belgische TV

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

14.30-15.10 Als Twente het over mocht doen dan... vandaar. Documentaire met Jan Wolkers over Twente, waarbij kijkers kunnen reageren.
16.00 Journaal.
16.02-17.30 Zingen in Amerika. Programma over de reis die het kinderkoor uit Epen naar Amerika maakte.
18.45 Kiri de clown. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Kunt U me de weg naar Hamelen vertellen? TV-serie voor de kinderen.
20.00 Journaal.
20.20 De Berend Boudewijn kwis. TV-quiz onder leiding van Berend Boudewijn.
22.05 Brandpunt. Actualiteitenrubriek met als thema: „Het gevangeniswezen in Nederland".
23.05 ■ Epiloog. Door pastor A. Verwey uit Zutphen.
23.10 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

14.30 ■ Sport troef. Met de wereldkampioenschappen wielrennen op de weg voor dames en amateurs vanuit Barcelona, en de finalewedstrijden om het wereldkampioenschap Hockey uit Amstelveen.
18.45 Kiri de clown. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 De vreemde schepselen der nacht. TV-serie met vandaag de nachtdieren zoals vleermuizen en de nachtuilen.
20.00 Journaal.
20.21 AVRO's marathonkwis.
20.22 Hoopers laatste jacht. James Hooper van Scotland Yard is op jacht naar Richardson die zich eigenaar had gemaakt van zeer veel geld, gestolen geld.
21.30 ■ AVRO's sportpanorama.
22.20 Ontdek je plekje. Filmpje over mooie plekjes in Nederland.
22.25 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.15 ■ Programma-overzicht.
14.20 Journaal.
14.30 Maxifant en Minifant. Voor de kinderen.
15.00 Reismagazine. Tips en ideeën.
15.30 Modemagazine. De nieuwe herfst- en wintermode en een terugblik naar de mode van 1860-1930.
16.30 Funkausstellung aktuell. Nieuws en reportages van de tentoonstelling in Berlijn.
16.45 Der Markt. Consumentenrubriek.
17.15 RK Vespers vanuit Stuttgart.
17.45 Sportjournaal.
18.35 Donaugeschichten: De weg naar Boedapest.
19.00 Hier und heute.
19.35 Een herfst in Polen. In het reuzengebergte.
20.00 Journaal.
20.15 Liefde op dinsdag. Blijspel. Twee echtparen leven in prima verstandhouding met elkaar totdat een vrouw ontdekt dat haar man een verhouding heeft met een andere vrouw.
21.10 Amusement voor ongeduldigen. Zweeds amusementsprogramma.
21.35 Lottotrekking.
21.40 Journaal. Aansluitend het woord voor de zondag.
21.55 The sherriff of fractured jaw. Engelse speelfilm uit 1958. Jonathan Tibbs wint door zijn manieren als top-gentlemen de vriendschap van iedereen in Knockouttown.
23.35 Journaal

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 Programma-weekoverzicht.
14.15 ■ Aqui Espana. Programma voor Spaanse gastarbeiders.
15.00 Allerlei om 3. Programma voor de jeugd met o.a. schoolbands uit Duitsland.
15.30 Flipper. „Bud heeft zorgen". TV-serie voor de jeugd.
15.55 Nachmittag. Reportage vanaf de Funkausstellung uit Berlijn.
17.05 Journaal.
17.15 Spiegel der deelstaten.
17.45 Daktari. „De pleegmoeder. TV-serie.
18.45 De hitparade. Amusementsprogramma.
19.45 Journaal. Aansluitend het thema van de dag.
20.15 Anneliese Rothenberger heeft de eer. Showprogramma met als gasten o.a. Karl Gott en Helmut Zacharias.
21.50 Journaal.
21.55 De actuele sportstudio.
23.10 Journaal.
23.15 ■ The defiant ones. Amerikaanse speelfilm uit 1958. Twee gevangenen weten te ontsnappen maar schijnen geen kans te hebben omdat ze aan elkaar zijn geketend.
00.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20-11.30 Schooltelevisie.
17.00 ■ Herhaling van educatieve programma's
18.30 Mens en arbeid.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Wetenschappelijk magazine.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Spectrum. Cultureel magazine.
21.00 Natsu No Imoto. Japanse speelfilm uit 1972.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.15 ■ Wereldkampioenschappen wielrennen op de weg vanuit Barcelona.
18.30 De fabeltjeskrant.
18.35 Follyfoot. „De groenteman". TV-serie voor de jeugd.
19.00 Labrador. Documentaire over dit schiereiland.
19.30 ■ Korte film. Zoeklicht en mededelingen.
19.45 Journaal
20.15 Pop 73. Amusementsprogramma met o.a. Demis Roussos, Gilbert O'Sullivan en Francoise Hardy.
22.00 Echo. Actualiteitenrubriek.
22.30 Sheriff Cade. „De jonge Indiaan". TV-serie.
23.20 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.25 ■ Wielrennen. Wereldkampioenschappen op de weg uit Barcelona.
15.30 ■ Ci net la. Toneelspel.
16.55 Vervolg wielrennen.
18.10 ■ Journaal.
18.15 Tenuto: Concert door jonge solisten.
19.00 Ciboulette et le cosmocloc.
19.05 La pince a linge. Spelprogramma.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal.
20.15 Ces animaux qu'on apelle des betes. Arenden in de Elzas.
20.45 ■ La vache et le prisonier. Speelfilm met Fernandel.
22.35 De gulden zeezwaluw. Fado. Amusementsprogramma met Amalia Rodrigues.
23.05 ■ Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O.: gevarieerd programma. 10.30 ● Zaterdag informatie: muziek- en informatieshow. Tussen 12.00-12.30 Verslag kampioenschap op de weg voor dames in Barcelona. 13.11 Dingen van de dag. 13.23 ● Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.4 3 VARA-Varia. 14.45 ● Funkausstellung Berlin. 15.20 Nieuws uit de ruimte — nieuws over het Skylabo-project. 15.30 Gamma van alpha en béta — een programma over recente vorderingen in de wetenschap. 16.03 ● NOS-Jazz. 16.45 Inzet - een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Weer eens wat anders - minder bekend buitenlands repertoire. Zevende-Dags Adventisten: 17.40 Vreedelingenlegioen. Lezing. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Varié-bis: muzikale hoogtepunten uit Varié. 18.55 ● Twee jongens en 'n gitaar. 19.05 ● Lyrische liedjes. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.00 ● Metropole Orkestt: amusementsmuziek. 20.30 ● Koloriet - een veelkleurig muziekprogramma. 21.30 ● Licht orkest met zangsolisten. 22.00 De kipenpatatenappelmoes-show. 22.40 'n Muzikant is ook 'n mens. klankbeeld. 23.10 De jaren vijftig in doorsnee - een ontspannen terugblik.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Tien om: een minimagazine voor en met jonge luisteraars. 10.33 ● Plaatvaria. 11.30 ● Wegwezen: vakantiegangers en andere weggebruikers worden op weg gewezen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktua. 12.16 Overheidsvoorlichting: Franco huis - informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Tross-Country. 13.30 ● VVV (Vice Versa Veluwe). amusementsshow. 15.00 ● Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. 17.14 De tunnel der duisternis, hoorspelserie. 17.32 Aktua. 17.50 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.41 Bekendmaking prijswinnaars uit het programma VVV. 18.45 ● Terug van weggeweest. 19.00 ● Concert à la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 ● Pianisten van thans en toen. 20.30 Aktuaklankbeeld. 20.55 ● Zaterdagavondkonsert: klassieke muziek. 22.30 ● Weeksluiting: samenzang en meditatie. 22.50 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 23.05 ● Postludium: klassieke orkestwerken.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

7.02 ● Pop Station. 9.03 ● Pers vers. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.30 Denk je nog aan die tijd...? Dansorkest The Ramblers. 13.03 Drie van u: verzoekplaten. 15.03 ● Popshop. 1603 ● Sportshow: sport en muziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Elpee Pop. 20.02 After eight: Amerikaanse hits uit de jaren '60 en de platenkeus van 1 luisteraard. 22.02 ● Happy Sound: gospelsongs. 22.30 ● Jazztime. 22.55 Mededelingen. 23.02 Late date.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Dobberen over de Maas. 19.35 Het Hammerveld Jazzfestival in Roermond.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Badewannentango. 9.30 Der Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 De grossen Acht. 15.30 Hitbox. 16.00 LP-show. 17.00 Sport.
Nederlands: 18.00 De Mike en Zaki show met Mike Verdrengh. 19.00 De Nederlandse top tien met Mike Verdrengh.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christan. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
(Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur
Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Hip-hit-hoera. 11.30 De hitgolf van BRT II.
Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag.
West-Vlaanderen: 17.10 Kunstzijd'-story. 18.50 De gulden passer. 19.15 Prisma. 19.20 Kiosk. 19.45 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00 Maxi-club.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

14.00 Journaal
14.02 Weekjournaal
14.22 Openbaar Kunstbezit
14.27 ■ Sport troef met de wereldkampioenschappen wielrennen op de weg vanuit Barcelona
14.42 Paulus de boskabouter, voor de kleintjes
14.52 ■ Vervolg wereldkampioenschappen wielrennen
15.30 The Partridge Family, „Danny wint een renpaard", tv-serie
15.55 Vervolg wielrennen
17.00 ■ Kerkdienst vanuit Krimpen aan de IJssel
18.55 Kiri de clown, voor de kinderen
19.00 Nederland en oranje, zangavond t.g.v. het jubileum van de koningin
19.30 Strijders van boven de wolken, Canadese documentaire over de Indianenstam Mekranoti
20.20 Journaal
20.25 Het meisje met de blauwe hoed, muzikale komedie
21.50 Tot aan de schemering, „Het zaad wordt gezaaid", tv-serie. De vader van Will Guthrie krijgt een hartaanval en hij wordt wekenlang verzorgd door Chris. Daaraan komt een einde als hij sterft. Voor Chris zijn de moeilijkheden dan echter nog lang niet ten einde
22.35 ■ Geestelijke liederen, m.m.v. het NCRV Jeugdkoor
22.45 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

17.00 ■ Sport troef, vervolg van de uitzendingen op Nederland I
18.55 Kiri de clown, voor de kinderen
19.00 Journaal
19.05 ■ Thierry la fronde, „Het toernooi", tv-serie
19.30 Studio Sport
20.20 Aeneis, tv-serie over de beroemde de Trojaan Aeneis
21.10 Studio Sport
21.35 Markant, portret van prof. Schermerhorn
22.25 ■ 25 jaar Nederland aan de beterende hand; Gezondheidszorg
22.55 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9. 24 en 41

10.15 Programma-overzicht
10.45 ARD-adviseur; gezondheid
11.30 Maxifant en Minifant, voor de kinderen
12.00 Der Internationale Frühschoppen
12.45 Spiegel van de week
13.15 Weekmagazine
14.45 Sinji Galeb, de blauw meeuw. Joegoslavische jeugdserie
15.15 Afgevaardigde voor de wildernis, film over een Australische kieskring
16.00 Een plus een tegen twee, quiz voor weggebruikers
16.45 ARD-Talentschuppen, amusementsprogramma met als gast Freddy Quinn
17.30 Robinson Crusoe, tv-serie
18.15 Sportjournaal
19.30 Wereldspiegel
20.00 Journaal
20.15 Pop 73, amusementsprogramma met o.a. Roy Black, Middle of the Road en Francoise Hardy
22.00 De ware Warhol, portret van de kunstenaar Warhol
22.45 Journaal

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-weekoverzicht
10.30 Journaal en weekkroniek
11.00 Juridisch gesprek, het nut van de mensenrechten
11.30 Lexicon der dieren; reuze-hagedissen
12.00 Het zondagsconcert: een muzikale krachtmeting tussen Beieren en Berlijn
12.50 Actuele vragen
13.00 Nachmittag, reportages van de Funkausstellung in Berlin
13.45 Wat een familie, „Romeo, o Romeo", tv-serie
14.10 De club van zes en een ½, tv-serie voor de jeugd
14.25 Kinderen op zondag, tv-serie
15.00 De mooie Poolse, reportage over de hedendaagse werkende Poolse vrouw
15.30 Sport, met paardesport, wielrennen en roeien
17.15 Sport
18.05 Teletips voor de gezondheid
18.10 Journaal
18.15 The men from Shiloh, „De doofstomme", tv-serie
19.15 Structuurwijziging in de kerken, discussie
19.45 Journaal
19.55 Perspectieven van Bonn
20.15 As you like it, komedie; Viola werkt vermond als page aan het hof van hertog Orsini, die zij heimelijk bemint. Maar de echte moeilijkheden ontstaan pas als Olivia verliefd wordt op de page Viola, die haar gevoelens niet kan beantwoorden
22.45 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 Programma voor de jeugd
19.00 Klaas Vaak
19.05 Nieuws uit de regio
19.15 Sympathie for the devil
20.00 Journaal
20.15 Actualiteitenrubriek
21.00 Sportmagazine
21.30 Knutselen in de tuin

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10. 25. 44 en 62

9.55 ■ Wereldkampioenschappen wielrennen; de start
10.30 ■ Eucharistieviering
13.00 ■ Vervolg wielrennen
14.45 Skippy, „Feest voor Clancy". tv-serie voor de jeugd
15.10 Binnen en buiten. gevarieerd programma
17.15 Tienerklanken
17.35 Rond de kiosk. optreden van amateurkorpsen
18.20 De fabeltjeskrant
18.25 Disneyland, „Dierenverplegers"
19.10 ■ Sport
19.35 Openbaar Kunstbezit
19.45 ■ Sport en journaal
20.25 ■ De filosoof van Hagem. tv-serie
21.05 RIP, muziekdrama
21.55 Abstract avontuur. documentaire over de geschiedenis van de abstracte kunst
22.20 ■ Journaal

BELGIë (Frans)
Kanalen 8. 28 en 52

9.55 ■ Wereldkampioenschappen wielrennen vanuit Barcelona
12.00 ■ Persoverzicht en actualiteiten
13.30 ■ Journaal
13.35 ■ Wereldkampioenschappen wielrennen
14.00 L'homme qui vient de la nuit, film-musical met Iwan Rebroff
15.20 ■ Vervolg wielrennen
16.30 Muziek-, dans-, en vocale groepen uit Europa
18.15 Pop-shop
18.40 Plum-Plum
18.45 Sport
19.30 ■ Antenne-soir
19.45 ■ Journaal
20.15 Don Quichotte, film
22.00 ■ Portret van de violist Isaac Stern
23.15 ■ Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 8, 13, 18, 19.20, 22.30 en 23.55 uur)
8.10 Voor stad en land; 8.17 Weer of geen weer: gevarieerd programma: 9.45 Humanistisch Verbond; 10.00 Korte kerkdienst met kinderen; 10.30 Doopsgezinde kerkdienst; 11.25 Wilde Ganzen; 11.30 Zondagboek; 12.00 ● De toestand in de wereld; 13.19 Radiojournaal; 13.30 ● Delta Zomer: muziek en informatie; 14.10 ● Bas en piano: klassieke en moderne liederen; 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers; 17.00 Omroeporkest met koren en zangsoliste: operaconcert; 17.55 Mededelingen; 18.15 ● Melodieën Expres; 18.10 ● Swing & Sweet: ritme en romantiek in Amerikaanse sfeer; 19.35 Aktualiteitenrubriek; 19.45 Vakantie verdriet: klankbeeld: 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma; 22.40 Radiojournaal: 22.50 ● Vanavond laat sport: sport en muziek

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 8, 9, 11, 12.30, 19, 23.55 uur)
8.10 Overweging; 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek; 9.15 ● Laudate: gewijde muziek; 10.00 Eucharistieviering; 11.02 ● Radio Kamerorkest met solisten: muziek van jonge componisten; 11.55 Mededelingen; 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving; 12.40 Echo; 12.50 Buitenlands commentaar; 13.00 ● oZndagmiddagouverture: populair-klassieke muziek: 14.15 ● Limburgs Symfonie Orkest met solist: klassieke en moderne muziek; 16.15 Let the peoples sing: internationale korenwedstrijd; 17.00 Gereformeerde kerkdienst; 18.00 Indrukken vergadering Centraal Comite van de Wereldraad; 18.30 Mensen: gesprek van mens tot mens; 18.45 Hoe komt het toch, dat gesprekken over liturgie zo moeizaam verlopen? 18.58 Wilde Ganzen; 19.07 De komende week: agenda van het Nederlandse muziekleven; 19.30 ● Repertorium: Radio Kamerorkest en klein radio koor: klassieke muziek; 20.15 ● Muziek uit de Barok; 21.00 Internationale Koorweek; 21.25 ● Psalmen: nieuwe berijmingen, oude zettingen; 21.45 Zonder geloof vaart niemand wel, lezing; 22.00 Kerkkoor met orgelbegeleiding: geestelijke liederen; 22.30 De brandstichters, een lyrisch hoorspel; 23.00 ● Amsterdams kamerorkest: klassieke en moderne muziek

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 Lukraak: licht platenprogramma. 9.02 ● Juist op zondag; 10.02 ● Muziek Mozaiek; 11.02 ● Klink Klaar - zonder nonsens; 12.02 ● Met vriendelijke groeten...: verzoekplaten; 13.02 ● NAR: Nederlandse Artiesten Revue; 14.02 Langs de lijn: sportreportages en -beschouwingen, afgewisseld door gram.; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 ● In antwoord op uw schrijven; 21.02 ● Maaotwerk. 22.55 Mededelingen. 23.02 Voer voor vogels. 0.02 Re-Lex-ez-vous.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Sport; 19.40 De „onbetaalde" voetballer buitenspel

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 8.57, 11.57, 13.57, 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker; 9.00 Andreas im Takt; 10.00 Die Hörergrusslotterie; 12.00 Frühschoppen; 13.00 Bistrot RTL intern; 14.00 Die Hitparade: 15.45 Das Wunschkonzert; 17.00 Sport
Nederlands: 18.00 De internationale top 20 met Peter Koelewijn
Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders
Engels: 19.15 Bob Stewart 22.00 Paul Burnett; 01.00 Mark Wesley

B.R.T. II
(Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 8, 9, 13, 19, 22 en 23.40 uur)
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen; 8.10 Claxon
Brabant: 10.00 Harbalorifa: 11.00 De vrije teugel; 11.45 Zondag te huur; 12.00 Geef de appelmoes eens door; 13.15 Rock at one o'clock
West-Vlaanderen: 14.00 Kunstzijd'-story
Limburg: 17.00 Pick-uur; 18.00 Familie-album; 18.05 Bij Bach op de koffie; 18.45 Provinciale voetbaluitslagen; 18.50 Het orkest Franck Pourcel: 19.15 Nieuwe plaatjes: 19.30 Gesprek in de kleedkamer
Antwerpen: 20.00 15 minuten met het orkest „Romantic Symphonie"; 20.15 Eigenhandig; 20.45 Showballon: 21.15 Favorietenexpress



PERSONEEL
opleiding promotie



Enkele meet- en regelmonteurs zouden ons zeer welkom zijn.

Wij zijn Rank Xerox (Nederland) B.V. te Venray. Een van de drie grote europese produktiecentra van een wereldomspannend koncern op het gebied van kopieer- en dupliceerapparatuur. Wij zijn de laatste jaren sterk gegroeid. Met alle gevolgen van dien.
Zodoende zijn we ook op zoek naar enkele bekwame krachten voor het onderhoud van aircpnditioning-installaties, temperatuurregelaars en alle andere voorkomende elektronische apparatuur in ons bedrijf.
Onze gedachten gaan hierbij uit naar mensen die behalve MULO of LTS ook een Bemetel meet- en regelkursus hebben doorlopen. Hetzij A, hetzij B.
Zij kunnen rekenen op een prima salaris en dito sekundaire arbeidsvoorwaarden. Om maar iets te noemen een dertiende maand, ruime vakantietoeslag, studiekostenvergoeding etc.
Interesseert de funktie u en bent u niet ouder dan 35 jaar? Aarzel dan niet maar richt u middels een schriftelijke sollicitatie tot:
Rank Xerox (Nederland) B.V.,
Afd. Personeelszaken,
Maasheseweg 89-91, Venray.
Onder vermelding van de letters L.M.R.

RANK XEROX

Océ-van der Grinten N.V. is de moedermaatschappij van een internationale groep van ondernemingen, die Océ kopieerapparaten en Océ kopieermaterialen op de markt brengen. De Océ Groep heeft eigen vestigingen in Europa, Australië, Noord- en Zuid-Amerika, terwijl tevens nauw wordt samengewerkt met tal van licentienemers o.a. in Afrika en Azië.

De Océ Groep telt momenteel 6000 medewerkers, werkzaam in de sektoren reprografie, chemie en carbonloos doorschrijfpapier. In 1972 overschreed de omzet ruimschoots het bedrag van f 400 miljoen. Het hoofdkantoor en het centrale researchlaboratorium van de Océ Groep zijn gevestigd te Venlo.

Senior medewerker voor de Bedrijfsadministratie

Op onze afdeling Bedrijfsadministratie Produktie Materialen is de funktie van senior medewerker vacant.
Deze medewerker krijgt met een kleine groep tot taak:
- ondersteuning verlenen bij de budgettering.
- vaststellen van financiële standaarden.
- controle op administratie voorraden.
- rapportering van de produktiekosten.

De senior medewerker zal voor een belangrijk deel richting geven aan en verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van bovenstaande taken.
Voor een goede uitvoering van deze funktie wordt gevraagd:
- middelbare schoolopleiding.
- M.B.A. of M.E.A.O. diploma plus vergevorderde S.P.D. studie (tenminste S.P.D.1)
- goede kontaktuele eigenschappen.
- leeftijd 25 jaar of ouder.

Schriftelijke sollicitaties ontvangen wij gaarne aan het adres St.Urbanusweg 102 te Venlo ter attentie van de afd.Personeelszaken.



Océ-Nederland B.V.

Océ en van der Grinten zijn handelsmerken.
PM 73-71

Onze onderneming fabriceert apparaten voor de procesindustrie en kerncentrales, stoomketels, afgassenketels en pijpleidingen. Daarnaast monteren wij in binnen- en buitenland komplete fabrieksinstallaties.

Onze vestiging te Sittard produceert voornamelijk apparaten voor de procesindustrie en voert complete montagewerken uit.
Zowel voor onze fabriek als onze montageafdeling zoeken wij op korte termijn

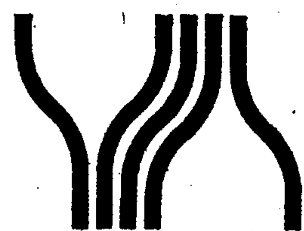
pijplassers
pijpfitters
apparaten-bouwers
constructie-bankwerkers

Voor inlichtingen kunt u telefonisch kontakt opnemen met de bedrijfsleider de heer M. H. G. Jamar, Mgr. Buckxstraat 8 te Sittard (telefoon 04490 - 66 44).

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de Nederlandsche Electrolasch Maatschappij bv, Postbus 6 te Leiden, t.a.v. afd. personeelszaken.

nem

als dochtermaatschappij van Hollandse Constructie Groep deel uitmakend van HBG



n.v. vereenigde glasfabrieken

Hoofdkantoor Schiedam
Buitenhavenweg 114-116,
Telefoon: 010 - 26 02 00.
Fabrieken gevestigd in Schiedam, Leerdam, Maastricht en Etten-Leur.

In onze fabriek te Maastricht maken wij o.a. glazen potten en flessen. Voor het bedienen van de produktiemachines [illegible] wij enkele

machine bedienden

De werkzaamheden vinden plaats in volcontinudienst volgens onderstaand rooster. Gedurende de feestdagen zal er niet gewerkt worden. Wij bieden u: Salaris ƒ 1583,- bruto per maand, vanaf 23 jaar en ouder.
Vakantie: 20 dagen per jaar en 13 extra roostervrije dagen (i.v.m. 40-urige werkweek).
Vakantietoeslag: 8%, gratificatie: 3½%.
Wij stellen de volgende eisen: L.T.S., T.V.S., M.T.V. of voldoende technische kennis of ervaring.
Voor sollicitatie kunt u terecht bij de afdeling Personeelszaken, Nieuweweg 25 te Maastricht, telefoon 043 - 1 93 51, toestel 25.

Rooster

Dagen	Week	Week	Week	Week
Maandag	7–15	vrij	23–7	15–23
Dinsdag	7–15	23–7	vrij	15–23
Woensdag	7–15	23–7	vrij	15–23
Donderdag	7–15	23–7	15–23	vrij
Vrijdag	7–15	23–7	15–23	vrij
Zaterdag	vrij	23–7	15–23	7–15
Zondag	vrij	23–7	15–23	7–15
PLOEG:	A	B	C	D

MUIJS EN DE WINTER'S BETONBOUW B.V. - GELEEN

Wij zijn een belangrijke werkmaatschappij van de Nederhorst Bouw Divisie. Onze onderneming ontwikkelt activiteiten op het gebied van projectontwikkeling en realisering van utiliteitswerken en woningbouw, voornamelijk in Zuid-Limburg.

Wij zoeken voor onze Afdeling Kalkulatie een:

KALKULATOR

die in teamverband zelfstandig kostprijsberekeningen kan opstellen.

Deze functie vereist een gedegen opleiding, minimaal M.T.S.-niveau en ervaring op kalkulatiegebied, zowel van utiliteitsbouw als woningbouw.

Tevens zoeken wij voor dezelfde afdeling een:

ASSISTENTE

die onze begrotingen uitrekent, typt en kontroleert.

Ook zorgt zij voor alle voorkomende correspondentie op de afdeling.
Voor deze functie is een Mavo-opleiding een minimum eis.

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van pasfoto te richten aan:
DIRECTIE MUIJS & DE WINTER'S BETONBOUW B.V.
RIJKSWEG ZUID 105C — GELEEN

Katholieke Sociale Academie Sittard

vraagt twee zelfstandige

SECRETARESSEN

— fulltime en parttime — in de rang van administratief beambte.

Vereisten: middelbare school;
typediploma;
praktijkervaring;
stenodiploma strekt tot aanbeveling;
minimum leeftijd 22 jaar

Salaris volgens rijksregeling.

Sollicitaties aan Mr. M. A. Noël, directrice, Postbus 69, Sittard.

GRATIS

en zonder enige verplichting verteld de European Computer School hoe u een topsalaris kunt verdienen als

PROGRAMMEUR

Iedereen die in het bezit is van een Havo- of Mavo-diploma kan bij de European Computer School een goede start maken.
Stuur onderstaande coupon zonder postzegel aan de E.C.S.

KOLLEGES te: HEERLEN

Ondanks topsalarissen van ƒ 1.500,— t.m. ƒ 2.600,— per maand die men betaald aan goede programmeurs, blijkt er ieder jaar weer een groot tekort.

E.C.S. Antwoordnr. 142, HEERLEN
tel. 045—710446, Passage 4-6, Heerlen
L.D. Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen

Naam .... Beroep ....
Adres .... Opleiding ....
Woonplaats .... Leeftijd ....

Daf zoekt autobouwers.

Van Doorne's personenautofabriek DAF b.v. te Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor mannelijk en vrouwelijk personeel in haar produktieafdelingen.

Informatiemogelijkheden:
- 's-Avonds op een der volgende zittingsavonden:

dinsdag 4 september 1973

van 19.00 - 20.00 uur
Maastricht: Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12
en van 20.30 - 21.00 uur
Brunssum: Hotel-Restaurant Leenders, Kerkstraat 186.

- Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur, alsmede op de gewestelijke arbeidsbureaus.

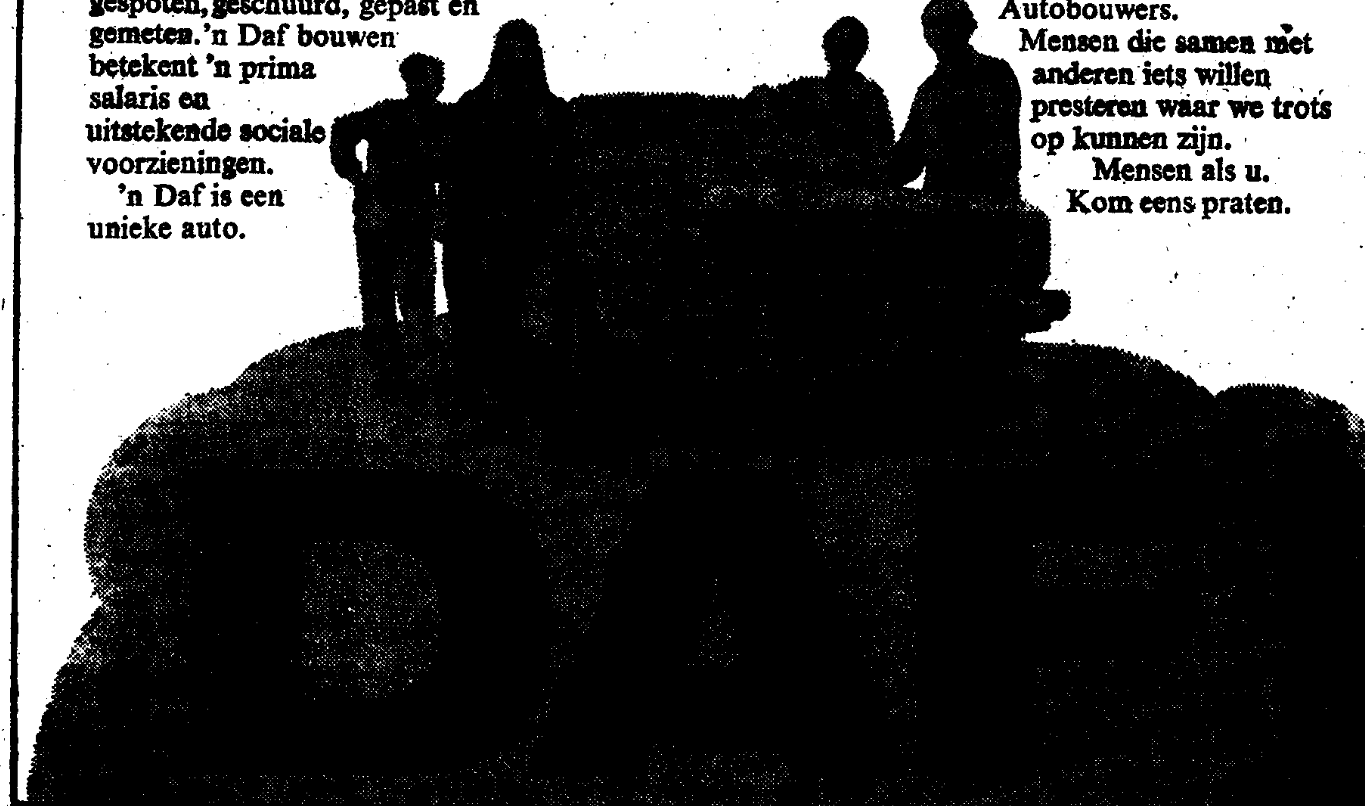
Telefonische inlichtingen kunt u inwinnen via tel. nr. 04498 - 8222, toestel 430, de heer J. Tummers.

Bij sollicitatie kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.

't zit goed bij Daf.

'n Daf bouwen is teamwerk. Samen bouw je een auto. Werken in 'n fijne sfeer. Kameraadschap. Er wordt gelast, gehamerd, gespoten, geschuurd, gepast en gemeten. 'n Daf bouwen betekent 'n prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen. 'n Daf is een unieke auto.

'n Daf heeft 't pienterste pookje ter wereld. Daarom worden er steeds meer verkocht. Daarom heeft Daf steeds meer mensen nodig. Autobouwers. Mensen die samen met anderen iets willen presteren waar we trots op kunnen zijn. Mensen als u. Kom eens praten.



Limburg spant in geneesmiddelen slikken de kroon

Computercentrum Heerlen gereed voor controle van alle ziekenfondsrecepten

Van onze redactie economie

AMSTELVEEN — De ziekenfondsen zijn begonnen met een onderzoek naar het te hoge verbruik van geneesmiddelen in ons land. Proefonderzoeken vinden reeds plaats in de gebieden Twente, LIMBURG en Nijmegen. Het is uiteindelijk de bedoeling om met computers alle recepten voor ziekenfondspatiënten van artsen té registreren om de geneesmiddelenverstrekking binnen gewenste banen te houden. Proeven om te komen tot een systeem voor controle op het voorschrijven door artsen en medische specialisten van genees- en verbandmiddelen, voorzover die worden geleverd door apothekers, zijn al begonnen in 1969.

In dit verband is belangrijk de proef van het Landelijk Computercentrum te Heerlen, waar sinds begin van dit jaar alle gegevens over in Limburg afgegeven recepten worden verwerkt. Een speciale adviserende geneeskundige zal de gegevens van het Heerlense Computercentrum over de aard en de hoeveelheid van de geneesmiddelen, die door de Limburgse ziekenfondsen zijn betaald, gaan ordenen en interpreteren. Het Heerlense Centrum is hiertoe in staat, omdat een deel van zijn werkzaamheden, tengevolge van de mijnensluiting was komen te vervallen.

Limburg spant de kroon in de verstrekte hoeveelheid en prijs van de voorgeschreven geneesmiddelen aan ziekenfondspatiënten. Het onderzoek zal uitwijzen of de hoofdoorzaak gezocht moet worden in de prijs of in een hoger verbruik.

Wat ook de oorzaak is — de kosten in de farmaceutische sektor zijn hier zó hoog, dat een onderzoek zeer gerechtvaardigd is. Men hoopt daardoor ook te ontdekken, waarom de ene arts veel meer medicamenten voorschrijft dan zijn collegae.
Rotterdam vormt in dit opzicht een tegenhanger, omdat het uitblinkt in een matig verbruik van medicamenten zodat de Maasstad geldt als een zekere norm, terwijl daar ook al geruime tijd gegevens over verstrekking per computer worden verwerkt.

Een andere proef is al genomen door het plaatselijke ziekenfonds van Maastricht, dat de door een eigen computer verwerkte gegevens over 1971 niet kan gebruiken, omdat twee apothekers niet meewerkten. Die medewerking is inmiddels wel verkregen, maar nu was er weer geen adviserende geneeskundige, die de gegevens kon verwerken. Deze geneeskundige is sedert januari van dit jaar wel aangetrokken, zodat de Maastrichtse gegevens van dit jaar doorgegeven zullen kunnen worden aan het Heerlense Computercentrum, dat ze kan samenvoegen met de Limburgse totalen.
In het tweede proefgebied, Nijmegen, heeft men de gegevens over 1972 wel kunnen vastleggen, maar daar sukkelt men nog met de ontstentenis van de Heerlense prijsbestanden. Het Nijmeegse programma omvat minder groepen geneesmiddelen dan het Heerlense en het wachten is daar nu op de Heerlense systeemanalyse, die de Nijmeegse zou completeren.
Ook Hengelo in het proefgebied Twente werkt met het Nijmeegse steekproefsysteem, dat ook daar allengs verbeterd wordt. Spectaculaire resultaten zijn nog niet te verwachten, omdat men ook hier tot voor kort nog niet de beschikking had over deskundige adviserende geneeskundigen. De te Hengelo beschikbare deskundige was overbelast doordat hij alle gegevens van 400.000 ziekenfondspatiënten op z'n eentje te beoordelen kreeg.
Niettemin begint er nu schot te komen in het onderzoek en de ziekenfondsorganisaties denken er nu over om geheel Nederland te gaan verdelen in 10 - 12 proefdistrikten. Elk distrikt moet dan de beschikking krijgen over een speciale adviseur, die artsen gaat bezoeken om deze voor te lichten. Het Computercentrum van Heerlen is groot genoeg om — bij een goede organisatie — alle gegevens uit het hele land te bewerken. Hier wordt al voor verschillende plaatsen in ons land gewerkt.
Een landelijke verwerking van alle door ziekenfondsen te betalen recepten per computer zal mogelijk zijn, als alle recepten kunnen worden verwerkt volgens één systeem. Daarbij behoren dan ook de door apotheekhoudende artsen verstrekte geneesmiddelen en niet alleen die, welke door apothekers worden geleverd.

Toename werkloze chemici verwacht

WAGENINGEN — Het aantal werkloze chemici is sinds maart van dit jaar constant gebleven op een aantal tussen de twee- en driehonderd. Bij de Arbeidsbureaus staan er ruim 200 ingeschreven. Te verwachten valt echter dat het aantal de komende maanden zal stijgen, omdat een aantal studenten hun opleiding tussen nu en het einde van het jaar zullen voltooien en dan werk moeten gaan zoeken.

Dit zegt de heer A. Buys, lid van de „Werkgroep Werk" van de Organisatie van Chemiestudenten in Nederland. Naar hij verwacht, zal de werkloosheid tot ongeveer 1978 blijven stijgen tot een aantal tussen de 500 en 600 op een totaal aantal Nederlandse chemici van rond de 7000. Deze stijging is een gevolg van het grote aantal studenten chemie. Evenals bij de ingenieurs zijn er bijna evenveel mensen chemicus als er studenten in dit vak zijn. Na 1978 zal het aantal werkzoekende chemici afnemen, omdat onder de druk van de werkloosheid het aantal studenten dat recent deze studie heeft gekozen, aanzienlijk zal zijn gedaald.

BEURS-*overzicht*

Afbrokkelend

AMSTERDAM — Bij de actieve fondsen was sprake van afbrokkelende noteringen. Unilever verloor hierbij f 1,50, Akzo was 60 cent lager, Kon. Olie verloor een halve gulden en Philips brokkelde twee dubbeltjes af. Alleen Hoogovens kon een halve gulden aantrekken.

Behalve v. Ommeren, dat f 5 hoger was, verwachte hogere halfjaarcijfers, waren de overige scheepvaartfondsen aan de gemakkelijke kant met voor HAL een rijksdaalder verlies. Heineken zakte f 3.

Het bericht dat het Gist-trio de onderhandelingen heeft gestaakt vormde veel stof tot discussie op de beurs. De besturen van CSM, Gist-Brocades en Meneba hebben besloten de besprekingen over het samengaan van de drie ondernemingen te beëindigen. De onderlinge plaatsing van aandelen zal ongedaan worden gemaakt, aldus een gezamenlijke mededeling.

De drie bedrijven hebben uitvoerig overleg gepleegd over de situatie, die is ontstaan na de intrekking van het fusiebericht op 28 augustus. Met name is daarbij gesproken over de vraag of Gist-Brocades een nieuw bod zou kunnen uitbrengen op de aandelen Meneba en CSM. Overwogen is dat het bod van Gist-Brocades d.d. 17 augustus om een redelijke kans van slagen te bieden zou moeten worden gewijzigd. Een dergelijke wijziging zou ertoe kunnen leiden dat de onderlinge ruilverhoudingen zouden worden aangetast, hetgeen een onevenredige bevoordeling van bepaalde groepen van aandeelhouders ten gevolge zou hebben en een te zware financieringslast op de nieuwe combinatie zou leggen. Deze consequenties van een nieuw bod achten de besturen onaanvaardbaar. Zij hebben daarom besloten de besprekingen over het samengaan van de drie ondernemingen te beëindigen. De drie besturen merken voorts op dat met betrekking tot de onderlinge plaatsen van aandelen de situatie van voor 2 juli wordt hersteld.
Algemeen is men ter beurze de mening toegedaan, dat Scholten-Honig met zijn tot 7 september openstaande onvoorwaardelijke bod hoge ogen gooit om CSM binnen de poorten in Koog a.d. Zaan te loodsen.
In Gist, Meneba en CSM mocht vrijdag niet worden gehandeld.
In tegenstelling tot de algemene verwachting boekte Scholten-Honig geen winst. De notering zakte een halve gulden tot f 77. Blijkbaar willen de beleggers eerst de kat eens uit de boom kijken en afwachten wat Suiker-Unie gaat doen.
Een groot aantal fondsen moest vrijdag de tol der winstnemingen betalen. Zo verloor Amfas f 3,50, ACF f 5, Wessanen f 5, Nutricia f 4, ICU f 5, Elsevier f 13, Desseaux f 3 en Pahoed f 3,50.
Aan de andere kant bestond veel belangstelling voor Bergoss waarvoor f 14 meer werd betaald. Kluwer steeg in een dunne markt f 4, Rijn-Schelde f 5 en KBB was f 3,20 in herstel.

Economisch *kort*

• SPOORWEGEN

De Ned. Spoorwegen zullen op korte termijn bekendmaken, dat de bemanning van het hoofdkantoor in Utrecht met anderhalf procent per jaar zal worden ingedund. Voorts wordt overwogen de spoorwegdienstregeling op de onrendabele uren in te krimpen.

Aanleiding voor deze sanering en mogelijke afwerking van het 'Spoorwegplan' voor 1975 is een oekaze van de regering-Den Uyl, dat de chronische verliezen van de N.S. drastisch dienen te worden beperkt.

• MILIEU

Pas nu is bekend geworden, dat twee weken geleden door de Arbeidsinspectie bij een bedrijf in Weesp, Rubatex BV, een tank is aangetroffen met 10.000 liter van de zeer gevaarlijke stof acrylonitril. Rubatex, fabrikant van mengsels op basis van latex, heeft de voor vervoer van acrylonitril geldende wettelijke meldingsplicht genegeerd en ook andere wettelijke bepalingen met voeten getreden.
B en W van Weesp hebben het bedrijf inmiddels een verbod tot aanvoer van acrylonitril opgelegd en in de gemeenteraad zijn door twee leden vragen gesteld, waarin om maatregelen tegen Rubatex wordt gevraagd. Ook bedrijfssluiting wordt in deze vragen genoemd. Acrylonitril is chemisch ingedeeld in de gevarenklasse 4A en mag niet zonder voorkennis van het gemeentebestuur worden opgeslagen.

• OOSTEN

De kans, dat de regering nog met een nota over het Oosten komt, is wel uiterst gering. Minister Lubbers (Economische Zaken) besteedde bij de behandeling van de regionale nota's en de nota Spreiding Rijksdiensten in zijn uren durende betoog in de Tweede Kamer ook even aandacht aan het Oosten.
„We moeten", zei de minister, „niet te snel ja zeggen op de suggestie voor andere landsdelen dan het Noorden en Zuid-Limburg met complete nota's te komen". In het kader van de werkloosheidsbestrijding en de verbetering van de infrastructuur kan aan de problemen „in die andere gebieden veel aandacht geschonken worden, meende de bewindsman.

• ARBEID

Minister Boersma (Sociale Zaken) heeft besloten met ingang van 1 september loonsubsidie te verstrekken aan werkgevers voor het in dienst nemen van moeilijk herplaatsbare en daardoor vaak langdurig werklozen. De loonsubsidie beoogt alle werklozen in het hele land die moeilijk te herplaatsen zijn, weer een plaats te geven in het arbeidsproces.
De maatregel, onderdeel van het programma ter bestrijding van de uitzonderlijke werkloosheid, houdt in dat dertig procent van de loonkosten als subsidie verleend wordt aan werkgevers, die bereid zijn een niet of moeilijk plaatsbare werkloze in dienst te nemen, aldus heeft het ministerie van Sociale Zaken meegedeeld.

• CONFECTIE

De situatie is voor de Nederlandse confectie-industrie bepaald niet gemakkelijk, aldus de heer L. Kusters, secretaris van de NEVEC, de overkoepelende organisatie van deze bedrijfstak. Dat komt doordat de detailhandel in confectie dit jaar tot dusverre maar matig heeft verkocht en dat heeft natuurlijk weerslag op de na-orders.
In het algemeen is er echter geen reden tot ongerustheid. Zo is de orderbezetting van de Nederlandse herenconfectie-industrie zeer bevredigend, vooral als men een vergelijking trekt met de ontwikkeling in de Duitse industrie. Daar heeft men dit jaar tot nu toe erg veel te maken gehad met werktijdverkortingen en daar is in Nederland nauwelijks of geen sprake van geweest.
Wat de damesconfectie betreft is het beeld wat uiteenlopend: In de ene sector is de orderbezetting wat beter dan in de andere. De fabrikanten van damesmantels bijv. zijn over het algemeen niet ontevreden.
De onderbezetting in de Duitse industrie is voor de Nederlandse industrie wat zorgelijk, want men kan hierdoor te maken krijgen met verscherpte Duitse concurrentie, in de vorm van vechtprijzen en dergelijke.

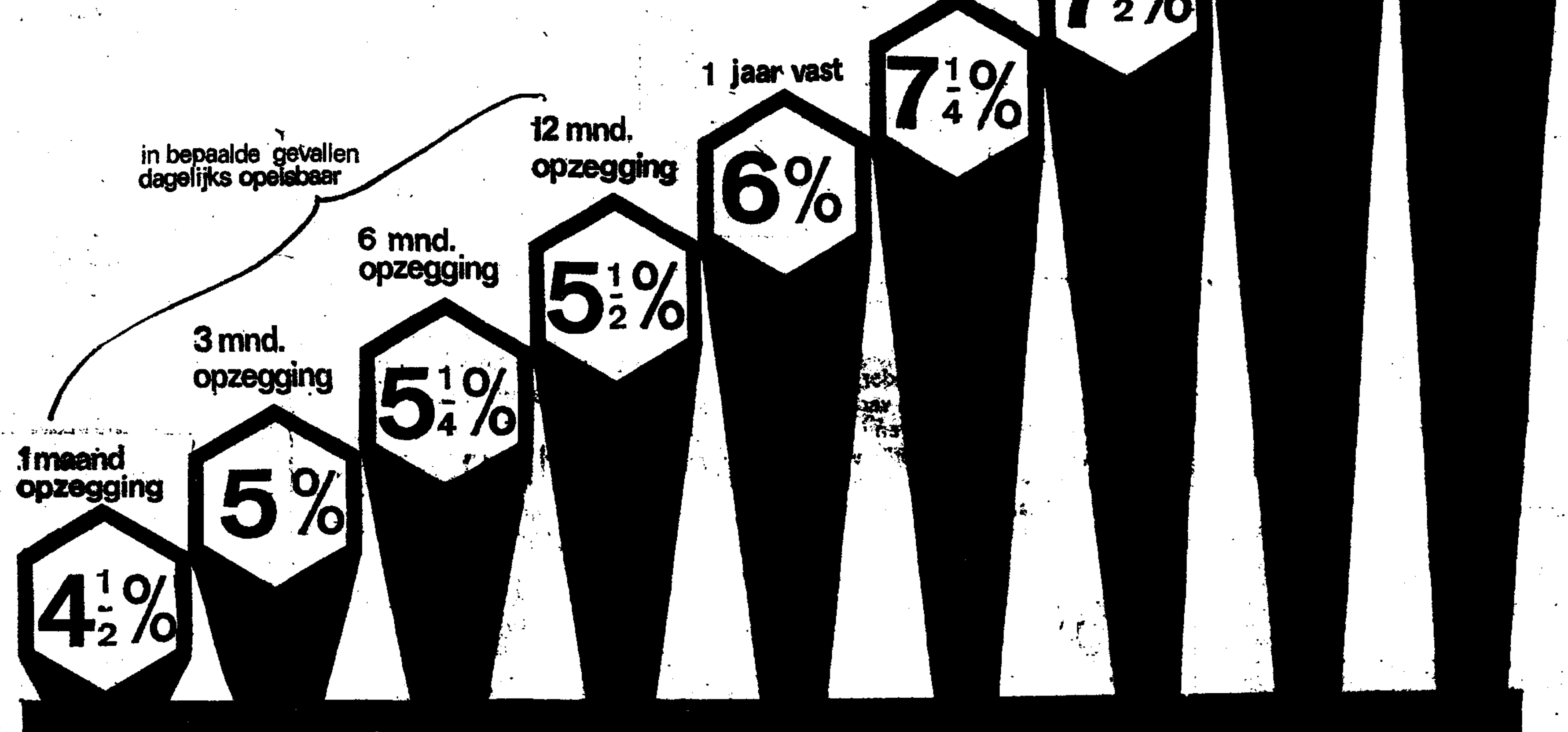
• OLIE

De wereldproduktie van ruwe olie heeft in de eerste zes maanden van dit jaar een omvang bereikt van bijna 1,4 miljard ton. Vergeleken met dezelfde periode van het afgelopen jaar betekende dat een produktiestijging van elf procent.

• AMERIKA

Het tekort op de Amerikaanse handelsbalans zal dit jaar naar verwachting 700 miljoen dollar of minder bedragen, zo menen regeringsdeskundigen en particuliere economen in de Verenigde Staten. Vorig jaar was er een tkort van 6,4 miljard dollar.
Vermoedelijk zal de balans over de tweede helft van dit jaar een overschot te zien geven na een tekort van bijna 810 miljoen dollar in het eerste halfjaar.

(ADVERTENTIE)



BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	70.00	69.50
ABN f 100	319.00	—
AMRO f 20	77.20	77.20
A'dam Rubber f 750	220.50	220.20
Deli-Mij f 75	126.50	127.50
Dordtsche P. f 20	140.50	138.60
Dordtsche P. pref.	140.50	138.50
Heineken Hold. f 25	261.50	260.00
Heineken f 25	288.00	280.00
Holl.-Am. Lijn f 200	188.50	189.00
Hoogov. f 20	68.60	68.80
HVA-Mij' en A+Rec	92.50	92.50
KLM f 100	99.50	99.50
Kon. Olie f 20	110.00	108.80
KNSM f 100	[illegible]	203.50
Nat. Ned. f 10	67.90	67.70
Ommeren cert.	370.90	377.00
Philips f 10	50.20	50.00
Robeco f 50	227.00	226.50
Rolinco f 50	150.00	149.50
Scheepv.un. f 50	134.50	134.10
Unilever f 20	127.00	125.70

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	94.70	94.70
8 Idem 70 III	94.90	95.30
8 Idem 70-77	98.00	98.50
7¾ id. 73-98	91.20	91.50
7½ idem 71-81	93.30	93.80
7,2 idem 72-97	86.60	87.00
7 idem 69-94	87.00	87.10
6½ idem 68 IV	83.50	83.50
6¼ idem 67-92	82.20	82.30
6 idem 67-92	81.40	81.40
5¾ idem 65 II	83.70	83.70
5¼ idem 64 II	81.70	81.80
5 idem 64-94	76.90	77.30

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	80.50	81.00b
6 A.B.N.	108.00	108.00
5½ AMRO	177.25	178.25
6¾ Bührm.T	98.00	97.50
7¼ Elsevier	—	—
4¼ Gelder	88.00	—
5¼ Gist-Br	96.00	—
6½ Grinten	—	—
5¾ Hoogov.	82.00	84.00
5¾ KLM	78.00	78.00
7¼ K.N. Pap.	—	—
7¾ Macintosh '73	97.00	97.50
6½ Philips	96.00	95.85
4¼ Philips	122.00	121.40
6½ Rolinco 1000	—	79.00
6½ VMF	120.50	122.00b

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	135.00	133.80
AMFAS	119.00	117.00
Ass St. R'dam	116.80	116.50
Delta Lloyd	177.20	177.20
Ennia	149.50	149.00
Kas Ass.	135.00	133.00
Mees Hope	180.00	180.00
Ned. Credietb.	47.10	47.90
NMB	178.00	178.00
Slavenb. Bnk.	2880.00	2890.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	100.00	100.00
Tilb. Hyp. Bk.	190.00	199.00
West Utr. Hyp.	364.00	358.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	262.00a	257.00
AHOG-BOB	49.50	49.00
Alb. Heijn	120.00	117.80
Amas	53.00	56.00
Asd. Droogd.	157.00	160.00
Asd. Rijtuig	163.00	163.00
Aniem Nat.	87.90	88.00
Arnh. Schbw.	147.00	147.00
Asselberg	1082.00	1080.00
Audet	247.00	247.50
Aut. Screw	152.00	150.00
Aut. Ind. Rt	1850.00	1820.00
Ballast-N	64.00	63.80
BAM	100.50	100.50
Batava	1820.00	1820.00
Batenburg	1740.00	1720.00
Beek van	198.50	196.00
Beers	71.00	70.50 b
Begemann	143.00	144.00
Bergoss	352.00	365.00
Berkel P.	202.00	198.00
Blydenst	1095.00	1090.00
Boer Drink	306.00	365.00
Bols	124.00	123.00
Borsumij W.	93.00	96.50
Bcs Kalis	96.20	96.50
BOZ	696.00	696.00
Braat Bouw	428.00	425.00
Bredero VB	—	1580.00
Id. Cert.	1532.00	1538.00
Bredero VG	—	448.00
Id. Cert.	447.00	443.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert.	78.50	77.50
Calvé-D cert.	179.50	182.00
Id. 6 pct. cert.	1422.00	1422.00
Centr. Suiker	980.00	—
Id. Cert.	980.00	—
Ceteco	166.00	167.10
Id. Cert.	166.00	166.50
Chamotte	347.00	347.00
Cindu-Key	61.80	64.50
Crane Ned.	1370.00	1370.00
Desseaux	108.00	105.00
Dikkers	815.00	815.00
Dr. Ov. Houth.	229.00	232.00
Dröge	2200.00 b	2210.00
Duiker App.	542.00	542.00
Econosto	59.00	59.00
Elsevier	—	620.00
idem cert.	—	619.00
EMBA	343.00	345.00
Enkes	98.00	98.00
Fokker	30.50	30.00
Ford Auto.	—	—
Furness	94.00	91.00
Gamma h.	54.00	52.00
idem 5 pct pw.	19.00	18.70
Gelder cert.	79.00	79.50
Gerofabr.	66.00a	65.00 a
Giessen	5750.00	5400.00
Gist Broc.	59.50	—
idem cert.	59.50	—
Goudsmit	138.50	139.00
Grasso	135.00	132.50 b
Grinten	224.00	223.00
Grofsmed.	138.00	136.00
Hagemeijer	115.00	113.00
Hambro OCC	81.50	81.50
Hellingman	47.00	45.00 a
Hero Cons	208.00	219.00
Heybroek	341.00	342.00
Hoek's Mach.	950.00	957.00
Holec	287.00	282.00
Holl. Beton	70.50	70.00
IHC Holland	72.00	70.20
Ind. Maatsch.	285.00	288.00
IBB Kondor	94.50	94.50
Interlas	220.00	220.00
Internatio M	68.00	67.50
Inventum	1335.00	1340.00
Kémo	268.00	273.50
Kempen en B.	106.00 b	109.00
Key Houth	3280.00	3280.00
Klene S	296.00	296.50
Kloos	148.50	150.00
Kluwer	246.50	251.10
Kon. Bijenkorf	99.00 a	103.70
Id. Cert.	98.00 a	101.50
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	272.00	271.00
Koudijs	648.00	652.00
Krasnapolsky	152.00	154.00
KVT	178.00	181.00
Kwatta	—	152.00
Landregl.	130.50	131.50
Leidsche Wol	233.00	227.00
Lindet. Jacob	267.00	260.00
Lijempf	—	—
Lijmf. Delft	146.00	144.00
Macintosh	168.60	169.00
Matubel	235.00	237.00
Meneba	201.50	—
Mees Bouwm.	—	1855.00
Metaverpa	2750.00	2700.00
Meteoor Bet.	50.50	50.00
Molukschе	81.00	—
Mijnb. W.	1040.00	1040.00
Naarden	63.50	64.00
Naeff	100.00	101.00
NBM-Bouw	89.00	89.00
Nat. Grondbezit	74.50	—
Nedap	499.00	493.00
Nederhorst	59.50	59.50
Ned. Bontw.	347.00	342.00
Ned. Dagbl.	230.00	232.00
Id. Cert.	575.00	580.00
Nelle	3900.00	3900.00
Id. Cert.	391.00	393.00
Netam	105.00	107.00
Nieaf	1600.00	1610.00
Nierstrasz	2315.00	2315.00
Norit	117.20	116.50
Nutricia gb.	122.00	117.50
Nutricia vb.	120.00	117.00
Nyma	51.00	51.60
Nijverdal	109.00	107.50
Ogem nb.	38.60	38.60
Orenstein	285.00 b	282.00
Oving-D-S	246.00	249.00
Pakhoed h.	167.50	162.00
Id. Cert.	167.00	161.50
Palembang	101.00	102.00 b
Palthe	139.50	140.00
Philips gb	50.30	50.10
Pont Hout	418.00	412.00
Porcel. Fles	124.50	124.00
Proost Br.	298.00	298.00
Rademakers	535.00	533.00
Reesink	146.50	146.00
Reeuwijk	490.00	480.00
Reiss en Co.	75.00	75.00
Riva	310.00	311.00
Id. Cert.	280.00	282.00
Ronte Jisk.	125.00 b	126.00
Rommenhöller	730.00	730.00
Rijn-Schelde	260.00	262.00
Sanders	317.00	320.00
Schev. Expl.	17.30	17.20
Schokbeton	1600.00 b	1625.00
Scholt. Cart.	—	—
Scholt-Hon.	77.50	76.70
Schuitema	150.00	149.20
Schuppen	330.00	330.00
Schuttersv.	1370.00	1360.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	100.00	99.50
Stoomsp. TW	145.00	146.80
Tabak Phil.	156.00	157.00
Telegraaf	119.00	117.00
T.H.V. Intern.	277.00	274.00
Tilb. Waterl.	391.00	385.00
TW. Kabelf.	[illegible]	[illegible]
Ubbink	255.00	246.00
Udenhout	688.00	696.00
Unikap	264.00	250.00
Unil cert.	128.00	125.80
id. 7 pct.	88.00	87.80
id. 6 pct.	71.50	71.50
v.d. Vliet-W.	174.00	178.00
Veneco	50.00	50.00
Veneta	59.00	57.00
Ver. Glasf.	850.00	—
Ver. Hand. Sch.	433.00	434.00
VMF	170.50	170.50
Ver. N. Kleern.	443.00	439.00
Ver. N. Uitgmij.	147.00	147.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	196.00	196.00
Vezel N.	640.00 b	670.00
VihamijButt.	117.00	113.00
VRG Papier	734.00	730.00
Vulcaansoord	640.00	645.00
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	73.50	73.50
Wessanen	139.00	135.00
Wyers	1330.00	1320.00
Wijk en Her.	705.00	705.00
Zaalberg	150.10	150.00

Beleggingsmaatschappijen

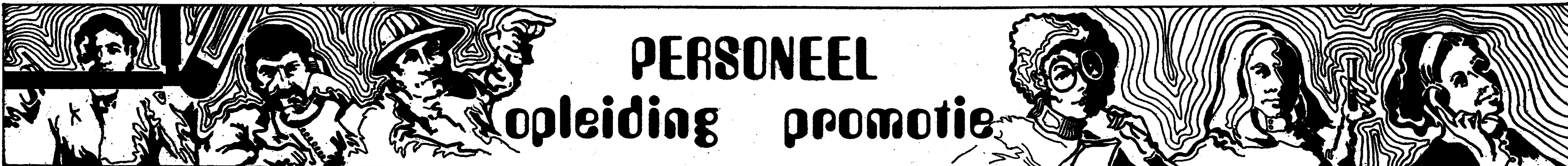
Alg. FondsenB.	117.50	118.00
ASD Belegg. D.	174.50	174.50
Converto	635.00	635.00
Holland F	166.00	165.00
Ned. Vastgoed	590.00	580.00b
Binn. Belf. VG	—	152.00
Breevast	126.00	124.50
Dutch Int.	121.50	121.00
Nefo	73.30	74.50
Protector	127.50	127.00
Rolinco	74.10	74.00
Utilico	122.60	122.50
Wereldhaven	119.50	118.00
Concentra	232.00	234.00
Europafonds	—	—
Unifonds	482.00	486.00
Eurunion	1345.00	1345.00
Valeurop	712.00	716.00
Chemical F.	11.25	11.00
Dreyfus F.	11.65	11.65
Fidelity F.	—	—
Japan Fund	12.30	12.75
Massachus.	10.70	10.55
Value Line	3.30 b	3.30b

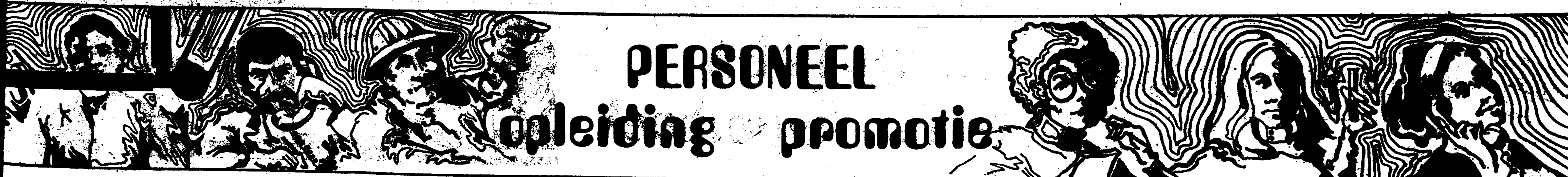
Solvay	[illegible]	294.50
Un. Miniere	1240.00	1225.00
Hoechst	123.00	122.50
Imp. Chem.	—	—
Sony Corp.	41.60	41.50

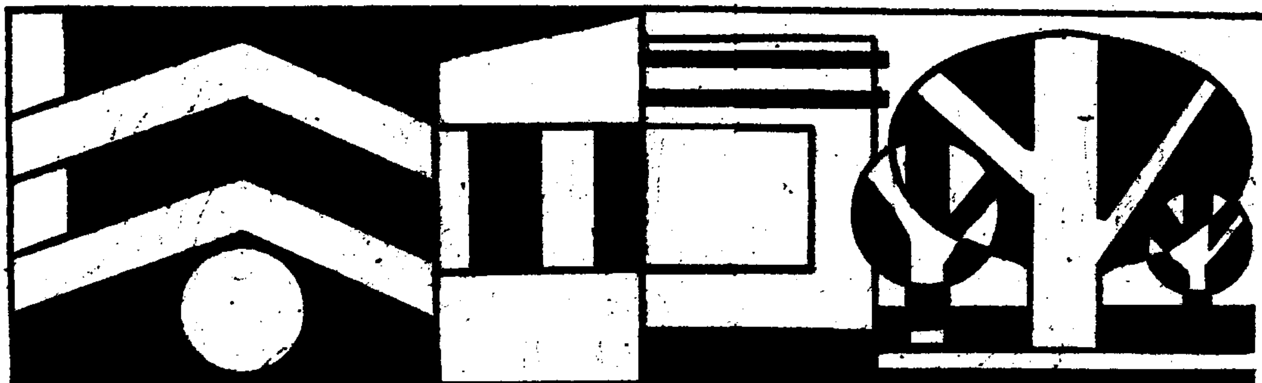
Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.95	4.95
Gulf Oil	37.70	37.75
Imperial Oil	44.75	44.70
Shell Canada	63.75	61.75
Akzona	24.70	23.80
Am. Cyanamid	24.75	25.00
Am. Motors	7.70	7.70
Anaconda	22.10	22.45
Bethl. Steel	26.85	27.50
Boeing Corp.	17.00	17.25
Burroughs	236.00	235.00
Chrysler	25.50	25.50
Cities Serv.	44.75	45.25
Colgate	34.70	34.50
Dow. Chem.	56.00	58.00
Dupont	168.00	—
Ford Motor	57.00	57.00
Gen. Electric	61.50	61.80
Gen. Motors	68.50	67.25
Goodrich	22.50	23.25
Goodyear	22.60	22.60
Gulf Oil	—	—
IBM	330.00	327.00
Kennecott	32.00	31.50
Litton Ind.	9.00	9.00
Nat. Dist.	—	—
N.A. Philips	25.00	25.00
Phillips P.	58.40	56.50
Procter G	103.00 exd	102.00
RCA Corp.	25.50	25.60
Rep. Steel	23.75	23.25
Shell Oil	54.00	54.00
Texaco	31.00	31.00
U.S. Steel	30.25	30.75
Westinghouse	35.75	37.00

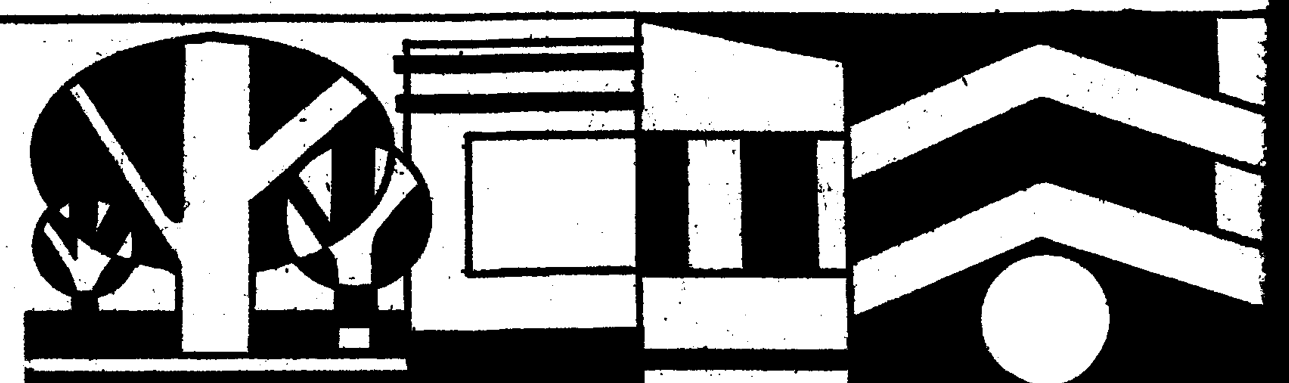
x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden


PERSONEEL
opleiding promotie


PERSONEEL
opleiding promotie



HUIZEN grond hypotheek





MAYFRAN INTERNATIONAL te SCHAESBERG, is producent van mechanische transportinstallaties en apparaten voor transport, rekuperatie en verwerking van industriële afvallen, o.a. metaalspanen - plaatschroot enz.

In opdracht van de direktie van deze middelgrote MACHINEFABRIEK zoeken wij een vindingrijke

HTS-er Werktuigbouw als staffunktionaris projekt- en kalkulatieburo

Dit projektburo heeft tot taak om de verschillende aanvragen en nieuwe projekten, in nauwe samenwerking met externe verkoop en kliënten, te ontwerpen en te kalkuleren.
Het betreft hier samengestelde machinebouwprojekten, zoals o.a. diverse typen transportinstallaties, die veelal bestemd zijn voor export binnen Europa.

Voor een goede uitoefening der werkzaamheden is, naast een vooropleiding MULO-B of HBS-B, HTS-Werktuigbouw noodzakelijk. Vooral creativiteit en ruimtelijk voorstellingsvermogen zijn tevens van groot belang. Enkele jaren tekenkamer-ervaring, bij voorkeur in projektbewerking van staalkonstrukties en/of apparatenbouw wordt wel noodzakelijk geacht, waarbij specifieke kennis van mechanische transportsystemen op prijs wordt gesteld. In verband met de kontakten met buitenlandse kliënten is kennis van Duits en Engels onontbeerlijk.

Leeftijd tot 30 jaar.

Gaarne sollicitaties, onder vermelding van nummer B. 1141/18, s.v.p. met pasfoto, zenden aan onderstaand Instituut, waar een strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd. Voor nadere informaties kunt u zich in verbinding stellen met de heer A. H. van Wijk, verbonden aan het Instituut.

PSYCHOLOGISCH INSTITUUT VAN DRS. V.H.W. HOORENS

Emmasingel 25,
Telefoon 04950-22526,
Weert.

Onze cliënt is het verkoopkantoor (splinternieuw gevestigd in Maastricht) voor de gehele Benelux van een groep vooruitstrevende Duitse fabrieken op het gebied van meubelen, waaronder luxe keukens. Vanuit de reputatie in Duitsland heeft men de beste verwachtingen van de verdere expansie in Nederland, België en Luxemburg. De sales-manager is veel en langdurig afwezig. Hem waarnemen is een van de taken voor de met spoed gevraagde

commercieel medewerkster

In commercieel, administratief en organisatorisch opzicht is zij de eerst-aangewezene voor de vele taken die het dynamisch kantoor kenschetsen. Telefoon, telex, correspondentie, typen en steno, ook in het Frans en Duits: ziedaar de basisvaardigheden die haar in staat moeten stellen het bruggehoofd te zijn tussen de Duitse organisatie en de dealers in het verkoopgebied. Een belangrijke schakelpositie die veel vergt van haar commercieel talent, representatieve kwaliteiten en organisatievermogen. Vanaf 21 jaar mag ze zijn, al dan niet gehuwd, maar met tenminste HAVO- of gelijkwaardige opleiding. Beheersing van Duits en Frans in woord en geschrift is noodzakelijk. De dame die geheel zelfstandig dit verkoopkantoor weet te runnen verdient een puik salaris. Daar moeten grote inzet, allround inzetbaarheid en dito enthousiasme tegenover staan.

Brieven in handschrift, eventueel voorafgegaan door een telefoontje, nummer 040-22928, (op brief en envelop aangeven COM en liefst foto bijvoegen) worden verwacht en extra snel en vertrouwelijk behandeld door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU
VAN OVERVELD
POSTBUS 40 — EINDHOVEN

Stichting Modern Taalonderwijs Maastricht

Inschrijving staat open voor beginners en gevorderde voor de

Cursussen Spreekvaardigheid

Frans, Duits, Engels, Spaans, Italiaans, Russisch en bij voldoende deelname zal een **cursus Nederlands voor buitenlanders** worden gegeven.

De cursussen worden gegeven in samenwerking met het **Avondcollege Maastricht.**

Wij beschikken over de modernste **metheden en hulpmiddelen** o.a. over een **talenpraktikum** met 18 cabines, terwijl de lessen worden gegeven door bevoegde en zeer deskundige docenten.

Wilt U meer weten over onze cursussen bezoekt dan ons **voorlichtingsavonden,** die gegeven worden op maandag 3 en dinsdag 4 september a.s. om 20.00 uur in de Suringarschool, Franc. Romanusweg, Maastricht of stelt U zich in verbinding met onze **administratie,** 18e Septemberstraat no. 13 te **Maastricht,** telefonisch bereikbaar van maandag t.m. vrijdag na 20.00 uur onder nummer (043) 27956.



Zentrale Planungsstelle zur Rationalisierung von Landesbauten Nordrhein-Westfalen

Der Zentralen Planungsstelle unterliegen vielfältige und umfassende Grundlagen- und Ausführungsplanungen von mehreren Gesamthochschulen einschliesslich der technischen Durchführung und der verwaltungsmässigen Abwicklung sowie die Rationalisierung und Typisierung von Hochbauten des Landes Nordrhein-Westfalen.
Gesucht werden umgehend:

Beamte des gehobenen bautechnischen Dienstes

bzw.

Ingenieure (grad.)

der Fachrichtungen Hochbau - Tiefbau - Heizung - Lüftung - Sanitär - Elektrotechnik

Hochbautechniker und Bauzeichner

(Vergütung nach BAT)
Ihnen werden geboten:
vielfältige Einsatzmöglichkeiten,
leistungsgerechte Bezahlung und gute Aufstiegsmöglichkeiten,
zusätzliche soziale Leistungen (z. B. Beihilfen im Krankheitsfall, Zusatzversicherung, Verpflegungszuschuss).
Sie sollten mitbringen:
gutes Einpassungsvermögen bei Gruppenarbeit,
allgemeines Interesse an zeitgemässen Baumethoden,
fachliches Interesse an der Planung und Durchführung im Bereich vorgefertigter Bausysteme.
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

ZPL — 51 AACHEN
Theaterplatz 14, Telefon (0241) 23312

FA. BABUREK
erkend Duits uitleenbedrijf gevestigd te Herzogenrath

vraagt met spoed voor werk in Duitsland

Loodgieters
en
Bankwerkers

Zonder de nodige vakkennis heeft sollicitatie geen zin.

Hoog loon, reisgeld, Duits soc. verzekerd, vak.geld etc.

Melden:
BABUREK, Eisenhowerstraat 306, Sittard, tel. 9740

Voor direct gevraagd voor Duitsland voor ons werk in Düsseldorf

konstruktie-bankwerkers elektro-schweisser

Hoog loon, Auslösung en vacantie.

Aanmelden: Montagebüro T. Jansen, Brunssum, op het Kepperke 9, tel. 045—253850.

Leur-Bloem GmbH u. Co. KG
INDUSTRIEMONTAGEN APPARATEBAU
4018 Langenfeld / Rhld., Industriegebiet-Ost, an der Autobahn, Deutschland.
Telef. 02173 / 15169 oder 19972.

GEVRAAGD:

Leerling-spuiters

Carrosseriefabriek van Well & Goerke
HEERLEN. TEL. 045—413918

Voor goed renderend cafébedrijf, omgeving Heerlen, vragen wij zo spoedig mogelijk

vrijgezel of gepensioneerde

met geldige horecapapieren.
Intern mogelijk.
Br. ond. no. 5488 L.D. Hrl.

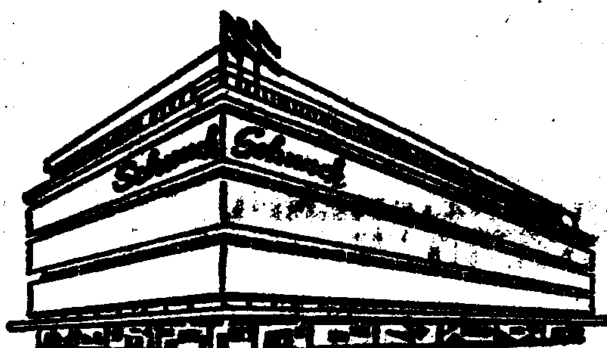
GALERIE MANTO
damesmode — suède — bont
Promenade 47 - Heerlen

zoekt ervaren vaste

VERKOOPSTERS
alsmede
HULP-VERKOOPSTERS

gerekend kan worden op uitstekende arbeidsvoorwaarden waaronder 4 weken vakantie.

Voor het maken van een telefonische afspraak kunt u ons bellen onder nr. 045—714778 of na 19.00 uur nr. 04455—657.



De grote drukte, o.a. in de afdeling Vers Vlees en Zuivel van de supermarkt, dwingt ons tot uitbreiding van de personeelsbezetting.

Wij vragen voor direct

EEN SLAGER
en een
HALFWAS SLAGER
Bovendien enkele
KASSIERES
en
HULPKASSIERES
een
MEDEWERKER
voor onze kruideniersafdeling

Wij bieden de beste sociale voorzieningen, een prettige werksfeer, een prima loon en 5-daagse werkweek!

Dagelijks aanmelden in de SUPERMARKT bij de floormanager de heer Peters

Schunck

---

aannemersbedrijf metselwerk timmerwerk bekistingswerk

j. bogman bv
spoorstraat 48
geleen
postbus 198
telefoon 04494-5631*



vraagt

ervaren calculator

— Leeftijd 23-28 jaar
— Min. opleiding M.T.S. bouwkunde
— Salaris in overeenstemming met opleiding en funktie.

GEMEENTE WEERT

Het gemeentebestuur van Weert zoekt op korte termijn een

PROGRAMMEUR/ AANKOMEND SYSTEEMANALIST

voor de computerafdeling van de gemeentebedrijven (gas, water en electriciteit), waar een computer IBM S 3/6 wordt gebruikt.

De te benoemen kracht zal worden belast met het assisteren en in voorkomende gevallen vervangen van de chef van de computerafdeling. Hij wordt in de gelegenheid gesteld zijn systeemanalytische kwaliteiten te benutten, waarvoor een aantal projecten op stapel staan. Ook wordt de gelegenheid geboden om een cursus systeemanalyse te volgen.

Vereist wordt een middelbare schoolopleiding, aangevuld met administratieve kennis op MBA-niveau, alsmede programmeerervaring in RPG II. Gegadigden met ervaring als programmeur met administratieve systemen en/of ervaring als systeem-analist genieten de voorkeur.

Salariëring: afhankelijk van opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 2.189,—.

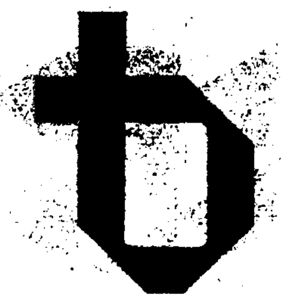
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad aan burgemeester en wethouders van Weert te worden gericht.

---

aannemersbedrijf metselwerk timmerwerk bekistingswerk

j. bogman bv
spoorstraat 48
geleen
postbus 198
telefoon 04494-5631*



vraagt

administratieve kracht
(vrouwelijk)

— Ter assistentie van de boekhouding en loonadm.
— Leeftijd 17 tot 21 jaar
— Opleiding minimaal LEAO of MAVO
— Typediploma

SOLLICITATIES, schriftelijk of na telf. afspraak.

BEWA Apparatenbouw B.V.
Fabrikanten van stalen ... t.b.v.
vraagt voor spoedige indiensttreding

* **bankwerkers/ hulpbankwerkers**
* **lassers**
* **c.o. 2 lassers**

Casinolaan 4, Terwinselen, voormalig terrein Staatsmijn Wilhelmina.
Informatie werkdagen van 7.30 u. - 16.30 u.

VROOM & DREESMANN
REGIO ZUID NEDERLAND

vraagt voor de afdeling boeken van zijn vestigingen Sittard en Geleen

VERKOPERS(STERS)

Verkoopervaring en/of branchekennis vereist.

Solliciteren: Sittard: dinsdag tussen 10.00 en 12.00 uur bij de Personeelschef (2e etage).
Geleen: Vrijdag tussen 10.00 en 12.00 uur bij de Personeelschef (1e etage)
of
maandag t.m. vrijdag tussen 15.00 en 17.00 uur
Vroom & Dreesmann
Regio Zuid Nederland
Afd. Personeelszaken
Geleenstraat 21 te Heerlen
Tel. 045-716841 toestel 242.

VROOM & DREESMANN

B.V. Automobielbedrijf A.G.O.
B.M.W.-dealer
DAALSTRAAT 38, GELEEN
TEL. 04494—7676

vraagt voor spoedige indiensttreding

BOEKHOUDER(STER)

- ruime ervaring op adm. gebied is vereist.
- soll. schriftelijk of mondeling met overlegging van diploma's en referenties.

MET SPOED GEVRAAGD

een allround spuit- en plaatwerker

TOYOTA-DEALER
MENGELERS & ZONEN B.V.
Oirsbeek, Prov. Weg Z. 91, Tel. 04492 - 1814

VROOM & DREESMANN
REGIO ZUID NEDERLAND

vraagt voor de afdeling Technisch Speelgoed van haar vestiging Heerlen

VERKOPER

Technisch inzicht vereist, verkoopervaring en/of branchekennis strekt tot aanbeveling.

Solliciteren: maandag t.m. vrijdag tussen 15.00—17.00 uur
Vroom en Dreesmann
Regio Zuid Nederland
Afdeling Personeelszaken
Geleenstraat 21 te Heerlen
Tel. 045—716841 toestel 315.

VROOM & DREESMANN

VROOM & DREESMANN
REGIO ZUID NEDERLAND

vraagt voor de afdeling Fotografie van haar vestigingen Sittard en Geleen ervaren en aankomende

VERKOPERS(STERS)

Solliciteren: Sittard: dinsdag tussen 10.00—12.00 uur bij de Personeelschef (2e etage)
Geleen: vrijdag tussen 10.00—12.00 uur bij de Personeelschef (1e etage)
of
maandag t.m. vrijdag tussen 15.00—17.00 uur
Vroom en Dreesmann
Regio Zuid Nederland
Afdeling Personeelszaken
Geleenstraat 21 te Heerlen
Tel. 045—716841 toestel 242

VROOM & DREESMANN

VROOM & DREESMANN
REGIO ZUID NEDERLAND

vraagt voor de afdeling Hobby en Huisvlijt (autoshop, tuinartikelen, gereedschappen enz.) van haar vestiging Heerlen

VERKOPERS

Verkoopervaring en/of branchekennis strekt tot aanbeveling.

Solliciteren: Maandag t.m. vrijdag tussen 15.00 en 17.00 uur
Vroom & Dreesmann
Regio Zuid Nederland,
afd. Personeelszaken (5e etage)
Geleenstraat 21 te Heerlen.
Tel. 045-716841, toestel 315.

VROOM & DREESMANN

VROOM & DREESMANN
REGIO ZUID NEDERLAND

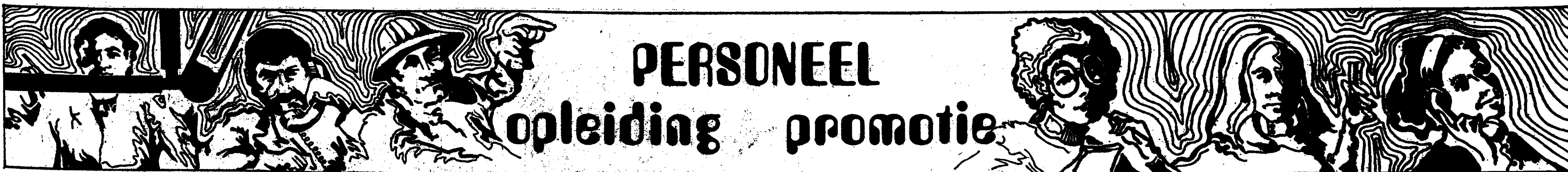
vraagt voor de afdeling radio en televisie van haar vestiging Heerlen

VERKOPER

Verkoopervaring en een goede praktische en/of theoretische branchekennis vereist.

Solliciteren: Mondeling: Maandag t.m. vrijdag tussen 15.00 en 17.00 uur, afd. Personeelszaken, Geleenstraat 21 te Heerlen. (5e etage).
Schriftelijk: Vroom & Dreesmann Regio Zuid Nederland, afd. Personeelszaken, Geleenstraat 21 te Heerlen. Tel. 045-716841, toestel 315.

VROOM & DREESMANN



Over enkele weken begint in Venlo en Maastricht weer onze

PEDICURECURSUS (Chiropodist)

(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht)

Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure! Met 50 ervaren leraren. Wekelijkse avondlessen van 3 uren.

Diploma met de meeste waarde!
Meest bekende diploma in Nederland!

Prospectus en aanvraag bij:

Stichting Vakopleiding - Postbus 14 - Driebergen
Telefoon 03438-6429 (b.g.g. 03405-2928).

ST. LIDUINA STICHTING

Ziekenhuis/Verpleeghuis
Bosscheweg 35, Boxtel

In de operatiekamer van ons ziekenhuis is plaatsing mogelijk voor

verpleegkundigen

met OK aantekening

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Direktie van de St. Liduina Stichting
Bosscheweg 35 te Boxtel.

LAGROS B.V.
Scheepsreparatie en Montage
Kantoor: Groenstraat 100 a, Geleen.
Telef. 04494—7520

vraagt voor direkt:

A. te Düren
4 Onderhoudsbankwerkers
1 Lasser

B. te Eschweiler - werkplaats:
1 Onderhoudsbankwerker
2 E-lassers
1 Hulpkracht

C. te Eschweiler - montage:
1 E-lasser

Aanmelden op bovenstaand adres dagelijks van: 9.00—18.00 uur. 's Zaterdags van 9.00—14.00 uur.

Gevraagd voor werk in Duitsland, liefst hele week van huis

– MACHINE-BANKWERKERS
– E.-LASSERS
– A.-LASSERS
– HULPARBEIDERS

's Zaterdags geopend tot 12 uur

Geleen Montage Bedrijf B.V.
RIJKSWEG NRD. 26 a, GELEEN

Bejaardentehuis Huize Caritas Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding

a. administratieve kracht
(vr.)
diploma Mavo met enige jaren kantoorervaring.

b. Telefoniste-receptioniste
vereiste opleiding Mavo of INAS (leeftijd vanaf 17 jaar)

c. Leerling-bejaardenhelpster
opleiding huishoudschool en O.V.B. gewenst.

d. Keukenhulp
geen specifieke vooropleiding vereist.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie, Plakstraat 24, Sittard. Telefonische inlichtingen worden gaarne verstrekt onder nummer 04490—5950.

Aannemersbedrijf LISCHO b.v.

vraagt met spoed

ervaren administratieve kracht

Sollicitaties te richten aan:
Postbus 232, Kerkrade, of tel. 04445—7400 b.g.g. 04445—2019.

VEKOMA

MACHINEFABRIEK VEKOMA B.V.
VLODROP

In verband met lang lopende opdrachten, hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor:

konstruktie-bankwerkers

met ruime ervaring

leerling konstruktie-bankwerkers,

ongeschoolden

voor het verrichten van boor-, draadsnij-, los- en laadwerkzaamheden.

Wij bieden u:

Goede maandsalarissen.
Eigentijdse sociale voorzieningen met eigen Sociale Kas.
Gratis vervoer boven 6 km.
Winstuitkering.
Moderne regeling voor bedrijfskleding.

Bent u geïnteresseerd in ons bedrijf, neem dan eens kontakt op met onze afdeling Personeel en wij verstrekken u gaarne vrijblijvend alle inlichtingen.

Tel. 04742 - 1531, afd. personeel.

Voor onze Wonder-zaak in Heerlen

zoeken wij een

ENTHOUSIAST VERKOPER

Enige kennis van zaken betreffende verlichting, huishoudelijke apparaten, beeld en geluid zal goed van pas komen.

Een goede honorering en het werken in een team met fijne collega's staan tegenover de volledige inzet die wij van hem vragen.

Sollicitaties na telefonische afspraak met de heer Manassen, tel. 043—15434.

CHOCOLADEFABRIEK „TRUMPF"
te Aken (Duitsland)

zoekt voor onmiddellijke indiensttreding

VROUWEN en MEISJES

vanaf 18 jaar.

Wij bieden: vrije zaterdag, vrije arbeidskleding en dagelijks busvervoer.

Inl.: dinsdag 4 september a.s. tussen 18.00 u. - 20.00 u. bij:
Café Dirkx, Hoogstraat 65, Nieuwenhagen.

Technische School, Beek (L.)

DR. BECKERSSTRAAT 38, BEEK (L.)

LASKURSUSSEN

Bij voldoende deelname zal 1 oktober a.s. starten:

a. een kursus booglassen voor beginners
b. een kursus booglassen voor gevorderden
c. een kursus booglassen eindiploma NIL
d. een kursus autogeenlassen voor beginners

Eis van toelating:

Voor kursus a en d: diploma l.t.s. dagschool of diploma avondschool A of B of voldoende basiskennis.
Voor kursus b: diploma booglassen voor beginners.
Voor kursus c: diploma booglassen voor gevorderden.
Aanmelding elke werkdag tot 17.00 uur bij de administratie van de school tegen betaling van f 40,— inschrijfgeld.

De aanmelding sluit op 17 september 1973.

De directeur, H.J.M.C. Bannier

Fa. Komfort-Technik G.m.b.H.
ERFTSTADT, DEUTSCHLAND

vraagt VAKBEKWAME

Loodgieters en Verwarmingsmonteurs

Tel. Holland 043—30932. Friedrich-Engelstrasse 29

ACCOUNTANTS- EN BELASTINGADVIESBUREAU LIMBURG

Heerlen - Horst - Panningen - Roermond - Valkenburg - Venray

Het bureau beschikt over een zestal vestigingen en telt ± 160 medewerkers. De aktiviteiten van het kantoor omvatten de administratieve praktijk en de kontrole- en adviespraktijk t.b.v. middelgrote kliënten.

Door de toenemende uitbreiding van deze advieswerkzaamheden t.b.v. onze kliënten hebben wij behoefte voor de vestigingen Roermond en Valkenburg aan:

MEDEWERKERS op M.B.A.-niveau

De funktie:

— het mede gestalte doen geven aan de administratieve en fiskale adviespraktijk
— het in teamverband mede koördineren van de werkzaamheden van een groep medewerkers

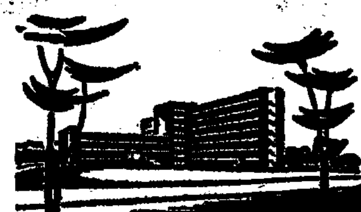
De eisen:

— diploma M.B.A., bij voorkeur studerende voor S.P.D.
— leeftijd tot ca. 28 jaar

Het salaris:

— salaris adekwaat met de zelfstandigheid van de funktie
— 7½% vakantietoeslag
— premievrije pensioenregeling
— gunstige spaar- en studiekostenvergoeding

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties met gegevens omtrent opleiding, leeftijd en ervaring te richten aan: hoofd afd. Personeelszaken, Swalmerstraat 50 te Roermond.



Juliana Ziekenhuis Apeldoorn

In ons nieuwe ziekenhuis hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor een

1e VERPLEEGKUNDIGE
voor de afd. gynaecologie

Bereidheid om in teamverband leiding en begeleiding te geven is gewenst.

Na gebleken geschiktheid zal aan belangstellenden de gelegenheid worden geboden de stafkursus te volgen.

Sollicitanten wordt verzocht hun brieven te richten aan de directrice van ons ziekenhuis, mej. mr. A. van der Weg, Kon. Lodewijklaan 401, Apeldoorn. Tel. 05760-74411.

DEMY bv

In ons bedrijf te GELEEN worden staalconstructies naast apparaten en leidingobjecten vervaardigd en gemonteerd.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor:

BANKWERKERS
MONTEURS
HULPMONTEURS
ERVAREN LASSERS
LEERLING-BANKWERKERS

Sollicitaties: Afd. Personeel, Rijksweg Noord 250, Geleen.

x



ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

Op diverse afdeling van ons ziekenhuis (o.a. Path. Anat. Laboratorium, Klin. Chem. Laboratorium, voedingsdienst, linnendienst en diverse verpleegafdelingen) hebben wij in de huishoudelijke sector weer plaatsingsmogelijkheid voor:

MEISJES

in de leeftijd van 15 tot 22 jaar.
Voor 15- en 16-jarigen geldt een vierdaagse werkweek.

Salaris:
15 jaar ± f 260,— / f 278,— netto per maand.
16 jaar ± f 278,— / f 314,— netto per maand.
17 jaar ± f 371,— / f 395,— netto per maand.
18 jaar ± f 395,— / f 418,— netto per maand.
19 jaar ± f 418,— / f 443,— netto per maand.
etc.

Deze salarissen worden nog verhoogd met eventuele onregelmatigheidstoeslag en een ruime tegemoetkoming in de reiskosten.

Sollicitaties dagelijks, behalve 's zaterdags van 9.00—18.00 uur bij de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.
U kunt ook bellen (tel. 04490—8666, toestel 2252).



ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor enkele

MANNEN

die binnen het kader van de civiele dienst belast zullen worden met huishoudelijke werkzaamheden in gebouwen, keuken-spoelkeuken, transportwerkzaamheden, etc.

Geboden wordt:

— 5-daagse werkweek
— salaris f 1199,62 bruto per maand vanaf 24-jarige leeftijd, plus een toeslag voor late- en weekenddiensten.

Vereist wordt:

— leeftijd 21 tot 40 jaar
— goede gezondheid o.a. in verband met transport- en tilwerkzaamheden
— bereidheid tot wisselende- en weekenddiensten.

Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

BURGERZIEKENHUIS AMSTERDAM

Op verschillende afdelingen van ons centrale, middelgrote, algemene ziekenhuis kunnen worden geplaatst

verpleegkundigen
en
gediplomeerde ziekenverzorgenden

Inpassing in het rangenstelsel zal plaatsvinden afhankelijk van leeftijd, ervaring en bekwaamheid, terwijl reële bevorderingsmogelijkheden aanwezig zijn.

De warme maaltijd kan in het ziekenhuis worden gebruikt.

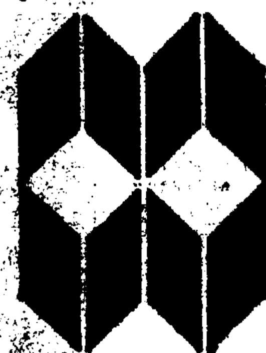
Kinderen van het personeel kunnen in onze fraaie crèches worden ondergebracht.

Het ziekenhuis bevindt zich in een periode van algehele vernieuwing.

Het ziekenhuis is gunstig gelegen in Amsterdam-Oost, vlak bij het Muiderpoortstation.

Inlichtingen te verkrijgen bij het hoofd van de verpleegkundige dienst, Dr. H. C. de Bruijn-Spoon, Linnaeusstraat 89 te Amsterdam, tel. (020) 93 93 93.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de geneesheer-directeur.



Marcel Muyres

Op ons hoofdkantoor te Sittard kunnen wij direkt plaatsen:

administratieve kracht (vr)

Taakomschrijving: Verlenen van assistentie bij het kontroleren van alle binnenkomende fakturen
Vereisten: MAVO-niveau
Typen
Akkuraat kunnen werken

typiste

Het verrichten van alle voorkomende type-werkzaamheden in de Nederlandse en Duitse taal
MAVO-niveau
Typen

Kandidaten gelieven een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, vergezeld van pasfoto te richten aan: Marcel Muyres B.V., Afdeling Personeelszaken, Dr. Philipsstraat 12 te Sittard.

MARCEL MUYRES B.V.
Sittard - Bodegraven - Eindhoven - 's Gravenhage - Leeuwarden - Antwerpen - Keulen

---

WILDHANDEL JOHAN VAN LEENDERT

zoekt op korte termijn

enkele productiemedewerkers

De doorgaande groei van onze afzet, maakt het noodzakelijk om de produktiecapaciteit te vergroten.

Het werk, dat wij aan te bieden hebben is de bewerking en verpakking van onze diverse kwaliteits- en merkartikelen.

Daarom is de beloning goed, maar vragen wij ook een volledige inzet.

Kom eens praten over alle arbeidsvoorwaarden.

B.V. WILDHANDEL JOHAN VAN LEENDERT
ZWANENSTRAAT 5 (achter Kloester Boschstraat) - MAASTRICHT
TEL. 043—16135

Limburgs Dagblad

Zaterdag 1 september 1973

Na slijtageslag van 107½ minuut tegen West-Duitsland

Oranje sterkste in strafpushes



Moment uit de enerverende halve finales Nederland-West-Duitsland. Paul Litjens breekt door de Duitse verdediging: rechts de Duitser Peter.

AMSTELVEEN — Het Wagener-stadion barstte schier uit zijn voegen. Als laatste in de rij van vijf had Bart Taminiau de bal achter Wolfgang Rott, de massieve Duitse doelman, gepusht en daarmee had Nederland de finale bereikt van het wereldbekertoernooi, waarin India zondagmiddag de tegenstander zal zijn. Toegejuicht door een enthousiast meelevend achtduizend koppig publiek vielen de spelers uitzinnig van vreugde elkaar in de armen. Duitsland was verslagen in een 107 1/2 minuut durende slijtageslag, waarin beide ploegen niet bij machte waren ook maar een doelpunt te produceren, zodat tenslotte strafpushes de beslissing moesten brengen.

Op dit onderdeel toonde het Nederlandse vijftal, waarvan alleen Frans Spits faalde — hij miste het doel op meters — zich het sterkste. Achtereenvolgens werd Rott gepasseerd door Litjens, Kruize, Kranenberg en als laatste Bart Taminiau, die de ondragelijks spanning brak.

Bij de Duitsers pushte als eerste Wolfgang Strödter naast, vervolgens passeerde Baumgart doelman Maarten Sikking, die zich echter niet liet verrassen door invaller Rainer Seifert, waarmee Nederland op 2—1 stond. Ook Peter — als antwoord op Kranenberg — pushte in (3—2), doch toen Taminiau eveneens doel trof, was de strijd beslist. De vijfde Duitse strafpush werd niet meer genomen.

Nederland heeft daarmee de wereldbeker in het vizier gekregen. Als laatste hindernis moet India worden geruimd, een tegenstander, die coach Ab van Grimbergen toch liever had dan Pakistan, waarvan Nederland overigens reeds in de groep verloren heeft, omdat naar zijn mening de Indiërs nog iets orthodoxer spelen dan de Pakistanen. Ook vorig jaar in München in het olympische hockeytoernooi stond Nederland tegenover India in de strijd om de derde en vierde plaats, nadat onze landgenoten in de eerste wedstrijd voor de poule de Indiërs hadden bedwongen met 1—1. In het duel om het brons zegevierde India toen echter met 2—1.

Duidelijk was in de halve finale Nederland-Duitsland, dat beide ploegen elkaar tot in de finesses kennen. Door de trainingswedstrijden, die men tegen elkaar op Papendal speelde om maar te zwijgen over de legio landenwedstrijden. hadden de coaches geen geheimen voor elkaar en hetzelfde geldt voor de spelers. Het meest opvallende in het concept, waarvoor Van Grimbergen en de Duitse coach Hugo Budinger hadden gekozen, was wel, dat in de Duitse verdediging een zeer konsekwente mandekking werd toegepast — zo week Krause niet van Litjens en had Ties Kruize voortdurend als een schaduw Strödter bij zich — terwijl de Nederlandse verdedigers niet schroomden ook naar voren te gaan. Dit leidde ertoe, dat er nogal eens grote gaten in de oranjedefensie vielen, hetgeen de razendsnelle Duitsers als Dröse, Vos en Trump goed uitbuitten.

India heeft zich gerevancheerd voor de nederlagen, die het in 1971 in het (1—2) en op de Olympische Spelen 1972 te München (0—2) tegen Pakistan leed. Op de inmiddels pokdalig geworden grasmat van het Wagenerstadion moest de nieuwe Pakistaanse formatie zich gewonnen geven tegen een technisch begaafdere Indiase ploeg (0—1) in een overigens weinig boeiende strijd, waarin soms van knappe individuele staaltjes hockey viel te genieten, maar waarin het tempo laag lag en het verrassingselement ver te zoeken was doordat men te veel voor zichzelf speelde in plaats van in werkelijk teamverband.



Sportief gebaar van de Duitse doelman Rott (rechts), die zijn Nederlandse collega Maarten Sikking een schouderklopje geeft toen deze een strafbal had gestopt.

Limburgers in Canada Dry-ploeg

BARCELONA — De Canada-Dry-ploegleiding (manager Ton Vissers en ploegleider Florent van Varenbergh) zal het grootste deel van de Nederlandse renners die dit jaar voor deze sponsor reden, handhaven. Met uitzondering van Wim Prinsen krijgen alle leden van de kerngroep een nieuw contract: Jan Krekels, Theo van der Leeuw, Mathieu Pustjens, Wim Kelleners, Ben Koken, Jo Vrancken en Jo van Pol.

Ronde van Gulpen

GULPEN — Voor de zeventiende maal morgen de Ronde van Gulpen (voor adspiranten, nieuwelingen en amateurs). Een criterium op het 2,5 km lange parcours van Euverem, georganiseerd door het Gulpens wielercomité, circa 40 adspiranten starten om 12.30 uur. Onder de deelnemers Bouvrie (Maastricht), Quaden (Heer) en Van Leerden (Sittard). De nieuwelingen (40 in totaal) gaan om 13.30 uur van start; af te leggen afstand 44 km (20 ronden). Onder de deelnemers Vissers (Wijlre), Braam (Tilburg) en de Belgen Nicolaas en Vaes. Onder de deelnemende amateurs (van start om 14.30 uur): Frits Slüper, Jacob Lange, Basting e.a.

Manager Ton Vissers over profschaatsgroep:

"Financiën WISO moeten een oktober rond zijn"

Van onze speciale verslaggever

BARCELONA — Uiterlijk 1 oktober wil sportmanager Ton Vissers de financiële basis gevonden hebben voor de nieuwe profschaatsgroep WISO (World Ice Skating Organisation), die met Jan Klok als voorzitter van de stichting betere tijden hoopt te beleven dan de ISSL. Hoeveel geld daar precies mee gemoeid is, weet de voor wielerzaken in Barcelona neergestreken Vissers zelf niet, maar om te beginnen heeft hij in elk geval 240.000 gulden nodig als bankgarantie voor de salarissen, die per schaatser (ook Ard Schenk) zijn vastgesteld op 15.000 gulden.

Voorlopig heeft de hele oude ISSL-groep, op Jos Valentijn (niet naar een begin deze week geheimgehouden bespreking gekomen) en Neil Blanchford (onbereikbaar wegens verhuizing) na, toegezegd met de WISO in zee te gaan op basis van een uniforme honorering, 25 procent van de eventuele winst en een wedstrijdenserie van elf, waarmee een totale begroting van 2,2 miljoen gulden is gemoeid. Alleen over de verdeling van het prijzengeld waren de 16 in het Limburgse Arcen vergaderende schaatsers het niet eens met hun toekomstige bazen.

De als manager aangetrokken Ton Vissers, die de organisatie en coordinatie gaat voeren: „Dat was een redelijk bezwaar. Bij onze voorbereidingen waren we uitgegaan van gelijke bedragen per onderdeel, maar daar maakten de rijders bezwaar tegen.

Ze vonden dat de 10 kilometer een hogere beloning moet krijgen dan de 500 meter, en daar hebben we alle begrip voor. Er wordt nu aan een andere regeling gewerkt".

Met name op dit punt („en nog wat kleinere technische zaken van ondergeschikt belang", aldus Ton Visschers) struikelde het voornemen van de WISO-leiders (Klok, Barel, Admiraal en Vissers) om de schaatsers meteen een contract te laten aangaan. Die overeenkomsten waren geheel voorbereid en teken-gereed, maar door uit de discussie naar voren gekomen noodzakelijke wijzigingen kon het nog niet tot een definitief akkoord komen.

Optimistisch

Als de verbintenissen straks officieel worden aangegaan, zullen ze voor één seizoen gelden. Vissers: „Er waren er die per se een tweejarig contract wilden, omdat ze daar voordelen in zagen. Toen wij uitlegden wat in zo'n geval onze rechten zijn — met name het handhaven van het nu aangeboden salaris — kwam men daar op terug".



TON VISSERS
...de sponsors komen wel...

Over het op dit moment belangrijkste aspect, de financiën, maakt Ton Vissers zich totaal geen zorgen, ook al heeft hij nog geen dubbeltje in kas. „De sponsors komen wel", zegt hij optimistisch. „Als ik volgende week van de wereldkampioenschappen wielrennen terug ben, ga ik er meteen aan werken. Dan moet het binnen een maand rond zijn. Is het op 1 oktober nog niet gelukt, dan lukt het nooit meer".

Volgens Vissers zijn er vier toezeggingen van Nederlandse sponsors binnen (een bank, een brouwerij, een accufabriek en een keukencentrale), en dat zou om te beginnen een goede basis zijn.

Vissers: „We willen vier sponsors die elk vier renners adopteren. Om de reclamebelangen goed te dienen, komt er binnen die ploegen een rouleringssysteem, zodat we geen oorlog krijgen tussen de firma's die allemaal de beste willen. Er is wat dat betreft alleen nog een probleem met Schenk, die een persoonlijke contract met een sponsor heeft. In het belang van onze organisatie heeft Ard toegezegd mee te zullen werken aan elegante oplossing.

Het ligt in de bedoeling van de WISO-groep om zeven grote en vier kleine wedstrijden te rijden. Daarvan zullen er zes in Nederland worden gehouden: Den Haag (twee keer), Assen, Eindhoven, Amsterdam en Alkmaar.

JANUSZ KOWALIK „TERUG"

Roda JC ongewijzigd

KERKRADE/ROTTERDAM — Roda JC begint morgen met dezelfde formatie als waarmee veertien dagen geleden het 1—1 gelijkspel tegen De Graafschap werd bevochten. Dat wil zeggen zónder John Pfeiffer die in Doetinchem na een kwartier met een voetblessure van het veld moest.

John Pfeiffer heeft door zijn blessure een flinke trainingsachterstand opgelopen. Roda JC's achterste lijn blijft daardoor identiek aan die van twee weken geleden: Broeks. Blatter (in de plaats van Pfeiffer), Fischer, Offermans. Voor de andere linies heeft Hollink de beschikking over het normale bestand.

Bij Sparta is het meespelen van Kreuz, Venneker en Walbeek dubieus. Willy Kreuz ondervindt nog hinder van een trap tegen de knie in de wedstrijd tegen FC Den Haag. Hans Venneker en Stef Walbeek botsten tijdens de training hard op elkaar. Zij hielden aan dit accidentje respectievelijk een enkel- en knieblessure over. Voor alle zekerheid heeft Sparta-trainer Leo Steegman daarom Janusz Kowalik in zijn selectie teruggehaald.

Duidelijk is dat Sparta als favoriet start, ofschoon Steegman daarbij aantekent: „Roda JC lijkt me niet gemakkelijk". Zonder het accent volledig op de verdediging te leggen, zal Roda JC met een verstandig en bewust concept, zonder fouten in de defensie, naar een goed resultaat streven. Trainer Hollink: „Eén punt thuis houden is voor ons een goed resultaat, want Sparta is de favoriet."

Roda JC (selectie): Van de Mierden, Damen, Offermans, Coolen, Blatter, Broeks, Fischer, Van Leeuwen, Dijkstra, Witjes, De Goede, Bish, Meuser, Advocaat.

Sparta (selectie): Doesburg, Venneker, Ter Horst, Walbeek, Visser, Van der Veen, Meutstege, Kreuz, Jansen, Heyerman, Sadek, Van Staveren, Van de Munnik, Mom, Kowalik.

MVV-er Quaden debuteert

AMSTERDAM-MAASTRICHT — Het „nieuwe" wapen van verjongd FC Amsterdam is agressiviteit. Vinnig, fel aanvallen. PSV ging er voor, tijdens de eerste ronde van de nog prille competitie, door de knieën. MVV-coach Maarten Vink is dus een gewaarschuwd man. „Het zal voor ons niet makkelijk worden. Misschien kan een massaal aanvallend Amsterdam in onze kaart spelen. Wie weet? De bereidheid bij mijn spelers om de herinnering aan de zware nederlaag tegen FC Gronngen (5—2) uit te wissen via een goed resultaat tegen FC Amsterdam is volop aanwezig".

Behalve Jo Bonfrère (nog één week in het ziekenhuis na een liesoperatie), ligt nu ook Gerard Hoenen in de ziekenboeg. Tijdens de training liep hij een knieblessure op (binnenkant knieband verrekt). Hoe lang Hoenen op non-actief zal staan is nog een open vraag. Bram Braam is in de „middelste drie" opgesteld, samen met Leo Kerstges en Johan Dijkstra. Jo Quaden zal in de voorste linie opereren en debuteert in de eredivisie. In principe opteert MVV voor twee spitsen: Willy Brokamp en Cor Pot.

Ook FC Amsterdam-trainer Pim van der Meent heeft kleine zorgen. Pas morgenvroeg hoort hij van de dokter of Theo Husers (knieblessure). Henk Olk en Nico Jansen (enkelblessure) eventueel van de partij kunnen zijn. Het drietal liep de blessures op tijdens de met 6—1 verloren (uit)wedstrijd tegen Ajax. „Jammer dat Hoenen niet meespeelt. Ik ben benieuwd of Frans Körver onder de lat zal staan. Hoe dan ook: wij zullen MVV niet onderschatten", aldus Van der Meent.

FC AMSTERDAM (selectie): Boersma, Flinkevleugel, Nico Jansen, V.d. Merkt, Cornwall, Bianchi, Husers, Fransz, Van de Ban, Meijer, Mensink, Koopman, Olk, Van der Lem, Dekker.

MVV: Mathijssen, Pleumeekers, Herben, Lacroix, Colombain, Kerstges, Dijkstra, Braam, Quaden, Pot, Brokamp.

Fleury had het één set moeilijk

SPAUBEEK — Niek Fleury (Rijswijk) heeft „traditiegetrouw" zijn eerste set in het DSM-tennistoernooi verloren. Op het centrecourt van het GTR-park toonde de 25-jarige Helge Albrecht (Münster) zich een uitstekend verdediger, die enorm veel terughaalde en met geraffineerde passeerslagen scoorde zodra Fleury aan het net verscheen. Het feest duurde echter maar één set. „Hij liep goed, maar toen ik werkelijk druk uitoefende hield hij het niet meer" zei Niek Fleury over de tiende man op de ranglijst van Westfalen. De score: 4—6, 6—3 en 6—1.

Verrassingen deden zich verder in de A-klasse niet voor. Klaas Visscher (Blaricum) schakelde oud-Limburgs kampioen Siebe Huizinga uit en Noortje Lauteslager-Blom (Bussum) rekende af met de Geleense Monique-van Loo. De Montfortse Jenny Ridderhof-Seven bereikte door een zege (6—2, 6—2) op Lisette Boshouwers de halve finale.

In het B-toernooi verraste de winnaar van het C-toernooi, de Gelener Peter Soeterbroek door een zege op de Heerlenaar Theo Drummen met 6—2, 4—6 en 6—3. Hij ging vervolgens eveneens in een driesetter, ten onder tegen de Duitser Briske: 6—3, 4—6 en 6—1.

Het grote werk begint morgenvroeg reeds met de halve finales A-klasse en de B-finales. In de middaguren, rond 13.30 uur gaan de A-finales van start.

Schadeclaim-rechtszaak verdaagd

SITTARD — Op verzoek van mr. J. Habets, rechtskundig adviseur van SLW-secretaris Eddy Beurskens, heeft de Sittardse kantonrechter L. Martens de behandeling van de tegen Beurskens ingestelde vervolging vier weken verdaagd en vastgesteld op 28 september.

De secretaris van de Stichting Limburgse Wielerclubs was gisteren gedagvaard voor het kantongerecht te verschijnen in de nog steeds slepende affaire rond de schadeclaims van de Nederlandse wielerkampioenschappen op de weg 1973 (Limburgs Sport Dagblad d.d. 25 aug. jl). De man (schadevergoedingseiser) die tegen Eddy Beurskens een vervolging liet instellen is H. Scheffer, exploitant van de Valkenburgse Europa Camping.

Fortuna SC nu mikpunt

SITTARD — Fortuna SC ontmoet in de Baandert één van de achtervolgende ploegen: Veendam, dat twee punten minder heeft. Cor Brom: „Een overwinning moet erin zitten. Iedereen wil ons nu natuurlijk van die bovenste plaats af hebben". Paul Driessen schijnt een vaste plaats op het middenveld te hebben veroverd.

Veendam-trainer Cor van der Gijp komt vandaag al met zijn ploeg naar Zuid-Limburg. Hij is niet pessimistisch ofschoon hij niet het sterkste elftal in het veld kan brengen. Voorhoedespeler Zwikker is geblesseerd (open beenblessure). Bovendien zijn Nanninga en Bont nog niet fit. Hun meespelen is nog onzeker. Derksen is geschorst. Van der Gijp: „De twee Engelse weken waren voor onze jonge ploeg wat te veel van het goede geweest. We moeten het vooral hebben van een flinke portie energie. We zijn een krachtteam".

VEENDAM (selectie): Ploeger — Brouwer, Edens, Eiling, Halmingh, Kerkhof, Korte, Lemain, Lökken, Neuteboom, Oldenburger, Rog, Roossien, Wieringa, Slik.

FORTUNA SC:
Vogels — Stevens, Benen, Ernst, Pfennings — Driessen, Roemgens, Bohnen — Erkens Stovers, Prauser.

Tijdens de ontmoeting zullen de eerste resultaten van de nieuwe sponsor Pierre Horn zichtbaar worden. Fanfare St.-Jan van Leijenbroek luistert het duel muzikaal op. Verder wordt noge gedacht aan een kort optreden van een buuttereedner, die de voetballerij op zijn manier zal benaderen. Een programmablad, dat vóór het beginsignaal kan worden gekocht van de Fortuna SC-jeugd, zal een nummer bevatten waaraan een verloting verbonden is. De opbrengst is bestemd voor de jeugdafdeling. Prijzen van de loterij zijn: 1e prijs racefiets t.w.v. f 400; 2e prijs luxe koelkast t.w.v. f 350; 3e prijs stofzuiger t.w.v. f 200; 4e prijs centrifuge t.w.v. f 150; 5e t.m. 10e prijs electrische klok t.w.v. f 60,—. Aan de ingang van het stadion zijn de prijzen te bezichtigen. De trekking vindt plaats in de rust en na afloop kunnen de gelukkige winnaars de prijzen meenemen.

Het bestuur van Fortuna SC heeft besloten de gehele recette van de bekerwedstrijd tegen Almania aan de Broeksittardse eerste klasser te schenken.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

BROODBEZORGER gevr. v. bestaande route, liefst met ervaring. Bakkerij J. Suylen, Kerkstr. 18, Waubach, tel. 312381.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico. Stadswegske 17, Sittard. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl.-winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten hebben en geïnteresseerd zijn, kunnen solliciteren. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 tel. 09—492456675. x

Veugen Bouwbedrijf B.V. Oranje Nassaustraat 4, Heerlen vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS, betontimmerlieden, evt. vervroegd gepensioneerden. Goede sociale voorzieningen, Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel: 045-712501, 045-410705, 045-213928. x

Aann.bedr. Wijka vr. m. sp. colonnes BETONTIMMERLIEDEN v. 2-j. project in Kerpen (Dld.) goede soc. voorz. Melden: Buttingstraat 80 Hoensbroek, tel. 045 - 214275. x

Bandleidsters, NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Gevr. leuke BARDAMES voor middag- en avonduren, ook voor weekend; hoog loon plus provisie; voor vervoer wordt gezorgd. Tel. na 20 uur The Shadow-Bar 045-410988. x

Voor onze geheel gemoderniseerde speciaalzaak in luxe artikelen vragen wij een VERKOOPSTER, leeft. 16-19 jaar. Het Porseleinhuis, Kouvenderstr. 45, H'broek, tel. 212639. x

Der Geheimtip für Männer! MARAKESCH-BAR, Herzogenrath, Wenddinusstr. 93. Ab 15.00 Uhr geöffnet. Nähe Grenze Kerkrade-Herzogenrath. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3, Brunssum of tel. 045-254023. x

Wasserij Massop B.V. heeft nog plaats voor enkele JONGENS en meisjes. Aanm. dagelijks Bosveldstraat no 38, Kerkrade. x

BARMEISJE gevr. halen en brengen, hoog loon plus prov. Bar de Bonte Koe, tel. 045-412015. x

Leuke BARDAMES gevr. garantieloon f 400 p.wk. v. vervoer wordt gezorgd. Kost en inwon. vrij. Inl. iLnck Huntstr. 16 Sittard, tel. 04490-9562. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw van 5 dgn. Wasserij Karreman. Peschstr 28, Geleen. x

Gevr. een VLOERENLEGGER free-lance of part-time zeer goed loon plus verkoopprov. event. gep. Cash en Carry Kleba Brunssum, tel. 252739. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd, in bezit van rijbewijs B.C.D.E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is gewenst. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Gevr. vlotte actieve VERKOOPSTER, lft. plm. 17 jr. voor de verkoop van sigaren, sigaretten en lectuur. Goede omgang met klanten wordt vereist. Dameskapsalon Smeets, Pius XII-plein 8, H'broek, tel. 212445. x

Voor de zaak vragen wij een goede VERKOPER, lft. geen bezwaar, zeer goed loon, met omzetprovisie, kan ook part-time of WAO of vervr. gepens. liefst met rijbewijs. Cas and Carry Kleba Brunssum, tel. 252739. x

Wegens uitbreiding radio en TV-MONTEUR gevr met rijbew. zelfstandig kunnen werken, loon f 250 p. week netto plus 10 pct. inbr. pr. plus 5 pct. verkoopprov. en 5-d. w.w. 14 d. bet. verlof. Cash en Carry Kleba Brunssum, tel. 252739. x

Gevr. all-round SLAGER, 5 d. w.w. vrije zaterdag. Slagerij J. M. Renkes, Stationsstr. 3 Sittard, tel. 04490-2286.

Leuke BARJUFFR. gevr. v. vrijdag, zaterdag en zondag. Geen animeerwerk. Savoy Bar, Akerstr. 164, Hoensbroek 045—245228. x

L.l.-VERKOOPSTER gevr. Niet ben. 17 jr. Schutgens, Speelgoed, Sittard, tel. 2583. x

TAXICHAUFFEUR gevr. Hommerterweg 15b, H'broek. x

B.V. Artel Mode, Honigmanstr. 37B te Heerlen vraagt voor haar confectieatelier nog enkele NAAISTERS en strijksters. Aanmelden dagelijks. x

Nightclub Las Vegas (Kessenich)vrgt. BARMEISJES. Garantieloon f 300 p.w. plus prov. zondags vrij, erv. niet vereist. Inl. 0932-1162336 of 045-252991. x

B.z.a. bekwaam MEUBELMAKER met erv Br. o. nr. S 8113 LD Sittard x

Gevr. aankom. BROODBAKKER en uithulp voor weekend. Bakkerij De Mijnstreek Nieuwenhagerstr. 80 Waubach tel. 045-312276. x

Gevr. WERKSTER voor enkele halve dagen i.d. week. Werktijden evtl .te regelen. Mevr. Verhüfen, Klompstr. 2 Heerlen tel. 719841. x

Gevr. BARMEISJE. Te bevrag. na 20 uur Bar 't Gätske, Rijksweg Zuid 136, Geleen tel. 04494-8406. x

Voor direkt gevr. bij Duitse firma SCHILDERS voor werk in Aken. Aanm. dagelijks van 8 tot 17 uur, tel. 09-49241162446 of persoonlijk melden bij firma T. Kirchhoff, Kochstr. 29 Aachen-Haaren. x

1 of 2 BARDAMES gevr. DM 1200.- per mnd. Herzogenrath, Bleijerheiderstr. 29 tel. 09—4924063408 vanaf 17 uur. x

Net MEISJE v. halve dagen. Hotel rest. Moonen Waubach. Kantstr. 4a, tel. 045-312528. x

Wegens uitbr. ervaren VERKOOPSTER gevr. in bloemenzaak. 4 dagen p.w. Ook jonge gehuwde dames. Aanm. na 6 uur J. J. Kicken, Vullingsweg 93, Heerlerbaan. x

Gevr. vlot WINKELMEISJE, hoog loon, 5-d. w.w. Slagerij Metsemakers, Bloemenmarkt 5 Geleen, tel. 2825. x

KINDERMEISJE gevr. voor dag en nacht en serveerster, tel. 09-4924052695. x

W.h.d.t. 1 PAKSTER gevr. Kapsalon Stevens-Claessen, Raadhuisstr. 16 Beek, tel. 04402-1571. x

OPPERMAN gevr. Bouwbedr. Vankan, de Bockhofweg 16 Schimmert. x

KAPSTERS gevr. Dameskapsalon Ligne D'or, Grasbroekerweg 132 Heerlen, tel. 045-713935, na 6 uur 04447-2200. x

Gevr. INPAKSTER voor de morgenuren. Bakkerij Meertens, Nieuwhuisstr. 9 Heerlen. x

Nette VERKOPER gevr. voor onze afd. Perzische tapijten, liefst met rijbewijs. Salaris nader overeen te komen. Teheran Carpet Corporation, Nobelstr. 12 Heerlen, tel. 045-715372. x

Gevr. POMPBEDIENDE annex autopoetser. Automobiel en Garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444 Simca Dealer. x

Voor ons magazijn te Schaesberg vragen wij een betrouwbaar persoon i.b.v. rijbewijs BCE met erv. als CHAUFFEUR voor werkzaamheden in ons magazijn en het bezorgen van de bestellingen. Sollicitaties te richten aan Swart's Houthnadel, Wattstraat 3 bij Baanstraat Schaesberg tel. 313079 eventueel mondeling van 16.30 tot 17.30 uur of schriftelijk aan bovengenoemd adres. x

Iedere zakenman heeft genoeg problemen. Laat ons uw ADMINISTRATIE verzorgen. Voor u een probleem minder. Administratiekantoor Mevr. C. Patelski tel. 045-717794. x

Leuke BUFFETJUFFROUW gevr. voor 's zaterdags en 's zondags. Dancing Laberinto Schinveld tel. 045-252448 na 2 uur. x

Welke aannemer kan binnen een maand of zeer korte tijd starten met bouw van particuliere WONING in omg. Brunssum. Br. o. no. 5478 L.D. Hrl. x

Esso Benzine Station Rijksweg 76 — E39 Bocholtz vr. SERVICEBEDIENDE tel. 045-254344. x

Gevr. 15 HOUWERS voor Duitsland. Iedere dag thuis. Aanm. A. J. Wouterse Heerlerweg 108 H'broek. x

Met spoed gevr. VERKOPERS(sters) voor diverse afdeling. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Pius XII-plein 4B, Hoensbroek, tel. 045-212339.

Gevraagd voor direkte indiensttreding MONTEUR en leerling-monteur H. J. Coumans b.v., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641.

In gezin met 3 opgroeiende kinderen nette HULP i.d. huish. gevr. boven 20 jaar voor 4 à 5 dagen per week. Soll. te richten aan mevr. Wouters. na tel. afspr. onder no. 412515 te Heerlen. x

WERKSTER gevr. 6 halve dagen. Mevr. Bartholomieux Valkenburgerweg 21 Hrl. x

KAPSTER gevr. Kapsalon Theo Altaarstr. 81 Schinnen tel. 1488. x

Remo Chemie Merkelbeek vraagt voor inpakwerkzaamheden vrouwelijke KRACHTEN, leeft. 16-30 jr. gehuwd is geen bezwaar. Tevens kunnen wij nog enkele dames gebruiken voor de middaguren, liefst van 12.30-17 u. Soll. van 9-16 uur. Remo Chemie Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-2323.

Macintosh Confectie N.V. vraagt voor de perserij van atelier Terwinselen PERSERS en leerling-persers. Aanmelden dagelijks van 8-5. Dr. Nolensstr. 20, tel. 045-413841.

Remo Chemie Merkelbeek. Wij kunnen nog diverse mannelijke KRACHTEN plaatsen voor fabriekswerkzaamheden. leeft. ca 18-30 jaar. Soll. v. 9-16 u. Remo Chemie, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-2323.

Wegens huwelijk gevr. 1e of 2e KAPSTER. Kapsalon „Tiny", Hoofdstr. 35, Amstenrade, tel. 04492-1403.

Gevraagd METSEL., handl., stellers, timmerl. werk te Roermond en Bocholtz, Maastricht. Meld. uitvoerder, tel. 045-213281 of 043-33130.

Gevr. v. direct v. Duitsland, grensstreek, goede BETONTIMMERLIEDEN en betonafwerkers. Hoog loon. Melden: Schreurs, Rijksweg 53, Berg en Terblijt, tel. 04406—3248, of bij Schreurs, Luiperbeekstr. 35, Weustenrade.

Flinke WERKSTER gevr. v. café en huish. 1 x p. wk. Tel. aanm. Kerkrade 045—413682.

TIMMERLIEDEN gevr. voor werk in Duitsland. Plafonds en lambrizering. Hoog loon H. Mehlkopf van Coelsstr. 136 Eilendorf bij Aken, tel. 09-4924155513

Met spoed gevr. 1ste of 2de BANKETBAKKERSBEDIENDE. 's Maandags vrij. Aanm. banketbakkerij L. Palmen, Limbrichterstr. 63 Sittard tel. 04490-3665.

Gevraagd nette WINKELJUFFROUW. Liefst met enige ervaring, 5-daagse werkweek. Hoog loon. Reiskostenvergoeding. Bedrijfskleding vrij. Slagerij Boymans, Stationstraat 4, Heerlen, telef. 045—714331.

Gevr. voor alle voorkomende werkzaamh. MAN of vrouw voor keuken en man of vrouw voor loket. Koffieshop, Kouvenderstraat 47, H'broek, melden tussen 19-21 uur.

In ons bedrijf is plaats voor een SLAGER, slagersgezel, l.-.-slager. Een goed loon en vrije bedrijfskl. is vanzelfspr. Kom eens even binnen bij Jean Baggen, Burg. Lemmensstr. 8 Geleen tel. 04494-3702.

Aan. bedrijf Holtus-Keulen vraagt met spoed METSELAARS en handlagers voor hun werken in Brunssum, Heerlen en Hoensbroek. Inl. Doorvaartstr. 45b Brunssum, tel. 253701 of 214045.

Nette VERKOOPSTER en leerling verkoopster gevraagd Hub Bindels Modeschoenen Kerkrade tel. 04445-5604.

Weg. ziekte met spoed gevr. leuke VERKOOPSTER voor hele dagen, voorn. voor verkoop van breiwol en handwerkart. D. Veldman, Raadhuisstr. 14, Geleen.

WINKELJUFFROUW gevr. Slagerij Boumans, Heerlen, Akerstr. 102, tel. 714250.

OBER gevr. voor zaterdags en zondags in dancing Streeper Kruis Schaesberg.

Voor nieuw te openen nightclub Mona Lisa in Maaseik enkele leuke BARMEISJES gevr. Bijz. hoog loon, intern mog. afhalen en breng. Inl. tel. 045-252991.

Gevr. met spoed HULP. Broodbakkerij Gebrs. Cloodt Tenelenweg 16, Voerendaal

MONTAGEARBEIDER gevr. plm. 20 jaar. Zaterdag na 2 uur Dammerscheidstr. 21, Voerendaal.

Bij oudere heer INWONING aangeb. tegen verzorging. Br. ond. no. H 3504 L.D. te Hoensbroek.

Met spoed gevr. leuke BARDAMES voor de midd. of avondu. Erv. niet vereist. Ook enkele dagen p.w. Woongel. aanw. Hollywood Bar, Pr. Hendriklaan 56a Brunssum, tel. 045-251790.

Nette JONGEN van 18-20 jaar gevr. voor hulp bij de dropproductie. Ned. Pharm. Ind., Schaesbergerweg 167 te Heerlen.

HULP in huish. gevr. in zakengezin met 2 kinderen in Sittard. 5 d. w.w. Inl. H. Smeets, Steenweg 31 Sittard, tel. 04490-7481.

Weber Verwarmingsbouw B.V., vraagt C.V.-MONTEURS, voor accuraat en vlot vakman hoog loon en vast werk; hulp-, leerl.-monteurs, tot 18 jaar, L.T.S. gewenst. Aanm. omgev. Kerkrade: dhr. M. Wessels, Grupeliostr. 7, Kerkrade, telef. 04445—3036; omgev. Geleen: kantoor Rijksweg Zuid 183, Geleen, tel. 04494-5880, b.g.g. 5698.

Nette JONGENS en meisjes van 16-18 jaar gevr. voor hulp bij de dropproductie. Ned. Pharm. Ind., Schaesbergerweg 167, Heerlen.

Gevraagd voor directe indiensttreding ELECTROMONTEUR en een hulpmonteur. Techn. Bur. Kontakt, Heisterberg 49, Hoensbroek, tel. 045—212965.

Gevr. net WINKELMEISJE. Hoog loon, 5-daagse werkw. A en O zelfbediening J. Beurskens, Valderenstr. 6 Geleen, tel. 6683.

Leuke BARDAMES gevr. — Postillionbar Linne, telef. 04746—1329. Hoog loon. Voor vervoer wordt gezorgd.

Wij zoeken leuke vriendelijke DAMES als verkoopster of leerling in modern bedrijf. Prettige werkkring. geod loon. Voor inlichtingen bij Keurslagerij Lochtman, Einderstraat 22, Kerkrade, tel. 04445-2517.

In ons modern ingerichte slagerij hebben wij plaats voor een actieve SLAGER. Slagerij J. Lendfers, Hoofdstr. 221 H'broek, tel. 212395.

BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor Duitsland omgeving Köln 550 DM p.w. Iedere dag thuis.Meld. na 7 uur N. Pleuger Unescostr. 55 Heerlen (vrieheide).

Vakbekwame SCHILDERS gevr. Hoog loon, goed verzekerd, genegen een week van huis, tel. 04742-1641 of 04445-3060.

Advocatenkantoor mr. M. Moszkowicz c.s. vraagt op korte termijn een jongste BEDIENDE (vr.) Soll. schrift. of mond. Wilhelminasingel 100 Maastricht, tel. 18484.

Gevr. voor Duitsl. CONSTRUCTIELASSERS (electr.) loodgieters, cv-monteurs, uitsluitend vakmensen. Hoog loon. Bijzonder goede soc. voorz. (Ned.), tel. 045-214841 bgg 315705.

Gevr. v. dir. KASSIèRE en verkoopster vleeswarenafd. Spar supermarkt Jacobs, Grasbroekerweg 134, Hrl. tel. 710148.

H. c. r. Valkenhof vraagt zelfst. MEISJE of vrouw, jaarbetrekk. goed loon. Berkelstr. 34 V'burg, tel. 04406-2477.

Gevr. WINKELMEISJE en slagersleerl. Slagerij Suylen, Kennedystr. 12a, Waubach, tel. 312303.

1 VRACHTWAGENCHAUFFEUR en grondwerkers gevr. voor dir. Akerstr. 80 Brunssum.

Gevr. NAAISTERS en strijksters. Hoog loon. Gratis reis. M. Stormans 5122 Kohlscheid Industriestr. 5 tel. 09-4924073673 of 09-4924114633.

Met spoed gevr. KASSIèRE, leerl. kassière, verkoopsters. Dag. aanmelden: Spar Supermarkt Janssen, Zuidhof 15 Geleen, tel. 04494-6364. x

BARDAMES gevr. Evtl. eigen kamer. Tel. 04490-5161 na 16 uur 09-321128670.

Gevr. BUFFETMEISJE voor zaterdags en zondags, liefst met enig erv. geen animeerwerk. Café-Bar De Poort H'broek tel. 045-214800 of 214701.

Gevr. LOODGIETERS en cv-monteurs voor Keulen en Aken. Goed loon, goede soc. voorz. Iedere dag thuis. F. Marees, Past. Honéestr. 1, tel. 255137.

Gevr. SOLOGITARIST v. bek. blues-rockgr. R. Donkers Schaesbergerweg 149 Heerlen.

CV-MONTEURS voor M-Gladbach. Gratis vervoer. Heel hoog loon. Inl. Hoogstr. 40 Waubach.

Colonnes METSELAARS en goede handlangers gevr. voor grensstreek, voor België loon voor metselaars f 350 nette en f 50 reisgeld en 6 pct. vak.toeslag, loon voor handlangers f 225 netto en f 50 reisgeld en 6 pct. vak.-toeslag. Melden Marktstr. 15, H'broek, tel. 045-213148 tussen 9 en 6 uur.

2 leuke ind. ANIMEERDAMES gevr. voor Far-West-Bar. Inl. tel. 09-321168346 of 045-715257.

Textielfabr. in Mönchengladbach (Dld.) zoekt met spoed werknemer voor 2-ploegendienst, liefst omg. Schinveld. Moet i.b.zijn van rijbewijs en ber. fabrieks VW-bus te rijden. In. bij de heer Kamerman, Koningsplein 9 Koningsbosch, zat. tussen 9-13 uur.

40 GULDEN Startgeld und hohe Trinkprozente bei täglicher Auszahlung erhalen gutaussehende Barfrauen ab sofort in der Old Dutch Bar Gangelt (Deutschl.) direkt an der B-56 zwischen Süsterseel und Gangelt. Holen und bringen, Sonntags frei, tel. 09-4924545545.

HULP in huishoud. gevr. in zakengezin met 2 kinderen in Sittard, 5 d. werkweek. Inl. H. Smeets Steenweg 31 Sittard tel. 04490-7481.

Met spoed gevr. voor werk in Duitsland omg. Keulen 16 MONTAGEBANKWERKERS. 9 verwarmingsmonteurs, 7 meubelmakers. Hoog loon, 100 pct. Duits verzekerd. Vakantie en vrij vervoer. Tel. aanmelden vrijdag en zaterdag tussen 20.00 en 23.00 uur tel. 045-710985.

TIMMERMAN gevr. met spoed. Brunssum tel. 254593.

Gevr. PERSTER of leerl.-perster. Mengelers Chemisch Reiniging Schaesbergerweg 49 Heerlen tel. 714705.

L. Tielemans vr. voor Duitsland-Köln ELECTRICIëNS. Hoog loon (Hollands verzekerd) Gelieve zaterdagnamiddag tussen 18 en 20 uur te bellen 04100-64436.

1e KAPSTER gevr. Haute Coiffure Pierre Kouvenderstr. 113 H'broek tel. 212361.

Aktieve 65-PLUSSER gevr. voor tankstation 's avonds en i.h. weekend. Goed loon. Gunstige voorwaarden. Soll. na tel. afspr. Daf Dealer Ch. Feijets B.V. Beek Stationsstr. 43 tel. 04402-2589.

HULPMONTEUR gevr. Soll. na tel. afspr. Daf Dealer Ch. Feijts B.V., Beek, Stationsstr. 43 tel. 04402-2589.

Nette HULP gevr. voor 3 u. 's avonds i.d. keuken. Bellen tussen 15 en 17 uur. Tel. 045-253992.

Vroom & Dreesmann vraagt voor de keuken van het „Smickel restaurant" te Kerkrade KOK (kokkin). Solliciteren: donderdag tussen 15 en 17 uur bij de Personeelschef Vroom en Dreesmann Kerkrade of maandag t.m. vrijdag tussen 15 en 17 uur Vroom en Dressmann Regio Zuid-Nederland Afdeling Personeelszaken, Geleenstraat 21, Heerlen, tel. 045-716841, toestel 315. x

Vroom en Dreesmann vraagt voor de Centrale Expeditie te Brunssum, Industrieterrein „De Kling" EXPEDITIEBEDIENDEN. Solliciteren: maandag t.m. vrijdag tussen 15 en 17 uur Vroom en Dreesmann Regio Zuid-Nederland Afdeling Personeelszaken, Geleenstraat 21 te Heerlen, tel. 045-716841, toestel. 242. x

Vroom en Dreesmann Sittard vraagt VERKOPERS-(sters) leeftijd 18 tot 22 jaar voor de volgende afdelingen: supermarkt, huishoudafdeling, hobby- en huisvlijt, boeken, fotografie. Aanmelden dinsdags tussen 10 en 12 uur bij de Personeelschef Vroom en Dreesmann Sittard (2e etage) of maandag t.m. vrijdag tussen 15 en 17 uur Afdeling Personeelszaken Vroom en Dreesmann Regio Zuid-Nederland Geleenstraat 21, Heerlen, tel. 045-716841, toestel 242. x

Vroom en Dreesmann Sittard vraagt voor de afdeling Expeditie EXPEDITIEBEDIENDE. Solliciteren dinsdags tussen 10 en 12 uur bij de Personeelschef Vroom en Dreesmann Sittard (2e etage) of maandag t.m. vrijdag tussen 15 en 17 uur Vroom en Dreesmann Regio Zuid-Nederland Afdeling Personeelszaken, Geleenstraat 21, Heerlen, tel. 045-716841, toestel 242. x

Vroom en Dreesmann Sittard vraagt voor de Lunchroomkeuken BUFFETBEDIENDE (mnl. en vr.) full-time en/of part-time. Solliciteren dinsdags tussen 10 en 12 uur bij de Personeelschef Vroom en Dreesmann Sittard (2e etage) of maandag t.m. vrijdag tussen 15 en 17 uur afdeling Personeelszaken Vroom en Dreesmann Regio Zuid-Nederland Geleenstraat 21, Heerlen, tel. 045-716841, toestel 242. x

Vr. ADM. KRACHT gevraagd voor kantoor te Brunssum, leeft. 18-20 jr. i.b.v. typediploma. Aanvangsdatum bij voorkeur 16-9-1973. Br. ond. nr. 5476 LD Heerlen. x

HULP i.d. huish. gevr. 2 halve dg. p.wk. Widdershoven, Schweitzerl. 22, Heerl., tel. 716872. x

Voor directe indiensttreding gevraagd 1E MONTEURS, hulpmonteurs en aspirantmonteurs, plaatwerker en spuiter en leerling-plaatwerker. Automobielcentrale „De Uiver", Prov.weg Nrd 85-87 te Doenrade, tel. 04492-1931. x

WINKELMEISJE gevr. voor enkele dagen in de week, plm. 17 jr. Swinkels, Kerkraderweg 87A, Molenberg. x

Gevraagd voor mijn in Duitsland 20 STEENHOUWERS. Inlichtingen bij J. Duister, Schoutstr. 44, Kerkrade van 17 tot 19 uur. x

SERVEERSTER voor burgerlijk restaurant gezocht. Alsdorf, Broicherstr. 20, tel. 09-4924047255. x

Jong MEISJE gevraagd. Stoffenzaak Maison Exclusive, Promenade 51, Heerlen. x

Voor ons tankstation zoeken wij een kwieke, nette en eerlijke BEDIENDE. Mag ook 65-plusser zijn. Automobielcentrale De Uiver, Prov.weg Nrd. 85-87 te Doenrade, tel. 04492-1931. x

BOEKHOUDER en leerling-boekhouder(ster) met mulo of mavo met typediploma. Automobielcentrale De Uiver, Prov.weg Nrd 85-87 te Doenrade, tel. 04492-1931. x

HULP voor halve dagen in de huishouding gevraagd, leeftijd tot plm. 30 jaar Van Wersch, Bongerd 19, Heerlen. x

Goede BIJVERDIENSTE aangeboden, geen thuiswerk, geen colportage, eigen tijdsindeling omgeving Heerlen-Brunssum. Schrijf Postbus 221, Sittard. x

Gevr. voor dir. uit omg. Heerl., K'rade, Schaesb. SPOORWEGARBEIDERS v. Dld. Moeten genegen zijn in het weekeinde te werken. Melden bij M. J. Keen, Bilderdijkstr. 63, Heerlen. Na 19 uur. x

Tip-Top Cleaners vraagt met spoed tijdelijke FILIAALHOUDSTER voor een van haar winkels te Sittard. Aanm. Stationsstr. 23, Geleen, tel. 04494-2179. Na 6 uur 5756. x

Gevr. JONGENS v.a. 16 jr. meisjes v.a. 15 jr. Aanm. Tip-Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen, 04494-2179. x

CHAUFFEURS gevr. goede kennis van omg. Aanm. pers. Mini-tax, Debetslaan 29, Nieuwenhagen. x

LASSERS gevraagd voor routine laswerk, veel CO2 laswerk. Mensen die werken willen zijn welkom bij Oceana-Carmi B.V., De Beitel, Heerlen-Simpelveld. x

Gevraagd ELECTRICIëNS, LTS of MTS voor onze afdeling machinebouw, interessant werk. Oceana-Carmi B.V. De Beitel, Heerlen-Simpelveld. x

Gevraagd CONSTRUCTIEBANKWERKERS voor onze afdeling machinebouw, goede vaklieden gelieve te solliciteren bij Oceana-Carmi B.V. De Beitel, Heerlen-Simpelveld. x

NAAISTERS gevr. v. Dld. Beginl. 5 DM. Worden thuis gehaald en gebr. Inl. van Asten, In de Stack 15, Vrieheide-Heerlen of Van Asten, Koolkoelenweg 6, Heerlen, tel. 045-215128.

WINKELMEISJE voor Kroon levensm. Supermarkt Louis Franssen, Past. Schattenstr. 67, Schaesberg, tel. 045-313040.

Athenaeum Boekhandel Vrijthof 29, Maastricht zoekt voor direct ervaren ASSISTENT(e). Gaarne brieven met uitvoerige gegevens.

Las- en montagebedrijf Benditz vr. voor werk in Duitsland (grensgebied) PLAATWERKERS, bankwerkers, lassers. Melden Omphaliusstr. 33, Stein, tel. 04495-2339.

CHAUFFEUSE gevr. voor middag- en avonduren. Aanm. Reisbureau Smeets, Rumpenerstr. 3, Brunssum.

Nette HULP gevraagd voor een morgen per week. Mevr. Poels Kruisstraat 57, Heerlen, tel. 045-714586.

HULP gevraagd voor alle voorkomende werkzaamheden op landgoed, liefst met paarden kunnen omgaan. Tel. aanmeldingen 04498-2020.

SCHILDERS gevr. omg. Brunssum en Heerl. voor werkzaamh. in Köln. Geb. hoog loon, goede soc. voorz. Inl. Stadhouderstr. 33, Brunssum. Iedere dag van 19-20 u. Zaterd. van 12-14 u.

Gez. betrouwb. en lieve vr. of MEISJE om iedere woensd. v. 8-16 uur te zorgen v. 2 kind. v. 4 en 2 jr. omg. Erk, Dr. de Weverl. 48, Heerl., tel. 412783.

Gevraagd WERKSTER voor het schoonhouden van kantoren, wasgelegenheid, kantine etc., volledige dagtaak, werktijden in overleg. Aanmelden Oceana-Carmi B.V., Industrieterrein de Beitel, Heerlen, tel. 045-410133, toestel 29.

COMPAGNON gezocht voor het aannemen van timmer- en metselwerk in Duitsland. Vergunningen aanw. Br. ond. nr. S 8112 LD Sittard.

BENZINESTATIONBEDIENDE gevraagd voor drie diensten per week. Hieronder ook zaterd. en zondag. Aanmelden Automobielmaatschappij Canton-Reiss B.V., Valkenburgerweg 34, Heerlen.

Gevr. meerdere, flinke TIMMERLUI, tegen hoog loon en gedeeltelijk reisgeldvergoeding. Bij interesse, afspraak per tel. Holzbau Schäfer, Kohlscheid, Feldstr. 15, tel. 2942, Postbus 3109.

MEISJE voor lichte kantoorwerkzaamh. gevr. plm. 17 jr. Fa. Meys-Dreissen, Slachthuis Heerlen.

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Let op. Laat uw dak vernieuwen of REPAREREN. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42 Waubach, tel. 312817. x

Neet tegeliek mer toch moos jedere Limburger ens in 't HUFKE in Obbicht gewaes zeen. Op goonsdig zeen weer gesljoate. x

TUIN mooi aanleggen en verzorgen of vernieuwen. Bel even 04404-655. x

CENTRALE VERWARMING compl. geïnstall. v.a. 3700,— of 65,— per mnd.z. aanbet. via P.L. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN en het vernieuwen van uw dak naar dakdekkersbedrijf Hebega, Vinkenstraat 133, Heksenberg, tel. 411504. Na 18 uur.

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445-5922 b.g.g. 045-352067.

STUDENTE, erv. met kind., b.z.a. als babysit voor halve dag. F. Gadiot, p.a. Kromstr 44, Sittard, tel. uitsl. kantooruren: 04490—6766.

TUINMAN is nog vrij voor aanleg en onderh. en opknappen van tuin. Telefoon 04443—2067.

B.z.a. vakm. AUTOSPUITER per 1-10, i.v.m. verhuizing naar Heerlen, liefst kl. bedr. Briev. aan C. P. Gans, L. Nieuwstr. 379, IJmuiden.

JONGEMAN 18 jr. zkt. werk v.d. avonduren. Op de Toren 56 Nuth.

Allround METSELAAR zoekt metselwerk, onverschillig wat, liefst voor hele dagen. Tel. 04495-2382.

B.z.a. bekwame DIESELMONTEUR met jarenlange ervaring, eigen wagenpark. Br. ond. nr. G 2580 LD Geleen.

JONGEMAN, 25 jr lts a-dipl. IVA-dipl., patroonsdipl. VAM, 5 jr werkzaam als magazijnchef zoekt passende funktie in automobielbedrijf. Br. ond. nr. F 272 LD Heerlen.

Ervaren adm. kracht zoekt THUISWERK. Br. ond. nr. G 2576 LD Geleen.

DAKREPARATIES binnen 48 u. gemaakt en vernieuwing van daken of platte daken. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg 1, Brunssum, tel. 045-253940. x

TE KOOP AANGEB.

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlerbaan Heerlen. Tel. 413813-411865, Kerkrade tel. 04445-6495. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

De beste AARDAPPELEN bij Mennens. Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, auto-jekkers, n.-to-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,—. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

BLOEMKOOL te k. v.a. 50 ct, vers. v.h. land. Dag. na 6 u. beh. zat. H. Hamers, Houtstr. 26 Merkelbeek, tel 04492-1742. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

Te k. mooie Franse HANGKLOK met grote slinger f 250 met bloemslinger f 360, Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451. x

Antieke KLOKKEN, regulateurs met 2 en 3 gewichten, Franse klokken met harp en bloemslinger. Garantie, Past. Moreesstr. 3, Meerssen. x

BROMFIETSEN „Marsael" Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblij. 14a-24 Hrl. 045-717268. x

Te k. uitgew GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franko thuis tel. 04445-3576. x

Bromfietsen „MARSAEL" alle mogelijke merken, inruil en sloopbrommers, lage prijzen, div. als nieuw, Benzenraderweg 14A, Heerlen. x

AARDAPPELS 1e kwal. f 0,28 per kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten, plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Grote sortering POSTZEGELS, aanverwante artikelen en munten tegen concurrerende prijzen. Postzegel en muntenverzamelingen te koop gevr. Postzegelhandel Jac. Plevier, Stationstraat 56 Heerlen, tel. 045-712942. x

Kelder vol ANTIEK te k. Rob. v. Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690 iedere zondagmiddag. x

HOUT, BOARD TRIPLEX, spaanpl. meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion. zusex, snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum, ALes voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176. Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel 04402-1521. x

Eigenb! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek. tel 04402-1521. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BOUWMARKT. Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carry prijzen, betonmolens in bouwpakket van f 295,- echte en namaak eiken balken, schrootjes, keukens, mahonie eiken en hardboard binnendeuren, buitendeuren, plastic buizen. Regelmatig interessante aanbiedingen van wand- vloertegels Arnold Opreij BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4 Beatrixhaven, tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275 tel. 045-411201, Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl.lade etc. van 528,— voor 399,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

KREDIETSERVICE verlenen wij op al onze artikelen met of zonder aanbet. o.a. wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, haarden, radio, televisie, centr. verwarming etc. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Dubbeldeurs KOELKASTEN 220 l. Marijnen tijdelijk tot 1.7.'73 van 699,— voor 469,.— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf 399,.— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

KOELKAST compleet met fornuistop AEG-Pelgrim combinatie van 518, —nu samen voor f 349,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, Heerlen. x

Gouden occasion SIERADEN te koop voor de helft van de prijs. Zie onze etalage in Hoensbroek. Tevens kopen wij uw oud-goud in tegen redelijke prijs. Juwelier Migchelsen, Hoensbroek, Kouvenderstraat 83. Brunssum, Kerkstraat 61a. x

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog 488, — met voll. garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

CE-VE - MATERIALEN van kraan tot ketel aan groothandelsprijzen. Vraagt offerte. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, Heerlen. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Te k. PIANO'S vanaf f 375 met garantie. Sittard-Ophoven, Haagstr. 20. Te bez. van 18-21 uur, zaterdags gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. tel. 045-410043. Betaling altijd te regelen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

1000m2 ANTIEK. P. Coumans Heerstr.-Nrd. 144 Stein, naast Oké Markt grens Urmond. Elke dag geopend v.a. 10 uur. 's Maandags gesloten. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Reeds vanaf f 15 p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 71054. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Spotkoopjes. SCHRIJFBUREAU, bankstel, kasten, tafels, stoelen, kleinmeubels, matrassen, grote keuze salontafels en ladenkastjes bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, telef. 2760. x

Geweldige aanbieding 1- en 2-pers. MATRASSEN en hoofdkussens aan niet te evenaren prijs bij Hubert, Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

Te koop electr. TREINEMPLACEMENT geh. of ged. bestaande uit: 6 loc's, electr. wissels, transformatoren, wagons, bovenleiding merk Fleischmann, als nieuw. Informatie tussen 6 en 8 uur Drog. „De Tunnel", Berkelstraat 36, Valkenburg, telef. 2228. x

Te k. MINIGASHAARD v. keuken „Pelgrim" en een grote luxe gashaard. Samen f 350. Te bevr. Maar, Bleijerheiderstraat 11A, Kerkrade. x

Het adres Op de Vey 61 Geleen (vlakbij kunstijsbaan heeft altijd bijz. aanbiedingen, exclusieve palissander eetkamer met groot wandmeubel, van f 1500,- nu f 695,-, klassiek bankstel in 1-2-3 zits combinatie rijk gecappitoneerd en rokfranje f 1295,-, klassiek bankstel Engels model buitengewoon royaal model en zware uitv. f 695,-, Hollandse eethoeken f 395,-, klassieke eiken eethoek met Drentse knopstoelen en biezenmat f 495,- grote eiken wandmeubels metafd. f 695,-. Inruil oude meubels mogelijk. (Let op geen winkel, toonzaal achter woning). x

Te k. K.-WANDELWAGEN tev. sportw. kl. d.bl. en babywiegje. Grevenstr. no 11, Schaesberg. x

Onze specialiteit klasse-MEUBELS aan laagste prijs Lodewijk XVI bankstel zeer apart 1895 rustiek bijz. zwaar eiken bankstel f 1995. massief eiken Lodewijk XV bankstel zeer fraai snijwerk en dubbelz. medaillon kussens f 1195,-, klassiek Engels bankstel mohair bekl. en Pullman vering met onbeperkte garantie f 1295,- massief eiken wandkast model primitief 265 cm, br. f 1495, klassiek eiken eethoek met ladderback stoelen f 495, moderne bankstellen werkelijk topklasse f 595,-, f 695,- f 995,- moderne eethoeken f 165,-, f 195,-, f 265,- enz. Ondanks deze lage prijzen. Inruil oude meubels mogelijk. Pieterstraat 9, Geleen-Oost (vlakbij station oud Geleen) x

Stereo Garrard PLATENSP. 2x 16 'w met boxen, kleur wit. Nieuwstr. 73 Kerkrade. x

BRUIDSJURK te k. m. 38. Leienhoesstr. 11 H'heide, 14-18 u. x

Te k. HAARSTUK kastanjebruin. Na 18 uur Kremerstr. 73 Kerkrade-W.

Te k. APPELS en peren James Grieve. Kapellerweg 5 Sittard Leijenbroek.

Uw BANKSTEL stoelen enz. binnen 1 week als nieuw bekleed; vloerbedekking, heden besteld morgen gratis gelegd, en 10 pct korting. Fa. Kloprogge. Woninginrichting en stoffeerderij, Akerstr. no. 70 Kerkrade-W tel. 045-412735

Te k. KINDERWAGEN en w.w.-combinatie. Na 18 uur Populierenlaan no. 18, Oirsbeek.

Te k. ORGEL en Leslie box, z.g.a.n. Jasmijnstr. 4, Kerkrade-West.

Te k. eiken BANKSTEL, salonkast en salontafel, half jaar oud. Bevr. Kochstr. 21, Brunssum, na 17 uur.

Te k. aangeb. 2-span PONYWAGEN, i.g.st. Klimmenerweg 10, Hulsberg.

MINIGAS f 125, gashaard f 195. Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Pracht OLIEHAARD f 145, gr. gashaard f 195, minigas f 125. Kapper Hanssen Puth.

Te k. COMB.-KINDERWAGEN, kinderbedje, gash. — Nieuwenhagerweg 13 Eygelshoven.

Electronisch ORGEL, merk Riha Andante, 1 jaar oud, z.g.a.n. tegen elk redelijk bod. Kleynen, Stationstr. no 10, Meerssen.

Te k. AQUARIUM 1.50x0.50x 0.50 m. met toebehoren. Mr. Fr. Erensstr. 26, Nieuwenhagen.

Winkeliers en buurtver. opgelet: grote partij FEESTVERL. en decoratieve verl.-masten incl. lampen, i.z.g.st. Inl. 045-253260 - 212621.

Te k. 4 FAUTEUILS, damesrijwiel en binnendeur. Na 18 uur P. Schunckstr. 43 Heerlerbaan Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN, tevens wandelwagen en trekhaak voor 12 M of 15 M. — Wolfshoofdplein 52, Hoensbroek.

Eiken LADENKASTEN met slot v.a. f 145. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

KLEUREN-T.V. grootbeeld f 65 p.m.. Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Te k. a. GASK. met fles, wagentje op luchtb., k.wandelw. m. zak, 3 poedels en 1 pincher. Teutelbroekstr. 30 Kerkrade.

Te k. teak SALONKAST 1.50 mtr hoog, 2 m. lang. Hertogenlaan 115, Kerkrade.

Te k. prima dames- en heren-SPORTFIETS. Weltertuinstraat 170, Heerlen.

Luxe cassette TAFELBESTEK, pracht model f 395 (winkelprijs f 741). Tel. 04494-2274.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein. In- en verk. Akerstr. 332 H'broek, tel. 045-717446.

Voor tropische VISSEN en platen het beste adres: Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen.

Philips draagb. TV beeldbuis 51 cm, 5 mnd oud f 400. Burg. Ramakerstr. 25, M'geleen.

Te k. PICK-UP met ingeb. verst. m. garantie i.z.g.st. vr.pr. f 300. m. gratis boxen. Beneluxlaan 23 Vrieheide.

Te k. KAMERVOLIèRE 205 hoog, 175 lang, 70 breed. Hertogenlaan 115, Kerkrade.

Te k. STEREOMEUBEL Dual wit lacqué z.g.a.n. f 300. (met 4 luidspr. f 400). Appololaan 23 N'hagen.

Weg. omst. nieuwe CAMPINGWAGEN te k. 4 mnd. 4 mtr. 1. Niersprinkstr. 101 Kerkrade.

Te k. EETKAMERTAFEL, 4 stoelen, dressoir, notehout, pr. f 325. De Gasperistr. 50 Brunssum.

Te koop z.g.a.n. Dru-GASHAARD wegens aansch. c.v. Te bevr. na 19 u. bij Heijnen, Dr. Mostartstr. 18 Susteren.

Te k. zw. skai BANKSTEL, chroom tafeltje m. sierblad, rode skai eeth. m. tafel, teak kast met lichtbar 145 cm hoog en 220 cm br. Etna keukengaskachel, Pelgrim Gask. 9000 kl. 2 Philips electr. dekens. Ranzaerstr. 14 Ransdaal, tel. 04459-605.

STANLEY BISH:

„Een doelpunt per wedstrijd is genoeg..."

HOENSBROEK – „Clever, slim, intelligent." Zó karakteriseert Henny Hollink de man aan wie Roda JC tot nu toe de (enige) twee competitiedoelpunten te danken heeft. Stanley Bish zelf vertaalt die karakteristiek als volgt: „Je moet op de plaats staan waar de kans zich voordoet. Dat vind ik in eerste instantie het belangrijkst".

De vraag of Bish zijn kansen tegen MVV en Graafschap ook werkelijk heeft benut, levert —uiteraard — twee tegenstrijdige antwoorden op. Trainer Hollink: „Hij had er niet twee, maar zes moeten inschieten... Al ben ik met die twee natuurlijk ook heel blij".

Stanley Bish: „Als je het goed bekijkt, heb ik er niet méér kunnen maken. Factoren die buiten mij liggen, hebben verhinderd dat ik meer kansen benutte. Bijvoorbeeld tegen De Graafschap (Bish schoot kort voor rust in vrije positie langs, Red.) De bal had zoveel effect dat hij in de andere richting wegdraaide van mijn schoen".

Niettemin duiden de prille cijfers erop dat Stanley Bish zich ontwikkelt in de richting van produktieve spits. Dat is ook de voorlopige conclusie van Roda JC-manager Hans Coerver: „Hij staat op de topscorerslijst. Hij voldoet aan de verwachtingen".

Verwachtingen, gebaseerd op onder andere zijn naam als topscorer bij NAC (twaalf doelpunten in 1970, tien goals in 1971). Bish zelf plaatst


door harry muré

bij die „verwachtingen" enige kanttekeningen: „Het is niet belangrijk wie de doelpunten maakt, maar dát ze gemaakt worden. Wat mezelf betreft: ik heb veel routine en maak mijn doelpuntje wel. Ook bij Roda JC. Een goal per wedstrijd is trouwens genoeg. Als ik dat kan volhouden"...

• Misvattingen

Er zijn rond „Stan", zijn naam en carrière, nogal wat misvattingen.

Hij is om te beginnen géén Engelsman. Hij is (in Djakarta) geboren uit Nederlands-Indische ouders, groeide op in Weert en leerde het voetbal bij Wilhelmina '08. Het clubblad van De Graafschap meldde veertien dagen geleden echter laconiek „De felle Engelsman Bish". Uit eigen ervaring rapporteert Stan: „Het is vaker voorgekomen dat de scheidsrechter op het veld in het Engels tegen mij begint te praten".

Een ander, groter misverstand over (Nederlander) Bish betreft zijn leeftijd. Hij wordt steevast getaxeerd op 26 of 27 jaar. Zijn naam is verbonden aan PSV (drie seizoenen), DWS (een jaar) en NAC (drie jaar). In zijn PSV-tijd lag hij bovendien een jaar „stil" in verband met een gebroken rechterbeen. De volgende redenatie ligt al gauw voor de hand: „Bish loopt al jáhad mee. Die zal wel ver in de twintig zijn".

• Anderlecht

Feit is dat Stan pas 22 jaar is. „Iedereen is vergeten dat ik al met veertien jaar naar PSV ging", aldus vroegrijpe Bish. Als 18-jarige stond hij reeds hoog genoteerd op de transfermarkt. Zo wilde Anderlecht hem van PSV overnemen. „Maar dat ging niet door omdat ik me niet voor een periode van zes jaar aan de Brusselse club wilde binden. Want dat was de eis van Anderlecht".

Overschatting van zijn leeftijd heeft ook geleid tot onderschatting van zijn kwaliteiten. Bish is herhaaldelijk gekenschetst als een talent dat niet is doorgebroken. De redenatie is dan opnieuw: „Dat had al lang moeten gebeuren, want hij voetbalt al een eeuwigheid in de eredivisie"...

Bish: „Je moet stellen: ik ben nóg niet doorgebroken, want ik ben jong en groei nog. De top ligt op 25 en 26 jaar. Mijn wisselvalligheid bijvoorbeeld. Daar ben ik goed vanaf gekomen. Ik heb nu zelfvertrouwen". En nog vier jaar de tijd om de top te bereiken.

• Ongegrond

De vage angst van Roda JC-supporters over Stan's benen is overigens ongegrond. De beenbreuk gebeurde op 16-jarige leeftijd. Zijn sprongkracht bij kopduels is er in de jaren daarna alleen maar op vooruitgegaan. Vier maanden geleden werd de binnenmeniscus uit zijn linkerknie verwijderd. Geen probleem voor Bish! Enkele weken later gaf hij NAC met zijn openingsdoelpunt in de bekerfinale tegen NEC de beslissende duw. Bish: „Ik herstel vlug van een blessure en heb van de operatie helemaal geen hinder".

Nederlands jeugdelftal, Jong Oranje onder de 21, Nederlands militair elftal en bij de selectie van Jong Oranje onder de 23. Naast zijn verblijf bij drie eredivisieclubs heeft Stanley Bish ook in die vertegenwoordigende ploegen ervaringen opgedaan en veel taktische kennis vergaard. Hij kent de eredivisie op zijn duimpje.

• Sparta

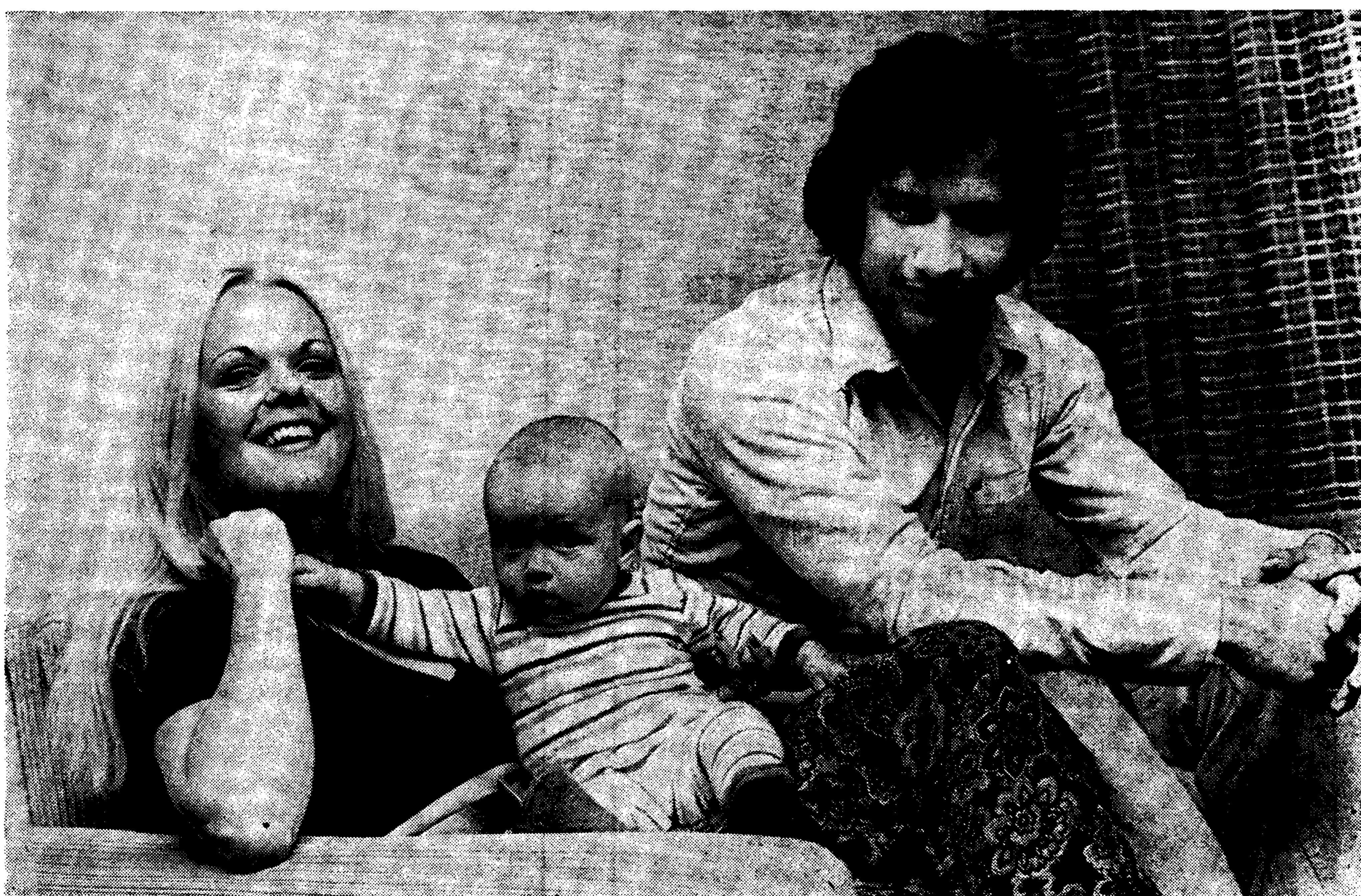
Sparta bijvoorbeeld. „Ik denk dat ik zondag linkervleugelverdediger Dries Visser tegenover me krijg, als ik tenminste in de rechterspits sta. Sparta zal Charley Bosveld gaan missen. Een lepe voetballer, als spelmaker efficiënter en doelbewuster dan zijn opvolger Willy Kreuz. Sparta is fysiek sterk. Ik vermoed dat het centrumduo Ter Horst en Walbeek nog niet goed op elkaar is ingespeeld. Stef Walbeek zal in zijn nieuwe defensieve rol eerst moeten wennen. Daar kunnen wij misschien van profiteren. Sparta zal behoudend spelen, met snelle uitvallen, waarbij Arie van Staveren gevaarlijk kan worden. Voor de rest geen angst voor Sparta, want die ploeg is ook pas in opbouw".

Liever semiprof

HOENSBROEK — Stanley Bish is semiprof, en hij zal dat waarschijnlijk ook altijd blijven. „Ik ben bij PSV drie jaar full-prof geweest. Dat geeft geen voldoening. Ik ben iemand die graag ook buiten het voetbal contacten legt met anderen. Altijd praten over voetbal frustreert. Daarom ben ik blij dat ik weer semiprof ben. Je zit de hele week in spanning en een nevenjob geeft gelegenheid om af te reageren, met iets anders bezig te zijn".

De nevenjob van Stanley Bish is het modevak. Hij is pas begonnen met de driejarige studie voor het textielbrevet. Hij werkt op de sportafdeling van V. en D. in Sittard. Sinds kort woont Stanley Bish met echtgenote Leny en dochtertje Sharon in Hoensbroek.

Hij is geen Engelsman en pas 22

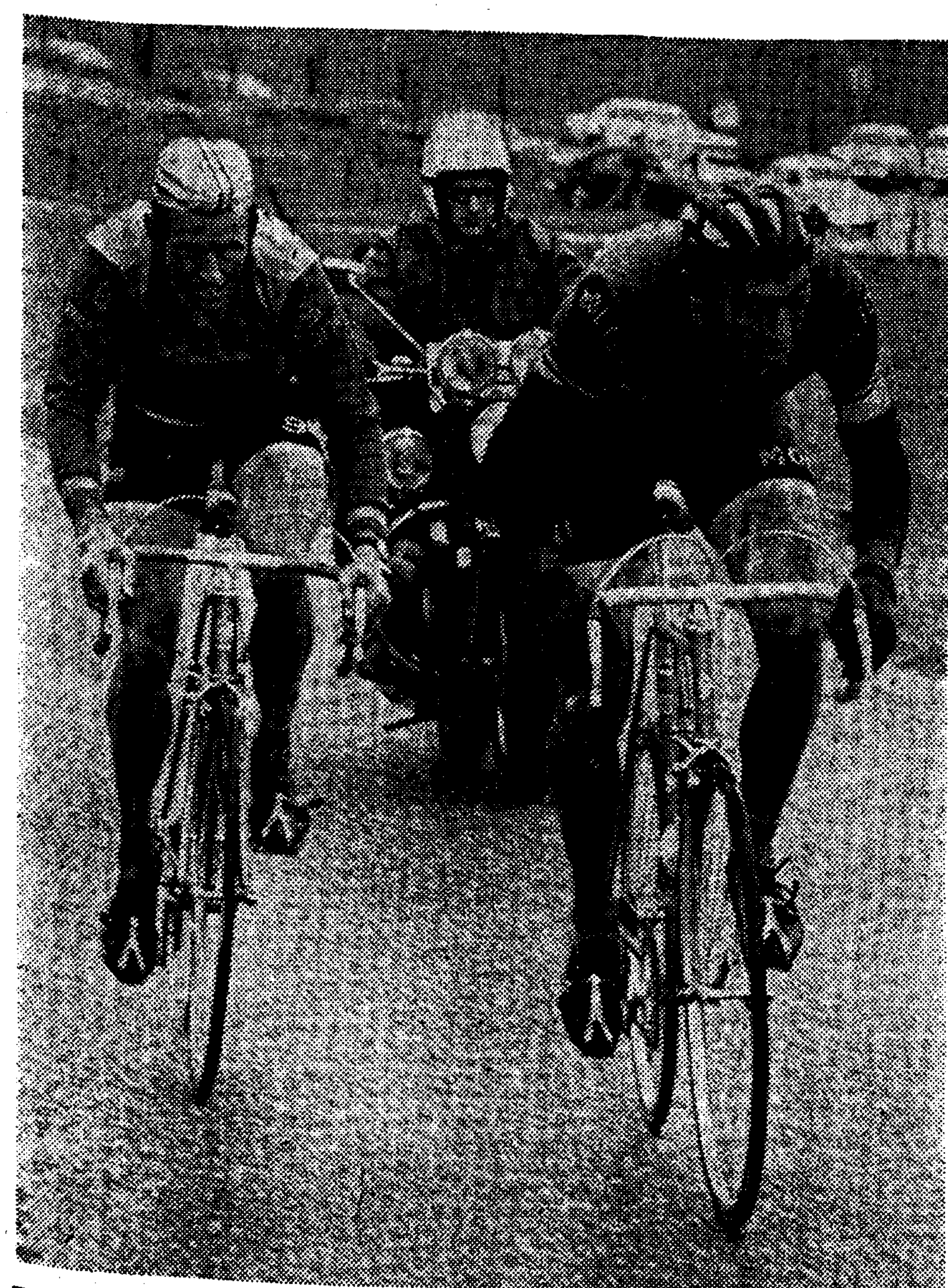


• Leny, Sharon en Stanley Bish.

(Foto Dries Linssen)

PEDRO TORRES:

'Montjuich is verschrikking'



Zoetemelk (links) en Eddy Merckx (rechts): twee favorieten voor het wereldkampioenschap op de weg. Strijden zij morgen ook zij aan zij?

door Peter Heerkens

BARCELONA – Als een groot obstakel in een parcours vol klimmetjes, verheft zich de Mont Juich hoog boven het parcours van de wereldkampioenschappen wielrennen op de weg. De renners die er in training tegenop zijn gegaan, klagen steen en been over die bult met een kordaat begin: haarspeldbochtenrit omhoog. Voor wat de beroepsrenners betreft, voorspelt de Spaanse bergkoning in de Tour de France, Pedro Torres, dat er niet meer dan 15 coureurs het einde halen.

„Die Mont Juich" profeteerde Torres in Barcelona, „is een verschrikking. Ik ken 'm van onze nationale kampioenschappen. Hij sloopt je, niet alleen vanwege stijgingspercentage maar ook door de hitte. Als het blijft zoals het nu is verwacht ik een temperatuur van rond de 35 graden. Dat wordt een slachtpartij waar er maar weinig tegen kunnen". Als Pedro Torres, kenner van dit parcours bij uitstek, gevraagd wordt naar zijn favorieten, heeft hij weinig bedenktijd nodig: „Joop Zoetemelk en Felice Gimondi".

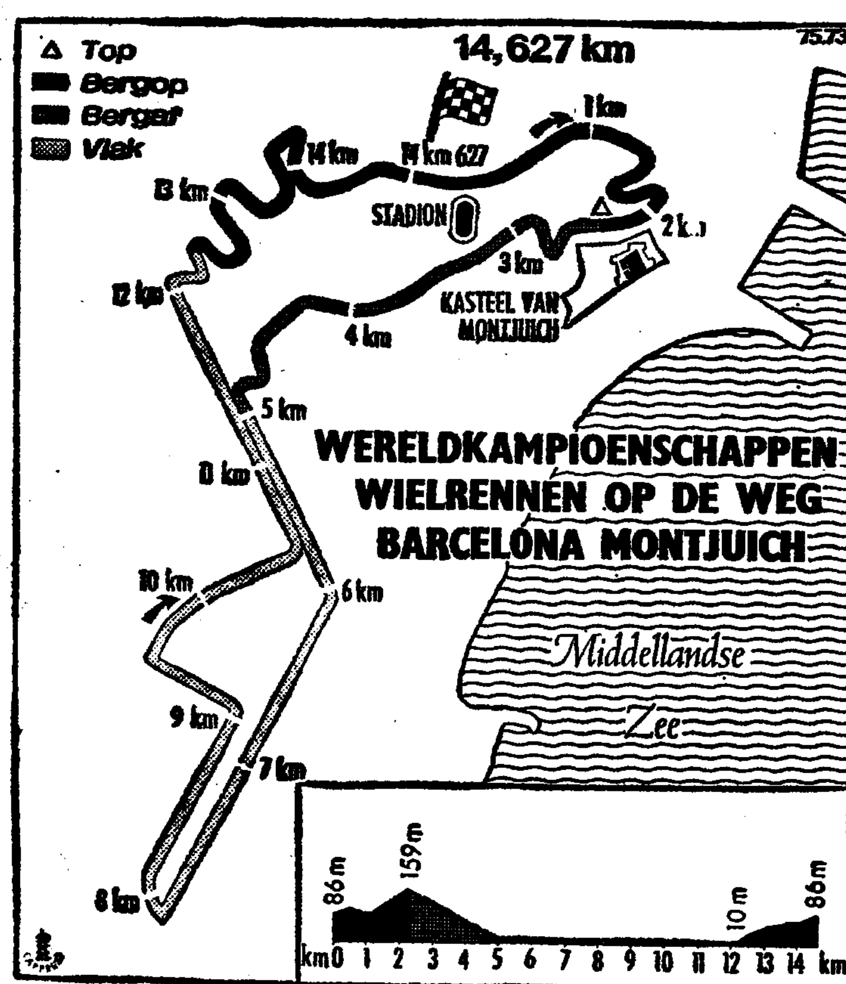
Van die prognose kennisnemend, lacht Joop Zoetemelk mild. „Aardig, maar ik heb het op Eddy Merckx staan. Voor mij is hij nummer één. Daarna komen er een stuk of tien die ook kans hebben en daar hoor ik bij". In al de drie jaren dat hij aan het wereldkampioenschap deelnam (Leicester, Varese, Gap) was het parcours niet zo op maat gesneden voor hem als nu in Barcelona, waar de ene klim de andere opvolgt.

Loterij

Zoetemelk: „Tja, als je het zo bekijkt..." Een van zijn trainingspartners, Jan Krekels, met wie hij al enkele dagen traint: „Dit is een uitgelezen parcours voor een type als Joop Zoetemelk. Met al die korte klimmen krijg je weinig kans om te herstellen en dat is helemaal in zijn voordeel".

Na wat zijn ploeggenoten hem vertelden, heeft Joop Zoetemelk zich wel een beeld kunnen vormen van wat hem te wachten staat en daarop afgaande blaakt hij van optimisme, dat vooral gesteund wordt door zijn prestaties in dit seizoen. „Ik heb me", zegt hij, „het hele jaar nog niet moe gevoeld. Ook na de Tour de France niet. Het is voor mezelf een verrassing dat het allemaal zo goed loopt. Je bent natuurlijk afhankelijk van de vorm van de dag, je kunt geen strijdplan maken en je hebt geluk bij het koersverloop nodig. Ik vind zo'n wereldkampioenschap net een loterij waarover ik geen voorspelling durf te doen".

In het trainingsprogramma kwam overigens een kleine stagnatie door de vroegtijdige bevalling van zijn echtgenote, die het leven schonk aan een zoon wiens doopnaam het voor zijn Franse omgeving lastige uitspreekbare „Karel" werd.



WK wielrennen op de weg

Joop Zoetemelk: „Door die geboorte ben ik meer thuis geweest dan de bedoeling was, maar met training heb ik hier mijn schade flink ingehaald. Ik voel me nu weer goed in conditie en heb goede hoop op dat wereldkampioenschap, maar ja: Merckx blijft natuurlijk een klasse apart".

WK zwemmen in Belgrado

Duel der giganten

BELGRADO — Na zes jaar van voorbereiding is het zover. Gisteren vond in het openlucht Tasmajdanstadion van Belgrado de opening plaats van de eerste wereldkampioenschappen zwemmen. Daartoe behoort ook het waterpolo, schoonspringen en — voor de eerste maal op internationaal niveau — het kunstzwemmen.

De met zoveel spanning tegemoet geziene confrontatie tussen de zwemgrootmachten Oost-Duitsland en de Verenigde Staten kan beginnen, maar onderhuids gaat zich een ander prestige-duel afspelen: internationale zwemfederatie (FINA) contra internationaal Olympisch Comité. Voor het eerst heeft de internationale federatie het aangedurfd om een evenement van een dergelijk grote omvang — in Belgrado komen meer dan duizend deelnemers aan de start — onafhankelijk van het IOC te organiseren.

Van het slagen of falen van deze eerste wereldkampioenschappen zal het afhangen, hoe straks de FINA-afgevaardigden zich tegenover het IOC zullen opstellen. De verhouding tussen beide organisaties is gespannen. De FINA verwijt het internationaal Olympisch Comité, dat er wordt gemarchandeerd met betrekking tot de toeschouwer-capaciteit van de olympische zwem-arena's.

In 1936 werd van Berlijn een stadion geëist dat plaats bood aan 20.000 toeschouwers, voor Montreal 1976 neemt het IOC genoegen met vijfduizend plaatsen. Aan de andere kant probeert de Olympische beweging het zwem-programma met acht nummers in te korten, terwijl de FINA niet verder wil gaan dan hooguit drie. De president van de internationale zwemfederatie Harold Henning heeft al gedreigd dat de zwemsport zich wel eens uit de olympische beweging zou kunnen losmaken, als het IOC zich niets van de FINA aantrekt. Maar hij weet beter dan wie ook, dat er van zo'n dreigement alleen maar kracht uitgaat, als blijkt dat de FINA zelf in staat is toernooien van wereldimportantie te organiseren.

Zo'n succes is niet zo vanzelfsprekend als het lijkt. Nederland heeft in 1966 aan den lijve ondervonden hoeveel moeite en geld het kost de begroting van een Europees kampioenschap rond te krijgen. Laat staan een wereldkampioenschap, waarvan bovendien nog eens het programma aanzienlijk is uitgebreid door de invoering van het kunstzwemmen. Het wekte dan ook geen verbazing, dat er van de oorspronkelijke kandidaten Genève, Rome, Mexico, Athene niet één overbleef toen de FINA in 1968 financiële waarborgen eiste. Pas in 1971 kwam Belgrado met een serieuze kandidatuur, gevolgd door Vancouver. Aan het einde van het jaar besloot het bestuur van de FINA in Singapore met zeven tegen vijf stemmen de eerste wereldkampioenschappen toe te wijzen aan Belgrado.

De Zuidslavische hoofdstad heeft daarvoor vier zwembaden beschikbaar: het Tasmajdan-stadion met een bassin van 50 bij 21 meter (8 banen) en een toeschouwersaccommodatie van 10.000 plaatsen, het overdekte zwembad van Starigrad, waar het kunstzwemmen plaatsvindt, het overdekte springbassin van Banjica en het zwembad van Kosvtniak, waar een deel van het waterpolo-programma zal worden afgewerkt.

Kornelia Ender: buitenbeentje

HILVERSUM — Kornelia Ender is een buitenbeentje in de Oostduitse sportwereld. De 14-jarige wereldrecordhoudster is niet op de in haar land gebruikelijke wijze op de topsportladder geplaatst. Zij is geen ontdekking van een scout. Op advies van een orthopedisch specialist ging zij zwemmen. Het resultaat was verbluffend. Zij raakte niet alleen haar lichamelijke klachten kwijt, maar ze bleek ook een supertalent te zijn.

Het is duidelijk dat Kornelia Ender tijdens de eerste wereldkampioenschappen in de Joegoslavische hoofdstad Belgrado bij de dames de hoofdrol gaat vertolken. Zij is thans in het bezit van drie wereldrecords: op de 100 meter vrije slag met 58,12, de 100 meter vlinderslag met 1.02,31 en de 200 meter wisselslag met 2.23,01. Verder prijkt ze op de eerste plaats van de wereldtop 10 van dit seizoen op de 200 meter vrije slag met haar Europese record van 2.05,64. Haar overmacht is zo groot dat de Australische Shane Gould, vorig jaar in Olympisch München nog first lady, de confrontatie niet aandurft en zich terugtrok.

TE KOOP AANGEB.

ANTIEK, de mooiste sort. gebeeldh. kasten, tafels, stoelen, hangkasten, vitrinekasten, schrijfb., secretaire, bank voltairs. Tel. 212732, Hoofdstraat 113, H'broek.

AARDAPPELEN te k. 25 ct per kg. H. Vaessen, Baalsbruggerweg 22 Kerkrade.

Te k. 1 HERENFIETS a. nw. f 150, 1 kinderwagen en bedje f 50, 1 radio, TV en bandrec. m. tafeltje f 250, alles i.z.g.st. Hoekstr. 2, H'broek (Steenberg).

Te k. 2 antieke KASTEN, vleessnijmachine. Na 7 uur Achter de Hoven 17 N'hagen.

ZIEKENHUISBED verstelb. op hoogte, rijdbaar geh. orig. a. nw. Heerlenersteenweg 58 Kerkrade-W.

Te k. oma's eiken LITS-JUMEAUX 2 bankstellen, 2 kolenconvectors, za. v. 17 tot 19 u. Piusstr. 14, Terwinselen.

Te k. 2 OLIEHAARDEN, 1 butageiser ,1 olietank 1200 ltr. en wat.leiding. Maastrichterweg 94, Brunssum.

Te k. weg. aanschaf cv, 2 GASHAARDEN 10.000 en 6500 k.cal. merk Jaarsma. Stationstr. 48 Kerkrade.

Te k. kinder sport- reis-WANDELWAGEN. m. Peggy. Groenstr. 85a. Ubach o. Worms.

Dames- en HERENFIETS met hand. en 3 versn. i.z.g.st. elk f 150. Kennedylaan 20 Beek.

Te k. 2 CASSETTERECORDERS (1 stereo en 1 mono) merk Philips, z.g.a.n.. m gar.bewijs, tevens aantal cassettes. Te bevr. allèèn zat. Coriovallumstr. 24 H'len.

Te k. stereo TUNER 4 mnd. oud, merk Kennwood K.T. 8005 f 850,—. Stereo tapedeck merk Sony TL 377 f 800,—. Tel. 045-213621, tussen 18 en 19 uur.

Hi-fi STEREO-INSTALLATIE en jongensfiets. Tel. 045-716127.

Te k. Skai leren BANKSTEL. Ahornstr. 6, Chèvremont.

Te koop 15 STRAATLANTAARNS compleet met paal 4 mtr. Ook voor tuin en sportparken te gebruiken. Vleeshouwer Bosmolenweg, Panheel, tel. 04747-1595. Na 18 uur.

Te koop VW de luxe type '69. Zeer voordelig. Ernst Casimirstr. 22, Roermond.

Te k. Pelgrim GASHAARD 8500 ckal. z.g.a.n. Heggestr. 57, Schaesberg.

Te k. FORD 12M met schade f 150,; 2 Opel banden met velgen f 60,— ; parkietenkooi f 20,— ; gewichthalter met schijven 60 kg f 50,— ; 2 accu's 6 voit f 20, —p. st., vrachtw.band 750x16 met velg f 50,—. Div. ond. auto's portieren etc. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen, tel. 045-311424.

Halfhoge pallisander KAST met bankstel en eetkamer met dressoir te k. goed onderh. alles bij elkaar passend. Na 13.00 uur. Wieënweg 67, Brunssum, tel. 252989.

Te k. 3 LADDERS, 2 steekl. en 1 schuifl. V. Cloudtstr. 5, Stein.

GASHAARD te k. m. thermost. 9000 cal. mini-gaskacheltje 3500 cal. H. v. Veldekestr. 66, Sittard.

Te koop INDUSTRIEGASKACHEL merk Nobel 17.500 kcal. voor winkel, werkpl. enz. Nieuw van f 960,— voor f 660,— incl. BTW. Tel. 045-714586.

Te koop VOUWFIETS Gazelle. Tel. 045-714586.

Te k. BRUIDSJURK m. 38 n. in Limburg gedragen f 150,—. Br. ond. nr. P271, LD Heerlen.

Te k. goed onderh. GASHAARD zeer goedkoop. Lindbergstr. 57, Heerlen.

OLIEHAARD m. vat t.k. Maastrichterstraat 99, Brunssum.

SALONKAST te k. en gaskachel i.z.g.st. Middelburgstr. 36, Heerlen.

Te k. prima BANDONIUM 136-tonig. Pater Vaessenstr. 1, Hoensbroek-Zuid.

Te k. VERGROTINGSAPPARAAT gesch. voor kleinbeeld en 6x6, tevens glansapp. Tel. 04493-1421.

Te k. oude KLOK en plm. 400 m. colivinyl tegels voor de helft v.d. prijs. Kerkstr. 71, Waubach, tel. 045-312946.

Te k. stalen KRUISER afm. 6.60x2.20. 18 P.K. Evinrude b.b.m. Inl. 04490-2739 of 3060.

TV te k. z.g.a.n. Te bevr. In de Daal 21, Oirsbeek.

Te k. i.g.st. Miele WASMACH. 80 l. en elektr. wringer. Wolfhagen 3c, Schinnen.

Te k. mod. BANKSTEL (slaapbank), gr. kast en salontafel en witte tv. Peter Schunckstr. 107, Heerlen, tel. 412298.

Te k. weg. overcompl. grote teak BERGMEUBEL m. glasraam en 4 eetk. stoelen f 195, 1-pits gascomfoor f 10, radio en platenspeler ingeb. in kas f 125, smeedijzer tafeltje f 10, formica keukentafel en 2 stoelen m. chroom f 80. Heisterberg 75, Hoensbroek, tel. 212643.

Te koop GASFORNUIS merk Juno. Prijs f 50,—. Te bevr. Putweg 29, Klimmen.

Gr. GASHAARD 12.000 kal. en gr. oliehaard. Ridderhoenstr. 39. Hoensbroek.

Koopje AANHANGER voor luxewagen. Passartweg 39, Passart-Heerlen.

Wegens vertrek te k. GASHAARD 7500 cc m. Dru. Limburgiastr. 88, Heerlen-Schaesbergerveld.

Te k. compl. Super-8 FILMUITRUSTING met geluidsprojector, tel. 045-711133.

Te koop TAFEL, 4 stoelen en wandmeubel. Kampstr. 117, Heerlerheide.

Bij mij BOUWKIT Frimucord 100 W. verst. voor f 200,—. Joost v.d. Vondelstr. 73, Molenberg Heerlen.

Te k. WANDELWAGEN z.g.a.n. Tenelenweg 131, Voerendaal.

Te k. DIEPVRIES nw. Esta f 645,— inh. 405 l. Tel. 045-211948.

Te k. H.- en D.-FIETS versn. Paadweg 67a, Mariarade.

Philips TV groot beeld en ronde tv-draaipoot. Stevens, dr. Fransesstr. 15, Wijlre (nieuwe buurt). tel. 04450-1090.

IJSKAST te k. en 2 straallampen v. douche. Meezenbroekerweg 62, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. groen gebeitste SCHOMMELWIEG m. bekleding. Buttingstr. 118, Hoensbroek (flat).

Te koop weg. omst. polyester ROEIBOOT, aut. wasmach. beige z.g.a.n. Kinderfiets i.z.g.st. tel. inl. werkd. van 10 tot 6 uur tel. 04406-5387.

KINDERWAGEN te k. van f 356 voor f 100. Ant. Bielenveltstr. 6, Herkenbosch.

Te k. prima gr.b. TELEVISIE te bez. tussen 16 en 18 u., Bej.centr. Waubach, kamer 267. x

2 BALKEN D.I.N. 30, 9.50 lang en spoorsmalrails, div. lengtes. Tel. 045-717268. x

Koopje. Prachtige SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. x

Te k. het huis moet leeg: mooie WOONKAMERKAST, radio, keukenhangkast, zigzag trapnaaimachine in salonkast, oude hangklok prima lopend. Allerhand koperwerk, bankstel f 75, mooie kleine zitbank, 4 mooie clubs, grote eiken spiegel, Zaanse hangklok, koelkast. Oude trapnaaimachine f 40,— prima stikkend, allerhande stoelen f 5 per stuk, tafels, tv-tafels, mooie keukenkast 140 breed. Gas- en oliehaarden, 4 en 2-pits aardgasstel. Minigaskachel. Mooi elektrisch fornuis met thermostaat, butagasfornuis, lampen, oude eiken nachtkastjes, 1- en 2-persoons ijzerledikanten met en zonder stukken, ijzer hek, ijzer sierwerk voor huisdeur, enz. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen.

SALONTAFEL Chippendale f 50.—; gietijzeren badkuip t.e.a.b. in goede staat, diverse kozijnen. Ruijs de Beerenbroucklaan 42, Heerlen.

Massieve BOERENTAFELS f 250,— ied. maat bladdikte plm. 9 cm. en eetkam. tafels, kloostermodel f 400,—. Stevens. Dr. Fransesstr. 15, Wijlre (nieuwe buurt), tel. 04450-1090.

Te k. 4-pers. CARAVAN met voortent, 2 houten salontafeltjes, 1 ombouwbed, 1 babycomm. Baron Mackaystr. 1, Heerlen.

Te k. BOX, wandelwagen, reiswieg, kinderstoel en badje. Tel. 045-711448.

Te k. BUTAGASFORNUIS merk Pelgrim. Exdel 19, Nieuwenhagen. tel. 312533.

SPORTW. hoog m. als n., kinderbox. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592.

Te k. IJZERRAAM met glas 4x1.80 m. Vr.pr. f 150,—. 2 houten garagepoorten f 75,—. Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Te k. weg. overc. z.g.a.n. teak BERGMEUBEL. F. Dekkers. Nic. Beetstr. 60, Heerlen.

Te koop z.m. REGULATEURKLOK f 265, gr. kop. waterpomp compl. f 165, dissel boerkar f 45, koper. bloembak en vuurtang f 35. Rembrandtstr. 36, Heerlen-Meezenbroek.

ANTIEKE inboedel te k. o.a. eiken eethoek. jachtkast, zilverkast, hangkast, lampen, klok, enz. Tel. 04409-2082.

Te koop STAPELBED (tevens lits-jumeaux), badkamer verwarmingslamp, trekhaak Renault R8. Kallenlaan 10, Kollenburg Sittard.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen. Dat is de kunst. Tel. 045-711598. x

Kap met REKKEN, kastjes en hangklok. Maastrichterstr. 45, Brunssum. x

Te k. AARDAPPEL-SCHRAPMACHINE m. groentesnijders en aardappel-schilmach. m. groentesnijder. Maastrichterstr. 45, Brunssum. x

Dames, grijp de winst!!! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand september 20 pct. zomerprijzenkorting. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden, colliers. Nu kopen en in de winter betalen; gratis bewaren. 3 jr. waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin) t.o. Hema, te Eindhoven-C., tel. 040-61100. Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine): bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Complete INVENTARIS voor friture te koop. Tel. 04454-1298, b.g.g. 045-412174.

MINI-GASKACHEL voor keuken gunstig te k. M .Gorettistr. 25, Kerkrade, tel. 5789.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastr. 46. Geleen. Tel. 04494-5149 Betaling in overleg. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V. Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

Te k. gevr. electr. ORGEL i.g.st. met 2 manualen en voetped., accordeon (pianotoetsen) 80 bassen, tel. 045-213579.

Te k. gevr. PIANO'S. Tel. 04490-3869. x

Te k. gevr. WINKELOPR. en restanten div. branches, ook kerst- en carnavalsgoed. Souveniers, textiel enz. Tevens gevr. stripverhalen. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 04494-2760. x

Rood KOPER gevr. Wij bet. abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper. Fa. H. H. Menten, Groothandel in non-ferro-metaal, Tuddernderweg 281 Sittard, tel. 04490-2283.

Te k. gevr. DAMESFIETS. Tel. 045—714419.

Te k. gevr. VERGR.APP. 6, 9 of groter. Tel. 045-312894. x

Te k. gevr. wollen TRAPLOPER. Br. ond. nr. K 271, LD Heerlen.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen. Dat is de kunst. Tel. 045-711598. x

Voor OUDE METALEN wil Giel Dekkers de hoogste pr. betalen. Kampstraat no. 40. Schaesberg, tel. 311212 x

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. KAMER met cv, gebr. van keuken, douche en tel, aparte ing. Nieuwstr. 181 Kerkrade-Holz. x

ONDERWONING m. oprit te h. v. kantoor of magazijnr. eind sept. te aanv. Br. o. no H 3478 LD H'broek. x

Twee nette KOSTHEREN gevr. of bejaard echtpaar. Eigen zit-slpkam. m. douche en cv. Uitsluitend nette mensen in rustig dorp met mooie omg. 5 km van Heerlen. Inl tel. 04447-1291 x

BROMFIETSEN. Marsaei rijwielen, brommers te huur. Marsael Benzenraderweg 14a Hrln, tel. 045—717268. x

KAMERS te huur met voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 04447—1716 Hoensbroek. x

Wij verhuren onze AUTO'S tegen de laagste tariefsprijs autobedrijf Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 16921. 's Dinsdags gesloten. x

Brunssum te h. WINKELRUIMTE plm. 250 m2 m. cv, krachtstr. aan voor- en achterzijde toegang, met bovenwon. in uitbreidingsplan gel. Br. o. no. B 1057 LD Brunssum. x

Spaubeek. Te huur halfvrijstaande MIDDENST. WONING met garage en c.v. Ind.: o.a.: ruime bet. keuken, woonkamer, 3 slaapk., badk. met douche en vliezotrap naar zolder. Direkt te aanper maand. Stienstra f 390,— per maand. Steinstra Heerlen bv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Gem. KAMER te huur m. gem. badk. Past. Schattenstraat 2, Schaesberg, telefoon 313786. x

Te h. a. BENEDENVERDIEPING best. uit 2 kamers, keuken, eigen w.c., bergruimte, hof en schuurtje met gebruik van bad, ook gesch. als winkelpand. Tev. 2 kamers te h. op bovenste verdieping met stromend water. Ook geschikt als slaapkamers, alle kamers zijn voorzien van c.v. Te bevr. Piusstr. 20, Kerkrade-West, op vrij., zaterd.- en maandag tussen 15 en 16 uur. x

Te h. gem. KAMER met c.v. gebr. van keuken, douche en tel. aparte ing. Nieuwstr. 181 Kerkrade-Holz.

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, lage prijs. Lichtenbergerstr. 5, Schaesberg, tel. 045-311486.

Te huur voor nette jongedame grote ongemeubileerde ZIT-SLAAPKAMER, keuken met kl. balkon, c.v., mooi uitzicht, centrum Heerlen. — Br. ond. no. Z 270 LD Hrl.

Te huur gemeub. KAMERS. Ind.: woonkamer, slaapk., keuken, badk., w.c. e.d. — Hoofdstr. 35, Amstenrade, tel. 04492-1403. Na 6.00 uur Frans Erensstr. 55, Beek.

Heerlen: 1 pers. ZIT-SLP.-KAMER met c.v. en v.w., geh. gestoffeerd en gemeub. Dir. te aanv. Pr. f 49,— per week. Tel. 045—251591.

Maastricht KANTOOR Oranjeplein 46a best. uit 2 vertrekken, gang, toilet. Huurpr. f 137,30 p. mnd. incl. voorschot verw. en serv.kosten. Datum huuring 1 sept. '73. BV Makelaardij o.g. W. Hermans jr. Raadhuisstr. 13 Beek, tel. 1094 NBM-beursmakelaar.

Te h. WINKELWOONHUIS met cv, magazijnen m. gas en krachtstroom. Te bevr. R. Janssen, Maastrichterln. 15, Ubach o. Worms.

Nette KOSTHEER gevr. Robijnstr. 1 Heerlen, aparte ingang. x

Tijd. te h. KAMER m. cv, gebr. v. aparte ing. keuken, bad, wc en berging v. j. dame, tel. 04494-5481.

Te h. aangeb. ZIT-SLAAPK. voor nette dame of heer m. gebr. van badk., toilet, m. of z. pension. Tel. 045-215080.

Gem. ZITSLPK. m. of z. pens. Akerstr. 176 v. 7-9 uur H'broek.

Te h. bij inschrijving ruime alleenst. WONING (1957) met garage en 1345 m2 tuin. Erg landelijk gelegen, ca. 10 km vanaf Weert, buren op afstand. Aanv. 1-11-73. Inl. 04955-257.

Te h. WINKELRUIMTE centr. Sittard, voorz. v. CV. 04490-4095.

2 gem. KAMERS te huur m. kookgel., c.v., bad. Tel. Kerkrade 2601.

Te h. in H'broek mooi BEN.HUIS voor kl. gezin. Geh. gestoff. met vloerbed., gord., oliehaarden enz. Event. m. gar. Br. on. nr. H 3513 LD H'broek.

Te h. luxueus inger. CAFE-BAR m. gr. woning. Huur f 500 p.m. m. overname. Br. ond. nr. S 8118 LD Sittard.

BOVENWONING te huur. Tel. 045-211727. Na 19.00 uur.

Te huur: APPARTEMENT aan „De Kluis" Geleen met riant uitzicht. U-woonkamer ca. 36 m2 met balcon, grote slaapkamer met wastafel. douche, keuken met rv. blad, ingebouwde kasten. Met overname prima stoffering. Huur f 285,— p. mnd. incl. c.v. Tel. inl. na 6 uur tel. 7436 Geleen.

FRITURE/CAFETARIA met woning te huur. Akerstraat 118, Spekholzerheide, tel. 04454-1298, b.g.g. 045-412174.

PENSION m. kamer c.v. v. oudere dame of heer bij ouder echtp. m. huis. verk. Br. o. nr. B 271 LD Hrl.

MAGAZIJN 600 m2 en winkelruimte te huur voor alle doeleinden geschikt, c. Heerlen. 045-717268. x

TEERKETEL te huur (v. platte daken). Hoofdbroekerweg I, Brunssum, tel. 253940. x

Te huur luxe HOEKHUIS in buitenwijk Heerlen (15 min. gaand tot centrum, 900 m tot aansluit. autoweg), voor-, zij-, achtertuin, groot terras, ruime vrijligg. garage. Indeling: kelder, hal, L-vorm. woonk., w.c., ruime keuken, bergkasten, c.v.-ruimte (gas), trappehuis, 3 slaapk., badk. (2e w.c.), grote zolder. Huurprijs f 425,— p. mnd. Te bvr. onder nr. Z 271 b.d. x

ATELIER of opsl.ruimte 150 m2 per 1 nov. Krachtstr., tel. aanw., bij c. v. Hrl. Tel. 045-315161 of 413038. x

Te h. EENGEZINSWONING met c.v. en telefoon en garage te Nieuwstadt. Tel. 045-410988. x

TE HUUR GEVR.

Jongedame vraagt te huur ongem. ETAGE of flatje in Heerlen of omgev. Huur tot f 200.—. Br. ond. no. K 270 L.D. Heerlen. x

Kom op met een KAMER. Kamerbureau voor jongeren, St. Jacobstraat 6, Maastricht. Tel. 13556. toestel 7. Geopend: voor huurders van 9 tot 11 uur, voor verhuurders van 2 tot 4 uur. x

Te h. of te k. gevr. WINKELPAND te Maastr., Heerlen, Vaals, Kerkrade, Brunssum, of Hoensbroek. Br. o. no. MA 5916 LD Maastr. x

Dringend te h. gevr. vrijst. HUIS of villa in Maastricht. Dir. bewoonb. Br. o. no. MA 5915 LD Maastricht.

Jong echtpaar zoekt ongem. boven- of BENEDENVERD. Heerlen of omg. Br. ond. nr. E 266 LD Heerlen.

HUIS te h. gevr. in Valkenburg. Tel. 045—215361 tussen 9.00 en 12.00 uur.

Zoek ongem. KAMER of appartement, liefst met douche en vrije opgang, omgeving Heerlen of Vaals. Br. ond. no B 270 LD Hrl.

WINTERSTALLING voor caravan gevr. Horizonstr. 54a, Treebeek Heerlen.

Keurige oude dame zoekt KAMER, liefst bij oudere dame of wed. in Sittard. Br. ond. no. S 8114 LD Sittard

Jongeman 26 jr. zoekt ruime ong. KAMER of zolder m. kookgel. Br. o. no. H 268 LD Hrl.

Te h. gevr. HUIS in Heerlen, tel. 04445-5767.

Nette jongeman zoekt in centrum van Maastricht een ETAGE of drie kamers. Br. o. no. P 8593 LD Spek'heide.

Te huur gevr. ongem. WOONRUIMTE in R'mond voor jong echtp. Tel. 08334-3205.

Te huur gevr. PENSION in V'burg of omg. Br. ond. nr. V 9510 Bijk. LD V'burg.

Te huur gevr. FLAT of etage in Heerlen of omg. zo spoedig mogelijk. Br. ond. nr. Q 267 LD Heerlen.

Jonge heer zoekt KAMER in Kerkrade en omg. Bellen ond. nr. 08854-1470.

Te huur gevr. kleine MIDDENSTANDSW. in Kerkrade. Br. ond. nr. K 4334 LD Kerkrade.

Te h. gevr. in Heerl. HUIS, flat of vrije etage. Br. aan Bontwerkersdreef 10B, Maastricht, tel. 043-34631.

Gevr. KAMER met gelegenheid tot koken en c.v. in Roermond. Br. ond. nr. J293 L DRoermond.

Te huur gevr. ongem. WOONRUIMTE in R'mond voor jong echtp. Tel. 08334-3205.

Doktersass. te Schaesberg zoekt per 1-10 gestoff. KAMER m. kookgel. of gebr. v. keuken. Fam. Bartholome, Rott 46, Vijlen.

Te h. gevr. voor jonge dame 'n ETAGE of vrije kamers per 15 sept. in centrum Heerl. Br. ond. nr. C 272 LD Heerlen. x

Jonge vrouw met 1 kind zoekt BOVENWONING of duplex. Br. ond. nr. G 2579 LD Geleen. x

RUILEN

Te ruil mooie gr. WONING, c.v., kl. tuintje, huur f 196,-, gel. te Voerendaal, teg. won omgev. Hoensbroek. Telef. 04446—2210.

Heb mooie woning, wil ruilen met dito WONING omg. St. Odiliënberg, Melick, Herkenbosch. Kon. Regentessel. 129 Roermond.

EENGEZ.WON. in Susteren met garage te ruil teg. eengezinswon. Kerkrade-W. of omg. Event. benedenduplex. Inl. Br. o. no. S 8117 LD Sittard.

Te r. van alleenst. vrouw, middelbare leeftijd, WOONHUIS te Haanrade voor kleine woning of flat of 2 kamers bij bejaard echtpaar. Br. o. no. K 4343 LD Krd.

Te ruil FLATWONING (1e verd.) gasverw. in woonk., keuken en gang, huur f 104.- p.m. tegen eengezinsw. of flat met c.v., hogere huur geen bezw. Te bevr. Burg. Dohmenplein 24, Eygelshoven. Na 16 uur.

Gr. EENGEZINSWONING m. 4 slaapk. te ruil v. kl. eengezinsw. Sittard of Brunssum. Te bevr. Parkweg 3, Vrieheide.

Woningruil Zoetermeer-Heerlen, mooie EENGEZINSWONING, 3 slaapk., zolderk., douche, gr. woonk., keuken, kelderk., w.c., tuin, schuur, huur f 134 per mnd. De woning is 18 jr oud. Gevraagd te Heerlen een soortgelijke woning per 1 nov. Br. naar v. Galenstr. 7, Zoetermeer. x

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Te k. aangeb. voor geldbelegging BEDRIJFSPAND bwj. 1967, gelegen nabij het centrum van Heerlen. Bestaande uit: kantoor, magazijn, winkel en 2 etagewoningen. Inl. tel. 04446-2383.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. aangeb. FLAT appart voorz. van cv, parketvl. en geh. stoff. H. Hermanslaan 302 Geleen, na 18.30 u. x

HUIS te k. of te h. omg. Brunssum, tel. 045-215361 tussen 9 en 12 uur.

3 riante WOONHUIZEN te k. in Geleen tegenover golfbaan zwemb. ijsstadion, speeltuin en park. Te bevr. Larue Rijksweg Zuid 136 A Geleen tel. 5230.

STALLINGEN te h. voor runderen of paarden. R. Janssen. Maastrichterlaan 15, Ubach o. Worms.

Een huis koopt u bij Stienstra

Beleggingsmaatschappij zoekt LANDBOUWGRONDEN in verpachte en onverpachte toestand. Brief onder no. 5368 L.D. Hrln. x

SITTARD Kolleberg riant gel. vrijst. bungalow met fraaie tuin, perc.opp. 1200 m2, ind. gar., logeerk., wijnkeld., c.v., keld., hal, L-vorm. zit-eetk. met open haard, keuken, 3 slpk., badk. Kooppr. f 210.000.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar.

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond. JOCO autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum, tel. 045-251200. x

W. Hermans jr., beëdigd TAXATEUR onr. goed, Margrietstr. 24, Beek, tel. 1094 voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening ex Art. 275 W.v.K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk. x

BEEK, 4 slpk.woning te k. aan de Dr. Schaepmanlaan 19. Inl. Postbus 220 Geleen. Br. o. no. B 8 Beek. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek. Tel. 04402-1094. x

HEERLEN Sinaistraat nog te bouwen 3 slaapkamerwoningen met c.v. en garage va f 88.400,— Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Kerkrade, in drukke winkelstr. gel. WOON-WINKELHUIS te k. voor vele doeleinden gesch. Aanv. in overl. Br. ond. no. F 270 LD Hrl. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

BRUNSSUM te k. halfvrijst. nieuwb. met c.v. en gar., doorzonk., grote keuken, hal, 3 ruime slpk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder via vlisotrap. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

NIEUWENHAGEN woning met bedrijfsruimte 200 m2 (gar.) f 45.000,—. Tel. 045—311970. x

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN event. met bouwvergunning in de omgeving van Eijsden. Br. ond. nr. 5461, LD Heerlen.

HOENSBROEK aan de Ligtenbergstr. 46 te k. halfvrijst.woonh. met garage en cv, doorz.k. keuk., hal, 3 slpk., badk. dir. te aan.v Prijs f 65.000 k.k Hostink Brunssum, Bem Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Te k. HEERLEN: A) hoekhuis met garage, kl. tuin, woonk., studeerk., 6 slpk., badcel en cv f 89.000. B) woonhuis met kl. tuin en cv, woonk., eetbar. keuken, 4 slpk., badk. en douchecel, kl. kelder f 78.000. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 714315. Als het over huizen gaat. x

Te k. SCHAESBERG: woonhuis met fl. tuin, garage en cv, zeer fraaie afwerking en onderh., woonk. (parketvl. en open haard), gr. keuken, bijkeuken, badcel, hobbyruimte, gr. garage, 3 slpk. (parketvl.), gr. zolder (event. atelier) f 85.000. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 714315. Als het over huizen gaat. x

SCHINVELD te k. semi-bungalow met dubb. gar. en c.v., doorzonk., eetk., 5 slpk., badk. met ligb., v.w. en toilet, geh. onderk., grote tuin. Prijs f 120.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

HEERLERHEIDE te k. halfvrijst. woonh. met c.v., woonk., eetk., keuk. en bijkeuk., 3 slpk., badk., zolder, mogelijkh. 2 slpk. Prijs f 58.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te h. per 1 nov. 1973 een LANDHUIS te Spaubeek, tel. tussen 9-10 uur 045-714704. x

HEERLEN Molenberg nog te bouwen alleenstaande 3 slaapkamerwoning met c.v. en garage f 80.000.- Makelaardij Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Halfvr. WOONHUIS te k.a.g. in Scheulder, bosrijke omg. en vrijbl. uitzicht opp.vl. 320 m2 voor-, zij- en achtertuin. Ruime gar. (7x4) plus berghok. Ind. ben.: Hal, woonk. Boven: 3 slpk. en toilet, keuken, berging en douche, gr. zolder te ber. via vlizotrap. Vr.pr. f 67.500. Te bevr. Scheulderdorpstr. 29 Margraten.

HUIS te huur gevr., omgev. Heerlen, Maastricht, Geleen of Sittard, met 6 kamers, liefst met c.v. Te bevr. Heisterberg 90, Hoensbroek, na 6 uur.

Te k. in Kerkrade-West WINKEL-WOONHUIS m. oprit en garage, gr. tuin. 9 Kamers. Br. ond. nr. K 269, LD Heerlen.

WOONHUIS te koop, gr. 600 m3 inh., woonkam. 32 m2 keuken 15 m2, hal 12 m2, 4 slaapkam., 3 balkons, berging, douche, w.c., drooggzolder. Het gehele huis onderkelderd waarvan ged. als garage voor plaatsing van 2 auto's. W. Nettersheim Euverem 11, Gulpen. Te bez. 's zaterdags en 's ozndags. Tel. 04450—1762, na 20 uur

In Duitssprekend gebied van de Belg. Eifel, 60 km van Vaals, grote BOERDERIJ met uitbouwmogelijkheden van stallen, gel. in directe omgev. van bossen, te koop. Te bevr. Johan Scheüren 4728, Hergenrath, België, Aachenerstr. 1A, tel. 09—328759832.

Te k. in Brunssum mooi HUIS m. c.v., garage en gr. tuin, luxe uitv., voll. gestoff. prijs f 92.500,—. Br. ond. no. M 269 L.D. Heerlen.

Te k. halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING te Oirsbeek, 4 slpk., ligb. en 2e toilet, ruime woonk. 9 m. met f 4800 rijkssubsidie. Populierenlaan 42, Oirsbeek.

Te k. aangeb. nabij het centrum van Heerlen, dubbel WOONHUIS, kompl. gemeub. en gestoffeerd. voorzien van centrale verwarming en warmwatervoorziening. Ind. benedenwoning, woonkamer, keuken, 2 slpk., badk., toilet en kelder. bov.-woning: woonkamer, keuken, 3 slpk., badk., toilet en zolder. Huuropbrengst f 950 per mnd. Kan eventueel vrij aanvaard worden. In. tel. 04446-2383.

Te k. te SCHAESBERG woonhuis met praktijk- of kantoorruimte. Ind. woonk., hal, kelder, keuken, kantoor en wachtkamer (aparte entree), 3 slpk., badk., grote gar. en berging, c.v. gas, grondopp. 356 m2. Vraagpr. f 95.000.- k.k. Inl. OZEK ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283 na 18 uur 312338.

Te k. MIDDENST.WONING met 350 m2 tuin. Vraagprijs f 59.000. Markt 24, Treebeek Te bevr. 04447—2064.

PENSIONPAND te k. gevr. in Valkenburg door jong echtp. Br. o. no. V 9500 bijk. L.D. V'burg.

SITTARD exclusief mod. landhuis met parkachtige tuin (opp. plm. 5000 m2) ind. o.m. gar. v. 4 auto's, kelders, gr. hal, woonk., eetk., bijkeuken, 5 slpk., badk., douchecel, hobbykam., zolder, zeer uitgebr. sanitair, luxe bouw, riante ligging. Pr. f 395.000.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans J.r Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar

LIMBRICHT patio-bungalow hoekpand met geh. ommuurde patio, gar., gas c.v., hal, toilet, L-vorm. woonk., keuken, badk. met ligb. dubb. wast., 2e toilet, pr. f 98.000.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. .W Hermans Jr. Raadhuisstr 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar.

GELEEN Henri Hermansl. 63 duplex-won., boven met slapetage, tuin, berging en keld., gas c.v., woonk., keuken, badk., 3 slpk. Pr. f 40.000.- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W Hermans jr Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar

GELEEN Burg. Lemmensstr. woonhuis en apart winkelwoonhuis samen een vrijst. blok, kooppr. totaal f 65.000.- k.k. B.V. Makelaardij W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar.

Alleenst. heer biedt HUIS te k. aan. Het huis heeft v. en a. tuin, ben. grote kamer, keuken en kleine veranda. Het is mooi gel. in Kerkrade. Lempersstr. 8. Koper moet i.b.v. huurwoning zijn, welke verkoper kan betrekken, verkoper vraagt liefst gar. en tel. erbij maar niet noodz. Dit is te bespr. bij de heer Frans Gerards, Lempersstr. 8 Kerkrade.

Te k. HUIS 98-100 Esschenderweg Hrl. Te bevr. Wilhelminaplein 2 Bocholtz tel. 04442-2105 na 19 uur.

Gemeente WITTEM te k. landhuis (nieuwbouw) met 1000 m2 grond, zeer landelijk gel. Te aanv. over plm. 1 maand. Koopsom f 160.000.- k.k. Gem. Kerkrade te k. bouwterrein gel. aan de Kaalheidersteenweg plm. 1100 m2, kostprijs f 40.000.- k.k. Br. o. no. P 8592 LD Spekholzerheide

Te k. of evtl. te h. aangeb. groot WINKELPAND geh. onderkelderd, grote bovenwoning. Het hele pand is voorzien van c.v., zeer gunstige ligging in omg. van Geleen. Br. o. no. G 2577 L.D. Geleen.

Halfvrijst. HERENHUIS te k. gel. te Hulsberg. Ind. grote garage, c.v., badk., grote zitk., keuken en serre met grote hal, 4 slpk. met v.w., grote zolder te ber. met vaste trap, grote achtertuin. Dir. te aanv. Bevr. tel. 04490-4139.

HUIS te k. gevr. van part. omg. Simpelveld-Bocholtz. Br. o. no. F 271 L.D. Hrl.

Te k. in België aan de Maaskant VILLA'S gunstig gel., in rustige omgeving, boerderijtjes met erf en woonhuizen. Tevens enkele zomerhuisjes met of zonder eigen grond in recreatiegebied met zwembad enz. Inl. bij dhr. Gielen Belgiëlaan 4 Heerlen tel. 045-212393 of dhr. C. Medaer Rijksweg 265 Dilsen Lanklaar tel. 09-3211159182.

Vrijst. groot HUIS te k. op goede stand, c.v., gar. en tuin. Br. o. no. H 3509 L.D. H'broek.

Te k. aangeb. HUIS met 5 kamers, 2 zolderkamers, c.v. en kelder, oprit met weiland. Br. o. no. A270 L.D. Hrl.

Te koop Nuth. Vloedstraat ruime HOEKWONING met c.v., garage en berging. Bevat doorzonkamer (8 m), grote eetkeuken, 4 slaapkamers, douche met 2e toilet, zolder met vliezotrap. Einde dit jaar vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 72.500. Te bevr. Caumerbeekl. 56, Heerlen. x

D.- en H.-KAPSALON ter overname aangeb. met woning, op goede stand. Br. ond. nr. B 1064 LD Brunssum. x

KERKRADE te k. of te h. gevr. Bedrijfspand plm. 100 m2. Br. ond. nr. D 272 LD Heerlen. x

Direct te koop te HEERLEN als waardevaste geldbelegging, mooie verhuurde middenstandswoning. Huuropbrengst f 325.- p.mnd. Vraagprijs f 67.000.- k.k. Te bevr. ond. nr. Q 271 LD Heerlen. x

Halfvrijst. WONING te k. te Nieuwenhagen met mooie tuin opp. 360 m2. Ind. woonk., keuk., hal, badk., kelder, bijkeuk., berging, car port, 4 slaapk. en zolder, bjr. 1945. Koopprijs f 55.000.- k.k. incl. stoffering. Inl. OZEK Ass. B.V. Bekkerweg 67, Heerlen. tel. 718283. Na 18 uur 312338. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Te k. gevr. HUIS van f 15.000 t.m. f 35.000, eigen. kan blijven wonen. Postbus 30, Geleen. x

Te koop gevraagd omgeving Nuth-Wijnandsrade, ruime MIDDENSTANDSWONING met c.v. en garage. Prijs tot f 85.000.- Br. ond. nr. 5487 LD Heerlen. x

Te koop dubbele MIDDENSTANDSWONING centrum Heerlen, Tempsplein 20-20A. Ook geschikt voor pension en kantoor. Ind. benedenwoning: 2 grote doorlopende kamers met sèrre en tuin, douche, toilet, keuken en kamer, apart voorzien van c.v. Ind. 2e woning bovenwoning bevat 9 kamers, keuken, 2 douches met toilet voorzien van c.v., in prima staat. Geheel vrij, direkt te aanvaarden van particulier. Inl. tussen 11 en 12 uur tel. 717086 Heerlen. x

Te k. gevr. BOUWTERR. voor bungalow of landhuis in Heerlen of plaatsen westelijk gelegen van Heerlen. Aanbiedingen aan OZEK Ass. B.V. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. Na 18 uur 312338. x

Te k. te HEERLEN woonhuis met kl. voor- en achtertuin. Ind. woonk., keuken, hal, berg., 4 slaapk., zolder, c.v. gas. Vraagpr. f 90.000.- k.k. Aanvaarding in overleg. Inl. OZEK Ass. B.V. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. Na 18 uur 312338. x

Te k. WINKELPAND met bovenwon., waarin gevestigd d.- en h.-kapsalon op goede stand in Brunssum. Ook gesch. voor andere doeleinden. Tel. 045-252080. Bellen na 19.00 u. Pr. Hendriklaan 54, Brunssum. x

GROND te koop, geschikt o.a. voor weekends, bosrijke en rustige omgeving. Twee bergweiden opp. 2750 m2 en 5000 m2 (of 9700 m2), prijs f 2,10 per m2. Plaatsing caravan toegelaten. Omg. Bree (België). Merken-Molenstr. 204, Kanne (B). x

MEERSSEN: te koop nieuwbouw villa's, opp. grond va. 590 m2. Indeling: ruime hal met open trap, L-woonkamer ca. 40 m2, 1 uxe keuken, ruime badkamer, 4 slaapkamers, garage, c.v. en CAS. Prijs va. f 169.800,— v.o.n. incl. 16 pct. btw. Voor inlichtingen Projectontwikkeling Mesterom bv, Potgieterstraat 2, Beek (L), tel. 04402-2734. x

LIMBRICHT: te koop herenhuizen, 2 onder een kap met garage, c.v. en CAS. Indeling: ruime hal met toilet en werkkast, doorzonkamer, grote keuken met luxe aanrechtcomb. 1e verdieping: 3 slaapkamers waarvan een met vaste wastafel, geheel betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, vaste trap naar 2e verdieping waar 4e slaapkamer en c.v.-ruimte geprojecteerd is. Prijs va. f 91.840,— v.o.n. incl. 16 pct. btw. Voor inlichtingen: Projectontwikkeling Mesterom bv, Potgieterstraat 2, Beek (L), tel. 04402-2734. x

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat, 2 en 3 slaapkamers, berging, garage, c.v. en centraal antennesysteem. Koopprijzen vanaf f 80.000 v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

Voorzitter P. Berix:

„De Ster is geen sterren-ploeg"

door Jo Jeurissen

STEIN — Het elftal van tweede klasser De Ster zal niet veel verschillen met dat van vorige competitie. Voorzitter P. Berix: „In kwaliteit zijn we misschien een beetje vooruitgegaan. Het middenveld en ook de achterste vier kunnen we nu beter bezetten". Het spelersverloop is gering geweest. Van IVS kwamen over Huub de Haas en Jos Römers, van Armada Henny Roelofs en van Caesar Jan Vallen.

De belangrijkste wijziging in de club uit Stein vormde de trainerswisseling. Math. Schmeitz gaat zijn krachten wijden aan Almania. Als nieuwe trainer is aangetrokken de voormalige hulptrainer van Fortuna SC: Henk Brinkhuis. „De jongens hebben veel vertrouwen in hem", aldus voorzitter Berix, „we hebben overigens eerst pogingen gedaan om René Munnecom van Veritas als oefenmeester naar de club te halen. Dat is niet gelukt".

Formidabel

„We hebben geen sterrenploeg en proberen de zaken zoveel mogelijk te runnen met jongens uit het eigen dorp. De belangstelling voor onze wedstrijden is formidabel. We hebben een grote en vaste kern supporters. Gemiddeld trekken onze thuiswedstrijden 6- à 700 bezoekers", aldus de voorzitter.

kerngroep

De selectiegroep van SV „De Ster:

Mattie Caanen
Eddy Op den Camp
Wiel Cobben
Gerrie Conjour
Thei Gorissen
Huub De Haas (IVS)
Jan In 't Ven
Frans Janssen
Mathieu Janssen
Jean Kostjens
Willie Maassen
John Quaedvlieg
Jan Raven
Henny Roelofs (Armada)
Jos Römers (IVS)
Huub Schepers
Harrie Ubachs
Jan Vallen (Caesar)

Trainer: Henk Brinkhuis


TRAINER HENK BRINKHUIS

SV De Ster beschikt sinds 1965 over een van de fraaist gelegen velden in het Limburgs amateurvoetbal, in het Steiner bos. Dat terrein heeft de club in 1965 in gebruik genomen. Er zijn nu plannen om aan de andere kant van de autoweg ook enkele nieuwe velden aan te leggen, met name voor de lagere elftallen.

De geel-zwarten spelen al vanaf 1952 in de tweede klasse. Twee keer promoveerde de club naar de eerste klasse (in 1965 en 1969) maar vloog er telkens een jaar later weer uit.

Voorzitter Berix: „We gokken dit jaar zeker op één van de bovenste vier plaatsen, maar ik zou in de toekomst toch niet graag met de vereniging in de hoofdklasse willen spelen. De onkosten zijn veel te hoog. Bovendien zijn de jongens in vele gevallen bijna de hele dag op stap".


VOORZITTER P. BERIX

Pogingen om René Munnecom naar Stein te halen mislukten

Enorme inzet

Trainer Henk Brinkhuis (34 jaar en A-diploma) geeft zijn visie over de belangrijke competitie 1973-1974 als volgt weer: „Er zal met enorme inzet worden gespeeld. De competitie zal daarom niet gemakkelijk zijn. Iedereen krijgt gelijke kansen, waar op het ogenblik weinig van te zeggen valt".



SV De Ster beschikt over meer dan 200 jeugdleden, verdeeld over 2A-, 3B-, 3C-, 1D- en 2e-elftallen. Voorzitter Berix: „We hebben een geweldige toeloop bij de jongeren. Ongeveer 25 jeugdleiders houden zich hiermee bezig. Daar ligt ook onze toekomst".

Morgen is De Ster te gast bij Schuttersveld voor het eerste competitie-optreden.

De Ster aan het werk tijdens de training. De club uit Stein beschikt sinds twee jaar over een lichtinstallatie, die ook voor avondwedstrijden kan worden gebruikt.



GRASDUINEN in de regio

GE-"HENNES"

eindredactie: jo jeurissen

„D'r Schingse Hennes" liet doelpalen trillen als gammele rietjes

KERKRADE — Een kwart eeuw geleden kende iedereen in de oostelijke mijnstreek en ook ver daarbuiten „d'r Schingse Hennes". Als snelle rechtsbuiten met het dodelijke schot heeft bij de SV Kerkrade (in de volksmond 'Minor' geheten) menigmaal aan de overwinning geholpen. De grootste triomfen vierde hij op 't voetbalveld dat destijds gelegen was op de hoek O.L. Vrouwestraat-Rolducerweg aan de Holz. Hennes speelde topvoetbal in een tijd dat het Kerkraadse publiek erg verwend was.

Netten zuchtten

Vier eerste klassers telde de Klankstad en dat was nogal wat. Oudere Kerkradenaren blikken graag terug naar die tijd. Hennes komt daarbij vrijwel altijd ter sprake. Hij behoorde tot het korps voorhoedespelers waarvoor zelfs de doelpalen bang waren. Als de 'blonde reus' het strafschopgebied binnendrong, trilden de witte staken als een gammel rietje.

De legende gaat dat zelfs het gras nederig boog onder het geweld van de Kerkraadse rechtsbuiten. Hij paste ook altijd hetzelfde trucje toe om zijn directe tegenstander te passeren. Het had iets met een schijnbeweging naar rechts te maken. Hennes zette zijn tegenstrever in ieder geval altijd op het verkeerde been. Daar kon je donder op zeggen. Binnen een straal van 25 meter van het vijandelijk doel moest je hem geen schietkans geven. Er zijn in die tijd supporters geweest, die de netten hoorden zuchten in zo'n situatie....

Johan Schings begon al vroeg met een balletje trappen. Als 12-jarige jongeling speelde hij al in het derde elftal van KVC Oranje. Ging toen over naar Achilles (speelveld Prickbos) en kwam via RKNAC („die vereniging was me toen een beetje té katholiek") terecht bij RKVV Kerkrade. Hij speelde in diverse vertegenwoordigende elftallen van de IVCB. Aan het einde van zijn carrière als actief voetballer, trainde hij nog enkele jaren SVN en SVK om dan als 40-jarige uit de voetballerij te stappen.

Dit jaar is Hennes in de wereld van het bruine monster teruggekeerd. Niet spectaculair, maar gewoon als bestuurslid van de tweede klasser Chevremont. Hij heeft het dus toch niet kunnen laten....

"Blink Marie"

De thans 53-jarige Kerkradenaar kwam wel een andere amateurwereld tegen dan in zijn tijd. „Nu gaan de spelers 's zondagsmorgens in retraite en mogen zij geen contact met de buitenwereld hebben. Kort vóór de wedstrijd worden zij als 'blink Marie' in de kleedkamer geloodst. Vroeger doken we in de ochtenduren het clublokaal in en dronken wat.

Om één uur ging iedereen naar huis en om half drie werd gevoetbald. Ja, het was destijds anders. Tegenwoordig zijn de spelers professioneler ingesteld. Als ze ergens iets 'voelen', komt daar meteen een pleistertje aan te pas of een pilletje, een massage of een oppepmiddel. Het zijn soms echte kinderen."

Ook de trainers hebben het nu veel moeilijker in de amateurwereld. Hennes: „Ze hebben de grootste moeite om de boel bij elkaar te houden. De oefenstof moet aantrekkelijk zijn anders komt al niemand meer naar de training. Maar als ze echt moeten voetballen zijn ze nergens."

Geslapen

'Ketel' Schings staat nog steeds onder stoom en de uitlaatklep blijft piepen: „Na vijf jaar ben ik nog eens naar Roda JC gaan kijken. Dat was de derby tegen MVV. Die is me tegengevallen en meegevallen. Roda JC, nog wat onwennig, probeerde tenminste attractief voetbal te spelen en dat kan ik waarderen. Maar wat hebben we uiteindelijk gezien.

Die vier heerlijke rushes van Brokamp? Dat was de moeite waard, maar dan zeg ik dat hij die andere 85 minuten heeft geslapen. De mensen hebben betaald en willen ook wat zien. Als je de poort van het sportpark binnenkomt, moet het zijn alsof je een zaak betreedt waar je met alle zorgen wordt omringd."

En dan dwalen de gedachten van Hennes weer af naar zijn eigen tijd toen hij met Piet Senden, Anton Hubben, Paul Schetgens, Joep Arets, Walter Eussen, Jac Gerards, Jo en Wiel Vondenhoff, Piet Strolenberg, Michel Essers, Hein Stevens en nog vele anderen voor voetbalgenot van de bovenste plank zorgde. Toch waren er destijds ook kankeraars die dat genieten niet zagen...


„D'r Schingse Hennes". Wie de schoen past trekke hem aan.

HUIZEN

MEERSSEN: te koop nieuwbouw bungalows, opp. grond. va. 860 m2. Indeling: entree, L-woonkamer ca. 40 m2, luxe keuken, ruime badkamer, 3 grote slaapkamers, garage, c.v. en CAS. Prijs va. f 195.800,— v.o.n. incl. 16 pct. btw. Voor inlichtingen Projectontwikkeling Mesterom bv, Potgieterstraat 2, Beek (L), tel. 04402-2734. x

EYGELSHOVEN: te koop nieuwbouw patio-bungalows. Indeling: ruime hal met schrootjesplafond, grote woon-eetkamer met schoon metselwerk ca. 35 m2, open keuken met schrootjesplafond en luxe keukencomb. met afzuigkap, 3 slaapkamers, luxe badkamer, garage en c.v. Prijs va. f 122.120.— v.o.n. incl .16 pct. btw. Voor inlichtingen: Projectontwikkeling Mesterom bv. Potgieterstraat 2, Beek (L), tel. 04402-2734. x

MEERSSEN: te koop nieuwbouw patio-bungalows met aangelegde voortuin. Indeling: grote hal, grote woonkamer ca. 40 m2, luxe keukencomb. met afzuigkap, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet, garage, c.v. en CAS. Prijs va. f 108.593.— v.o.n. incl. 16 pct. btw. Voor inlichtingen: Projectontwikkeling Mesterom bv. Potgieterstraat 2, Beek (L), tel. 04402-2734. x

HOENSBROEK: te k. vrijstaand woonhuis, bwj. '69 met c.v. Ind. sout.: waskelder, gar., prov.kelder. Part.: woonk. met open haard en zonnebalkon, keuken m. kastenwand en deur n. balkon, mooie hal met mass. eiken trap n. verd., 3 slpk., badk., ligbad, douche, vw. en toilet, vlizotrap n. zolder met logeerkamer. Zeer goed onderh. Aanv. 1 okt. '73. Kooppr. f 94.000,—. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191 8188.

MUNSTERGELEEN: te k. halfvrijst. woonh. met l.v., gar., prachtige tuin, blijv. uitzicht voorzijde. Ind.: 2 kelders, woonk. met schr.wanden en overdekt terras, keuken, entree met lambrizering, 4 slpk., badk. m. douche, overloop met muurk., vliering. Bwj. '65. Aanv. in overleg. Kooppr. f 75.000,—. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191 8188.

SCHAESBERG: te k. vrijst. bungalow met gar., c.v., opp. 1400 m2, prachtig aangel. tuin, mooie ligging in zeer bosrijke omgeving. Ind. sout: gar., overloop m. wandrek, studeerkamer schr.plafond, c.v.- en prov.kelder. Part.: L-vorm. woonk., schr.plafond, dubb. aluminium schuifraam n. gr. bet. zonneterras 40 m2 met pergola, entree voll. in schoon. mw. met schuifraam n. woonk., keuken, 3 slpk., badk., ligbad en vw., bwj. '64. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 189.000,—. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191 8188.

Te k. in Hoensbroek halfvrijst. prachtig goed onderh. WOONHUIS op mooie stand met voor- en achtertuin met 2 garages en grote bergruimte. H 3511 LD Hoensbroek.

WAUBACH: te k. degelijk gebouwd goed onderh. woonhuis met zijingang, grote tuin, div. bergingen en serre, 2 woonk. en suite, keuken, toilet, badkamer met douche, 5 gr. slpk., vaste trap n. grote zolder. Aanv. 1 nov. '73. Vraagpr. f 70.000,—. Makelaardij Peters bv. Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191 8188.

WAUBACH: te k. nieuwb. bungalow gel. op goede stand met c.v., gar., berging, L-vorm. woonk. 30 m2, keuken 4.10x2.60, roy. entree, 3 slpk., badk., ligbad en vw. Aanv. direkt. Kooppr. f 93.500,—. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191 8188.

Te k. DRIVE-INWONING part. Gedeelt. gestoff. Woonkamer 8x4.35, parketvloer, 3 slaapk., badk., 2e w.c., hobbykamer met vaste wastafel, garage en c.v. Dir. te aanv. oudholl. plafond. Pr. f 65.000. Te bevr. Eisenhowerstr. 108, Sittard, tel. 04490-4413.

Te koop gevr. EENGEZINSWONINGEN, bungalows, alsook renteobjekten nabij de grens. Te bevr. Alsdorf, tel. 09-4924042076.

Hoensbroek: te k. HUIS met c.v., ligbad, grote kelder en grote garage. Tel. 045-215109. Na 7 uur. Ook gesch. voor klein bedrijf.

Te k. gevr. door part. BOUWTERREIN voor vrijst. woning, liefst omg. Born. Br. ond. nr. S 8112 LD Sittard.

Heerlen: nog te bouwen vrijstaande BUNGALOW met c.v. en garage. Ind.: hal met garderobenis, grote woonkamer plm. 36 m2, royale keuken, 3 slk., badk. met ligbad en vw., grote garage, rondom tuin. Met de eisen van de koper kan nog rekening worden gehouden. Koopprijs f 141.372,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Bocholtz: DRIVE-INWONING met direkt tuinkontakt gelegen op rustige woonstand to. plein nabij centrum, bwj. 1969. Ind. o.a.: royale bet. hal, garage, waskelder en prov.kelder. 1e verd.: L-vorm. woonk. met fraai bet. keuken met kunststof keukeninstal., bet. toilet. 2e verd.: 3 slk. met bet. douche, vw. en 2e toilet. Medio 1974 te aanv. Vraagprijs f 70.000,— Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Schaesberg: APPARTEMENT met prachtig uitzicht. Hal, toilet, douche, grote woonkamer, keuken en berging, 2 slk. Aanv. direkt. Vraagprijs f 47.000,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Particulier vraagt te koop vrijstaand WOONHUIS. Pr. plm. f 65.000, omg. Echt, Born, Wessem. Br. o. nr. B 1066 LD Brunssum.

Susteren: te k. centr. HOEKHUIS en bouwpl. voor vele doeleinden gesch. Sept. vrij. Bevr. Elisabethstr. 14, Geleen, tel. 04494-2489.

Te koop VOUWDEUR grijs 3.50 m breed, 2.70 m hoog. Tel. 045-314364.

Heerlen: halfvrijstaand HERENHUIS met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: royale woonk. met houten wandbetimmering, keuken 1e verd.: 3 slk., badk. met ligbad, vw. 2e verd.: te ber. via vaste trap, alwaar nog 1 slk. Te aanv. over 3 maanden. Vraagprijs f 110.000,— Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

BOCHOLTZ: te koop vrijst. bungalow met c.v., garage op goede stand. Ind.: Z-vorm. woonk. 50 m2 met verb. naar overdekt terras, mod. keuken, entree met marmer vloer, 3 slpk., badk., ligbad, bergruimte, luxe afwerking. Aanv. direkt. Kooppr. f 129.500,— v.o.n. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191 8188.

AMSTENRADE: te k. vrijstaand herenhuis met grote tuin, c.v.-gas en gar. v. 2 auto's en vrijst. bungalowtje (verhuurd). Ind. o.a.: woonk. met serre, keuken, eetkamer, bijkeuken, 3 slpk., badk. m. douche en vw., zolder vaste trap. Kooppr. f 142.500.— Aanv. 3 mnd. na koop. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191 8188.

NUTH: te k. halfvrijst. herenhuis met gar., c.v. in centrum. Ind.: prov.kelder, keuken met Am. inr., serre, binnenplaats, kantoor, woonk., 4 slpk., badk. met ligbad. Vraagpr. f 85.000.— Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191 8188.

HEERLEN: te k. gemod. tussenwon. met nieuwe stoff. en achteringang. Ind.: woonk., keuken, mooi aangel. tuin. 1e verd.: 3 slpk., ruime overloop, in sout. ruime hobbykelder, prov.kelder. Aanv. direkt. Vraagpr. f 48.000,—. Makelaardij Peters bv, Rijksweg N. 136, Geleen, 04494-8191/8188.

Te k. v. part. luxe halfvrijst. WON., 1½ jr. oud. Doorzonkamer, roy. kam., hal, 3 gr. slkam., badk. met ligbad, vlizotrap naar zolderkamer, gar. en bergruimte, aangel. tuin. In den Daal 29, Oirsbeek.

Te k. te Oirsbeek mooi vrijst. WOONH. met 3 mtr. brede oprit en achtertuin. Inh.: gr. woonk. en zeer gr. keuken, binnenhof, berging, kelder, 3 gr. slkam. en zolder over 't geh. huis, vaste trap. Ook gesch. voor zaakp. Dir. te aanv. Vrpr. f 70.000,—. Te bevr. Wilgenstr. 16, Oirsbeek.

Groot halfvrijstaand WOONHUIS te k.: 3 slaapk. en 2 zolderkamers, 2 w.c.'s. Schoolstr. 22, K'rade-W.

Te k. zeer mooi gelegen DRIVE-INWONING. Ind. parterre: grote hal, garage, grote wasruimte, bergruimte. 1e etage: woonkamer, gr. keuken, w.c. 2e etage: 3 gr. slpkamers en bad. Grote aantuin 250 m2 opp. Vrpr. f 80.000,— k.k. Br. o. nr. K 4345 LD Krd.

Kerkrade: te koop groot WINKELPAND met zeer ruime bovenwoning, winkelruimte en magazijnen ca. 450 m2 oppervlakte, het geheel voorzien van gas c.v. Nadere inlichtingen: St. Pieterstr. 5, Chèvremont-Kerkrade, tel. 10.00 en 17.00 uur.

Wilt U uw huis VERKOPEN? of verhuren?? Vraagt U te veel of vraagt U te weinig?? Hoe kan ik mijn huis het beste verkopen? verhuren? Tientallen vragen!! Wij lossen ze voor U op. Laat ons de verkoop of verhuur geheel voor U verzorgen. Onze kondities vallen mee. Géén verkoop (verhuur), géén kosten. Onze vele tevreden cliënten kunnen U dit bevestigen. Vrijblijvende afspraken op kantoor of bij U thuis via telefonisch of schriftelijk verzoek. Offermans, Financieel Bemiddelings Bureau BV, Rijksweg-Zuid 170, Geleen, tel. 04494-5658.

Te k. WONING best. uit 2 kam., keuken, 3 slpk., zolder, gehele opp. 374 m2, garage 9 m lang. V. Cloudtstr. 5, Stein.

Te k. halfvrijst. WOONH. met garage, c.v., tuin, 3 slaapk. in de Burg. Maenenstr. 88, Elsloo. Vraagpr. incl. stoffering f 75.000. Tel. te bevr. 043-17247, toestel 9.

GREVENBICHT: nw. mod. won.: 3 slaapk., badk., ligb., mod. keuken, hal, c.v., garen en gr. tuin. Koopsom f 137.500.— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HOENSBROEK: Kouvenderstraat, vrijst. villa, 7 kamers, keuken, badk., zolder, gar., c.v. Vraagpr. f 175.000, —k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

WIJNANDSRADE: halfvrijst. bungalow: 3 slaapk., woonk., badk., keuken, zolder, gar., c.v. Koopsom f 89.000, — k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: halfvrijst. villa, zicht op Aambos, 7 slaapk., badk. met ligb., c.v. Koopsom f 140.000, — k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

BOUWVAK

Part. vraagt 4 tot 6 ha WEILAND of bouwland voor het aanschaffen van schapen omg. Nuth. Br. o. nr. H 3502 LD H'broek.

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851.

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd! Kopen kunt u bijna bij iedereen! Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijs gunstig! Betonmolens, bouwliften 220 V, kruiwagens, slijptollen, boormachines, lasapparaten, slijpschijven, waterpompen, breekhamers, luchtkompressoren, steenzagen, houtzagen, schaven, 220 volt motoren. Damoiseaux Bouwmachines, Simpelveld, tel. 04442-1846, Julianastraat 12. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

DIEREN

PENS voor uw hond. Hondenspeciaalzaak „Esculaap", Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068.

Te k. RIJPAARDJE 5 jaar met compl. rijzadel. Kampstraat 40, Schaesberg. Telef. 311212.

Prachtige Pers. POESJES te koop, m. stamb. en ingeënt, in div. kleuren. Varenbeukerweg 46, H'heide.

SCHAPENHOUDERS. Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Siedgens B.V., Broekhovenseweg 195-197 Tilburg tel. 013-422412 b.g.g. 670156. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

BOUVIERKENNEL van te Snijdersberg. Ja, dat is bij Annie en Jef. Wij fokken uitsluitend bouviers. Vierkant blok voor de liefde van het ras. Aangesloten bij de raad van beheer, de Nederlandse Bouvierclub de K.N.B.V. en de hondenwereld. 3 nesten bouviers te k. oud 10 - 12 weken, ontwormd en ingeënt. De enige hond zonder zenuwen. Bewaker voor erf en huis. Kindervrienden zijn het altijd. Annie en Jef Ramakers, Snijdersberg no 13, Geulle.

Er wordt U aangeboden pracht collectie jonge en handtamme amazone-PAPEGAAIEN, grijze roodstaart papegaaien en beo's. Verder Kruiserputter, Kruisersijssen poppen en mannen kanaries, Mexicaanse- en Indische nonpareils, cazuli's indigo-regen boog- tijger- en Mexicaanse goudvinken, rode kardinalen, goud beukjes, zebravinken, Japanse meeuwtjes, drie kleurige glansspreeuwen, schamalijsters roodkop goldamadines, diamantvinken, gordelgrasvinken, kwartels en vele andere soorten parkieten. Het juiste adres voor al uw zaden kracht- opfok- en insectenvoeders tevens vinken paté. Verder alle soorten kooien, boeken honden en duiven manden en alle andere dierenbenodigdheden. Vogel en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstraat 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Zondags en dinsdags de hele dag gesloten.

SIERVISHANDEL Lambrichs Volderstr. 46 Meerssen tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl. vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand kiezel, steen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

Met DEX IDEAL kunt u uw hond een wasbeurt geven zonder gebruik van water. Doodt onherroepelijk alle ongedierte. Verkrijgbaar via dierenzaken. Beaphar, Postbus 7, Raalte. x

BOKSERPUPS 4 mnd met stamboom coupeerd geënt, afstamming intern champion te koop. Kennel v.d. „Düwelstadt" St.-Hubertuslaan 29 Terwinselen.

Mooie donkere abricots en zwarte DWERGPOEDELTJES m. stamb. Het Kempke 25, Borgharen, tel. 19819. x

Te k. witte DWERGPOEDEL gefokt op schoonheid, zwarte dwergpoedels en kortharige dwergtekkel. Dolmanstr. 26 Limmel-Maastr. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorr. Pinchers, poedels, pekinezen, maltheser, mopshondjes, Franse buldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, ED herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl., witte terriërs, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobbermanns, St. Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes va f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES m. stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Pracht jonge JACHTHOND te k. Duitse st. korth. m. stamb. Putweg 18 Hulsberg (Arensgenhout) tel. 04405-1474. x

Gestroomde Duitse DOG te k. met stamb. Pr. Hendrikstr. 10 Eijsden, tel. 1402. x

Te k. zeer mooie WHIPPETS met stamb., 10 wkn. Hazenkampstr. 26, Brunssum.

Nog 3 jonge D. HERDERS te koop, 1 rekel en 2 teefjes, 7 wkn oud. Potgieterstraat 43 Heerlen.

Te k. 2 Welsh PONY'S, 1 merrie v. 28 mnd. 1 ruin v. 18 mnd. Kusters, Beukenberg 70, Oirsbeek.

Te k. D. HERDER, 7 w. m. stamb. en geënt. — Habets, Dorpstr. 60, Guttecoven.

Jonge D. HERDERS m. stamboom. Vader Fedor Crisis Home Brunssummerweg 138 Waubach, tel. 314111.

Wij fokten volgens fokadvies een nest FRANSE BASSETS (Hushpuppies), welke wij thans kunnen verkopen. Zij zijn tien weken oud, ingeënt en voorzien van stamboompapieren. Provincialeweg 22A Limbricht, 04490-5657.

Te k. DWERGPINCHERS m. papieren. — Nutherweg 2, Schinnen.

Te k. gladh. Engelse FOXTERRIERS m. stamb. en inent.bew. 4 mnd. oud. Maastrichterstr. 80 Brunssum.

Te k. TUINHOK 9x3 m en duivenklok. Nieuwstr. 31 Nuth.

Te k. D. DOGGEN. kl. zw. en gevl. met pap. Schutterstr. 36 Brunssum.

Te k. draadh. FOXTERRIER 8 w. Populierenweg 110 Mstr. tel. 15705-13696.

Te k. mooie jonge DWERGBOKJES. Belenweg 2, Merkelbeek.

Te k. mooie jonge dalmatiner HONDJES met stamb. zijn geënt. Tulpstr. 54 H'heide-N'Einde.

Te k. w. DWERGPOEDELTJES. Wilhelminastr. 1, Kakert-Schaesberg.

Weg. omstandigheden te k. mooie COCKERSPANIEL reu, 10 mnd. Weyenbergstr. 208 H'broek, tel. 255004.

Te k. jonge langh. TECKELS Gravenweg 34 Waubach, tel. 045-312195.

Te h. moderne PAARDENBOXEN zeer goede uitrijmog. Buiten manege aanw. plm. 15 min. v.a. Heerlen en Maastr. Inl. tel. 04455-796.

Te k. Duitse HERDERS m. stamb. teef, 14 mnd., reu 20 mnd. gesch. v. dressuur, vader Tako Weide, Thull 19c. Schinnen.

Te k. mooi RIJPAARD 6 jr. type Hann. stm. 1.70 mtr. tel. 04455-796.

Te koop M. H. teef, 1 jr goed waaks. Te bevr. Lempersstr. 9, Kerkrade. Na 6 uur.

PENS voor de hond steeds voorradig tegen scherpe prijzen, Frolic 1 kilo bij ons f 2,50, hondekorrel 25 kilo f 28,50, verder vele soorten hondebrood bij de dierenspeciaalzaak V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Tropische VISSEN reclameaanbieding 10 neon tetra's voor f 5, 10 vuur neons voor f 5, 10 kegelvlekken voor f 7, luchtpomp vanaf f 9,75, alles tegen de scherpste prijzen bij de Dierenspeciaalzaak V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Weg. omst. te k. DALMATINER, 10 mnd oud m. stamb. f 175, Graafstr. 10, Nuth.

Te k. en 2-jar. ARAB. H. stamb., merrie v. prima afstamming en een 6-jar. bl. sch. Welsh pony ruin (bereden in ponyclub), 04490-5686, Everstr. 38, Limbricht.

Te k. jonge KONIJNEN en gesl. konijnen. Guido Gezellestr. 41, Heerlen-Molenberg.

BEO te koop met koperen kooi, Julianastr. 27, Hulsberg.

Goed tehuis gezocht voor 3-jarige grijze DWERGPOEDEL, reu. Tel. 045-314364.

Te koop SIERDUIVEN, Brünner kroppers en Deense tuimelaars, Hekerweg 5, Hulsberg. x

Te k. BOKSER, reu, 1 jr oud m. stamb. geel met witte borst, Veldje 6, Maasniel. x

Te k. DWERGPINCHERS, 9 weken 1 reu, 1 teefje, Barbarastr. 16, Palemig-Heerlen.

Te k. 1 GOUDVOS ruim stokmaat 164, 9 jaar, verkeersmak, ideaal voor hobbyruiter. Te bevr. 04455-656.

Te k. Eng. BASSET Hounds geb. 5-7-'73, geënt en met stamb. Nassaustr. 86, Chèvremont, tel. 6104.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. Augustinusstr. 29, Geleen.

Te k. D. HERDER, teef, 10 mnd. pr. f 200, Dr. Calsstr. 30, Schaesberg.

Te k. SHETLANDERTJE m. papieren, 2½ jr. merrie f 450, P. Vaessenstr. 1, H'broek-Zuid.

Te k. 3 ½-jr. halfbl. Arabier VOSR. bles, 4 w. voeten 1.60 m. pap., zeer chique, Kicken, Kunderbergstr. 4, V'daal, tel. 04446-2226.

Te k. 2-paards TRAILER, dubbelassig m. oploopprem. Te bevr. Peters. Kerkplein 18, Nw-Lotbroek-H'broek.

COCKERSPANIEL ingeënt, 8 wk oud. Te bevr. Schweibergerweg 12, Mechelen.

Te k. pers. SALUKI, 5 mnd oud met papieren. Pastoor Duckwijlerweg 8, Eys-Wittem.

Te k. a. BASSET Hounds 10 wk uit topklasse, Engelse imp.comb. stamb. etc. Julianalaan 19, Papenhoven.

Te k. 2 REEPINCHERS, donkerbr. m. stamb. mann. en vrouwtje, 5 mnd oud, Valkenburgerweg 20, Heerlen.

Te k. nest Dobberman PINCHERS met stamb. Na 2 uur P. Winkens, Spekstraat 16a, Borgharen.

Nest prachtige JACHTHONDJES te koop D. staande x Heidewachtel. Van zeer goede bejaagde ouders. Door hun lief karakter uitermate geschikt voor in huis, tel. 04450-1426 Knipstraat 2, Wijlre.

Te k. Duitse HERDER, 1½ jr teef, nest d.h. 8 w. Hunnecum 30, Nuth.

D. HERDERHONDJES, 7 wk oud, Kasperenstr. 21, K'rade-W., tel. 045-411768. x

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Auto rijden duurder??? Inflatie. Revaluatie. Devaluatie. Prijsverhogingen? Niets van dit alles bij uw Fiat Dealer Muyres Kerkrade. Integendeel, zolang de voorraad strekt bij iedere nieuwe FIAT een enorme aanbieding, ter waarde van ....?! Geloooft u niet? Kom kijken en overtuigt U zelf. Fiat 127 f 6902,- af Born. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Inr. en fin. mogelijk. Auto-Muyres, Kaalheiderstenweg 185 Kerkrade. tel. 413916. Grote weg Heerlen-Kerkrade. x

Weg. emigr. te k. VW K 70 90 pk bwj. '72 i.z.g.st. metall.grijs f 9500.- Schoolstr. 28 Schaesberg. x

Dagelijks gebruikte AUTOMOBIELENSHOW met Bovaggarantiebewijs. Inr. en financ. mog. Shell Service Station Kaalheide Kaalheiderstenweg 179 tel. 045-410118. Chrysler 2 ltr. '73, Simca Rally I '72, Simca GLS '72, Simca 1301 S '72, Simca 1301 S '70, Simca 1100 GLS '72, Simca 1000 S '70, Simca 1000 '69, Simca 1000 S '68, Citroën Dyana '70, Citroën Dyana '71, Opel Kad. '71, Vauxhall Viva '69, Peugeot 404 '68, VW 1200 '69, Morris 1100 '69, Fiat 850 '68, Ford Cortina '67, Ford Escort Sport, Cooper S, Honda 125 cc, 2CV '68, Buggie Apal, Porsche 911, Lotus Europe, Ford Mustang, Ford Transit Bestel met gasinstall. '69, Ren. R10 '67, Audi '67 enz. x

Te k.a. FORD Taunus 1600 L caravan 15 mnd. oud, i.z.g.st. Weg. overcompl. Nachtegaalstr. 35, Geleen. x

Met Bovaggarantie VOLVO 142 '73, Datsun Cherry '72, Mazda 1300 '73, Peugeot 304 '71, VW 1302 '71, Opel Kad. '71, Daf bestel '70 en Daf 55 '70 en '68, Fiat bestel '70, Toyota Corolla Coupé '70, Ford 15M '69, Taunus 1600 L '70 en 2000 XL dec. '70, Renault R10 '70, Triumph Estate '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5 H'heide tel. 045-214341 (achter dancing Nationaal) x

FORD Escort 1300 L '69, Renault R10 met 1300 motor type '71, Simca 1000 GL '69, Kadett '68, Taunus 12M '68 f 2250, Taunus 17M '68, Ford 2000 GXL coupé '72, VW 1500 '64 f 250, gar. financ. en inr. Autobedr. P. Veenstra Rotterdamstr. 98 tel. 717806 na 19 uur, Mesdagstr. 34 Heerlen, tel. 711406. x

Nieuw - Nieuw - Nieuw. Nog meer veilig. km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a de Enige in Z. Nederland voor slechts f 10.- en BTW Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 30 Heerlen. x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 30 Heerlen. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto s.nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Basstiaans. Aral servicestation. Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

MAZDA Mazda Mazda. Een van de beste auto's. Een van de compleetste. Een van de zuinigste. Een van de duurzaamste. En een jaar garantie. Lotomy B.V. Sittarderweg 162 aan de rotonde Heerlen tel. 045-719349. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 89, tel. 04445-3030. Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES Landideler L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855 x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar. — Carrosseriefabriek Mostard N.V., Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in vorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 per st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Autobanden koopt u bij de BANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in de verhuissector. Een oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

Te k. FIAT 124 bwjr. '67 in z.g.st. Pr. f 1350. Inr. bromfiets mog. Kennedystr. 54, Waubach, na 5 uur. x

Te k. TAUNUS 12M '65 4-drs. ipr.st. f 475. Kakertsweg 124 Schaesberg. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Caravan-Service Mostard N.V. Kerkstraat 3. Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Nu ook AUTOSLEUTELS terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Roldurkerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445-2424-3801. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg BV ZONDER AANBET. via P.L. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500R f 187,- p. m., Fiat 600 L f 196,- p. m., Fiat 850 D f 225,- p. m., Fiat 126 f 222,- p. m., Fiat 127 f 259,- p. m., Fiat 128 f 300,- p.m., Fiat 124E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524. Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. van partic. FORD Mustang cabr., bwj. '68, wit met zwarte bekl., autom. kap, radio, stereo-install., lets aparts. Kanaalstr. 8, Heerlerbaan. x

Te k. steengoeie MGB '65 v.z. van kunstled. kap en tonneau zeil, radio en extra metertjes, pr. f 2500. Te bevr. Bosweg 10, Nuth, na 18 u. x

Göttgens uw OPEL-dealer. De beste van deze week: Opel Kadett '72 met.blauw, '72 oker, '72 zilver, '71 goud, '71 oranje de luxe, '69 wit, '69 grijs, Opel Rekord II '72 brons, '72 beige 4-drs. de luxe, '72 blauw, '71 caravan blauw, '71 2-drs. blauw, '70 goud en creme, '68 wit. Opel Ascona '71 in de kleuren groen, blauw en zilver, Opel Manta de luxe 1900 '71 met.-blauw, 1600 luxe '72 groen, '72 oker met vinyldak. Ford Taunus '71 brons, Ford 12M Turnier '70 wit, Simca 1000 GL '70 met. blauw, Fiat 124 sport '70 wit, Renault R6 '70 groen, Morris Cooper (origineel) '70 groen, Morris 850 '71 rood, Skoda '70 groen, Mercedes 230 (benzine) '66 wit. Lage prijzen, schriftelijke Bovaggarantie, de alom bekende Göttgens service. Eigen financ. tot 36 mnd. en verzekering. — Automobielbedr. Göttgens cv, Haspelsestr. 20 Sittard, tel. 04490-6565. Beek: Handelsterrein Weth. Sangersstr. 1, tel. 04402-3441. Ook 's zaterdags open van 10 tot 18 uur. x

Te k. R6 TL km.st. 22.000 dec. '70. Singelweg 8, Terwinselen. x

Te k. BUGGY metal. blauw met kuipst. spaget. uitl. leren stuur, radio enz. Nieuwstr. 73 Kerkrade. x

Auto-Muyres, Kaalheiderstenweg 185 Kerkrade biedt aan door inruil verkregen gebruikte auto's met Bovaggarantiebewijs. Dus bewuwbaar! CITROËN Dyane '71 22.000 km; Mini 850 '71. Renault 4 Export '68, Ford 12M '70, VW 1300 '69, Ford 15M '67, Simca Rally I 19.000 km, Fiat 128 '72 en '69, Fiat 124 '73 en '69, Fiat 125 '70 en '69, Fiat 850 Spec. '72 '71, '70 '69 en '68, Fiat 600 '68 en '65. Div. goedkope inruilers voor de knutselaar. Inruil en fin. mogelijk. Met of zonder eigen geld. Verkoop zaterdags tot 5 uur. x

Auto Zuid Geleen biedt door inruil aan: TOYOTA Corolla Coupé 37.000 km '71 f 5900.- Opel Kad. 60.000 km f 2850.- Simca 1100 '68 f 1850.- Simca 1100 '69 f 2800.- Daf 55 '69 - '70, Opel Ascona '71 f 5800.- Citroën 2CV '71 f 2950.- 2CV '72 f 4500.- Fiat 850 128 124S, Mini '69 f 2700.- Peugeot 204 '70 f 4850.- 32 Renaults 4 6 8 10 12 16. Vaste prijzen. financiering soepel. Auto Zuid Rijksweg N 125 Geleen tel. 04494-6333. x

RENAULT Occasions. Gebruikte Renaults van Renault Dealer Auto Zuid Geleen, gecontroleerd, betrouwbaar, van le eigenaar RENAULT 4 '72 '70 '70 '69, Renault 6 '70 '71 '72, R10 '71 '70 '69, Renault 12 '72 '71, R 16 TS '72 '71, R16 '71, '70, '69. Financiering regelbaar Auto Zuid Rijksweg N 125 Geleen tel. 04494-6333. x

Inruilauto's met garantie. PEUGEOT 504 SL '72, 504 GL 1971, 504 Injection 1970, 504 Diesel 1971 ,504 GL 1969, Peugeot 304 1972 2x, 304 Sedan 1970, Peugeot 204 1972 2x, Simca 1301 Special 1972, Renault 6 TL 1971, BMW 1800 1970, BMW 1600 TI 1967. Dan nog enkele goedkope aanbiedingen o.a. VW, Daf enz. Peugeot-Collaris Kouvenderstr. 135-143 H'broek 045-213636. x

Te k. BMW 2000 TI, kl. wit, met div. access., in pr. st. prijs f 4500,-. Engerstraat 14 Treebeek, na 18 uur, zaterdag en zondag hele dag.

Wist U dat U met f 2300.- eigen geld een nieuwe Peugeot kunt rijden? PEUGEOT 104 4 drs., achterruitverwarming, radiaalbanden etc. Informeer vrijblijvend voor nadere inlichtingen Peugeot-Collaris Kouvenderstr. 135-143 H'broek tel. 045-213636. x

OPEL Rek. 1900 Luxe '72, nieuw model 4 drs. wit; Ford Capri 1700 GTXL '69 metal.blauw; Ford Granada Coupé '72 metal.groen; Opel Commodore GSE '72, 4 drs. schuifdak, 11.000 km; Opel Rek. 1700 L '71 le eig., schadevrij; Mercedes 230 '69 beige radio, schuifdak, Morris Mini 1000 Spec. de Luxe '71 wit le eig.; Simca 1000 GLS '72 10.000 km beige; Fiat 128 Stationcar '72 groen le eig.; Peugeot 504 '70 rood le eig. schuifd.; Fiat 600 '72D rood 9000 km. Fiat 850 Spec. '70 wit. Opel Kad. Special '70 nw.grijs. VW 1302 '71 groen le eig. schadevrij. VW 1200 '67 i.pr.st. wit. Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570. Goede garantie, discrete financiering. Technische keuring toegestaan. x

Te k. BMW '72 1602 Bordeaurood 12.000 km, Bergerweg-Geerweg 33 Sittard. x

Te k. PORSCHE 914 '70 32.000 km, oranje m. radio, losse kap. Geerweg 33, Sittard. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie, elke keuring toegest. FORD Cortina 1600 XL 8 mnd. oud, Simca Spec. 1100 '71, Opel Kad. spec. '71, Opel Rek. type '70, Vauxhall Viva '70, Citroën Azam 6 '67, Citroën AZ (eend) '70. Ford Taunus 15M '70, Fiat 125 '70, Fiat 600 '70. Opel car. '65, NSU 1000c '68. Div. inruilwagens o.a. Fiat 600, Daf 33, Opel enz. Inr. en fin. 25 pct. aanbet. Autobedr. Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstraat Hoensbroek, tel. 045-213190. x

Te k. OPEL Manta oranje type '72, Opel Rekord blauw '70, Opel Kadett wit '70, Opel Kadett grijs '68, Opel Kadett coupé wit '66, Opel Kapt. groen '68, VW 1300 blauw type '70, VW 1300 groen '68, Ford 17M blauw '66, Vauxhall Viva '67 groen, Fiat 600 '65 f 400. Inr. en financ. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstr. 127, H'broek. x

FIAT te k. voor spotprijs. Laanderstr. 16 Heerlen.

Te k. VW 1300 '65 Molenlaan 29e, Susteren. x

BMW '67 f 1700. Peugeot 204 '66 f 1000, Fiat 124 '67, Taunus 12M st.car f 950, Fiat 850 sport f 1800, NSU Prinz f 150. Alle auto's in pr. staat. Keuring toegest. Pr. Hendriklaan 12a Brunssum. x

CITROËN 2CV '68, 2CV '70, Ami 8 '70, Fiat 124 spec. '71, 128 '70, Opel Kadett stationcar '66, Kadett '68, '69, Renault R6TL '71, R6TL 1100 '71, R16TS '70, R10 '70, Vauxhall Viva L '70, Viva '71 '69, Scaldia 1400 '69, Ford 12M '70, Taunus 15M '69, 2000 '72, Zephyr V6 '68, Peugeot 204 '71, Datsun 1600 '70, 1200 de luxe '72, Hanomag Henschel '70, Triumph 1300 TC '69, Alfa '72, Simca 1000 GL '69, Toyota: 2300 coupé '69, special '69, 2000 spec. '69, '71, Crown '70, 2600 '71, Carina de luxe '72, automatiek, Corolla coupé '71, special '72, Sprinter '69, 1000 special '72, Mark II '71. Automobielbedr. Mengeleers & Zn, Oirsbeek, Prov.weg Z. 91, telef. 04492-1814; Schaesberg, Baanstraat 105, tel. 045-313929. x

ASCONA 1600 S de l. '71, Ford 1600 XL coupé '71, Opel 1700 '71, Fiat 128 '70, Opel Kadett coupé '70, Daf 44 20.000 km '71, VW 1300 '71, Escort 70 en '69, Vauxhall Viva '70 '71, Manta '71, Simca 1301 '70, Kadett '66, Opel '64 f 300, BMW 700 '65 f 175. Inr. en financ. garantie P. v. Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311729. x

Lichte plaatschade. Uw auto SPUITEN? Pr. Hendriklaan 12 A Brunssum. x

OPEL Kad. 72 71 en 71 rood, grijs en wit, Capri 1700 GT Rally '69 zilver; Mercedes 200 Diesel '71 wit, Peugeot 504 '70 rood, Ford 1700 S '69 met trekhaak blauw; Kadett LS '68 blauw met leren dak; VW 1302 '70 en '71, 1300 '69 beige; Daf 33 '65. Fiat 850 Coupé '68 rood. Inr. en financ. C. Meulemans Ridderhoenstr. 182 H'broek. x

Automobielen Jules Otten PORSCHE 911 Carrera uitvoering bwj. '71 wit, speciaal met. veel acc.; BMW 2500 type '70 schuifd., radio enz. wit; BMW 2002 '69 rood; Alfa Romeo 1600 Gullia Super '70 f 3300.- Alfa Romeo 1750 GTV bwj. '68 rood, Mercedes 280 S '69 kl. beige met elektr. schuifd.; Datsun 1200 L '71 kl. geel; NSU 1200 TT '71 kl. wit f 3900.- okergeel; NSU 1200 TT '71 rood, Fiat 128 '71 rood, Fiat 124 '69 kl. beige, Simca 1501 S blauw '69 f 2400.- Austin Mini '69 f 2250.- Chevrolet Impala f 1200.- Opel Rek. f 500.- Taunus 20M f 500.- Ford Transit ingericht voor paardenvervoer. Inr. financ. gar. Autobedr. Kerkraderstenweg 67-69 of Pannesheiderstr. 46 Kerkrade tel. 04445-6370. x

Te k. van part. FORD Escort bwj. '68 i.z.g.st. Hamerstr. 39 Heerlen.

COMMODORE Coupé i.z.g.st. vraagpr. f 2150.- Kasteelstr. 44 Brunssum.

OPEL Kad. bwj. eind '66 i.pr.st. mot. 100 pct. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. FIAT 850 coupé i.z.g.st. vr.pr. f 850. Schutterstr. 36 Brunssum.

Te k. onder volle garantie en service div. gebruikte automobielen o.a. VAUXHALL Viva 1200 L '72 kl. geel; Vauxhall Viva 4 drs. L '71, BMW 2500 z.m. '70, Opel Kapt. '70 inpr.st. Fiat 128 A '72, Fiat 125 Special 5 versn. z.m. '72. Peugeot 204 '70 Combi 5 drs. Peugeot 504 '70 Inj. Alfa 1750 Berlina '70, Ford 1600 L '72. Ford Taunus 15M '70, Simca 1000 GLS '72, Opel Kad. '68, Fiat 850 Spec. '70, Fiat 850 '69, Dyana 6 '71, Austin 1000 M K2 '70, Citroën DS Super '68. Inruil, garantie, service, financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 t.o. meubelzaak Führen H'heide. x

Doorlopende autoshow, lage prijzen. En in showroomstaat verkerende automobielen. Hieronder aangeboden: RENAULT 4 '71 le eig. kl. groen, 30.000 km; Audi 100L '70 kl. blauw; Ford Capri 2000 GTXLR '70 kl. grijs; Ford Capri 2300 GTXLR '70 kl. goud; Ford 1600 L '71 le eig. kl. groen; Ford Galaxie 500 '69 pracht auto alle acc.; Ford Escort 1300 '68 kl. wit; Ford Cortina 1300 Estata '69 kl. bruin; BMW 1600 '71 le eig. kl. bruin; BMW 2002 '70 kl. oranje, weinig km; BMW 2000 TI '69 kl. beige; BMW 1600 '67 kl. wit; Mercedes 220 '69 kl. groen nw. motor; Mercedes 280 S '69 kl. wit, apart mooi: Opel Ascona 16S '71 le eig. kl. okergeel; Opel Manta S '71 kl. wit radio; Opel GT 1900 '69 kl. zilvergrijs z. mooi; Opel comm. GS Coupé '69 en '68 kl. wit en blauw; Opel Rek. Coupé Autom. '70 kl. beige; Opel Rek. Coupé '69 kl. wit; Peugeot 304 '71 le eig. kl. bruin, schuifd. achterruitverw., etc., Peugeot 504 '70 kl. wit, prima cond.; Alfa Romeo 1600 Super '71 le eig. kl. wit, Plymouth Sportcoupé '69 le eig. kl. goud, Austin Seven 1000 '69 kl. rood, 2 Dafs Marathon Coupé '70 en '72 kl. geel en oranje; Simca 1000 Rally '71 le eig. org. 30.000 km; Simca 1100 GL '70 kl. wit pr.st.; Simca 1000 '69 kl. beige. Simca 1000 '70 kl. wit; Citroën DS Pallas inj. '71 le eig. kl. goud; Citroën GS Conf. '71 kl. wit 20.000 km NSU RO 80 '69 kl. bl. n. mot. Ren. 16 '68 en '69 kl. groen; Daf 55 '68 kl. rood, Fiat 850 '70 kl. rood. org. 30.000 km; Vauxhall Viva L '69 kl. wit, Jaguar 420 '67 kl. gr.; Mercedes 300 SE Cabr. '63 iets aparts; Triumph Herald '65 kl. rood, Ford Transit bus '67 pr.st. Wartburg 353 '68 nw. type. Inruil en financ. Garantie. Financ. binnen 2 uur. Autoshowroom SIMA Ganzeweide 153-155 H'heide 045-211067 b.g.g. 213043. x

SPUITCABINES te h. f 27.50 per auto. Ridderhoenstr. 182 tel. 211953 H'broek. x

Te k. VRACHTAUTO Kipper, merk Commer laadverm. 5 ton. Te bevr. Koolhofstr. 29 A Brunssum. x

Te k. v. part. PEUGEOT 204 van okt. '70 km.st. 51000 in bijz. goede st. Langstr. 32 Schimmert, tel. 04404-591. x

TAUNUS 12M '68, i.z.g.st., m. radio f 1400; Cortina '65 f 300 Haansberg 45, Brunssum. x

UITVERKOOP. Weg. omstandigh. Daf 33 f 300, Kadett f 350, Renault R4 f 500, Renault R10 wit, zeer mooi '68 f 1500, Ford Taunus 12M groen '68 f 1500, Ford Cortina 1500 caravan '67 f 1000, Daf 33 '66 als nw. f 1200; keuring en financ. mogelijk. Aldenhofstr. 62, Hoensbroek bij L.T.S. x

Te k. aangeb., door inruil verkregen, m. Bovag-garantie en ANWB-keuringsrapport: Mercedes 220 D 1972 f 15.750,-; BMW 2000 1971 f 7.250,—; Opel 2100 Diesel 1973 f 13.500,—; Matra 530 XL 1971 f 10.500,—, met weinig km's, veel acces. Mercedes demonstratie-automobielen, met weinig km's en enkele maanden oud. 220 D automaat 1973 f 23.500,—; 220 B electr. schuifdak 1973 f 22.000,—. Tevens enkele nieuwe automobielen in voorraad. Autobedrijf „DE VALK" B.V., Broekhem 2-4 Valkenburg, tel. 04406-3141, uw Mercedes Benz-dealer. x

Te k. NSU 1200 TT '70. Valkenburgerweg 87, Wijlre. x

SIMCA 1000 te koop, bwj. '67, prijs f 800.- Pleyweg 33 Palemig, na 6 uur. x

Te k. HILLMAN '66, i.z.g.st., gerevis. motor. Laurierstraat 383, Heerlen, 045-215819. x

Te k. VW 1300 '64 f 150,—. Nieuwstr. 13, H'broek. x

Te k. OPEL Rekord '64 en '65, samen f 400,-, ook apart. Kerkraderweg 128, Hrln. x

Te k. OPEL Kadett, bj. '67, 4-drs, met schuifdak, weinig rijdend, 1e eig., keuring toegest., prijs f 1800,-. Beatrixstr. 7, Eygelshoven. x

Te k. SUNBEAM Alpine Sport, prijs f 550,- of te ruil teg. grotere. Heulenderstr. 52 Brunssum. x

Te k. V.W. '70, wit, in- en uitwendig als nw. Schriftelijke Bovag-garantie. Te bevragen Garage Lux, Vaals, tel. 04454-2121. x

Te k. OPEL Rekord de luxe m. schuifd. in pr. st. koopje. Burg. Loyssonstr. 36, Nieuwenhagen, na 17 uur. x

FORD 15M '70 RS coupé, Morris Mini 850 '71, Peugeot 504 '69, Peugeot 204 '71, NSU TT '66, Opel Kadett '69, BSA Rockert 750 cc 3 cyl. DKW F 102 '65 koopje. Inr. en financ. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151 H'broek. x

Te k. OPEL Rek. 4-drs. '70 f 4750, Fiat 128 rood '71 f 4800, Fiat 850 '69 wit f 1750, Simca 1100 '68 28.000 km f 4500, Kadett '69 f 3700, Kadett '69 rood f 3700, Kadett '68 4-drs. 60.000 km f 3700. Gar. fin. Fa. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrln. tel. 711268. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide, tel. 045-412045. x

SIMCA 1300 grand de luxe, kl. wit, type '66 4-drs. puntgaaf met olievrije mot. vr.pr. f 750. Voorstr. 4 Brunssum. x

TRIUMPH Herald 13-60 te k. '68, tel. 045-253800 na 6 uur. x

BMW 2002 '69 f 4250.-, BMW 1600 '68 f 3250.- Ford Capri 1700 XL '70 f 4950.- Ford 1300 L '71 f 4950.- Ford 1800 S '70 f 3250.- Fiat 128 '71 f 3950.- VW 1300 '69 f 2450.- Inr. fin. gar. Fina servicestation Brunssummerweg 81 Waubach.

CITROËN 2CV 6 '72, Buggy '72, Citroën Dyane '68. Holegracht 2c Gronsveld, 04408-1453.

Te k. AANHANGWAGEN a. nw. Mercedes 190 D '64, Oranjestr. 51, Brunssum.

OPEL Ascona 1600 L kl. groen met. '72. Opel Kadett L kl. wit '73, Opel Kadett S kl. geel '72, Opel Kadett S. kl. oranje '71. Opel Kadett coupé kl. blauw '68. Opel Kadett S kl. goudmet. '68. Opel Kadett 4-drs. kl. grijs met. '68. Christiaan Quixstr. 33 H'broek. tel. 045-214171. Inr. en fin. mog. 3 mnd. schrift. gar. en iedere evtl. keuring toegest.

Te k. MERCEDES '65 i.z.g.st. Te bevr. Uranusstr. 1 Treebeek.

Te k. aangeb. MOTOR merk Yamaha R5 350 cc, km.st. 2000 i.z.g.st. tegen aantr. prijs. Te bevr. tussen 17.30-18.30 uur Gangelt (Dld.) tel. 09-492454494.

FORD Capri 1700 GTXLR '70 f 5900, Ford Transit pers.bus '69 f 3500, Peugeot 504 type '71, Citroën ID '68 f 3400, Simca 1100 LS '69 f 2900, Simca 1000 '70 f 2600, Fiat 850 spec. '70 f 2500, Fiat 1100 R '69 f 1200. VW 1300 '69 f 3500, VW bestel '68 f 1500, Buggy '72 f 3500, Opel Rekord '67 f 2900, Morris 1100 '68 f 1200, Austin Seven '67 f 1500, Volvo Amazone 122 S '66 f 1650, Fiat 125 '68 f 800, VW 1200 '65 f 550. DK W Junior '64 f 300, Opel Kadett '65 f 300. Financiering en inr. Nieuwstr. 41, (einde Nieuwstr. linksaf) Schaesberg, tel. 311078.

Koopjes: Oxy servicestation MERCEDES 200 D '69 f 8250, Mercedes 200 D '67 f 3750, Ford Capri 2300 GT '69 f 6750, Peugeot 504 '69 f 6250, Peugeot 204 '68 f 3250, MG BC GT '67 f 4750, Simca Chrysler 160 GT '71 f 6400, Daf 55 1100 cc coupé '70 f 3950, NSU Prinz '70 22.000 km gel, f 3250, VW Klipperbus '69 f 3500, Austin 850 cc '69 f 1950, Alfa Romeo Berlina 1750 '68 f 3250, Audi 100 LS '69 f 4750, Audi 60L '68 f 2450, Opel Rekord 4-drs. '67 f 2450, Renault R16 TS '67 f 6250, Renault R16 de l. '67 f 2250, Renault R16 de l. '65 f 2500, VW 1300 '69 f 3250, orig. wedstrijdsleeper merk Sthil f 500. Div. inr.wagens. Inr. en fin. mog. tel. 04445-6982, Holzstr. 57, Kerkrade

VW type '66 puntgaaf met zeer goede mot. en band., vr.pr. f 750 Voorstr. 4 Brunssum.

Autobedr. Sanders biedt aan met BOVAG-gar.bewijs; FIAT 128 coupé 1100 SL '71 groen f 8700, 850 sport spider juni '72 geel f 7500, 126 juni '73 geel f 5600, Opel Kadett spec. '70 beige f 4500, 600 E '72 rood f 4250, 128 rally '72 groen f 7250, 127 '72 blauw f 5850, 850 spec. '69 groen f 2500, 128 4-drs. '71 wit f 550, 128 2-d. '72 wit f 6400, Audi 60 '72 geel f 7500, 128 4-d. '71 wit f 5400. Citroën Dyane 6 luxe '69 rood f 2850, 127 '72 groen f 5800, 128 4-d. '70 kl. grijs f 4950, 128 2-d. '71 blauw f 5200. Div. goedkope inruilers. Inr. en financ. mog. Dag. geopend, zaterd. van 10 tot 17 uur. U bent van harte welkom bij Fiat, Autobianchi en Lanciadealer Sanders in Brunssum t.o. zwembad de Zeekoelen, Akerstr. 128 tel. 045-251644*.

Te k. BMW-MOTOR 600 S i.z.g.st. div. acc. 37.000 km. Tüb 3-75 3100 DM. Schneeglöckchenweg 30 nr. 511 Alsdorf-Afden Dld. Kreis Aachen na 17 uur.

FIAT 850 coupé '69 f 2250, Fiat 124 sport '68 f 2450, Opel Kadett '69 f 3250, Opel Rekord '69 f 2850, BMW 1800 '67 f 1250, BMW 2000 TI '67 f 1650, Simca 1500 autom. '67 f 1250, VW '68 f 1650, VW '67 f 850, VW '64 '65 '66, Peugeot 404 '67 f 1450, Renault R4 '67 f 650, Renault R4 '65 f 850, Renault R16 '68 f 1650, Renault R8 '68 f 950, Simca 1000 '69 f 1950, Daf 55 '68 f 1450, Austin Seven '68 f 1450, Vauxhall Viva '68 f 1650, Simca 1501 '67 f 1000, Opel Kadett '66 f 850, VW Variant '67 f 1450, Ford 15M '67, Honda '68 f 750, Ford Corsair '67 f 650, Zat '70 f 1000, Austin Cooper '67 f 750. A. J. Huntjens, Holegracht 1 Wijlre, tel. 04450-1625.

Te k. MOTOR BMW R 69 S '68 m. nieuwe motor, die 3000 km gelopen heeft, compl. m. toerenteller, windschermen, Heinrich-tank en zijspan. Bergerweg-Geerweg 33, Sittard.

BMW 1800 bwjr '65 t.e.a.b. J. Steenstr. 91, Kerkrade.

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 bjr. '67 f 850,- Renault 4 bjr. '69, Renault 4 bjr. '70, Renault 6 bjr. '69, Renault 6 L '70, Renault 6 bjr. '71, Renault 6 L '71, Renault 6 bjr. '70, Renault 16 L '71, Renault 16 TL bjr. '67, Renault 16 TL bjr. '69, Renault 16 TS bjr. '70, Renault 16 TS bjr. '70, Renault 16 TL bjr. '72, Citroën Ami 6 bjr. '69, Citroën 2 CV 4 bjr. '71, Citroën Dyane 6 bjr. '71, Fiat 850 bjr. '69, Fiat 125 bjr. '71, Citroën 2 CV 4 bjr. '71, Simca 1000 GLS bjr. '72, Volkswagen K 70 de luxe bjr. '72, Daf 44 de luxe bjr. '68. Autobedrijf Heijnen B.V. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 713600 bij het viaduct. Verkoop ook op zaterdag van 10-17 uur.

Te k. DAF 55 de Luxe, type '70, nwe banden, radio, mistlampen, int. schak., trekh., veiligh.riemen, km.st. 34.000. Treebeekpl. 143 Treebeek

Te k. a. OPEL Kad. coupé '65 f 500. Mini Cooper type '65 f 550. Mooie mot. Beatrixstr. 66 N'hagen.

Te k. FORD Taunus 12M '69 f 2650,-, VW 1300 de luxe '68 f 2200,-, Ford Mustang '67 f 2800,-. Inr. en financ. mog. Autohandel Martin Hellebroek 37 Nuth.

Te k. CITROËN Bestel Ak. 400 '70. Te bevr. Gar. Gebr. Parfant Bokstr. 6 H'heide tel. 211552.

OPEL Kadett de luxe '68. Te bevr. 1 sept. Dr. Philipsstraat 2 H'broek.

Te k. VW-BUS '69 m. gerev. motor. km.st. 35.000. Plautusstr. 8 Hrl. tel. 717924.

Te k. CITROËN Ami 8 '69 i.g.st. met radio f 1850. Groenstr. 4, Waubach.

Te k. Rally KADETT 1900 '70 kl. oranje, Ford Taunus 1300 l caravan '72 kl. groen. VW 1302 '71 kl. oranje a. nw. Fiat 850 sport '69 kl. geel. Ieder deskundig onderzoek toegest. Inr. en financ. mog. Autobedrijf Hub Hendriks, Heerlerweg 100. Kunrade-V'daal, tel. 1642.

Automobielbedr. Hensgens Nieuwstadt: Mazdadealer. De nieuwste modellen voorr. in onze showrooms dir. leverb. type 1000, 1300, 818, 616. Door inr. te koop MAZDA 818 4-drs. '73, Mazda 1300 '73, Mazda 1300 '71, Fiat 124 spec. '71, Fiat 128 '71, Fiat 850 '70, Simca 1100 '71, Simca 1000 '71, Peugeot 204 '71, Vauxhall Viva '71, Vauxhall Viva '70, Vauxhall Viva '68, Datsun 1200 '71, Skoda 110 L '71, NSU Prinz 1000 '71, Daf 55 '73, Ford Capri 1700 '71, Ford 1600 '71, Ford 1300 '70, Ford Taunus 12M '70, Ford Taunus 12M '68, Ford 1600 combi 4-drs. '72, VW de l. 1302 '71, VW de l. 1302 '70, VW de l. 1300 '69, VW de l. 1300 '68, VW de l. 1300 '67, VW 1600 TL '67, VW 1500 '67, Opel Adm. '72, Opel Ascona 1600 '72, Opel Rec. '71, Opel Rec. '70, Opel car. '68, Opel Kad. Combi '71, Opel Kad. '72, Opel Kad. '71, Opel Kad. '70, Opel Kad. '69, Mercedes 280 S '72. Inkoop verkoop. Inr. financ. Pers. lening, alle auto's boven f 3000 op verzoek m. Bovaggar. Alle keuringen toegest. Zondags verplicht gesloten, tel. 04499-1342.

Te k. VW 1600 '67 met ingeb. stereo cass.recorder f 800. Treebeekplein 8 Treebeek, vrijdag na 18 uur, zat. gehele dag.

Weg. omst.h. te k. a. MORRIS 1300 de 1. sept. '70 pr.st. n. bnd. achterr.verw. mlbeurt, kl. donk.rd. elke keur. toegest. Koopje. Europalaan 777 Brunssum.

TREKHAAK Opel Kadett te k. Ridd. Cortenbachstr. 13 Brunssum.

Te k. FIAT 128 '70. Europalaan 131 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett nov. '72. Na 5 uur Huls 7 Simpelveld.

Te k. BMW chopper pas gerev. i.z.g.st. f 1900. Molenweg 78 Eygelshoven.

Te k. FORD Taunus 12M compl. met trekhaak. I.g.st. f 500. Apollolaan 23 N'hagen.

Te k. OPEL Kadett nov. '72 na 5 u. Huls 7 Simpelveld.

Te k. OPEL Rek. '63 t.e.a.b. Kruisstr. 9 Nieuwenhagen.

Te k. TRIUMF Spitfire MK 2 t.e.a.b. Meijer Merelstr. 29 Geleen.

Te k. FORD 1700 S bwj. '69 i.z.g.st. Peelveldlaan 3 Swalmen.

Te k. MG B GT bwj. '67 spaakw. overdrive enz. vraagpr. f 3650.- Maastrichterstr. 46 Brunssum.

Te k. RENAULT 10 '66 rood-zwart i.z.g.st. vraagpr. f 450.- Keekstr. 55 H'heide.

Te k. pracht OPEL Kad. Coupé '66 pr. in orde, niet duur. Te bevr. Dries 31 A Elsloo.

Te k. OPEL Rek. '66 Te bevr. Leliestr. 22 Kerkrade-West.

Mooie VW 1300 '68 2 nw. banden. Potgieterstr. 82 Molenberg.

Te k. van part. VOLVO 144S bwj. '70 km.st. 85.000. Tel. 045-412621.

Te k. '70 luxe le eig. 47.000 gel. Kan gek. worden f 3350.- na 6 uur. Kennedystr. 33 H'broek (Mariarade)

Te k. na 18 uur VAUXHALL i.z.g.st. Vrieheidepark 6 Heerlen tel. 045-255303.

PEUGEOT 404 '67 te k. of te ruil teg. kl. auto. Leeuwerikstr. 38 H'broek na 18 uur.

Te k. AUSTIN Maxi nov. '69 i.z.g.st. f 3150.- Te bevr. Julianalaan 38 Margraten tel. 04458-348.

VW 1300 L Am. uitv. nw. motor en banden f 1350.- Julianalaan 12 Margraten na 18 uur, za. tot 18 uur.

Te k. OPEL Kadett '71 le eigen. kl. crème. Inr. en financ. mog. Rijksweg-Zd. 63 Sittard.

Te ek. SUSUKI 350 T '69 8700 km gel. m. stuurkap. Ned. kenteken f 1800 z.g.a.n. Sittarderstrasse 24, Tuddern.

Te k. OPEL Rekord L '71 zeer mooie auto. Inr. en financ. mog. Rijksweg Zd. 63 Sittard.

Te k. MAZDA 1300 '71, gelopen 16.000 km. Mcuserstr. 80, Haanrade-Kerkrade.

Te k. BMW 2000 '68. Baronstr. 9a, Schaesberg.

Te k. van part. SIMCA 1500 Stat.wag. '65 f 350.- Weijenweg 173 Treebeek.

Te k. MOTOR van Simca 1000 en onderdelen i.pr.st. Donatusstr. 9 Nuth.

Te k. DAF 44 bwj. '67 i.z.g.st. f 1400.- Vivo bwj. '66 f 750.- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek Brunssum.

Te k. KADETT Rally bwj. '67 i.z.g.st. f 1850.- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek-Brunssum.

Te k. KS 100 ZüNDAPP motor v. f 600. Trichterweg 164 Treebeek.

Te k. CITROËN 2CV Azam 6 '67 vr.pr. f 1200. Erven Heerlerweg 154, V'daal, na 5 uur.

Bovagbedrijf biedt te k. aan OPEL Kadett car. '70, 2 OPEL Kadetts '66 en '68 gar. Beaujean Kampstr. 118 H'heide.

HONDA CB 450 1 jr. oud i.z.g.st. goedkoop af te geven. Te bevr. na 15 uur Schultz, Lange Akker 66 Vaals.

Te k. SIMCA 1501 '70 i.z.g.st. met Bovaggar. Gulf Service Station Welten, J. F. Kennedylaan Heerlen, tel. 717055.

Zondag concours hippique LRV Elry

Kampioenen naar Echt

ECHT — Ruim 300 kombinaties nemen zondag deel aan het concours hippique in Echt op terreinen van Hoeve de Horst langs de Rijksweg Roermond-Sittard. Aanvang 10 uur met de klassen licht en B. Het defilé is om 14 uur waarna het hoofdprogramma wordt afgewerkt. De strijd in de B-klasse speelt zich af op het bijterrein. Het aantal ingeschreven kombinaties, 156, in deze klasse is net zo groot als in de drie overige klassen tezamen.

De spits hierin wordt afgebeten door J. Renet met Santana, die samen met H. v. Montfort met Katja, P. Zentjes met Valiant, F. Schmitz met Bronco, P. Gradussen met N.N. en J. Paulussen met Flanuer zal proberen er een Echter aangelegenheid van te maken.

Ook hierin is Elry Echt met A. Maessen met Jovéli, J. Hommen met King, J. Renet met Leonie en J. Simons met Hifrancis en Egram goed vertegenwoordigd.

KAPERS

Kapers op de kust zijn negen combinaties uit het Brabantse land. J. Renet met Roland, kampioen 1973 in de klasse licht maakt voor eigen publiek zijn entree in de klasse midden, waarin zich onder de 39 tegenstanders ook de kampioenscombinatie uit deze klasse L. Schellinx Gulpen met Paco bevindt. Als zesde in deze klasse start de kampioenscombinatie individuele dressuur klasse zwaar J. Rutten Grathem met Banjo. In de klasse zwaar wordt de spits afgebeten door H. Verwijlen Echt met Juventus, een combinatie die het bloed in de aderen van de Echter supporters sneller zal doen stromen want bij de kampioenschappen was zij een van de drie die de barrage haalde waarin zij eervol als derde eindigde.

Tot de favorieten voor het oranje rozet behoren ook E. Hendrix Grathem met Mimosa, S. Buysen Kerkrade met Oase, F. Vrenken Maasbree met Hero Gate en G. Fouarge Gulpen met Ferdinand. Parijs springen is het sluitstuk van dit evenement.



De Echtenaar J. Renet, met Roland, werd dit jaar kampioen in de klasse licht en maakt in zijn woonplaats zijn entree in de klasse middel.

SPORT KORTbij

Sittard

— Ouders en/of leden van de Hockeyclub Sittard, die bereid zijn in het voor de deur staande seizoen een jeugdteam te begeleiden, dienen zich liefst zo spoedig mogelijk op te geven bij de heer H. van Beek Leyenbroekerweg 33 Sittard. Er is overigens nog meer werk aan de winkel. De barcommissie van de hockeyclub, die het clubhuis te Limbricht in eigen beheer heeft gekregen en er een echt hockeyhome van gemaakt heeft, vraagt dames- en herenleden (ook ouders) om het fraaie clubhuis mee te runnen. Men kan zich melden bij de heer W. van Beek Irenelaan 20 Sittard tel. 2963.

Spaubeek

— Omdat de sporttoto voor de plaatselijke voetbalvereniging een voorname bron van inkomsten is, wordt deze weer door de bestuursleden van de vereniging zelf verzorgd. Personen die na 15 maart 1967 bij de KNVB zijn geregistreerd, behoeven zich niet opnieuw aan te melden. Voor informaties omtrent de inschrijvingsdatum kan men zich wenden tot de secretaris van de vereniging, de heer H. Stijfs, Burg. Eussenlaan 32 in Spaubeek.

Stein

— Na afloop van de zomeravondcompetitie in Stein besloten enige verenigingen tot het spelen van een nacompetitie. Uitslagen van de deze week gespeelde wedstrijden zijn: Stein City-Steinakker Boys 2—2; De Post-Hanny Boys 0—1, Esterella-Henzo 0—4, Tater Boys-Sankt Pauli 1—0, Hanny Boys-Stein City 2—2, Henzo-Tater Boys 4—0, Steinakker Boys-De Post 7—0, Sankt Pauli-Esterell a 0—1, Hanny Boys-Steinakker Boys 1—3, Stein City-De Post 4—1, Henzo-Sankt Pauli 2—0, TAter Boys-Esterella 3—0, Stein City-Henzo 0—0 en Steinakker Boys-Tater Boys 3—0. Op 3, 4, 5, 6 en 7 september worden dagelijks twee wedstrijden gespeeld in Nieuwdorp, waarvan de eerste begint om 17.45 uur en de speeltijd is 2x30 minuten.

Urmond

— De handbalvereniging IVS nam met succes deel aan een veldtoernooi in Raamsdonkveer. De heren senioren legden in hun klasse beslag op de eerste plaats. De dames senioren moesten een toontje lager zingen en genoegen nemen met de tweede plaats. Inmiddels heeft IVS ook de eerste competitiewedstrijden winnend afgesloten. Woensdag 5 september zullen in de sportzaal demonstraties en wedstrijden handbal te zien zijn junioren en de herenteams van IVS tussen de dames senioren en dames en Caesar.

— De dameskegelclub KMD '67 houdt elke dinsdag om 20.30 uur een kegelavond in lokaal P. Haenen, Raadhuisstraat 103. Indien nog enkele dames lid willen worden van deze club, zijn ze van harte welkom. Aanmelding kan geschieden tijdens de clubavonden.

Nacht van Valkenburg met elf Limburgers

VALKENBURG — Naast Eddy Merckx en Joop Zoetemelk zullen ook renners als Herman van Springel en Roger de Vlaeminck deelnemen aan het nieuwe avondcriterium de „Nacht van Valkenburg" dat op vrijdag 7 september plaats vindt. In totaal zijn circa dertig renners geïnviteerd. Eddy Merckx zal een drietal ploeggenoten meebrengen. De Rokadoploeg van Lomme Driessens komt met acht coureurs waaronder naast Van Springel ook George Pintens en de sprinter Van der Linden. Elf Limburgse renners zullen het rennersveld completeren.

Het parkoers heeft als start en finish het Theodoor Dorrenplein. Gereden wordt via de Louis van der Maesenstraat, Reinaldstraat, St. Pieterstraat, Walramplein, Hovetstraat, Berkelstraat en Grotestraat weer naar het Dorrenplein. Deze omloop van 1100 meter moet 90 keer gereden worden door de profs die om negen uur starten.

Het wielerspektakel dat onderbroken wordt door stuntrijders op motoren en fietsen en door vrolijke muziek van blaaskapellen begint om zeven uur. Als intermezzo vindt er een voorstelling plaats van de Gentlemanclub uit Geleen, een groep wielerliefhebbers die een dag later de tocht naar Nice gaat beginnen.

Voor de profs is er aan prijzengeld 3000 gulden te winnen. Daarnaast zijn nu al enkele premies bekend tot een totaal van 1500 gulden.

Recreatief voetbaltoernooi in Geleen

STEIN — De recreatieve voetbalclub Henzo uit Stein houdt op 15 en 16 september ,en eventueel ook het daarop volgend weekend, een voetbaltoernooi voor vrijetijdsvoetballers in het Fortuna stadion te Geleen.

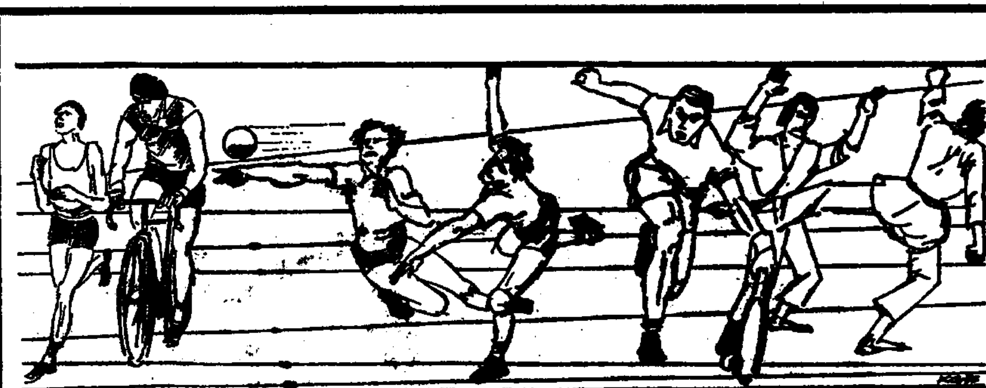
Dit toernooi staat open voor alle clubs en verenigingen van voetballers die niet bij de KNVB staan ingeschreven. Voor dit toernooi kan dinsdag worden ingeschreven vanaf 20 uur in het Wapen van Stein, Valderstraat 6.

Jeugdwielerronde in Heer

HEER-MAASTRICHT — Morgen houdt de Toer- en Wielerclub Heer een grote nationale jeugdwielerronde in Heer met deelname van jeugdclubs uit onder andere Amsterdam, Haarlem, Zeeuws-Vlaanderen, Nijverdal, Soest, Grave, Eindhoven, Geleen. De wedstrijden worden verreden op het parcours aan de Burgemeester Kessensingel, aanvang 14 uur.

Dopingcontrole bij WK-zwemmen

BELGRADO — Nadat de organisatoren aanvankelijk hadden besloten bij de wereldkampioenschappen zwemmen, waterpolo, kunstzwemmen en schoonspringen in Belgrado geen doping-controle te houden, heeft het bestuur van de FINA anders beschikt. Harold Henning, de voorzitter van de FINA verklaarde vrijdag: 'Gezien de aanbevelingen van de medische commissie hebben wij besloten alsnog een dopingcontrole op minimale basis uit te voeren.



VOETBAL

Kerkrade: zondag 14.30 uur, gemeentelijk sportpark Roda JC-Sparta.
Sittard: zondag 14.30 uur, stadion De Baandert, Fortuna SC-Veendam
Venlo: zondag 14.30 uur, stadion De Koel, FC VVV-FC Dordrecht.

MOTORSPORT

Maastricht: zondag, St. Pietersberg, 10 uur training, start 13.30 uur Encicross „Kolibri".

WIELRENNEN

Gulpen: zondag, ronde voor adspiranten, nieuwelingen en amateurs.
Siebengewald: zondag, ronde voor adspiranten, nieuwelingen en amateurs.

TENNIS

Spaubeek-Geleen: zaterdag en zondag, banen GTR en Keerweide, A- en B-toernooi.

PAARDESPORT

Echt: zondag, terreinen Hoeve De Horst, langs Rijksweg Roermond-Sittard, vanaf 10 uur, concours hippique.

JUDO

Kerkrade: zondag 10 uur, Rodahal, Kerkraadse kampioenschappen

GYMNASTIEK

Brunssum: zondag 14.30 uur, terrein Kerkeveld, Prins Hendriklaan, jeugddag LTK, gymnastiekvereniging Brunssum.

HANDBOOGSPORT

Geleen: zaterdag en zondag, 13 uur, sportterreinen bij Albert Schweitzer Atheneum, Rijksweg Noord Geleen, kampioenschap district Zuidnederlandse Handboogschuttersbond.

BOWLING

Heerlen: zondag 10.30 uur, Hoeve De Aar, Welterlaan 45, start nieuwe competitie; 12.30 uur stedenontmoeting Heerlen-Kelsterbach.

ZWEMMEN

Schaesberg: zaterdag 18.30 uur, Nieuwhovenbach, achtkamp.

DAMMEN

Heerlerheide: zaterdag 14 uur, café Stassen, Ganzeweide 20, eerste ronde persoonlijke kampioenschappen van Limburg, hoofd- eerste en jeugdklasse.

ATLETIEK

Gent: zaterdag, 18.00 uur, Coupe de l' Amitié" heren
Sittard: zondag, 14.00 uur atletiekstadion de Baandert, competitiewedstrijden eerste klasse dames en eerste en derde klasse heren.
Roermond: zondag, 14.00 uur, nieuwe sintelbaan, competitiewedstrijden derde klasse dames en heren.
Weert: zondag, 14.00 uur, competitiewedstrijden tweede klasse heren op gemeentelijke sintelbaan.

WANDELEN

St. Geertruid: zondag, fanfarezaal, vertrek appeltocht De Mergellanders, 9.30 uur over 40 kilometer, 12 uur over 5, 10, 15 en 20 kilometer.

KAATSEN

Heerlen: zaterdag 12 uur, bijterrein VV Palemig, Govert Flinkstraat, Meezenbroek, wedstrijd 't Süden Heerlen met deelneming van de buitenafdelingen.

Zitvolleybaltoernooi in sporthal Geusselt

MAASTRICHT — Zaterdag zal de Maastrichtse Gehandicapten Sportvereniging in sporthal Geusselt voor de elfde maal het internationaal zitvolleybaltoernooi houden. Zeventien verenigingen uit binnen- en buitenland zullen hierbij acte de presence geven. Duitsland wordt vertegenwoordigd door: Geldern, Moers, Aken, Wiesbaden, Ludwigshafen en Darmstadt. Uit België komen Hoesselt en Lanaken. Men is ook verzekerd van een Luxemburgse deelname.

De Nederlandse verenigingen komen uit: Zwolle, Venlo, Bergen op Zoom, Brunssum, Hoensbroek en Maastricht. Er zal gespeeld worden volgens de aangepaste reglementen van de Nevobo. Er zullen ook twee valide teams — Volleybalclub Borgharen en de nieuwe formatie Maastricht — aan dit internationale treffen deelnemen. Beide verenigingen zijn ingedeeld in de poule van invalide-teams van Bergen op Zoom, Hoensbroek, Maastricht en Zwolle. Bijzonder interessant beloven deze wedstrijden wel te worden. Er zal gestreden worden om de Wilma wisselbeker en de DAF-coupe. De organisatie is in handen van de heren Aussems, Ensinck en Van Drongelen. Aanvang van het toernooi: 10 uur. De entree in Sporthal Geusselt is vrij.

Programma derde en vierde klasse voor zondag

HEERLEN — Het programma voor de derde en vierde klassers amateurvoetbal voor morgen, zondag, ziet als volgt uit:

Derde klasse A
Standaard BC-Walram
Leonidas W-Willem I
SV Berg '68-Spcl. Caberg
Urmondia-SV Meerssen
Sportcl. '25-Lindenheuvel
Vijlen-Zwart Wit '19

Derde klasse B
Waubachse B.-KVC Oranje
Heerlen-SVK
Spcl. Treebeek-Bekkerveld
RKBSV-Heilust
Sittard-Vaesrade

Derde klasse C
Maasbracht-RKSVW
RKSVN-FC ODA
Maurits-Merefeldia
Reuver-GVCG
Born-EMSR
Megacles-Susteren

Vierde klasse D
Egge-Limbricht
SVE-Kluis
VCT-Sweikhuizen B.
De Leeuw-Hoensbroek
Schinnen-Mariarade
FC RIA-DVO

Vierde klasse E
Stadbroek-Slekker B.
Obbicht-Stevensweert
Buchten-IVS
Havantia-Armada
MHD-Holtum
St. Joost-EVV

Dave Bedford blijft amateur

LONDEN — David Bedford blijft amateur. De Britse atleet, wereldrecordhouder op de 10.000 meter met een tijd van 27 minuten 30.8 seconden, deelde in Londen mee, dat hij een baan heeft gevonden, die hem voldoende vrije tijd laat om te trainen. Bedford houdt momenteel rust om te genezen van een spierblessure.

Programma afd. Limburg-KNVB voor zondag

Tweede klasse

Eerste klasse A
Amelie-Geulse B.
RKVCL-RKASV
Iason-RHC
Amicitas-RKBFC
RKUVC-Polaris
Oranje B.-Schimmert

Eerste klasse B
Bunde 2-Leonidas 2
Walram 2-Keer 2
RKVVL 2-RKUVC 2
WVV 2-Biesland 2
Meerssen 2-Haslou 3
Standaard 2-Rapid 3

Eerste klasse C
Parthij-Gulpen 2
Struchter B.-Vijlen 2
Nijswiller-WDZ
Wijlre-RKSVB
RKSVG-RKMVC 2

Eerste klasse D
Grachter B.-Amstenrade
Coriovallum-H.broek 3
Schinveld-Schuttersv. 3
RKHBS 2-RKDFC
Husk. B.-Wijnandia

Eerste klasse E
Vaesrade 2-Waub. B. 2
Rimburg 2-Chevremont 2
Treebeek 2-Bekkerv. 2
Simpelv. 3-Mariar. 2
H.broek 2-Heerlen 2
Kakertse B. 2-Miranda 2

Eerste klasse F
COV-RKVVD (zat.)
Adveo-SVM 2
Nieuw Einde-Spaubeek
OVCS-Havantia 2
Caesar 3-Jabeek
Schinnen 2-Thien B.B.

Eerste klasse G
Susterse B.-Dieteren
Slekker B. 2-SVH
Vesta 2-Koningsbosch
RKVVB-PSV 3
Vlodrop-RKSNA
Walburgia-Vrangendael

Eerste klasse H
RKAVC-Buggenum
Eiker B.-SHH
St. Odiliënb.-Sp. Irene 3
RKBVC-VCH
Steijl-Victoria R.
Baarlo 2-Quick B.

Eerste klasse I
Haelen-RKSVN 2
Beegden-RKVB
Moesel-SVVH
KOC-Leveroij
RKSVO-Roggel 2
Grathem-RKESV

Eerste klasse J
Megacles 3-EVV 2
DESM 2-Sittard 2
Wilhelm. 3-Born 2
Laar 2-Reuver 2
PSV 2-Thorn 2
Swift 2-Merefeldia 2

Eerste klasse

Tweede klasse A
Heer 4-Standaard 4
SCG 2-Oranje B. 2
Scharn 2-SVME 2
MKC 3-WVV 3
RKHSV 2-Geertr. B. 2
DBSV 2-Rapid 5

Tweede klasse B
RKASV 3-St. Pieter 2
Standaard 3-RKVVL 3
Polaris 2-Scharn 4
RKBFC 2-Caberg 3
RHC 2-Maastr. B. 2
Bemelen-Rapid 4

Tweede klasse C
Rapid 6-Celios
Bunde 3-RVU 3
Heer 5-Meerssen 4
VNB 2-MKC 4
Scharn 3-Willem I 2
RKASV 2-Amelie 2

Tweede klasse D
Schimmert 2-RVU 2
Vilt 2-Wijlre 3
Valk. B.-Hulsberg 3
Meerssen 3-Haslou 4
GSV-Amicitas 2
Walram 3-Iason 2

Tweede klasse E
Zwart Wit 3-Slenaken
Gerendal-Wit Groen 3
Sibbe-Sportclub 2
Huls-Mheerder B.
Juliana-Wahlwiller
Lemirsia-Reijm. B.

Tweede klasse F
Reijm. B. 2-SCKR 2
Zwart Wit 4-RKVVM 2
Geertr. B. 2-Wijlre 2
Vijlen 3-MKC 5
WDZ 2-Nijswiller 2
Wit Groen 4-Sportcl. 3

Tweede klasse G
Laura 3-SVK 3
Hopel 2-Waub. B. 3
Heilust 3-Kolonia 3
KVC Oranje 3-Gracht. B.

Tweede klasse H
Voerend. 3-Bekkerv. 3
KEV 3-Eikenderveld
RKONS 3-Abdissenb.
Heerlen Sp. 2-Heksenb. 2
Helios 2-Haanrade 2

Tweede klasse I
Wijnandia 2-SCVT (zat.)
RKBSV 4-Heerlen Sp. 3
RKSNE 2-De Leeuw 2
Schinveld 3-Schuttersv. 4
Eikenderv. 2-Treebeek 3
Langeberg 3-Egge 2

Tweede klasse J
Troja-Nieuw Einde 2
EHC 4-Langeberg 4
Mariarade 3-RKBSV 3
Bekkerv. 4-Schinveld 2
Helios 3-RKSNE 3
Kaspora-Adveo 2

Tweede klasse K
Egge 3-EHC 3
RKDFC 2-Schinnen 3
BVC-Limburgia 3
Spaubeek 2-Passart
Sweikh. B. 2-VCT 2

Tweede klasse L
Vrangend. 2-SVE 2
DVO 3-Geleen 3
L.heuvel 3-Maurits 2
De Ster 4-OVCS 2
Urmondia 3-GVCG 3
Stadbroek 2-Sanderb. 2

Tweede klasse M
DVO 2-Armada 2
Holtum 2-RIA 2
GVCG 2-Dieteren 2
Limbricht 2-Urmondia 2
IVS 2-Obbicht 2
Sittard 3-Susteren 3

Tweede klasse N
EVV 3-DVO 4
Linne 3-St. Joost 2
RKSNA 2-MHD 2
PSV 4-Roosteren
Koningsb. 2-Putbroek
Rios 3-Susteren 4

Derde klasse

Derde klasse A
MKC 10-RKHSV 4
Polaris 6-Scharn 5
SCG 3-Oranje B. 3
Geertr. B. 3-Keer 3
Eijsden 3-DBSV 3

Derde klasse B
DBSV 4-Bunde 4
RKVCL 3-Polaris 3
Standaard 6-RKUVC 4
VNB 3-Heer 6

Derde klasse C
Biesland 3-RKVCL 2
WVV 5-Bemelen 2
MKC 6-SCG 4
RKBFC 3-Polaris 5
St. Pieter 4-White St. 2

Derde klasse D
White St. 3-WVV 4
Amelie 3-St. Pieter 3
Celios 2-RHC 4
Caberg 4-Polaris 4
Bemelen 3-MKC 9

Derde klasse E
MKC 8-RKVCL 4
RKHSV 3-Maastr. B. 3
Polaris 7-RKBFC 4
HRC 3-Standaard 5
Scharn 6-RKVVL 4

Derde klasse F
Geulse B. 3-Walram 3
Vilt 3-GSV 2
Caesar 4-Berg 4

Derde klasse G
Slenaken 2-WDZ 4
RKSVB 2-Huls 2
Mheerd. B. 2-Banholtia 2
RKMVC 3-Parthij 2

Derde klasse H
Klimmania 2-Juliana 2
RKSVB 3-Huls 2
Simpelv. 4-Nijswiller 3

Derde klasse I
Zwart Wit 5-RKSVG 2
Noorb. B. 3-Gulpen 3
Berg 3-Valk. B. 3
RKVVM 3-RKIVV

Derde klasse J
Miranda 3-RKTSV 5
Laura 4-Abdissenb. 3
SVN 4-Sylvia 2
Chevrem. 3-Gracht. B. 3

Derde klasse K
Heerlen Sp. 5-RKTSV 4
Sylvia 3-Kakertse B. 3
Roda JC 4-RKONS 4
Abdissenb. 2-Heilust 4
SVK 4-Hopel 3

Derde klasse L
Weltania 3-Heerlen 3
KEV 4-Heerlen Sp. 4
Eikenderv. 3-Treebeek 4
Bekkerv. 5-Coriovall. 2
RKHBS 3-Heksenb. 4

Derde klasse M
Passart 2-RKHBS 4
Heksenb. 4-Nw. Einde 3
Coriovall. 3-Weltania 2
Husk. B. 3-Voerend. 4
Troja 2-Groene Ster 4

Derde klasse N
Kaspora 3-CSVT 4 (zat.)
Adveo 3-Schinveld 4
De Leeuw 4-VCT 3
Langeb. 5-Egge 4

Derde klasse O
RKVVD 2-Mariar. 5
CSTV 3-Wijnandia 3 (zat.)
H.broek 4-BVC 2
Vaesrade 3-RKDFC 3
Minor 4-Kaspora 4

Derde klasse P
Groene Ster 2-RKBSV 3
CSVT 2-Kaspora 2 (zat.)
Egge 5-Vaesrade 4 (zat.)
Mariarade 4-De Leeuw 4
Limburgia 4-VCT 5
Hoensbroek 5-Heksenb. 5 (zat.)

Derde klasse Q
Geulse B. 2-Kluis 2
Sweikh. 3-Geleen 5
L.heuvel 4-GSV 3
Maurits 3-Havantia 3
SVM 3-COV 2 (zat.)

Derde klasse R
Born 3-Thien B.B. 3
Geleen 4-Sittard 5
COV 3-Urmondia 4 (zat.)
L.heuvel 6-De Ster 6
Kluis 3-Almania 3

Derde klasse S
Thien B.B. 2-Roosteren 3
Vrangendael 3-Buchten 3
De Ster 5-L.heuvel 5
OVCS 3-COV 4 (zat.)
Holtum 4-Born 4 (terrein Limbr.)

Derde klasse T
IVS 3-Sittard 4
Obbicht 3-OVCS 4
GVCG 4-FC RIA 3
Holtum 3-Sust. B. 2 (terr. Limbr.)
Susteren 5-SVE 3
Heilust 2-RKBSV 2
Kolonia 2-Roda JC 3
RKONS 3-KEV 2
SVK 2-KEV 2

Res. klasse Amateurs

Reserve eerste klasse
Almania 2-De Ster 2
Rios 2-Panningen 2
SVN 2-Caesar 2
Limburgia 2-Belfeldia 2
MKC 2-EHC 2

Reserve tweede klasse A
Rapid 2-MVV 3
Haslou 2-Simpelv. 2
Caberg 2-Berg 2
Wit Groen 2-Zw. Wit 2
Eijsden 2-Heer 3

Reserve tweede klasse B
Susteren 2-Geleen 2
De Ster 3-Roerm. 2
Schuttersv. 2-L.heuvel 2
FC Oda 2-Brevendia 2

Reserve tweede klasse C
Groene Ster 2-Laura 2

Damesvoetbal

Groep A
RKSNE-Celios
Egge-Kaspora
Maurits 2-Scharn
Heilust-RKHBS

Groep B
Sittard-RKMVC
RKSNA-Maurits
Vrangendael-[illegible]
[illegible]-OVCS

Jeugdvoetbal

Zaterdag 1 sept.

Selecties
[illegible] a1-L.heuvel a1
[illegible] a1-Geleen a1
[illegible] JC a1-Minor a1
MKC a1-RKVVL a1 (terr. Hub.laan)
FSC a1-Limburgia a1
Heerlen a1-MVV a1

Groep 1A
Heer a1-Heilust a1
Heerlen Sp. a1-Chevrem. a1
SVK a1-Bekkerv. a1
Sportcl. a1-De Ster a1
KVC Oranje a1-RKBSV a1

Groep 2A
EVV a1-FC Oda a1 (de Bandert)
Swift a1-Susteren a1
Megacles a1-Swalmen a1
Heythuysen a1-Horn a1
Brevendia a1-Rios a1

september inruilaktie:

DE 300.000STE MARINA OP DE WEG.

Goud in Uw Handen.

Daarom hebt u in september "Goud in Uw Handen."

Indrukwekkend hoge inruilprijs voor uw auto.

Koop een Marina en u profiteert nu van een enorm, feestelijk voordeel. Waarom? Omdat de 300.000ste Marina van de band is gerold... en al op de weg is. 't Is een prachtige kans en die komt nooit meer terug. Maak er gebruik van!

De Marina, gewoon even anders.

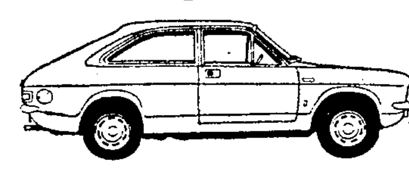
De Marina wordt door steeds meer mensen in Europa bewonderd... en gekocht. Dat blijkt. En dat is te begrijpen. Want is dit niet zonder meer 'n fantastische wagen? Heeft dat niet iets geweldig eigens? Nou en of. Persoonlijkheid heeft die auto. Karakter. Net iets anders, dan alle andere in z'n prijsklasse. En dat niet alleen. Veel fijne ruimte voor passagiers... en uzelf. Veel praktische ruimte voor koffers. Kijk er maar eens in. En let tegelijk op die echt goede afwerking. Op die carrosserie, die hem in z'n klasse tot de mooiste van Europa maakt. En dan hebben we over het innerlijk van de Marina nog helemaal niet gesproken. Daar kunnen we al even enthousiast over zijn. Over die uit en te na beproefde MG-motor. Die sterke versnellingsbak. Die stabiel aangedreven achterwielen en dat onvervormbaar onderstel. Om maar een paar belangrijke punten te noemen. Het is een wagen om ineens oprecht van te houden.

De 300.000ste Marina. En z'n Nederlandse koopster.

Waar werd de driehonderdduizendste Marina gekocht? In Nederland!

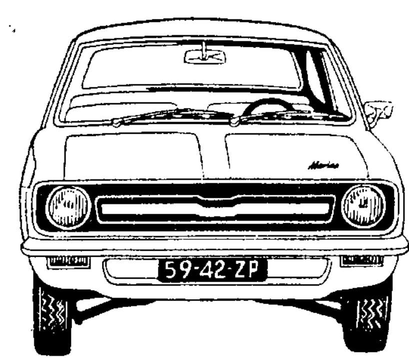


Mevr. R.F.J. Punselie, van Bistro „De Stolp" in Bergen N.H. nam deze week bij Autobedrijf Klaver B.V., Helderseweg 30 te Alkmaar, haar nieuwe Marina in ontvangst. Met als feestelijke prijs een volledig verzorgde weekendreis naar Londen voor twee personen.



Vraag een inruil-taxatie.

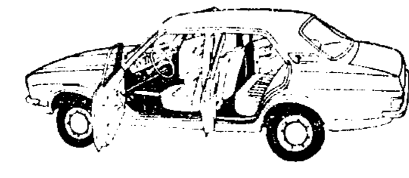
Vul even de bon in. Knip uit. Stuur op en wij vertellen u vrijblijvend wat u nu voor uw huidige



auto krijgt bij aankoop van een Marina: veel en veel meer dan u denkt.

De enige wagen waarbij de coupé goedkoper is dan de sedan.

Reden temeer om even langs te komen. Bij de dichtstbijzijnde British Leyland dealer. En om een oogje te wagen aan de Marina. U kiest uit 1300 en 1800 cc motoren en uit diverse luxueuze uitvoeringen. U hebt al zo'n beauty voor ƒ 8990.-. Achter de Marina staan twee klinkende namen: Morris (een van 's werelds oudste automerken) en British Leyland (een van Europa's grootste autoconcerns).



Wat geven wij nú voor uw auto?

Vul in.

Mijn huidige auto is een (merk en type): ____________

Bouwjaar: ____________

Heeft ____________ kilometer gelopen.

Geef mij vrijblijvend bericht over de hoge inruilwaarde die ik krijg bij aankoop van een Marina, 1,8 sedan of coupé en alle TC-modellen.

Naam: ____________

Adres: ____________

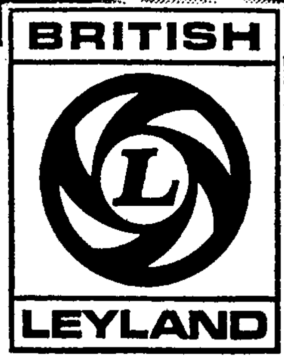
Woonplaats: ____________

Telefoonnummer: ____________

Opsturen naar British Leyland, Postbus 204, Gouda.

BON





De Marina. Van British Leyland.

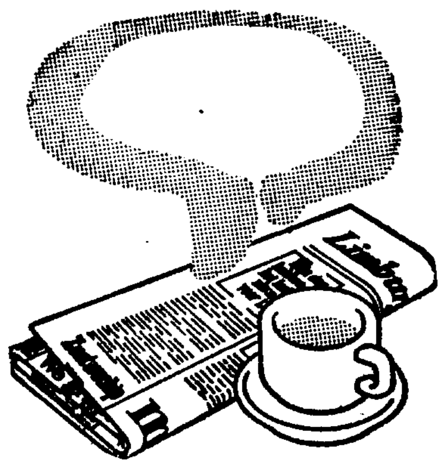
Waar kan ik de Marina zien - en een proefrit maken?

Aalsmeer
Garage Boom
02977 - 25667
Alkmaar
Autobedrijf Klaver B.V.
02200 - 13001
Almelo
Gebr. A. & G. van den Elst
05490 - 13063
C.A. de Putter
05490 - 13787
Alphen a/d Rijn
Garage Thomas
01720 - 72237
Amersfoort
J.J. Molenaar's Automobielbedrijf nv
03490 - 30304
Ammerzoden
Fa. Struyk
04199 - 1487
Amsterdam
Ed. Kimman & Co.
020 - 790975 / 790964
Automobielbedr. Korstanje
020 - 361853 / 270670
D. v.d. Mark
020 - 124656
Rijn Garage
020 - 722204 / 719154
Apeldoorn
Garage B. v.d. Heuvel
05760 - 12163
Automobielbedr. W.J. Thunissen
05760 - 36535
Arnhem
Automobielbedr. Hodes & Zn.
085 - 610862/3
Fa. Joh. Reymes & Zn.
085 - 436411
Axel
Garage „De Tol" Gebr. Vervaet
01155 - 1628
Badhoevedorp
Garage v.d. Post
02968 - 2261
Beek
Automobielbedr. Spronken en Beckers nv
04402 - 2178
Beilen
Autobedrijf „Centrum" H. van Oosten & Zn.
05930 - 2575/2169
Bennekom
v.d. Weerd's Autobedr. Bennekom B.V.
08389 - 4234
Beverwijk
Automobielbedr. Wijkeroog
02510 - 33770
Boekel
Autobedr. v.d. Oever
04922 - 1309
Breda
N.V. Garagebedr. Gebr. Janssens
01600 - 24031/2
Autobedr. Rinus van Nunen
01600 - 34223 / bgg 40530
Brunssum
Automobielbedr. H. Schobben
045 - 252270
Bussum
Autobedrijf „Eurocar"
02159 - 31007
Capelle a/d IJssel
Garage Breedijk
010 - 506180
Culemborg
Gebr. Geurts
03450 - 2614
De Bilt
Garage H. Greven & Zn.
030 - 760001
Delft
Automobielbedr. Koren
015 - 120115
Garage W. Roukema
015 - 121772
Deventer
Autobedr. Koopman
05700 - 23933
Diepenveen
Fa. J.W. Kemper & Zn.
05709 - 1285
Doesburg
Garage Haanappel
08334 - 2704/2320
Doetinchem
Automobielbedr. Marco BV
08340 - 25722
Dokkum
British Car Centrum Dokkum
05190 - 2303/2693
Dordrecht
Garage A. v.d. Ban NV
078 - 31150
Drachten
Automobielbedr. Kijlstra
05120 - 13300
Dronrijp
Garage de Boer
05172 - 291
Eindhoven
Van Laarhoven's Automobielbedrijf NV
040 - 413615
Emmeloord
Gabaro Bakker BV
05270 - 2633
Emmen
Ga. Misker & Zn.
05910 - 11190
Enschede
C. Jassies BV
05420 - 15080
Garage Johannink
05420 - 22277
Erp
Garage Joh. v.d. Elsen & Zn.
04135 - 481
Exloo Dr.
Garage Chr. J. van Apeldoorn
05919 - 9028
Geldrop N.Br.
Automobielbedr. Th. Vlemmings Geldrop BV
040 - 864092
Goes
Automobielbedr. Van Oeveren BV
01100 - 6100
Goor
Garage A.J. Ruesink
05470 - 2646
Gouda
Garage H.G. Middag
01820 - 14551
Garage H. Weurman
01820 - 13728
's-Gravenhage
Stokvis-Auto N.V.
070 - 639944
Gebr. Zoet B.V.
070 - 185165
's Graveland
Autobedr. „Eurocar'
02150 - 60791
Groningen
Geba Auto B.V.
050 - 250015
Grouw
Tj. Stelwagen's Automobielbedrijf
05662 - 1691
Haarlem
N.V. Haarl. Rijwiel & Autom. Mij.
Ed. Kimman & Co.
023 - 326555
Haps
Autobedrijf Peeters-Weem
08850 - 3144
Harderwijk
v.d. Ploeg's Automobielbedr.
03410 - 4106/bgg. 2137
Heerenveen
Autobedrijf „Garage Vriesema"
05130 - 22581
Heerlen
Automobielbedr. S. Balt
045 - 717514
Autobedr. Van Leeuwen
045 - 715902
Heesch
Automobielbedr. W. van Erp
04125 - 1436
Garage J. Neelen
04125 - 1312
Den Helder
Helderse Auto Centrale
02230 - 12516/15301
Helmond
Roxs' Autobedr.
04920 - 22376
Alards Autobedrijf
04920 - 22608/38255
's-Hertogenbosch
Autobedrijf Nieuwkoop
04100 - 37069
Hengelo (Ov.)
Autobedr. A. ter Haar BV
05400 - 13901
Garage H.J. Walhof & Zn.
05400 - 16006
Hillegom
De Groot's automobielbedr.
02520 - 15329
Hilversum
Automobielbedr. J. Kroymans
02150 - 46306
Hoensbroek
„Auto Dirks"
045 - 213068
Hoogerheide
Garage P.J. Wils
01646 - 2530
Hoogeveen
Autobedrijf Westerbeek
05280 - 63396
Hoogezand
Autobedrijf P.D. Toxopeus
05980 - 2137
Hoorn
Automobielbedr. „Vitesse" N.V.
02290 - 6713
Den Hout
Automobielbedr. Van der Put
01620 - 3457
Kapellebrug (post St. Janssteen)
Automobielbedr. R.F. de Beule
01140 - 2097
Klazienaveen
Garage Gebr. Jagt
05913 - 2420
De Koog (Texel)
Fa. Kikkert
02228 - 215
Leeuwarden
J.J. Molenaar's Automobielbedr. N.V.
05100 - 36666
Leiden
Leidse Autoboxen Garage N.V.
01710 - 51683/54909
Garage Poot
01710 - 30347
Lekkerkerk
Garage Nobel
01805 - 1270/1581
Lochem
Fa. Van de Straat
05730 - 1652/b.g.g. 05751 - 292
Maasland
Garage van Buuren
01899 - 12432
Maassluis
Automobielbedr. Koree
01899 - 3221
Maastricht
J.J. Molenaar's Automobielbedr. NV
043 - 30084
Meppel
Fa. A. Kroeskop & Zn.
05220 - 52712
Middelharnis
Fa. Gebr. van Splunter
01870 - 2537
Middelstum
Autobedrijf Bakker
05955 - 383
Mijdrecht
Eerste Mijdrechtse Autogarage
Gebr. Van Amelde
02979 - 1509
Nw. Amsterdam (Gem. Emmen)
Autobedrijf Misker
05915 - 1555
Nijensleek (post Frederiksoord)
S.G. Jongebloed
05212 - 1206
Nijmegen
Autobedrijf Vossen B.V.
080 - 70144
Nijverdal
Garage „de Blokke"
05486 - 2959
Den Oever
Garage C. Klein
02271 - 200
Oostburg
Garage A.J. Verduyn
01170 - 2996
Oosterland (Zld.)
Automobielbedrijf W.C. Ista & Zn.
01114 - 1495
Oud Beijerland
Garagebedrijf Verbaas
01860 - 2397
Purmerend
Automobielbedr. H. Kommerkamp & Zn.
02990 - 21372
Ridderkerk
N.V. Ned. Autom. ond. „Ridderkerk"
01840 - 13855/13090
Roermond
Fa. A.C.R.
04750 - 23923
Roosendaal
Automobielbedrijf C. Martens
01650 - 36566
Rotterdam
Gabaro Bakker B.V.
010 - 152066
Gabaro Bakker B.V.
010 - 362687 / 366519
Automobielbedr. „Excelsior" N.V.
Stokvis-Auto N.V.
010 - 848255
Stokvis-Auto
010 - 235080
Stokvis-Auto
010 - 137030
Stokvis-Auto
010 - 121683
Rozenburg
Automobielbedr. M.J. Lievaart & Zn
01889 - 2211
Santpoort
Garage „Trovato"
023 - 378235
Serooskerke
Garage Wondergem & Melse
01189 - 1766
St. Oedenrode
Autobedrijf Damen & Kroes
04138 - 2527
Sittard
J.J. Molenaar's Automobielbedr. N.V.
04490 - 7544/7545
Sliedrecht
Autobedrijf Lanser
08140 - 2322
Sneek
Gabaro Bakker B.V.
05150 - 3262/7287
Stadskanaal
Autobedrijf Boxem
05990 - 3655
Susteren
Fa. J.H.J. Moorthaemer & Zn.
04499 - 1549
Tilburg
Autom.bedr. W.A. Holland B.V.
013 - 422600/422601-2
Utrecht
Autom.bedr. Aryjansen Kanaleneiland
030 - 883520
Garage Hartog N.V.
030 - 332261
Valkenburg (ZH)
Garage Poot
01718 - 16947
Valkenswaard
Eerste Valkenswaardse Autogarage
Autobedr. Bart Luijbregts
04902 - 2000/5199
Veenendaal
Garage A. v.d. Lustgraaf
08385 - 12129
Velddriel
Automobielbedrijf H. van Leeuwijk
04183 - 252
Velsen noord (post Beverwijk)
Automobielbedrijf Wijkeroog
02510 - 24153
Venlo
Autom. mij. Limburg N.V.
04700 - 17141/19095
Venray
Automobielbedr. Strijbosch
04780 - 2037
Vlissingen
De Muynck's Autohuis
01184 - 4018
Vries
Garage J.M. Gelissen
05921 - 1317
Vucht
Autobedrijf Nieuwkoop
04100 - 62300
Waalwijk
Automobielbedrijf Machielse
04160 - 32054
Wassenaar
N.V. Garagebedrijf A. Blankenspoor
01751 - 2405
Weert
Garage E. Bloemen N.V.
04950 - 22059
Werkendam
Garage „De Sportlaan"
01835 - 1924
Winterswijk
Autobedrijf Weekenstroo
05430 - 2217
Woerden
Auto- en Motorenbedr. Van Breukelen
03480 - 2750
Wychen
Autobedrijf De Koning
08894 - 2676
Yerseke
Automobielbedrijf van Oeveren
01131 - 1348
Zaandijk
Garage Inverdan
075 - 85256
Zeist
J.J. Molenaar's Automobielbedr. N.V.
03404 - 18041/18042
Zevenbergschoek
Automobielbedr. „De Nieuwe Brug"
01685 - 400
Zuidwolde
Autobedrijf W. Wemmenhove
05287 - 1227
Zutphen
Garage H. Nijendijk
05750 - 5257
Zwolle
Autobedrijf L.J. Spaay
05200 - 13183
Zwijndrecht
Automobielbedrijf „Vader"
01850 - 25086

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 1 september 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Eerste schooldag (6)

● *Mevrouw Van de Berg uit Grevenbicht is kien op uitspraken van kinderen. Zo tekende zij dezer dagen uit de mond van haar 5-jarige Perry een aardige uitspraak op. Perry trotse bezitter geworden van een leesboek, werd gevraagd: „Kun je ook lezen, Perry?" Het antwoord kwam fris en drank: „Jazeker, alleen de lettertjes nog niet".*

Eerste schooldag (7)

● *Het buurjongetje van Perry, Martin genaamd, is inmiddels wel al bezig lezen te leren op de grote school. Toen mevrouw Van de Berg vroeg: „Martin aan welke kant van de school zit jij nu eigenlijk", zei de 6-jarige vlotweg: „Ik weet niet aan welke kant, maar het is wel naast de tweede klas".*

Oranje (4)

● *Voor liefhebbers is er vanaf vandaag in het Sittardse Kritzraedthuis een stevige collectie spullen te zien die betrekking hebben op het koningshuis. „Er zit veel leuk goed bij", aldus een lid van de Kritzraedthuisstaf. Voorlopig is de collectie elke dag te bezichtigen.*

Politienieuws

● *Het laatste nieuws van de politie in Stein: wachtmeester Dautzenberg is vader geworden van een kerngezonde zoon. De nieuwe wereldburger heet Rud en woog bij zijn geboorte acht pond. De kersverse ouders — het is hun eerste — maken het uitstekend.*

S-c-h-o-o-l

● *Een Geleense onderwijzeres heeft ervaren dat sommige vaders over opmerkelijke pedagogische kwaliteiten beschikken. Een van haar nieuwe pupillen — zij heeft eerste klas onder haar hoede — bleek al tijdens de eerste les het woord „school" te kunnen schrijven. Terwijl de dreumes vol trots en met de tong uit de mond de lettertjes op het bord tekende, maakte zij meteen kennis met de leermethode van de betreffende vader. Bij het ontstaan van het woord s-c-h-o-o-l mompelde het kind namelijk; „Se...kromme se...he...hoepeltje...hoepeltje...le..."*

Opgelucht

● *Sportend Geleen en speciaal de grote Quickfamilie kan weer opgelucht adem halen, dank zij een op handen zijnde oplossing in een zeer vervelende kwestie, die het voortbestaan van de oudste Geleense voetbalvereniging op losse schroeven zette. Ook hier is weer eens duidelijk naar voren gekomen, dat met een beetje goede wil van twee strijdende partijen langs de weg van overleg ook zonder „oorlog" de vrede kan worden gewonnen. Deze vrede betekent dat de 18 jeugdelftallen en 5 seniorenteams van Quick zich in hun sport kunnen blijven uitleven en dat daarnaast de vele voetballiefhebbers verzekerd zijn van hun passieve recreatie. Deze gang van zaken is mogelijk geworden doordat ook de gemeentelijke overheid niet „buitenspel" is blijven staan, maar integendeel de „vredesonderhandelingen" op gang heeft gebracht. En dat zal niet alleen de jeugd, maar ook de ouderen op de juiste waarde weten te schatten.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5,
tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494 - 6868.

Dankzij bemiddeling van wethouder

Quick en Keulen voeren „vredesonderhandelingen"

GELEEN — Er is een oplossing in zicht in de zaak van de voetbalvereniging Geleen (Quick) en aannemer Keulen. Deze oplossing komt in grote trekken hierop neer, dat Quick het clubgebouw aan de Rijksweg-Zuid aan aannemer Keulen wil overdoen en dat de heer Keulen Quick behulpzaam zal zijn bij het verwezenlijken van een cantine in het sportveldencomplex Geleen-Zuid. De moeilijkheden tussen Quick en Keulen ontstonden enkele jaren geleden toen de heren Kallen als voorzitter en Keulen als bestuurslid aftraden wegens verschil van inzicht met de overige bestuursleden over het al of niet professionaliseren van Quick.

Quick had enige tijd ervoor een clubgebouw aan de Rijksweg-Zuid gekocht, waarin de heer Keulen rond 50.000 gulden had geïnvesteerd, het grootste gedeelte in de vorm van een renteloze lening. Met behulp van provinciale en gemeentelijke overheid stak Quick er zelf ook nog rond 24.000 gulden in. Om uit de financiële moeilijkheden te geraken wilde Quick het clubhuis verkopen. Toen de heer Keulen dat hoorde liet hij beslag leggen. De kwestie mondde uit in een procedure, die tot doel had de rechter te laten uitmaken of Quick het clubhuis mag verkopen. Met deze slepende procedure is overigens niemand gelukkig. Ze kost beide partijen bovendien onnodig geld.

Wapens neergelegd

Dat was voor beide partijen aanleiding om tezamen met wethouder Wim Schepers, die in deze als bemiddelaar optrad, vrijdagmorgen aan tafel te gaan zitten. Het gesprek verliep, zoals de heer Schepers na afloop mededeelde, in een prettige sfeer met van de kant van de heer Keulen veel begrip voor de moeilijkheden, waarmee Quick momenteel te kampen heeft. Men werd het er in grote lijnen over eens om, zoals gezegd, het bestaande clubhuis aan de heer Keulen over te doen met als tegenprestatie hulp bij het bouwen van een cantine. De zaak is nog niet afgerond. Dat zal tijdens een of mogelijk meer volgende besprekingen — vrijdag komt men opnieuw bij elkaar — gebeuren. „De wapens zijn neergelegd. Thans kunnen de vredesonderhandelingen beginnen", kenschetst de heer Schepers de situatie. De heer Keulen heeft van de bespreking de tekening van de nieuwe cantine ter bestudering alvast meegenomen. Het wordt een gebouw met bestuurskamer, massagekamer, een ontspanningslokaal en andere accommodatie. Aangezien in oktober de nieuwe kleedlokalen met douches in gebruik kunnen worden genomen, betekent deze cantine als clublokaal voor Quick een welkome aanvulling. Tijdens de jaarvergadering vrijdagavond heeft het Quickbestuur de leden over de voorspoedig verlopen bespreking geïnformeerd. Als de onderhandelingen met resultaat worden bekroond, zal de leden te zijner tijd om een beslissing worden gevraagd.



● *Veel belangstelling kreeg deze enthousiaste pottenbakker*

Duizenden mensen op de been

Braderie als sluitstuk van Promenadefeesten

SITTARD — Met een braderie in de voornaamste winkelstraten tussen station en markt is gisteren in Sittard het feest rond de nieuwe promenade officieus ten einde gegaan. „Er is belangrijk werk verzet ten behoeve van de Sittard-promotion, die in de toekomst verder moet worden uitgebouwd", constateerde Lozo-voorzitter Puthaar tevreden. Ruim honderden kramen telde de gezellige braderie, die werd gecompleteerd met een koopavond tot negen uur.

De binnenstad, geheel verkeersvrij voor dit doel, telde tientallen evenementen zoals de beoefenaars van oude ambachten (klompenmakers, spinster, mandenvlechter e.d.), een veertiental standwerkers en enkele andere stunts van de middenstanders zelf zoals een worstbarbecue op straat, modeshows en een fotostand. Was het in de middaguren gezellig maar niet overdruk, in de avonduren trokken duizenden door de gezellig verlichte en sfeervolle straten van Sittard. Tussen de bedrijven door beoordeelde een jury bestaande uit de heren Thijssen (VVV), Puthaar (Lozo), Bruins (schouwburg), Stolwerk (V en D) en Bijlevelt (Steenwegcomité) de prestaties van de standwerkers. De grote organisatoren in de Promenadefeesten Lozo en VVV reikten onder het toeziend oog van standwerkersvoorman Vroegop later de prijzen uit aan de kraam.

In Westelijke Mijnstreek

Openluchtzwembaden maandag dicht

SITTARD — De openluchtbaden van Sittard, Geleen, Beek, Stein en Elsloo gaan tot het volgend jaar op slot. Na gezamenlijk overleg hebben de zwembaddirecteuren gisteren besloten maandag voor dit seizoen te stoppen.

Directeur Kamphuis in Sittard: „Prettiger voor het publiek om te weten dat men nu alleen nog overdekt kan zwemmen in de streek. Het is te koud en het KNMI verwacht voorlopig ook geen verbetering van belang. We hebben trouwens de teruggang al gemerkt. Gisteren waren er in Sittarl welgeteld 25 badgasten. Trouwens de afgelopen week liep het bezoek ondanks het redelijke weer enorm terug en dat is zo in alle baden".



● **De heer Stevens wordt bij zijn laatste officiële binnentreden in zijn school door pastoor Habets verwelkomd.**

Meester Stevens nam afscheid

PUTH — Vrijdagavond heeft de heer V. Stevens voor het laatste in zijn hoedanigheid van hoofd de Petrus Canisiusschool te Puth betreden. Om afscheid te nemen. Zondag wordt hij er 65 en dat betekent, dat hij het na bijna 50 onderwijsjaren wat rustiger aan mag gaan doen. De heer Stevens had het afscheid zo sober mogelijk willen houden. Maar hij kon niet verhinderen, dat pastoor Habets als voorzitter van het schoolbestuur enkele waarderende woorden sprak, die hij namens schoolbestuur, onderwijzend personeel en oudercomité met een geschenk onderstreepte.

Pastoor Habets herinnerde eraan, dat de tijd door veranderingen op alle terreinen van het maatschappelijk leven niet bepaald gemakkelijk was. De heer Stevens had zich daar goed doorheengeslagen zodat hij kan terugzien op een vruchtbare loopbaan. In het onderwijs had niet alleen de vaktechnische kant ervan zijn belangstelling. Als mens wist hij bepaalde waarden op de jeugd over te brengen, aldus de pastoor die hem nog vele gezonde jaren toewenste. Vervolgens begon een drukke receptie, waarvan het de heer Stevens het meest genoegen deed, dat veel oudleerlingen hem nog eens dankbaar de hand kwamen drukken. Gelijktijdig met het afscheid werd ook de nieuwbouw van de school in gebruik genomen. De receptiebezoekers kregen volop de gelegenheid de goed geslaagde uitbreiding met twee leslokalen en een creativiteitslokaal te bezichtigen en er de voorzitter van het schoolbestuur mee te feliciteren.



● *Een van de Luxemburgse gasten toont trots de herinneringsbeker welke hij van burgemeester Van Goethem ontving.*

Luxemburgse fanfare bezocht „de Maasoever" in Roosteren

ROOSTEREN — De fanfare „De Maasoever" van Roosteren heeft gisteren bezoek gehad van de fanfare „Feule" uit het Luxemburgse Niederfeule. In de ochtenduren heeft de „Maasoever" haar gasten in Maastricht afgehaald en vervolgens met hen een excursie gemaakt naar de D.S.M.

's Middags arriveerden beide muziekgezelschappen in Roosteren waar de Luxemburgse fanfare een ontvangst wachtte in het gemeentehuis. Na een welkomstwoord van burgemeester Van Goethem en een woord van dank door diens Luxemburgse ambtsgenoot, burgemeester Bormann, werden er over en weer geschenken uitgewisseld. Zo mocht Roosterens burgervader een gedenksteen in ontvangst nemen. 's Avonds hebben de twee fanfares elkaar weer ontmoet in het gemeenschapshuis. Nadat beide van hun muzikaal kunnen blijk gegeven hadden, volgde er een gezellig samenzijn dat tot in de kleine uurtjes voortduurde. Vanochtend vertrekken de Luxemburgse gasten weer.

EXPOSITIES

GELEEN
Bibliotheek

Tentoonstelling van werken in Chinese inkt van Vic. Savelkoul in de Bibliotheek aan de Prins de Lignestraat 28. Tot 9 september. Geopend zaterdag en zondag van 15.00 tot 18.00 uur, maandag t.m. vrijdag van 15.00 tot 18.00 en van 19.00 tot 21.00 uur.

HEERLEN
Galerie

Schilderijen en tekeningen van Zef Clement, tot 24 september. Geopend woensdag tot en met zondag van 14.00 tot 19.00 uur; op andere dagen en uren op telefonische afspraak (045 - 710672).

Raadhuis

Tentoonstelling van schilderijen, gouaches en tekeningen van Gijs Gijsbers en beeldhouwwerk van Piet Killaars. Tot 30 september.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke

Tekeningen en schilderijen van Jan Bruens; keramiek van kunstenaars uit binnen- en buitenland. Open dag. van 17—21 uur, 's maandags gesloten. Tot 6 september.

MAASTRICHT
Vrijthof 34

Pijcke Volkers, edelsmeden, graveurs, vlak-reliëfgravures.

Galerie Vivi

GALERIE VIVI Water- en olieverven van Gerard Menken, van 11 aug. t.m. 2 sep.

Bonnefantenmuseum

Wilfried van den Boorn, surrealist en Simon van Biesbrock, graficus-schilder, 60 tekeningen in kleur. Open van 10-17, za. en zo. van 14 - 17 uur.

VALKENBURG
Museum Oud Stadhoes

Schilderijen van Sjef Baa...n, van 17 aug. tot en met 2 september, dagelijks van 14.00 tot 20.00 uur;

AKEN
Handwerkerskammer

Nederlands-Limburgse edelsmeden van groep '54—'64.

VAL-DIEU (B)
Abdij

Expositie door jonge beeldhouwers en schilders, van 18 augustus tot 2 september. Geopend op zondagen 12.00 - 19.00, werkdagen 10.30 - 12.30 en 13.30 - 19.00 uur.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT
Festival: De adelaar, dagelijks 4 en 8 uur.

Palace I: De wellustige verleidster, dagelijks 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Palace II: Sartana, dagelijks 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.

Studio: Une belle fille comme moi, dagelijks 3, 6.45 en 9 uur.

Royal I: Secret of sex, dagelijks 2.30, 4.30, Assylum, dagelijk 7 en 9 uur.

Royal II: Frank en Eva, dagelijks 2, 4, 6.15 en 8.30 uur jeugdvoorstelling Robins en het Robotcomplot, zondag en woensdag 14 uur

Nachtvoorstelling zaterdag en zondag 22.30 uur: Frank en Eva.

HEERLEN
Royal: Man of the East, dagelijks 2, 4, 6.15 en 8.45 uur. Nachtvoorstelling: Satyricon, zaterdag om 23 uur

Rivoli: West Side Story, dagelijks om 2.30, 5.30 en 8.30 uur.

Scala: Dr. No, dagelijks om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur

Passage: Frank & Eva, dagelijks om 2, 4, 6, 8 en 10 uur

BRUNSSUM
Asteria: The Mechanic, donderdag om 8.30 uur, zaterdag nachtvoorstelling, zondag om 8.30 uur en dinsdag om 8.30 uur; De vier vuisten de lucht in, vrijdag en zaterdag om 8.30 uur, zondag om 4 en 6.15 uur, woensdag om 6.15 en 8.30 uur Tijgers aan boord, zondag om 2 uur

HOENSBROEK
Royal: Vrouwen in hun vrije(rs)-uren, vrijdag en zaterdag om 8.30 uur, zondag om 4, 6, 8.30 uur; De schone slaapster, zondag om 2 uur

UBACH o. WORMS
Grand-Theater: De pastoor kan geen bloot meer zien, zaterdag 8 en zondag 7 en 9 uur.

Sittard pelgrimeert weer naar Kevelaer

SITTARD — Op maandag 10 september trekt voor de 304de keer de processie van Sittard naar Kevelaer. De Broederschap Sittard-Kevelaer, opgericht in 1669, heeft ook dit jaar weer dank zij de grote activiteit van de voorzitter van de Broedermeesters, de heer Wim Wijshoff, 24 autobussen gereserveerd om de pelgrims veilig naar het Mariaoord te vervoeren.

Vertrokken wordt 's morgens om half acht vanaf de Markt te Sittard. Omdat Kevelaer ook zijn promenade gekregen heeft, waardoor de gehele binnenstad voor het rijdend verkeer is afgesloten, heeft men voor de meer dan 1000 bedevaartgangers uit Sittard — deze plaats levert jaarlijks de grootste processie — een kortere en gemakkelijkere processieweg uitgestippeld. De autobussen zullen namelijk op het Raadhuisplein arriveren en vandaar zullen de bedevaartgangers en -gangsters in processie naar de genadekapel trekken. Speciaal voor de oudere deelnemers en deelneemsters is het prettig te vernemen dat zij nu geen hinder meer zullen hebben van het verkeer.

Toen de heer Wim Wijshoff een jaar of tien geleden bij de Broederschap Sittard-Kevelaer het heft in handen nam, telde men hooguit 500 deelnemers voor de jaarlijkse processie naar Kevelaer. Nu is dit aantal verdubbeld. Het aantal deelnemers was verleden jaar welgeteld 1060. Dit jaar zullen het er — zoals het zich nu laat aanzien — nog wel meer zijn.

Op de bekende adressen kan men zich tot 5 september voor deelname aanmelden.

De heer Henk Stessen heeft een zeer mooie hand-geslagen plaquette gemaakt waarop het wapen van Sittard met de stadskroon met aan beide zijden ervan de jaartallen 1669 en 1969 en als onderschrift „Sittard-Kevelaer". Deze plaquette, in koper uitgevoerd, krijgt een ereplaats in de kaarsenkapel in Kevelaer. Zij zal een blijvende herinnering vormen aan de jubileumprocessie van 1969 toen het 300-jarig bestaan van de Broederschap Sittard-Kevelaer en van de processie herdacht werd. De plaquette is tot en met 8 september te bewonderen in de etalage van sigarenmagazijn Bouts, hoek Markt-Limbrichterstraat.

Diamanten bruidspaar in Neerbeek



NEERBEEK — Op zaterdag 8 september hoopt het echtpaar L. Reynders-Lenders, Laurentiusstraat 6 in Neerbeek zijn 60-jarig huwelijksfeest te vieren. De viering begint om 11 uur met een h. mis, waarna van 15 tot 16.30 uur voor vrienden en bekenden gelegenheid zal zijn om het echtpaar geluk te wensen in het gemeenschapshuis te Neerbeek. **Frappant is dat op 13 september een broer van de heer Reynders, die al langer dan 60 jaar in Brits Columbia woont, ook zijn diamanten huwelijksfeest zal vieren.**

Voor uitstapjes en dergelijke heeft de 80-jarige bruidegom nog steeds geen tijd, omdat hij de hele dag in touw is met zijn tuin en zijn hond die dan ook stipt verzorgd worden. Van stiptheid getuigt ook het feit dat de heer Reynders, die 34 jaar in de mijn ondergronds werkte, altijd zo vroeg naar zijn werk ging, dat wanneer hij bandenpech kreeg, hij nog ruimschoots op tijd kon komen. Mevrouw Reynders, die het huishoudelijk werk nog helemaal in haar eentje opknapt, is het liefst in de nabijheid van haar twee achterkleinkinderen, die dan ook geen kwaad bij haar kunnen doen.

Familieleden en vrienden zullen proberen de jubilerende echtelieden een onvergetelijke feestdag te bezorgen.

Toneelgroep Geleen studeert op „Lotto-Polka"

SCHINNEN — De toneelgroep Geleen is na de vakantieperiode druk begonnen met de repetities van het nieuwste spel „Lotto Polka". Het is een Duitse klucht van het Ohnesorgtheater, dat regisseur Sjef Nijsten in het Limburgs heeft vertaald en vrij bewerkt.

Het is daarmee aangepast aan de Limburgse omstandigheden waar het op licht satyrische wijze op in gaat. Het spel draait om een bedrag van twee ton, dat iemand in de lotto heeft gewonnen. Aangezien men niet weet wie die iemand is ontstaan er allerlei vreemde toestanden tussen mensen, die er feitelijk graag een graantje van zouden meepikken. De première ervan zal plaatsvinden op 28 oktober. Het is het laatste spel, dat Sjef Nijsten met de Toneelgroep Geleen in studie neemt. Op advies van de dokter moet hij het kalmer aan doen. Wel wil hij graag aan de Toneelgroep verbonden blijven om af en toe een kleine rol te spelen.

GLT 2 vanavond in „Donkiesjot"

SITTARD — Vanwege het nieuwe schoolseizoen brengt het vormingsgezelschap van het Groot Limburgs Toneel (GLT. 2) vandaag in Donkiesjot te Sittard een programma dat vooral bestemd is voor het middelbaar onderwijs (16 - 18 jaar). In het stuk „En mooi, en hoch, en de held gaan uithangen", dat gespeeld wordt door vier akteurs wordt op vrolijke wijze nagegaan of er verbond bestaat tussen de situatie op school en de situatie, die zij binnenkort in de maatschappij zullen aantreffen. Het programma kan gedurende het verloop enigszins worden gewijzigd om een grotere deelname van het publiek mogelijk te maken. Na afloop bestaat de mogelijkheid om over het opgevoerde stuk te discussiëren met de akteurs. Aanvang half negen in Wal 3. Entree f 2,—.

Midgetgolfclub in Geleen

— Sedert kort bestaat in Geleen een midgetgolfclub. Deze vereniging die inmiddels aangesloten is bij de Nederlandse Midgetgolfbond, is van start gegaan met 31 leden. Gespeeld wordt elke dinsdag- en elke vrijdagavond vanaf 19.30 uur op de baan aan de Parklaan. Het voorlopige bestuur wordt gevormd door de heer J. Huyveneers, voorzitter, mevr. Schumacher, secretaresse en de heer Schuman als penningmeester. Nieuwe leden kunnen zich aanmelden bij de heer Schuman in de Beekhovenstraat nr. 5 a. Aanmelding kan eveneens geschieden in het restaurant aan de Parklaan. De kosten die aan het lidmaatschap verbonden zijn, bedragen f 5,— per maand voor volwassenen en f 3,50 voor junioren. Op vrijdag 7 september worden al onderlinge kampioenschappen gehouden.

Susterens oudste wordt 98 jaar

SUSTEREN — De oudste inwoonster van Susteren, mevr. M. Janssen-Horsmans, wordt maandag 98 jaar.

Mevr. Janssen heeft vele jaren op het adres Vincentiusplein 40 gewoond, maar verblijft momenteel in het bejaardentehuis Agnetenberg te Sittard. Ondanks haar zeer hoge leeftijd is zij nog zeer kras. Met veel enthousiasme neemt zij steeds trouw deel aan de Staatsloterij en wacht telkens met spanning op de uitslagen hiervan.

'Luchthaven Sittard' reeds in gebruik



SITTARD — De „Luchtvaartclub Sittard" bereidt zich momenteel voor op de officiële opening van zijn gloednieuwe „vliegveld", een één ha. groot, tussen de Urmonderbaan en de Bergerweg gelegen terrein. De festiviteiten beginnen op 16 september om 10 uur met een expositie van modelvliegtuigen. 's Middags worden demonstraties gegeven met zweefvliegtuigen, motortoestellen, helschroefvliegtuigen, enz. Alle modellen worden radiografisch bestuurd. Mogelijk zullen ook enkele „vrije vluchten" worden uitgevoerd.

Hoewel het terrein momenteel nog niet officieel in gebruik is, ligt de „luchthaven" er — zoals de foto laat zien — niet verlaten bij. Tal van enthousiaste modelbouwers zijn er vrijwel dagelijks druk in de weer, waarbij zij over gebrek aan belangstelling niet hoeven te klagen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard
— De afdeling Sittard van de EHBO start over enkele weken met nieuwe opleidingen. De duur is 12 lessen. Men kan zich aanmelden bij de dames Langenberg Tunnelweg 53, Kiesouw Beethovenstraat 35-I (telefoon 4195) en de heer J. Simons Walramstraat 76 (telefoon 5484).

— Tot nieuwe broedermeester van de Broederschap Sittard-Kevelaer is benoemd de heer Henk Stessen. De heer Stessen vervult in Sittard verschillende functies. Hij is onder meer een van de zeer actieve bestuursleden van de gymnastiekvereniging Swentibold en tevens lid van het Sittards Krombrood Comité.

— Op de Kennedysingel werd de 77-jarige heer E. aangereden bij het oversteken van de rijweg door een tankwagen, bestuurd door K. uit Sittard. Wonder boven wonder bleef de heer E. ongedeerd. Wel werd hij voor controle overgebracht naar het ziekenhuis. Hij kon echter spoedig huis toe keren. De tankwagen bleek niet helemaal rijvaardig te zijn. Hij had namelijk verschillende mankementen en werd door de politie uit het verkeer genomen.

— In Sittard zal de collecte voor een nationaal geschenk bij gelegenheid van het zilveren regeringsjubileum van koningin Juliana uitgevoerd worden door de leden van de verschillende Sittardse sportverenigingen. Maandagavond, 3 september, zodra de landelijke actie is gestart, zullen in Sittard de leden van de Sittardse sportverenigingen allen in eigen tenue uitzwermen en tussen 20.30 uur en 21.30 uur huis aan huis gaan collecteren.

— Er bestaan plannen om ook in het Limbrichterveld dit jaar weer een groot wijkfeest te organiseren. Dit plan gaat uit van de gezamenlijke verenigingen van het Limbrichterveld in nauwe samenwerking met het koopcentrum Sitty West. De verschillende activiteiten zullen plaatsvinden in een feestpaviljoen. De juiste data worden nader bekendgemaakt.

— Voor de jongeren uit Sittard heeft het Vormingswerk „Jonge Volwassenen" (VJV) een eigen krant uitgegeven die uitpuilt van informatie voor en over deze groep jongeren. Nadat op de voorpagina er nadrukkelijk op gewezen wordt dat het een krant voor de werkende jongeren is, komen op de zeven andere pagina's uitvoerige inlichtingen voor over de VJV in Sittard, in Overhoven, over de werkende jongeren, over de werkloosheid en over een project voor jonge vrouwen en jonge mannen.

Susteren
— Het feestprogramma rond het regeringsjubileum ziet er wat de gemeente Susteren betreft als volgt uit. Op 5 september worden van 9 tot 12 uur sportwedstrijden gehouden voor de jongelui van de lagere scholen. Om 14 uur worden de deelnemers aan de feeststoet in de Reinoud van Gelderstraat verwacht. De route is als volgt: Marialaan, Julianalaan, Beatrixlaan, Rector Meuffelsstraat, Vincentiusplein, Molenlaan, Salvatorstraat, Marktstraat, Rijksweg-Noord en Raadhuisplein. Om 16 uur begint de „Suëstra derby", een voetbalwedstrijd tussen elftallen van Susteren, Heide en Dieteren. De voetballers zullen aantreden op het terrein aan de Molenveldweg.

— De Peulenstraat zal in verband met dringende herstelwerkzaamheden omgeveer twee weken afgesloten zijn.

— Op 2 september neemt de harmonie St. Caecilia in Holtum deel aan het muziekfestival van „Juliana", welke vereniging het gouden bestaansfeest viert. Er zal vanaf 10 uur op muzikale wijze worden „gefrühschopt".

Elsloo
— In verband met de oranjefeesten is de feestavond van de vrouwenbeweging van het N.K.V. verzet van 4 naar 11 september. Tijd van aanvang en plaats blijven gelijk.

— Heden, zaterdag houdt de buurtvereniging Oud Susteren haar traditionele fietstocht. Aanvang 13 uur vanaf café Heggen.

Obbicht
— Voor de bejaarden van Obbicht is door het bestuur op donderdag 13 september een boottocht georganiseerd met de Prins Willem-Maurits. Vertrokken wordt vanaf de sluis in Born in noordelijke richting.

Geleen
— Jong Nederland in de St. Augustinusparochie gaat zijn activiteiten hervatten met groepsavonden in het Reüniegebouw aan de Wilhelminalaan. De indeling: maandagavond van 18.15 tot 19.30 uur de jongens van 6 - 12 jaar; van 19.30 tot 20.30 uur de jongens van 9 - 13 jaar; dinsdag van 19 tot 20.30 uur jongens van 11 tot 14 jaar; donderdag van 19.30 tot 20.30 uur de meisjes van 11 tot 14 jaar; vrijdag van 18.30 tot 20 uur de meisjes van 9 tot 12 jaar en van 20.15 tot 21.45 uur de jongens vanaf 14 jaar.

— In d'Heremiet wordt heden, zaterdag, een kienavond gehouden ten bate van de missie van pater Harry Giesberts op Celebes. Om 20 uur worden de kaarten uitgedeeld. Pater Giesberts, die momenteel met vakantie in Geleen verblijft, zal binnenkort naar zijn missiegebied terugkeren.

— De postzegelvereniging „de Philatelist" zal zondag een algemene ledenvergadering houden in d'Heremiet aan de Kluis. De bijeenkomst begint om 10.15 uur.

Spaubeek
— De plaatselijke afdeling van de EHBO start dinsdag 4 september met haar nieuw seizoen. Die avond wordt begonnen met een feestelijke diploma-uitreiking aan de geslaagden van het kursusjaar 1972-1973. De uitreiking vindt plaats om 20.30 uur in café Het Wapen van Spaubeek. De maandelijkse oefenavonden worden gehouden op elke tweede donderdag van de maand om 20.30 uur in Eldorado aan de Bongerd. Het programma bevat buiten de theorie, de gegeven wordt door dokter Tolk, en de practische oefenavonden onder leiding van de heer Van Gastel, een dia- en een filmavond, alsmede de jaarvergadering. Tevens worden de leden van de afdeling er aan herinnerd dat men voor het behoud van het EHBO-diploma jaarlijks tenminste zes oefenavonden moet bijwonen.

Grevenbicht
— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 2 - 8 september verzorgd door kapelaan Meijs van Born, tel. 04498-1254. Zr. van de Hoogen heeft de wachtdienst van het Groene Kruis op 1 en 2 september. Zij is telefonisch te bereiken onder nummer 04490-9244.

— De damesvoetbalclub Armada neemt in het nieuwe seizoen deel aan de competitiewedstrijden. Men traint thans reeds elke maandagavond vanaf half 8 op het noodterrein achter de Dijk. De heer J. Smeets, hoofdleider van Armada, traint het dameselftal.

— Het gemeentebestuur wijst er op dat het ten strengste verboden is om gebruik te maken van de trottoirs voor oprit naar garages e.d. zonder opritbanden. De inwoners, die alsnog dergelijke banden willen laten aanbrengen, dienen binnen 14 dagen een aanvraag te richten naar het gemeentebestuur. Met ingang van 10 september zal verbaliserend worden opgetreden tegen klandestiene op- en inritten.

Roosteren
— Op zondag 9 september zal de drumband van fanfare De Maasoever deelnemen aan het bondsconcours te Limmel-Maastricht. De band komt uit in de jeugdafdeling. De jongelui vertrekken om 12.15 uur vanaf het gemeenschapshuis. De band treedt om 13.15 uur in Limmel op. Ouders die de jongelui willen vergezellen kunnen zich opgeven bij J. Krol, Lage Bongerd 7 of H. Janssen, Jan Peterstraat 15. De kosten bedragen f 2,— per persoon.

Oranjefeest voor de jeugd in Stein

STEIN — Het oranjecomité van Stein heeft de feestelijkheden ter gelegenheid van het zilveren regeringsjubileum van Koningin Juliana op 5 september vooral afgestemd op de jeugd. Voor de basisscholen van Kerensheide wordt in het trefcentrum een Stuif-es-in-programma gehouden met als onderdelen muziek en dans, goochelaar, Pipi Langkous, vlooientheater, hondendressuur, clowns en een stuntteam.

Voor de winnaars is er een gouden stuiver beschikbaar. Voor de lagere klassen begint dit programma om 8.45 uur en voor de leerlingen van de vierde tot en met de zesde klas om 10.45 uur. In de kleuterschool te Kerensheide wordt een film gedraaid en worden de kleuters getracteerd. Ook de kleuters van Nieuwdorp krijgen film en tractatie. Voor de leerlingen van de basisscholen in Nieuwdorp beginnen op de sportvelden aan de Merodestraat om 10 uur sportwedstrijden en spelletjes. Van de basisscholen en kleuterschool van Steincentrum wordt vanaf 9 uur een bosmorgen gehouden. Op het terrein bij het scholencomplex aan de Hal-Assevedostraat kan de jeugd zich uitleven in allerlei vormen van spel en creativiteit. 's Middags van 14 tot 16.30 uur wordt voor de jongens van de vijfde en zesde klassen op de sportvelden bij het Steinerbos een voetbaltoernooi gehouden en voor de meisjes uit de Merodestraat op het terrein in Nieuwdorp een handbaltoernooi. Een lid van het oranjecomité zal na afloop de prijzen uitreiken.

Het oranjecomité besluit de dag om 20.30 uur met een groot vuurwerk op het terrein bij het zwembad Steinerbos. De toegang tot het vuurwerk is gratis.

'Armada' kreeg nieuwe voorzitter

GREVENBICHT — Binnen het bestuur van de voetbalvereniging Armada van Grevenbicht hebben zich enkele mutaties voorgedaan. Tot H. Meeuwissen. De heer Meeuwissen, tevens raadslid, is enkele maanden geleden toegetreden tot het bestuur. In zijn functie als voorzitter volgt hij de heer Mertens op, die het secretariaat gaat waarnemen. De heer Mertens heeft deze post reeds bekleed voordat hij het voorzitterschap aanvaarde. De heer Laurens Savelkoul, die als secretaris is afgetreden, gaat fungeren al scheidsrechter. De heer Savelkoul blijft wel lid van het bestuur. Tot penningmeester werd gekozen de heer J. v.d. Bergh. De heer v.d.Bergh volgt in deze functie wijlen de heer V. Es op.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER
(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen)

Sittard
Zaterdag dr. Snijders, tel. 2151; zondag dr. Osse, tel. 3550.

Geleen-Oost
Dr. Hundscheid, tel. 04490 - 2735.

Geleen-West
Dr. van Sambeek, tel. 3430.

Limbricht - Susteren
Dr. Thijssen, tel. 04490 - 5656.

Born - Grevenbicht
Dr. Baks, tel. 04498 - 1728

Stein - Urmond
Dr. Niel, tel. 1327.

Beek
Dr. Crombach, tel. 1496.

Beek - Neerbeek
Dr. Muris, tel. 2015.

Spaubeek
Van vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur: dr. Tolk, tel. 04493 - 1348.

Puth - Schinnen
Dr. Steggerda, tel. 04492 - 1303.

TANDARTS
Geleen - Beek e.o.
Dr. Roorda, Kluis 72, Geleen tel. 04494 - 2969.

Sittard e.o.
Dr. Jansen, Rijksweg Zd 21 Sittard, tel. 04490 - 3117.

AMBULANCE
Ongevallen- en Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen tel. 2222.

APOTHEEK
Geleen e.o.
Apotheek Lucas, Annastraat 12 Geleen, tel. 2377

Sittard e.o.
Apotheek van Kempen, Voorstad 10, Sittard, tel. 2796.

GROENE KRUIS
Stein - Elsloo - Urmond
Zr. Kempen, P. Dubarstraat 15, tel. 04402 - 2719.

Geleen - Oirsbeek - Spaubeek
Zr. v.d. Heyden-Moorman, Apollolaan 66, tel. 045 - 715291.

VERLOSKUNDIGE
Geleen
Zr. Schlossels-Mesters, tel. 5853 b.g.g. 3577 en zr. Donners-Beltgens, tel. 3484.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS
Sittard
Mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 3457.

Geleen
Mej. de Loo, Raadhuisstr. 2, tel. 2960.

Stein - Elsloo
Mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495 - 2001.

BABYSIT
Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490 - 3520.

KERK
Vrij katholieke kerk
Spaubeek: Holstraat 4, dienst om 11 u.

Hervormde kerk
Sittard: dienst om 10.15 u., voorganger ds G. Verschragen.

Genhout opent vrijdag zijn gemeenschapshuis

GENHOUT — Vrijdag 7 september om 20 uur wordt in Genhout het veelomstreden gemeenschapshuis geopend. Veelomstreden omdat een aantal inwoners zich er destijds om financiële redenen tegen heeft verzet. Het gebouw zou voor een kleine gemeenschap als Genhout te kostbaar zijn. De protesten hebben de bouw niet kunnen verhinderen. Het initiatief van Genhout ging uit van een kleine actiegroep van acht mensen, die in november 1969 de handen in elkaar sloegen, wordt thans bekroond. Vrijdag zal deputé Sjaak Lebens de officiële opening verrichten. Reden voor een driedaags festijn in het kleine kerkdorp. Reden ook tot blijdschap bij de verenigingen.

Tot nu toe was het met het verenigingsleven in Genhout triest gesteld. Er bestond voor de vele bloeiende verenigingen niet voldoende ruimte en ook het onderwijs kwam er niet aan zijn trekken. Zo zetelde het Groene Kruis in een lokaaltje boven de sacristie. Moeders moesten met hun kinderen dertig traptreden opklimmen en de kinderwagens moesten worden gestald in de schuur van de pastorie. De sacristie zelf deed dienst als bejaardenlokaliteit, jeugdruimte en bibliotheek. De vrouwenvereniging moest noodgedwongen vergaderen bij de leden thuis en de zangvereniging in de enkele jaren terug drie mensen. Het gymnastiekonderwijs aan de jeugd stond of viel met het weer. Scheen de zon dan werden de oefeningen gedaan op de speelplaats. Was het winter of regende het, dan was er geen gymnastiekles van het rooster geschrapt.

Deze moeilijkheden zijn nu van de baan. De ruimten in het gemeenschapshuis zullen — zo ziet het er althans nu al naar uit — bijna alle avonden bezet zijn. Ook de gymnastiekles zijn thans blijvend verzekerd. 's Avonds na vijven kan de ruimte gebruikt worden door de sportclubs. Ook voor particuliere trimgroepen bestaat de mogelijkheid deze zaal van tien bij twintig meter af te huren. Hiervoor dient men zich te melden op het adres Kleingenhouterstraat 41.

Het nieuwe gemeenschapshuis, dat beheerd wordt door het echtpaar Schellekens, heeft nog geen naam. Hoewel het stichtingsbestuur veel voelt voor de naam 'Trefcentrum' is men toch van plan een prijsvraag te houden onder de schooljeugd.

FESTIVITEITEN

De festiviteiten gaan van start vrijdagavond 7 september om 20 uur met de officiële opening door deputé Lebens. Daarna volgt de inzegening door pater Van Oss en aansluitend vrije dansavond met het duo Harrie en Lenie Menten.

Zaterdag om 14.30 uur volgt een kindermiddag met het goochelaarsechtpaar Albino en Tiny, de muzikale clown Jan Jacobs, buikspreker Harrie Maassen en het Genhouter jeugdtoneel 'Maskerade' dat het spel 'Bason Bastiaans' opvoert.

De presentatie van deze middag ligt in handen van de parodist Jos Prop. 's Avonds om 20 uur begint een Beierse avond met de Edelweiss-Kapel uit Sittard. Zondag vindt om 10.30 uur de gemeenschapsviering plaats met aansluitend een frühschoppen. Tijdens dit frühschoppen wordt muziek geleverd door de fanfare St. Antonius. De feestelijkheden worden besloten met een beatavond voor de jeugd. Deze avond, die om 20 uur begint, wordt verzorgd door de disk-jockeys Paul en Hainond met hun drive-in 'Kiss Kiss'. Eveneens in het kader van de openingsactiviteiten begint op 13 september een foto-expositie met als thema interieurmanifestatie die tot en met 19 september te bezichtigen zal zijn.

Nieuwstadt
— De raad is akkoord gegaan met een kredietverlening aan het schoolbestuur. Het schoolbestuur wil dit geld benutten voor de uitbreiding van de bergruimten en voor de aanschaf van een bandrecorder, een schoolradio en een zonneschuttingsinstallatie voor de zesde klas.

— Het Oranjecomité krijgt dit jaar een extra subsidie van f 750. Van dit bedrag dient f 600 ten goede te komen aan de medewerkende muziek- en zangvereniging.

— De Limbrichterstraat bleef tot heden achter bij de verkabeling van het lichtnet. Nieuwstadt zal bijna 33.000 gulden bijdragen in de door de PLEM te maken kosten voor verkabeling en het plaatsen van lichtmasten. De heer L. Wielders wees op de gevaarlijke viersprong waar de Limbrichterstraat en de Susterenweg op de Oude Kerkstraat overgaat in de Beyerstraat en wilde dat in laatstgenoemde straat een lichtmast geplaatst zou worden. Een en ander zal door B. en W. bekeken worden.

VIERING ALLEEN IN KATHEDRAAL

Protestanten Roermond zijn hevig teleurgesteld

ROERMOND — De protestantse kerkgenootschappen in Roermond betreuren het erg dat er onvoldoende overleg tussen het bisdom in Roermond en het kerkbestuur van de kathedraal daar aan de ene kant en de Raad van Kerken aan de andere kant is geweest over de keuze van een kerkelijke viering in Roermond van het regeringsjubileum van Koningin Juliana. Op die nationale feestdag zal bisschop mgr. dr. J. Gijsen in de Roermondse kathedraal een pontificale eucharistieviering celebreren. Die viering is aangekondigd op de officiële uitnodiging, die het stadsbestuur ook voor de andere onderdelen van de officiële viering heeft rondgestuurd.

Pas deze week zijn uit protestantse kringen bezwaren ingebracht tegen de rooms-katholieke viering in de kathedraal. Raadslid mevrouw Wolzak — enig protestantse lid van de meerderheidsfractie Katholiek Roermond in de gemeenteraad — spuide haar ongenoegen dinsdag tijdens een fractievergadering over deze zaak en de dominees drs. J. Spoelstra en W. Schaap klopten bij het gemeentebestuur aan om te pogen de door de bisschop te celebreren dienst te vervangen door een oecumenische dankdienst. De protestanten in Roermond voelden er niet voor om de viering in de kathedraal bij te wonen omdat de Nederlandse Bisschoppen in januari van dit jaar hebben laten weten dat volledige instemming met het Rooms-Katholieke geloof nodig is om aan de eucharistische maaltijd te kunnen deelnemen en dus van concelebratie en intercommunie geen sprake kan zijn. „Dat maakt deelname aan Rooms-Katholieke vieringen door protestanten onmogelijk", zei ds Spoelstra deze week.

Vrijdagmiddag zijn de twee dominees, het raadslid mevrouw Wolzak, burgemeester mr. M. Custers en vicaris-generaal mgr. A. Castermans in het Roermondse stadhuis voor beraad bijeen geweest. Dat beraad nam in totaal ruim vier uur in beslag en werd onderbroken voor ruggespraak in ieders eigen kring. Alle gesprekspartners waren het er gisteren over eens dat het overleg over de organisatie van de kerkelijke viering onvoldoende is geweest. Allemaal betreuren ze dat omdat dat de keuze van de pontificale eucharistieviering bij de protestanten de indruk heeft gewekt dat het een exclusief katholieke zaak is. De protestanten voelden zich deze week inderdaad erg tekort gedaan.

Bereid

Gisteren hebben hun vertegenwoordigers zich bereid verklaard de viering met de bisschop te zullen bijwonen en die bereidheid ook in hun eigen kring aan te wakkeren.

FABRIEKSDIRECTIE: „CHANTAGE"

Schoonzoon in actie voor bedrijfsafscheid schoonpapa

BORN-BUCHTEN — Omdat hij van mening is dat zijn schoonvader Frits Reijnen tekort wordt gedaan na meer dan veertig jaar werken bij de NV BUCA in Buchten heeft J. H. Dukers uit Born gisteren zelf maar een feestprogramma opgesteld en de wereld ingestuurd. Dit tot grote ergernis van directeur Claessens van de NV Buca in Buchten, die voor het afscheid van zijn trouwe medewerker Frits Reynen andere plannen had. „Je reinste chantage. De heer Dukers wil mij dwingen", zegt de heer Claessens verontwaardigd. „Als de BUCA niet wil feesten dan organiseer ik het feest zelf wel voor mijn schoonvader," zegt schoonzoon Dukers, die vindt dat zijn schoonpapa door de Buca niet alleen onderbetaald wordt, maar nu ook met een kluitje in het riet oftewel met pensioen wordt gestuurd

De heer Dukers heeft enkele weken geleden al bij het bedrijf aangedrongen op een passend afscheid voor zijn schoonvader, die met pensioen gaat na een leven lang bij de firma gewerkt te hebben. „Hij heeft met de oude meneer Claessens het bedrijf groot gemaakt. In eerste instantie was Claessens jr. niet van plan ook maar iets te doen. Na aandringen heeft hij toegezegd hetzelfde te doen als bij het veertigjarig jubileum van mijn schoonvader. Aan de hand van programma heb ik een nieuw feestprogramma voor 8 september opgesteld", aldus de heer Dukers.

Directeur Claessent ontkent dat. „Natuurlijk laat ik iemand die de zaak zo trouw heeft gediend, niet zo maar gaan. Ik had het plan om hem hier op kantoor een receptie aan te bieden en hem een passend afscheidsgeschenk te geven".

Frits Reynen zelf blijft stoïcijns onder de touwtrekkerij. Hij wil het liefst zo weinig mogelijk opzien rond zijn afscheid.

De heer Dukers heeft gisteren, „volkomen te goeder trouw" zegt hij, programma's rondgestuurd, waarin staat dat nu na 45 jaar de heer Reynen afscheid neemt de BUCA een mis laat opdragen, een koffietafel en een receptie aanbiedt in het parochiehuis van Buchten en een feestavond organiseert voor dorpsgenoten, collega's en familie. Ook van een achtdaagse Lourdesreis, die de heer Reynen van zijn werkgever zou krijgen weet de BUCA niets. „Een veertigjarig jubileum is iets anders dan een afscheid", vindt de BUCA.

Roofoverval per „brief"

UBACH PALENBERG — Een 33-jarige inwoner van het Duitse Ubach Palenberg heeft in de stadswijk Frelenberg geprobeerd het filiaal van de Volksbank te beroven.

Tegen kwart voor vier stapte de man het filiaal binnen en duwde de kassier een vel papier onder de neus waar een heel verhaal op stond. Volgens de „brief" was dit een overval. De kassier mocht geen stommiteit uithalen. In de bank zouden twee bommen verstopt zijn, die tot ontploffing zouden worden gebracht als de kassier het waagde om de telefoon te grijpen of de alarminstallatie in te schakelen. Verder werd in de brief geëist dat de overvaller eerst groot geld overhandigd zou worden en daarna pas wat klein geld. Als de dader verdwenen was, moest de kassier zich nog een half uur rustig houden voordat hij de politie zou waarschuwen, anders zou hij sterven.

Nadat de kassier het verhaal had gelezen liet hij de overvaller weten dat hij geen barst van het verhaal geloofde. Hij greep naar de telefoon om de politie te bellen. De overvaller ging er toen te voet vandoor. De kassier reed op zijn fiets achter de vluchter aan en kon hem een stuk verder grijpen. De rover scheurde zich los en sprong in een taxi die hij voor de overval al had besteld en vlak bij de bank had laten wachten. De politie kon kort daarna de wagen aanhouden.

Bij de verhoren bleek dat de 33-jarige bouwvakker tot over zijn oren in de schulden zat. Op het moment van de overval was hij onder invloed van alcohol.

Kamerlid tegen filiaal meao-school Heerlen in Roermond

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het Tweede-Kamerlid Notenboom (KVP) meent dat de minister van Onderwijs zijn toestemming moet intrekken voor de vestiging in Roermond van een filiaal van de meao-school uit Heerlen. Door de dreigende opheffing van de meao-school in Venlo worden de leerlingen uit Noord-Limburg daardoor benadeeld, zo veronderstelt hij.

In schriftelijke vragen aan de minister wijst de heer Notenboom op het geringer aantal aanmeldingen voor deze scholen dan werd verwacht. Het aantal leerlingen van de school in Venlo bedraagt namelijk minder dan 20. De heer Notenboom verwacht dan ook voor een filiaal in Roermond veel te weinig belangstelling.

Pony afgemaakt na mishandeling

KERKRADE — Een pony van de Kerkradenaar T. is afgemaakt, nadat het dier tetanus had opgelopen na mishandeling. Onbekenden hadden het dier een touw om de staart gebonden, waardoor een etterende wonde was ontstaan. Het dier zou een tetanusinfectie opgelopen hebben en moest afgemaakt worden. De politie heeft de zaak in onderzoek.

• *In tegenstelling tot de fruitbomen (op de voorgrond) staan de canadassen ondanks alle op hen losgelaten geweld nog fier overeind.*

Bomen met karakter

EINIGHAUSEN — Aan de rand van het dorp Einighausen staat een achttal canadassen dat in de afgelopen dagen op overtuigende wijze bewezen heeft te behoren tot een boomsoort met karakter. Dit geheel in tegenstelling met meerdere tientallen nabijgelegen fruitbomen. Deze laatste werden met een bulldozer zonder moeite omver gereden om plaats te maken voor twee nieuwe wegen, die het dorp — en een hierin gelegen uitbreidingsplan in het bijzonder — gaan ontsluiten. De vele p.k.'s van de daverende machine bleken echter niet voldoende om ook de canadassen met de grond gelijk te maken. Hoewel de bulldozer met volle geweld tegen de bomen beukte bleven ze rotsvast staan, als was het uit protest tegen de plannen om hun domein te veranderen in een asfaltstrook. Helaas hebben de planologen weinig waardering voor de standvastgheid van de canadassen.

Volgende week zal nog zwaarder materiaal worden ingzet. Wij vrezen dat de trots van de bomen dan alsnog in de meest letterlijke zin van het woord gebroken zal worden.

Architect P. Sigmond uit Heerlen:

Universiteit moet geen cultureel getto worden

P. SIGMOND

HEERLEN — „Ik zie in deze opdracht de erkenning van het belang van een totale structuur, die enerzijds de harmonische structuur bepaalt van de faculteit, en anderzijds de optimale relatie tot de stad en de omgeving mogelijk maakt. De universiteit mag geen cultureel getto worden." Aldus de heer P. Sigmond in Heerlen, die al sinds enkele maanden, in nauwe samenwerking met de bouwarchitecten werkt aan een plan voor een macrostructuur van de medische faculteit in Maastricht en de omgeving.

Hij meent, dat men al te vaak begonnen is met het neerzetten van gebouwen die zowel ten opzichte van elkaar als van hun omgeving geïsoleerd waren, „met alle nare gevolgen van dien". De heer Sigmond noemt als voorbeeld waarin er aardig in de goede richting gewerkt werd het Heyendaelcomplex van de Nijmeegse universiteit.

Architectenbureau Sigmond heeft al meer van dit soort enigszins stedebouwkundige werkzaamheden gedaan. tie van verschillende functies cencomplexen waarin stedelijke integratraal stond waren o.a. de bouw van grote stadsdeelcentra in Nijmegen en Den Bosch. In Heerlen heeft het bureau onder andere het Loon en het bejaardencentrum Douvenrade ontworpen.

De heer Sigmond wijst erop, dat hoewel het terrein Heugem dichter bij de stad ligt dan het oorspronkelijke terrein bij Amby, er toch een aantal barrières overwonnen moet worden, wil men tot integratie komen tussen stad en universiteit; hij denkt daarbij aan de spoorlijn, de E-9 en de andere aanwezige grote wegen.

„Deze integratie zou misschien beverderd kunnen worden, indien in de toekomst in de aangrenzende gebieden andere stedelijke functies tot ontwikkeling zouden komen. Naast het wonen en winkelen zouden er heel goed kantoren, hotels, congrescentra en dergelijke in gedacht kunnen worden, die in gezonde wisselwerking met de universiteit een harmonische en multifunctionele ontwikkeling van dit stadsdeel zouden stimuleren", aldus de heer Sigmond. Hij voegt eraan toe: „Ik bedoel: als je de universiteit niet midden in de stad kunt bouwen, moet je de stad om de universiteit heen laten groeien".

Het grootste probleem van deze opdracht is, dat de uitvoering van het plan in elke fase harmonisch moet zijn, ook zolang men niet weet wat voor ziekenhuis er komt, of er ook andere faculteiten komen, enzovoort, aldus de heer Sigmond.

Voorlopig niet méér subsidie muziekonderwijs

MAASTRICHT — De provinciale vaste commissie voor cultuur en onderwijs heeft zich met het standpunt van GS akkoord verklaard wat betreft de subsidiëring van het muziekonderwijs in Limburg.

GS hebben van de stichting bestureroverleg van de muziekscholen in Limburg en Noord-Brabant opheldering gevraagd over de knelpunten in deze sector van onderwijs. In afwachting van een rapport daarover willen GS en de statencommissie met hen, nog geen beslissing nemen over een verhoging van het provinciaal subsidie. De financiering van het muziekonderwijs vindt men primair een taak is van rijk en gemeente. Dat provinciale statencommissies het wat vergaderen betreft ook wel eens kort kunnen houden, bewees de vergadering van genoemde commissie gistermiddag, die nauwelijks drie kwartier nodig had om zich —overigens op alle punten —met de voorstellen van GS te kunnen verenigen.

MUZIEKSEIZOEN AKEN

Het „Stadttheater" in Aken is een der oudste theaters in Duitsland. Kronieken vermelden de première voor Duitsland in 1818 van Rossini's opera „Tancredi", die in 1813 ontstond. In 1825 had de feestelijke opening plaats in het daarvoor toen bestemde gebouw, met een uitvoering van de Negende Symphonie van Ludwig van Beethoven. Het grote werk bestond nog slechts in manuscript. De dirigent was Ferdinand Ries, leerling van Ludwig van Beethoven.

Al ligt de kwaliteit van de uitvoeringen niet altijd even hoog, nu eens in de muzikale richting, dan weer in die van de regie, toch vormt het theater van Aken een hecht ensemble en betekent een groot goed. Als men zou moeten kiezen voor een bij „hooi en gras' uit voeren van werk met een zg. „top"-bezetting, of een courant muziek-theater, waardoor men in staat wordt gesteld, kennis te nemen van het grootse deel der opera-literatuur maar de top-„prestaties" moet missen, dan valt de keuze niet moeilijk. Hoeveel theatergangers kwam ik al niet tegen, die hele citaten van diverse operateksten uit hun hoofd „declameerden". Dat kan alleen, als men door en door vertrouwd is geraakt met de teksten. De aandacht gaat dan pas goed en met vrucht naar de zang en muziek. Men behoeft dan ook niet, even voor de uitvoering begint, vlug kennis te nemen van het hoognodige uit de „inhoud" in het programma, welke meest gebrekkig is weergegeven.

Het oude en beproefde Duitse systeem, van de leiding over concert en opera in handen te geven van één man, de „General Musikdirektor" heeft ook Aken rijke vruchten afgeworpen. De keuze kan goed, of slecht uitvallen. Als we in vogelvlucht nagaan, wie zo al in Aken de staf hebben gehanteerd, dan komt men namen tegen van groten, zelfs allergrootsten. Zonder volledig te willen zijn, noem ik: Anton Schindler, leerling en later biograaf van Ludwig van Beethoven, Franz Wullner, Julius Kniese, later door Cosima Wagner naar Bayreuth geroepen, Eberhard Schwickerath, Leo Blech, Fritz Busch, Peter Raabe, Paul Pella, Herbert von Karajan, Paul van Kempen en Wolfgang Sawallisch.

Op het ogenblik is de aanstelling van een nieuwe General Musikdirektor weer aan de orde, door het vertrek van Wolfang Trommer, na het speelseizoen 1973-1974. Er zijn vierenzestig sollicitanten en om daar een goede keuze uit te doen, zal moeilijk zijn. Het verleden heeft dat wel geleerd. Peter Massmann de General Intendant van het theater, wil zo min mogelijk risico nemen en heeft daarom besloten, twee uiteindelijke candidaten, als gastdirigent te doen optreden, met dien verstande, dat zij een opera-première van de grond af zullen moeten voorbereiden. Voor de een zal dat de opera „Othello" van Verdi zijn, (2 september a.s.) en „La Bohème" van Puccini (15 oktober a.s.) voor de ander. Werken, waarmee een dirigent kan aantonen, wat hij waard is. Peter Massmann staat dus vrij zeker met zijn theater. Maar hoe is het met de voorbereiding bij die andere grote helft van het muziekleven, met de artistieke veiligstelling in de concertzaal? Daar krijgt de nieuwe General Musikdirektor een zeer zware taak. Zelfs bij de meest gunstige omstandigheden zou dat reeds zo zijn, maar die omstandigheden zijn op het ogenblik helemaal niet florissant te noemen, want het stedelijk koor is lang niet meer, wat het eens was. En toch zal de muzikale hoogte juist in de concertzaal het waarmerk moeten zijn voor het „karaat" van het Akense muziekleven. In dit verband is het misschien interessant en voor ons Nederlanders tot voldoening stemmend, de mening van tot oordelen zeer bevoegde en invloedrijke personen te vernemen. Deze vertrouwden mij toe, dat zij teleurgesteld zijn, dat bij de 64 namen van sollicitanten, die van André Rieu ontbreekt. Zij zien in hem een ideale General Musikdirektor. Zijn rijpere leeftijd beschouwt men als een voordeel. Het feit dat Rieu naast orkest-dirigent ook koorleider is en zijn sterke affiniteit met muziektheater in een reeks mooie operavoorstellingen, overtuigend heeft bewezen, maken hem wel tot een geschikte man voor die hoge post. Hij kan aan alle facetten van dit ambt, direct voldoen. Hoe het allemaal ook moge wezen, Aken is in afwachting van een nieuwe stedelijke muziekdirecteur.

Intussen ga ik u iets vertellen over het muziekseizoen 1973-1974 in Aken, wetende dat hier veel opera-enthousiasten zijn, die dit naar waarde zullen weten te schatten. Dan ook iets over bijzondere concerten en kamermuziekavonden. Het toneel meen ik buiten beschouwing te kunnen laten, gezien het sporadische bezoek van Nederlanders aan Duitse theaters voor toneelspel.

De geheel nieuwe, door een der twee candidaten voor stedelijk muziekdirecteur, ingestudeerde première van de opera: „Othello" van Giuseppe Verdi, zal als openingsvoorstelling plaatshebben op 2 september 1973. Drieënzeventig jaar was Verdi, toen hij dit werk schiep, een werk, totaal anders geaard dan al het voorgaande. „Othello" staat eenzaam op de top van de Italiaanse muziek-dramatische kunst. Verdi's genius is ver uitgestegen boven het nationaal (Italiaans) gevoelen. De tragedie van de jaloezie lijkt dit drama, maar dieper ligt de gedachte, want Othello is een moor, m.a.w. hij verschilt in huidskleur met andere mensen. Ondanks zijn hoge militaire stand, voelt hij toch de rassenscheiding.

Een heel bijzondere gebeurtenis mag de Akense première op 9 februari 1974 van de bucolische tragedie, in een acte: „Daphne" van Richard Strauss genoemd worden. De beroemde kunstenaars Lorenzo Bernini en Sandro Botticelli, inspireerden de componist Strauss, de een met zijn standbeeld „Apollo en Daphne" de ander met zijn schilderij „Primavera", tot het creëren van deze muzikale tragedie. Niet helemaal ongerecht schrikken velen bij het horen van de naam Richard Strauss. Men denkt dan aan de kolossale orkestklanken, die bovendien in harmonisch opzicht, voor de meeste oren nog steeds te dissonerend zijn. Hiervoor behoeft men bij „Daphne" niet bang te zijn. De partituur geeft het filosoferen over natuur-elementen weer in een muziek, die oneindig varieert van licht naar donker, van stralend naar mysterieus, steeds wisselend, het een in het ander vloeiend. De tekst, of liever de taal, is voor fijnproevers. Zij stelt eisen, die door onze tijd zich o.a. kenmerkt door een steeds slordiger wordend taalgebruik, die tot schrikbarende vervlakking leidt, steeds moeilijker te vervullen zullen zijn.

Op 28 mei 1974 wordt het operaseizoen afgesloten met: „Wozzeck", opera in drie acten van Alban Berg. Met die uitvoering zal de huidige dirigent Wolfgang Trommer van zijn publiek in Aken afscheid nemen.

Alban Berg bracht het werk ten einde in 1921. Hij was er zeven jaren eerder aan begonnen. De wereldpremière had in Berlijn in 1925 plaats en het getuigde van grote durf en zelfvertrouwen, dat het „Stadttheater Aachen" onder leiding van Paul Pella, al in 1929, de Akense première bracht. Er ging een grote roep van uit en niemand minder dan Dr. Paul Cronheim van de „Wagnervereniging" in Amsterdam, was er als de bliksem bij, om Paul Pella en zijn gezelschap voor een uitvoering in Amsterdam uit te nodigen. De uitvoering van „Wozzeck" als première voor Amsterdam, vond plaats in 1930! De totaliteit van Aken was overgekomen, dus solisten, koor, orkest en decors! Vijf jaar na de wereldpremière had Amsterdam als kennis gemaakt met dit monument in de geschiedenis van de opera. Paul Pella was een groot man! Nog altijd maakt de opera „Wozzeck" een overrompelende indruk. Men beleeft het werk als een hevig bewogen, fel gekleurd, expressionistisch schilderij. Daarbij realiseert men zich nauwelijks, dat de dodecafonist Alban Berg, leerling van Arnold Schönberg, een getourmenteerde theatermuziek geschreven heeft, die in feite bestaat uit de meest strenge klassieke vormen: fuga, passacaglia, preludium, sarabande, gigue, gavotte etcetera. Aan een dirigent ervan wordt de hoogste inzet gevraagd.

De abonnementsconcerten, die in het „Neue Kurhaus" worden gegeven, vinden steeds op woensdag en donderdag na elkaar plaats. Het concert op 21 en 22 november 1973 brengt de zelden gehoorde: „Messa di Sante Cecilia" van Allessandro Scarlatti, voor solisten, koor en orkest. De Nederlandse sopraan Rina Cornelissens en de, eveneens Nederlandse, bariton Bernard Kruysen, werken mee. Als tweede werk, het onvolprezen „Requiem" van Gabriël Fauré. Op een der concerten in het voorjaar 1974 zal de befaamde pianist Geza Anda optreden. (Mozart) Op het programma staat ook: „Jeu des Cartes", van Igor Strawinsky. Een volgend concert stelt in het vooruitzicht, voor solisten, koor en orkest: „Messa di Gloria" van Puccini en het „Te Deum" van Bizet. Behalve deze abonnementsconcerten — er zijn altijd vrije plaatsen te krijgen — komt er o.a. een George Gershwin-avond. Het „Octuor de Paris" zal ook in Aken concerteren.

De vier kamermuziekavonden mogen wel allen exclusief genoemd worden. 11 oktober 1973: Edda Moser, sopraan en Erik Werba, piano. 30 november 1973: Johanna Martzy, viool en Istvan Hajdu, piano. 11 maart 1974: pianoavond Monique Haas en op de laatste avond, waarvoor de datum nog niet is vastgesteld, zullen de vermaarde cellist Siegfried Palm en de pianist A. Kontarsky musiceren.

Als men bedenkt, dat hierbij talrijke muziekmanifestaties buiten beschouwing zijn gebleven — het „Aachener Domchor", andere koren, ensembles, solisten — dan kan de conclusie slechts zijn, dat er in Aken op muziekgebied wat te doen is.

JAN SCHOUTEN

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje

PETER

Paul Rutten
Ineke Rutten-Slegers

Munstergeleen, 31 augustus 1973
Gouv. Houbenlaan 16

Tijdelijk: ziekenhuis Sittard, afd. 5, kamer 512

Dr. M. Houben
kinderarts
Heerlen
afwezig tot 23 september

R. de Wever
arts
afwezig t.m. 15 september
Waarnemers praktijk de artsen dr. Timmers, dr. Widdershoven, dr. Zwanikken.

Afwezig
Tandarts Den Dulk
Eygelshoven
van 4 t.m. 19 sept.
Waarneming spoedgevallen andere tandartsen.

J. J. W. Brands
tandarts, Hoensbroek
geen praktijk tot 22 september
Spoedgevallen worden waargenomen door de plaatselijke collega's op de spreekuren.

J. J. R. Haagmans
en
L. M. H. Haagmans-Hendriks
tandartsen te Heerlen
Spreekuren gewijzigd
maandag t.m. donderdag 16—17 uur
's vrijdags 14—15 uur

Enige en algemene kennisgeving

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde overleed heden onze innig geliefde en onvergetelijke moeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Mathilda Houbraken

weduwe van

Karel Gerardus van Els

In volle overgave van Gods H. Wil is zij gesterkt door de genademiddelen van de H. Kerk van ons heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar.

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Familie van Els en kleinkinderen
Familie Houbraken

Hoensbroek, 30 augustus 1973
Akerstraat Noord 224

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 3 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst aan de kerk.

Hedenavond om 19 uur tijdens de avondmis wordt er voor haar zielerust gebeden.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Liever geen bezoek aan huis.

Geen condoleance.

Wegens sterfgeval zijn onze zaken op maandag 3 september a.s. de gehele dag gesloten.

Parfumerie - Drogisterij - Schoonheidssalon José
M. Olberts-v. Els
AKERSTRAAT NOORD 226-228, HOENSBROEK

Wegens sterfgeval zijn onze zaken op maandag 3 september a.s. de gehele dag gesloten.

Horlogerie - Optiek V. Els
AKERSTRAAT NOORD 224, HOENSBROEK

---

†

In de liefde en vrede van Christus is heden zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 65 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zeer zorgzame vader en opa, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Anton Martin Jans

Begiftigd met de zilveren eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Maria Elisabeth Hendriks

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Brunssum: M. E. Jans-Hendriks
Brunssum: Mia v.d. Velden-Jans
Jo v.d. Velden Marliesje en Anton
Born (L.): Kitty Velraeds-Jans
Jo Velraeds Elise en Anja
Brunssum: Finy Vromen-Jans
Hein Vromen Ronny en Lisette

Brunssum, 30 augustus 1973
Koolhofstraat 6a

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 4 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Maandagavond 3 september rozenkransgebed in voornoemde kerk om 20.00 u.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoekuren dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur, zondag van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden, en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte, doch vrij plotseling, is van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Constant Joseph Oberijé

echtgenoot van
MECHTILDE TEBARTZ
op de leeftijd van 71 jaar.

Brunssum: M. Oberijé-Tebartz
C. Schröder-Oberijé
W. Schröder, Hilde en Koen
M. Arets-Oberijé
R. Arets en Roger
A. M. Manders-Oberijé
G. Manders, Claudia en Pascal
Familie Oberijé
Familie Tebartz

Brunssum, 30 augustus 1973
Maastrichterstraat 72

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 4 september a.s. om 11 uur in de Fatimaparochie te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Avondmis tot zijn gedachtenis maandagavond om 19.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur, 's zondags alleen van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden.

Afwezig
van 1 t.m. 9 sept.

Tandarts
M. Ruypers
Hertogsingel 75,
Maastricht



Medtronic

Medtronic B.V. gevestigd te Kerkrade, toonaangevend fabrikant van pacemakers (hartstimulators) en andere medisch-elektronische apparatuur

zoekt voor haar afdeling Inkoop een

administratieve assistente

Zij dient in het bezit te zijn van het MAVO-diploma alsmede van het type-diploma.
Diegenen die enige ervaring bezitten op het gebied van inkoop, genieten de voorkeur.

Wij bieden:
— goed aanvangssalaris
— uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden
— veelzijdige functie

Sollicitaties te richten aan:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
KERKRADE-WEST
Telefoon 045-411299

VAREL B.V. te Echt,
fabriek van elektronische apparaten

Voor spoedige indiensttreding zoeken wij:

Enkele elektronica monteurs

Opleiding electronicamonteur strekt tot aanbeveling, doch niet vereist, leeftijd ca. 20 jaar. Vrij van militaire dienst.

Meisjes

voor onze montage-afdeling, ervaring niet vereist.

Wij bieden een aantrekkelijke werkkring temidden van jonge enthousiaste electronici in een bedrijf dat gespecialiseerd is op fabrikage en ontwikkeling van electronische apparaten. Voor besturing en regeling van industriële processen, alarm- en beveiligingsapparaten.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch te richten aan:

VAREL B.V.
Weidestraat 10, Postbus 8, Echt. Tel. 04754-2094

---

op dinsdag 4 september 1973 hopen onze geliefde ouders en grootouders

c. f. h. verkoeyen
en
m. e. verkoeyen-offermans

de dag te herdenken, dat zij 50 jaar geleden in het huwelijk traden.

de plechtige h. mis uit dankbaarheid zal op deze dag worden opgedragen in de parochiekerk van de h. moeder anna in bekdorveld om 11.uur.

receptie van 16.30—20 uur in verenigingsgebouw "t ..." piet ... 2, ...

hun dankbare kinderen en kleinkinderen

heerlen, september 1973
dr. poelsmanstraat 11

Enige en algemene kennisgeving.
Op 8 september a.s. hoopt

Zuster Marquerite Marie Aarts

oud-directrice van de R.K. Scholengemeenschap te Posterholt

haar gouden kloosterjubileum te vieren

Voor oud-collega's, oud-docenten, oud-leerlingen, vrienden en kennissen is er op die dag gelegenheid om haar te feliciteren te Echt, Wijnstraat 7 tussen 15 en 17 uur.

M. Hildegard Knoppmann, Overste

Op zaterdag 8 september hopen onze lieve ouders en grootouders

P. Rutten
en
B. Rutten-Leurs

de dag te herdenken van hun

40-jarig huwelijksfeest

De eucharistieviering uit dankbaarheid zal plaatsvinden om 15 uur in de parochiekerk van de H. Gemma, Sanderbout.

Gelegenheid tot feliciteren van 18 tot 19 uur in de St. Barbarazaal te Sanderbout.

Uitnodiging

Op vrijdag 7 september a.s. zal

de heer J. A. Kessels
adjunct-directeur van onze school,
zijn 25-jarig onderwijsjubileum vieren

Oud-collega's, oud-leerlingen, vrienden en bekenden zijn in de gelegenheid hem op deze dag met dit jubileum te feliciteren in het schoolgebouw van 16—18 uur.

Collega's MAVO DE LICHTENBERG SCHAESBERG

Als het God belieft zullen

Frans van Goethem
en
Emma Maria van Goethem-Maas

op zondag 9 september 1973 in grote dankbaarheid de dag herdenken dat zij elkaar vijftig jaar geleden de trouw beloofden.

Wij, hun kinderen, zijn God van harte dankbaar voor deze ouders, voor hun trouw aan Hem, aan elkaar en aan ons. Daarom wordt Hem allereerst dank gebracht in een plechtige eucharistieviering in de kerk van St. Vincentius te Rumpen om 11 uur.

Tussen 16.30 en 17.30 uur is er in "Concordia" (Prins Hendriklaan 92 b) gelegenheid om vader en moeder te feliciteren.

Brunssum, september 1973
Prins Hendriklaan 157

Op vrijdag 7 september a.s. hopen onze ouders

B. v.d. Velden
en
Ph. v.d. Velden-Odekerken

te herdenken dat zij

25 jaar gehuwd zijn

Hun dankbare kinderen en kleinkind

Gelegenheid tot feliciteren van 19.30—20.30 uur in Café-Restaurant Het Jachthuis, Kerkstraat 39 te Nuth.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, vader en opa

Leo Crijns

zal gehouden worden op zondag 2 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Mevr. L. Crijns-Offermans
kinderen en kleinkinderen

Gevestigd te Roermond:

J. B. J. Jansen
keel-, neus- en oorarts

in associatie met

J. H. H. Ruding
keel-, neus- en oorarts

Spreekuren uitsluitend volgens afspraak in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, telefoon 04750-

---

een perzisch tapijt?
natuurlijk de
beste keuze bij
uw speciaalzaak

KESHAN

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 68 jaar, onze zorgzame en goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

[illegible] Hochstenbach

weduwe van
JOHANNES GERARDUS NIELING

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Sittard: Harry Nieling
Anny Nieling-de Wolf en kind
Gerrit Nieling
Mariet Nieling-Stegeman en kinderen
Sjaul Nieling
Tees Nieling-Maurits en kinderen
Theo Nieling
Anny Nieling-Venhovens en kinderen
Mia Evers-Nieling
Bert Evers en kinderen
Lies Nieling-Buyink
Hein Nieling
Familie Hochstenbach
Familie Nieling

Sittard, 30 augustus 1973
„Huize Mariahof", Geldersestraat 26
corr-adres: Eisenhowerstraat 380

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 3 september a.s. om 10 uur in de kerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in Huize Mariahof.
De overledene zal worden herdacht zondag tijdens de avondmis van 18 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In diepe verslagenheid geven wij u kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 86 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw en onze goede moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Petronella Maria van Kerkhof

echtgenote van
THEODORUS BERNARDUS ALFERINK
en van onze dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Hein Alferink

weduwnaar van
MIMI OTTO

in de leeftijd van bijna 60 jaar, die geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Oliesel.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: Th. B. Alferink
Heerlen: Familie P. Bogers-Alferink
Hoensbroek: Familie W. Alferink-v.d. Berg
Hoensbroek: Familie J. Portz-Alferink
Brunssum: Familie L. Reinink-Alferink
Hoensbroek: Familie A. Krebbeks-Alferink
Geldrop: Familie Th. Alferink-Jacobs
Familie van Kerkhof
Familie Alferink
Familie Otto

Hoensbroek, 30 augustus 1973
Amstenraderweg 123

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 4 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Akerweg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.40 uur aan voornoemde kerk.
Maandagavond tijdens de avondmis van 19 uur wordt er in de crypte van voornoemde kerk voor hun zielerust gebeden.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

„VARIA"-LEESMAPPEN

NIEUWENHAGEN — Beatrixstraat 93 — D. L. Bakker
Telefoon 045-312343
NUTH — Graafstraat 6 — L. Bakker

NEDERLANDS BESTE LEESMAP voor een lage prijs. Tevens Duitse map

---

DIVERSEN

Alleen bij ons dompelen van RADIATOREN f 4,50 per m2 V.O. netto J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817.

Raucron kunststof RAAMKOZIJNEN, geen rotten, geen tochten, nooit onderhoud. Legimij, Hagerweg 10, Elimmen (L), tel. 04405-1763.

Ter overname wegens ziekte goed lopende CAFé-BAR, vest.pap. vereist en enig kapitaal. Br. ond. nr. K4344 LD Kerkrade, tevens orima Flipper en jukebox te k.

GEBOREN

Niels, zoon van Ir. C. S. Kleinman-Dingens, Palestijnhof 14 c, Maastricht.

Bonnie, dochter van Martina en John Vertommen-Ramakers, Pulpersdork 4, Maastricht.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Marleen Oostenbach en Sjaak Habets trouwen heden zaterdag 1 september om 11 uur in de kerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Receptie van 16 tot 19.30 uur in het Gemeenschapshuis te St. Geertruid.

Marja Snackers en John van Deursa trouwen op woensdag 5 september om 15 uur in de parochiekerk van St. Petrus' Banden te Heer-Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20 uur in Hotel Willems, Kruisstraat 8, Meerssen.

Getrouwd: Carla Lejeune en John ten Haag. Maastricht, 30 augustus, Hoenderstraat 20.

Maak zelf uw WIJN uit vruchten, zuidvruchten, rijst etc. Interessante hobby. Instructieboek met uitgebr. recepten ontvangt u per post na overmaking van f 4,50 op postgiro 1045164 t.n.v. Nederl. Pharm. Industrie. Postbus 144, Heerlen. Al tientallen jaren importeur van alle soorten Vierka-wijngist, toevoegingen en accessoires. Ook via uw drogist leverbaar.

In onze keurig ingerichte lunchroom serveren wij een heerlijk kopje koffie met vlapunt, gebak of andere gekoelde dranken naar wens. Onze koffie is voortreffelijk en iedere kwartier vers gezet van 9 tot 12 uur kopje koffie met appel of abrikozenvlapunt voor f 1,45. Tearoom Chocolaterie „SAROLEA" Saroleastr. 66 Heerlen.

Nu iedere DINSDAG donderdag- en vrijdag contactavonden „Ober Bayern" Akerstraat 150 Hoensbroek.

Toneelgroepje 'De Minnestreel' te R.

"t Ging zó goed met ons amateurtoneel, dat we dringend ruimte nodig hadden om te repeteren. Adverteren, zei Geesje. O.K. in de krant zo'n rubriekadvertentie gezet, hoogachtend Minnestreel. Gelukt. We kregen een oude garage in huur van een toneelminnaar. Zelf opgeknapt. De kuliser in R. is super!"

Het dagblad is uw kulturele kontaktadres.

OVERLEDEN

† Maastricht: Maria Genoveva Crapts, echtgenote van wijlen Johannes Ludovicus Dassen, oud 86 jaar. De eucharistieviering vindt plaats maandag 3 september om 10 uur in de parochiekerk van St. Theresia.

† Maastricht: Cornelia Maria Hubertina Tillie, echtgenote van Nicolaas Henricus Wijenberg, oud 71 jaar. De eucharistieviering vindt plaats maandag 3 september om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus, Villapark.

BRUIDSALON
MICHEL HOENJET
Brusselsestraat 18 - Maastricht, tel. 043-
Binnenkort showroom Jan Dekkerstraat 7 - Valkenburg
APARTE MODELLEN — AANTREKKELIJKE PRIJZEN

Officiële Mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

A. De gemeentelijke kantoren en diensten zullen op woensdag 5 september a.s. gesloten zijn, met dien verstande dat de Storingsdienst der gemeentebedrijven normaal bereikbaar is onder tel. no. 717111.
B. Grof vuil wordt op 5 september a.s. NIET opgehaald.

Heerlen, 30 augustus 1973.
Het gemeentebestuur van Heerlen.

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De Burgemeester der gemeente Schinnen maakt bekend:

1. dat, ter voldoening aan artikel 72a in verband met de artikelen 63 en 10 van de Onteigeningswet, een commissie uit Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg, bijgestaan door de daartoe door het algemeen bestuur aangewezen deskundige en het hoofd van het bestuur van de gemeente, in het gemeentehuis aldaar zitting zal houden op vrijdag, 21 september 1973 om 14.00 uur n.m., ten einde de bezwaren van belanghebbenden aan te horen tegen het plan en de onteigening ten name van de verbetering en reconstructie van de Thullerkerkweg in de gemeente Schinnen, en nodigt belanghebbenden uit om hun bezwaren ter plaatse en ure verneld, mondeling of schriftelijk aan genoemde commissie mede te delen;
2. dat de stukken, bedoeld in het eerste lid van artikel 12 van de Onteigeningswet en ter voldoening aan artikel 72A in verband met de bepalingen van de artikelen 64 en 12 ter inzage van eenieder worden neergelegd ter secretarie van de gemeente vanaf 3 september 1973 totdat de commissie haar werkzaamheden binnen de gemeente heeft volbracht;
3. dat het uitgewerkte plan van het gehele werk, bedoeld in het laatste lid van artikel 12 van meergenoemde wet, voor eenieder ter inzage zal liggen ter secretarie van de gemeente Schinnen vanaf september 1973 totdat de commissie haar werkzaamheden heeft volbracht.

Bezwaarschriften zijn vrijgesteld van het recht van zegel.

De Burgemeester vnd.,
A. Kuyvers

GEMEENTE BRUNSSUM

WIJZIGING BESTEMMINGSPLAN „RUMPENERSTRAAT"

De Burgemeester van de gemeente Brunssum maakt bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 23 juli 1973, le Afdeling no. BC 3824, de door de raad bij besluit van 15 december 1972, gecorrigeerd no. 274, vastgestelde wijziging van de voorschriften behorende bij het bestemmingsplan „Rumpenerstraat" hebben goedgekeurd.
Het besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan vanaf 3 september 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.
Tegen het ontwerp-wijzigingsplan ... kunnen, bij de vaststelling van dit plan zijn in het ontwerp geen wijzigingen ... tegen het besluit van Gedeputeerde Staten ... binnen de wettelijk gestelde termijn bij de Kroon ... dat tegen deze wijziging ... bij H.M. de Koningin in te stellen.

Brunssum, 27 augustus 1973.
De Burgemeester voornoemd,
J.W. Quint.

PROVINCIE LIMBURG

De Kanter uit de Gedeputeerde Staten van Limburg ter behandeling van de ... van 14 september 1973 om 14 ... behandeling van enige ... wegen van ... Reklame, Beek en ... Horecawet.

Maastricht, 1 september 1973

De Kanter voornoemd,
V. van der Woude, voorzitter.
J. Mertl, griffier.

VATEN CYAANKALI LIGGEN TE ROTTEN IN STAVELOT

„IK VIND HET LEKKER RUIKEN"

Speelgoedfabrikant Stuy wijst op de lekkende vaten.

door Henk Thonen

Bijna vijf jaar liggen veertig vaten gevuld met cyaankali bevattende afvalprodukten opgeslagen tegen de muur van een voormalige chroomfabriek in het Belgische Stavelot. De vaten liggen er voor iedereen bereikbaar in de openlucht. Een scherpe amandelgeur zweeft langs de fabrieksmuur.

„Ik vind het lekker ruiken", zegt Armand Stuy, de huidige huurder van de fabriek. Hij woont met zijn neus boven op het giftige afval. Zijn dochtertje speelt dagelijks met haar schelpen vlak bij de lekkende vaten. Stuy is niet bang. „De vaten liggen er al zo lang. Ze waren immers dicht; niemand had er last van. Ja, nu zijn ze opengebarsten. Nu zal ik blij zijn wanneer ze zijn weggehaald. Maar bang ben ik niet. Zo vlug ga ik niet dood. Ik vind amandelgeur lekker. De kinderen uit de buurt ruiken het trouwens ook graag. Gisteren heb ik nog een stuk of tien kinderen moeten wegjagen."

Burgemeester Marcel Moxhet heeft stad en land afgelopen om de gevaarlijke lading te laten verwijderen. Hij is geschrokken van de onverschilligheid die hij overal ontmoette, zegt hij. In het gemeentehuis met de bladderige verf heeft hij ontelbare telefoontjes gepleegd naar Brussel en de bescherming burgebevolking. Tevergeefs. Politie-inspecteur L'Enseval heeft de vaten bekeken en nauwkeurig genoteerd hoeveel stuks het er zijn. Hij heeft de buurtbewoners ondervraagd en hen gewaarschuwd uit de buurt te blijven. De burgemeester is bang dat bij een hevige regenbui de ramp niet te overzien zal zijn. Het water van de Ambleve zal dan vergiftigd worden. Tot dinsdag was er geen enkele instantie die de burgemeester wilde helpen. De gemeente Stavelot alleen is financieel niet in staat de vaten cyaankali te verwijderen en te vernietigen.

Woensdag eindelijk kwam er een ambtenaar van het Ministerie van Volksgezondheid uit Brussel. De goede man schrok zich een hoedje. Hij zag met eigen ogen hoe gevaarlijk het gif lag opgeslagen. Hij constateerde dat de bewoners van drie boerderijen met de dood leefden, zoals hij het zelf uitdrukte. Volgende week zal daarom 'n begin worden gemaakt met het verwijderen van de vaten. Nog niet beslist is waar het afval vernietigd zal worden. Belgische kranten en televisie togen naar het stadje Stavelot. Daags na de t.v.-uitzending verdrong de jeugd uit de omgeving zich bij de vaten. Er was niemand die het gevaarlijke afval bewaakte. Volgens ooggetuigen zijn er kinderen geweest die wat van de witte cyaankali uit de vaten hebben meegenomen.

Armand Stuy zegt, dat de burgemeester en de gemeente al lang wisten dat het gif tegen de fabrieksmuur lag opgeslagen. „Ze wisten er echter geen raad mee. Ik heb al jaren geleden gewaarschuwd dat de vaten op mijn erf lagen opgeslagen. Ze zijn van een Duitser die er niets mee te maken wil hebben. De gemeente wist echter niet waar ze met het afval heen moest. De vaten waren goed dicht en daarom bleven ze liggen waar ze opgeslagen waren. Na de vondst van de vaten cyaankali in de bietenrasperij in Hanneche zag het gemeentebestuur de kans schoon om de vaten kwijt te raken. Stavelot zelf is immers veel te arm om het afval te vernietigen. Het Rijk moest na het drama van Hanneche wel optreden, zij het ongaarne. De burgemeester moet niet doen alsof de vaten pas onlangs gevonden zijn."

• *Avontuur*

Typerend is toch de onbegrijpelijke onverschilligheid waarmee omwonenden en autoriteiten in Stavelot de vaten gif benaderen. Ondanks de vele waarschuwingen van het laatste jaar in de kranten en op de televisie schijnt men zich niet bewust van het gevaar. Het lijkt zelfs alsof de omwonenden het een avontuurlijk idee vinden zo dicht bij de cyaankali te zitten. Je komt immers nog eens in het nieuws, zo lijkt er gedacht te worden. De gebeurtenissen in Hanneche, Jülich, Bochum en Hasselt schijnen niet begrepen te zijn. Weten de inwoners van Stavelot dan niet dat cyaankali dodelijk is? Dat de een en veertig vaten gif voldoende zijn om de hele streek uit te roeien? En dan komt het onbegrijpelijke: ze weten het wel, maar het doet ze niets.

Tegen de fabrieksmuur liggen al sinds 1968 veertig vaten afval met cyaankali opgeslagen.

Het is trouwens toch een vreemde situatie daar in het liefelijke Amblevedal. Langs de grote weg van Stavelot naar Trois Ponts werd in 1968 een fabriek van de maatschappij Chromazur gebouwd. Het verchromingsbedrijf ging drie maanden na de opening failliet. Toen was er echter al het nodige gebeurd. In 1968 werd de Ambleve tussen Coo en Remouchamps zo sterk vervuild dat de vis er bij scholen tegelijk stierf. Ook werden drie koeien, die langs de oevers van de Ambleve graasden, dood gevonden. Een onderzoek wees uit dat de beesten vergiftigd waren en dat Chromazur de schuldige was. Nadat de fabriek over de kop was gegaan werden gebouwen en materialen in het openbaar ten verkoop aangeboden. Een Duitser wilde het hele zwikkie wel hebben. Eerst kocht hij de materialen, waaronder de vaten met cyaankalihoudend afval. Een week later wilde hij het huis kopen. Dat bleek toen al verkocht. Woedend over deze misselijke streek verliet de Duitser Stavelot.

Hij wilde niets meer te maken hebben met de materialen die hij voor een zacht prijsje gekocht had. Een fabrikant van houten speelgoed werd de huurder van de fabriek.

• *Giftige stroom*

Sindsdien liggen de veertig vaten tegen de fabrieksmuur weg te rotten. Jaren is het goed gegaan. De droogte van de laatste maanden is er echter oorzaak van dat de vaten gingen barsten en dat de giftige inhoud naar buiten drupte. Het gif komt op de kale grond. Armand Stuy vertelt dat deze grond geen water opneemt. „Als het hard geregend heeft, loopt het water van de beboste hellingen achter de fabriek hier het terrein op. De cyaankali wordt met het water vermengd en loopt vanaf het terrein naar een grote opslagput langs de grote weg. Die put loopt meestal over. Het water stroomt dan vijfhonderd meter langs de straat en zoekt zich dan een weg naar de lager gelegen Ambleve. Ik heb vaak genoeg gezien dat kinderen in en bij de put aan het spelen waren. Er is nog nooit iemand ziek geworden. Tenminste niet dat ik weet.

Maar de inspecteur uit Brussel die vanmorgen hier was zei, dat de bewoners van de drie boerderijen daar beneden met de dood leefden. Dat zal dan wel. Ik heb geen last van de vaten. Ik hou van amandelgeur. Vindt U het niet lekker ruiken?". Stuy loopt naar de vaten toe en buigt zich diep voorover om de geur op te snuiven. Ik doe het hem niet na. Dat vindt de Belg kennelijk niet dapper van me, want hij lacht me smalend uit. De speelgoedfabrikant, zelf vader van 'n dochtertje, wil wel kwijt dat het beter zou zijn als de kinderen uit de buurt gehouden worden. Zijn eigen dochtertje mag er echter wel met een emmertje schelpen spelen. Mevrouw Stuy bemoeit er zich niet mee en wil liever geen vragen beantwoorden.

Vlak bij de rottende vaten met de nummering Geigy 313266 FI een tot veertig staan 52 kratten Fiera limonadeflessen opgeslagen. Op de vaten oude reclameborden van Artic ijs en Iris Mexichrome. Minister Glinne van Arbeid en Tewerkstelling zegt dat binnenkort een wetsontwerp wordt goedgekeurd dat opslag van giftig afval zoals in Stavelot onmogelijk moet maken. De vakanties hebben het wetsontwerp echter vertraagd. Volgens de nieuwe wet is de producent van de giftige afval financieel verantwoordelijk voor de vernietiging van deze afval. Opslag wordt bestraft. In het geval van Stavelot is er echter geen schuldige meer te vinden. Chromazur is failliet en ontbonden. De Duitser heeft zich teruggetrokken en Stuy is geen eigenaar van de cyaankali, ofschoon ze op zijn terrein ligt. Het Rijk zal dus wel samen met de gemeente voor de kosten moeten opdraaien. Dit is waarschijnlijk ook de reden waarom niemand er happig op was de vaten cyaankali weg te halen.

• *Vraagtekens*

Terwijl in de oude monumentale abdij nagenoeg elke avond vioolconcerten gegeven worden, zoekt het gif zich even buiten het stadje een weg uit de rottende houten vaten. Niemand vraagt zich af wat de gevolgen zullen zijn van langdurige of hevige regenval. Niemand vraagt zich ook af of alle vaten nog wel aanwezig zijn. Ik heb in ieder geval geconstateerd dat bij een boerderijtje in de buurt een afvalvat werd gebruikt als regenton. Wat er met de inhoud is gebeurd, weet ik niet.

Lt.-generaal Montmart nam afscheid van Afcent

BRUNSSUM — Donderdagmorgen heeft de Belgische luitenant-generaal E. L. G. Montmart met een parade afscheid genomen van Afcent. De luitenant-generaal was chef-staf van de geallieerde strijdkrachten in Centraal Europa. Zijn opvolger is de Nederlandse generaal Van Ardenne, die maandag in zijn nieuwe functie begint.

De afscheidsparade, die oorspronkelijk in de open lucht zou plaatsvinden, werd op het laatste moment verplaatst naar een gymnastiekzaal in verband met de slechte weersomstandigheden. Aan de parade werd deelgenomen door pelotons van de strijdkrachten van België, Nederland, Canada, Duitsland, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten. De plechtigheid werd muzikaal verzorgd door het muziekkorps van het 1e Belgische Korps, dat in ceremonieel tenue gekleed was.

De luitenant-generaal Montmart is in België vrij onbekend doordat hij een groot deel van zijn loopbaan in het buitenland heeft doorgebracht. Voor de oorlog was hij geruime tijd in de Kongo. Na de oorlog was hij hoofdzakelijk in het buitenland werkzaam in internationale militaire functies.

Contactavond Oud-Stoottroepers

GELEEN — Voor de oud-stoottroepers uit Zuid-Limburg wordt vandaag, zaterdag, een contactavond gehouden om 20 uur in het Volkshuis te Lindenheuvel-Geleen.

Tijdens deze bijeenkomst zal o.a. aan de orde worden gesteld het vervoer van deelnemers naar Den Haag i.v.m. de viering van het jubileum van koningin Juliana. Tevens zal worden gesproken over de te houden reünie in 1974 aangezien het dan 30 jaar geleden is dat het Regiment Limburgse Stoottroepen werd opgericht.

Benoemingen bisdom Roermond

ROERMOND — De bisschop van Roermond mgr. dr. J. M. Gijsen heeft het verzoek om met emeritaat te gaan ingewilligd voor de hoogeerw. heer L. J. Feiter, pastoor-deken van Sittard; voor de zeereerw. heer H.J. Beckers, pastoor van Schimmert; voor de zeereerw. heer P.P.M.J. Geraets, pastoor van Reuver.

Tot pastoor te Born benoemde de bisschop de zeereerw. heer P.A. Dings, voorheen pastoor te Blerick H. Hubertus; tot pastoor te Sibbe en IJzeren de zeereerw. heer J.H. de Haan, voorheen pastoor te Maastricht H. Don Bosco en tot pastoor te Reymerstok de zeereerw. heer F.A. Huyts, die moderator blijft van de Katholieke levensschool voor jongens te Maastricht. Tot kapelaan te Weert H. Jozef benoemde hij de weleerw. pater P.J. Clijsters CssR en tot lid van het pastorale team van de parochies O.L. Vr. van Lourdes en H. Gulielmus de weleerw. pater E. v.d. Velden SCJ die werkzaam zal zijn voor de Gulielmusparochie.

Prinsen naar galabal in kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK — Op het galabal dat de Vereniging Monarchistisch Democratisch Jongeren Contact in kasteel Hoensbroek houdt op zaterdag 20 oktober in verband met het zilveren regeringsjubileum van de koningin, zullen als eregasten aanwezig zijn de prins en prinses van Pruisen, de prins en prinses van Saksen-Meiningen, en de prinses van Saksen-Coberg-Gotha.

Het programma van de avond luidt: om kwart voor negen welkomstwoord door de voorzitter van het M.D.J.C. de heer L. Heynens waarna mr. dr. J. P. D. van Banning een lezing houdt met als onderwerp „Oranje in historisch perspectief". Om kwart over negen wordt het jubileum galabal geopend. Om half elf opent het Buffet Froid en om half twee is de sluiting van het bal. De kosten voor deelname aan het bal bedragen 50 gulden. Jongeren onder de 30 jaar betalen 35 gulden. Aanmelding aan postbus 427 Maastricht.

Het Monarchistisch Democratisch Jongeren Contact noemt zich een bovenpartijdige organisatie met een politiekheterogene samenstelling en wil een ontmoetingspunt zijn waar alle jongeren die geïnteresseerd zijn in het politiek en maatschappelijk gebeuren rondom het koningshuis zich gezamenlijk kunnen beraden over de plaats die de huidige monarchie inneemt. De vereniging wil enerzijds voorlichting geven en anderzijds tot bezinning stimuleren om vooral de jongeren tot een meer doordachte positieve waardering van het koningschap te brengen.

Paardenmarkt

DEN BOSCH — Aanvoer 380. Prijzen (in guldens per stuk): luxe paarden 1925—3350; extra boven notering, voljarige 1650—2450, jonge werkpaarden 2000—2800, veulens (trekpaard) 1200—1500, hengstveulens (luxe) 1200—1500, hengstveulens (merries) 1060—2100, jaarlingen (tuigpaard) 1650—2250, jaarlingen (trekpaard) 1600—2000, hitten 1050—1500, Shetlandse pony's (ruins) 350—575, Shetlandse pony's (merries) 550—1175.

Prijzen (in guldens per kg geslacht gewicht): jonge slachtpaarden 5,30—6,00, oude slachtpaarden 4,60—5,20.

Overzicht (resp. handel en prijzen): luxe paarden rustig - prijshoudend, voljarige lui - weinig verandering, jonge werkpaarden stug - stabiel, veulens (trekpaard) lui - duur, veulens (luxe) lui - duur, jaarlingen redelijk - ongeveer prijshoudend, hitten kalm - staande, Shetlandse pony's kalm - gehandhaafd, slachtpaarden rustig - flauw prijshoudend.

N.B. De eerstvolgende paardenmarkt zal worden gehouden op donderdag 6 september.

De winnaar van de puzzel van vorige week is **A. Schouten, Ruysdaellaan 29, Geleen.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

oplossing van zaterdag

w f ed g g s al
etablissement lek
slenaken lemmer eo
in aa ede e einde
etalage ene kees
vol rekening ke l
beo e b e leende
innerlijk aria n os
ds ulster eng els
tod s meerssen e
stenigen se del
slet lor nap e ee
al ik gaasterland
krekel a d od lea
fine ae adelaar nm
n resteren aloe m
ramen nr rillen de
alkmaar ge md or

Oplossing van gisteren

d a eb
efficientie
sloom vesta
eer e et s
assen arts c
p lui zonde
mes k uw al
reeks yver
ier ironie l
ring z elbe
ene noorden
engeland els

AUTO'S & MOTOREN

VW 1300 L '69 beige f 2650,-, V W 1300 L '67 f 1250,- en f 750,-, Kadett '67 f 1550,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Hrl., tel. 716592 (bij Ambachtschool). x

Te k. onder voll. garantie en uitsluitend verkoop van eerste klas automobielen TOYOTA 2000 Crown, 9 mnd. oud, kl. metalic groen, Mercedes 280 SE autom. elektr. schuifdak, kl. blauw, type 70, Mercedes 220D blauw '70, Mercedes 230 met schuifd. kl. groen type '70, Mercedes 200 benz. met schuifd. k. beige type '70, Mercedes 250 SL zeer apart kl. wit met zwart dak type '67 Ford Capri 1500 L iets aparts kl. rood '70, Opel Comm. 4-drs. met leren dak en schuifd. kl. met.-groen '71, Opel GT 1900 zeer sportief kl. met.-blauw '69, Opel Ascona kl. rood '71, Fiat 128 4-drs. kl. rood '71, Ford Taunus 1300 l geheel nieuw '71, VW 1300 km.st. 40.000 kl. groen '69, Opel Kadett kl. goud '71, Opel Kadett spec. kl. goud '70, Opel Kadett zeer mooi kl. beige '70. Inr. mog. Auto's met schriftelijk garantiecertificaat. Zeer snelle financ. ook zonder eigen geld P.L. P.L. Iedere keuring toegest. Auto's kunnen eventueel met keuringsrapport worden afgeleverd. Servicebedrijf Trichterweg 151 Amstenrade 200 meter links voor Marebos broodfabr. richting Brunssum.

Te k. PEUGEOT 204 i.z.g.st. f 3100. Holleweg 50 Hrl.

Te k. v. part. OPEL Kadett vr.pr. f 1500. Te bevr. Marijkestr. 35, N'hagen.

Autobedrijf Hade Rijksweg 167 Vilt Berg en Terblijt tel. 04406-3700 biedt te koop aan PEUGEOT 504 type '73 met pook, Peugeot 504 '70, Peugeot 304 '71 '71, Peugeot 204 '70, Peugeot 404 Familiale Stationcar '69, Peugeot 404 '68, Simca 1100 '69, Simca 1000 '70, Opel Kadett '69, Opel Rekord '68, V W 1300 '70 '66 '65, Ford 1300 '69. Met Bovag garantie bewijs, keuring toegestaan. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil directe financiering tot 36 mnd ook zonder geld volledige garantie. PORSCHE 914 Special 1970, Jaguar type 420 apart mooi '68, Ford Capri 2300 GTXL '70, Ford Capri 1700 GTXLR '70 '69, Opel Manta SR '72, Opel Manta 1900 S '71, Opel Kadett LS Coupé '70 '69, Opel Kadett luxe '71 '70 '69, Kadett Caravan '70, Ford 1600 L '67, Ford 1300 L. '71, Ford 1600 XL luxe stationcar '72, Fiat 124 Special '72, Fiat 124 1200 km '71, Fiat 850 Sport Coupé '70, Fiat 128 '71, Fiat 850 Special '70 '69, Toyota 1200 '71 '70, Citroën 2CV4 '71, Citroën Dyane '70, VW 1600 TL '70, VW 1302 '71, VW 1300 '69, Simca 1000 GLS '70. Diverse bussen en bedrijfsauto's voor personenvervoer VW originele klipperbus '70, VW Combi bus '71, VW bestel '72 '71 '70, VW Pick-up open laadbak '70, Ford Transit bussen '72 '70 '71. Donny [illegible] b.v. Inkoop alle automobielen Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 filiaal Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlakbij tankstation USA Maastricht. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan onder garantie. DAF 55 Marathon 10 mnd oud 19000 km gel., Daf 44 de l. '69, Daf 33 '69, Mazda 616 Luxe '71, Toyota Crown 2000 '71, Renault R12 TL '71 als nw., Renault R6 L. '70 beige, Renault R4 '70 f 3250,-, Renault 16 '69 '70, Opel Rekord 1700 '70 m. pook blauw, Opel Rek. 1700 '70 gold, Opel Rek. 1700 '70 beige, Opel Kadett Special '69, Peugeot 404 type '72 blauw, Peugeot 204 Diesel '72 5-drs. combi, Peugeot 304 '72, Ford Taunus 1600 L '71, Ford Taunus 1300 L '71, Ford 17M super m. pook '70, Ford 12M '67 '68 '69, Ford 12M combi '70, Ford Fairlane '67 8 cyl., Simca 1100 GLS Tourist 4 drs. '71, Simca 1000 GL type '71, Fiat A III Autobianchi '72, Fiat 125 '71, Fiat 124 Special '71, Fiat 124 '71, Fiat 850 '70, Citroën Ami 8 '69, Austin 1100 Glider '68, Vauxhall Viva combi '68, VW bus met ruiten '69, BMW 2000 '69, BMW 1800 '68, Opel Manta 1600 S type '72 enz. Alle keuringen. Inruil en financiering Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen, Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel. 's Zondags verplicht gesloten. x

Voor een goede personenwagen naar Automobiel en Garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711404 Simcadealer. Wij bieden U aan „Met Bovaggarantiebewijs" 1 SIMCA 1000 GL 1971, 1 Simca 1000 GLS 1972, 1 1100 LS 4 1971, 1 Simca 1100 S 1970, 1 Simca 1301 S 1970, 1 Simca 1501 S 1970, 1 VW 1600 1969, 1 Fiat 124 S 1970, 1 Fiat 125 1969, 1 Daf 55 1969, 1 Opel Kadett 1970, 1 Opel Rekord 1900 1969. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond. Joco Autoboxen Julianastr. 11 Brunssum, tel. 045-251200. x

Te k. MG-C bouwj. eind '70, kl. rood km st. 35.000, Hardtop-spaakwielen en radio, mistlampen. Tel. 04490-4260. x

Te k. MOTOR van Opel Kadett en 4 nwe banden. Reeweg 72 Ubach over Worms. x

Te k. MORRIS Mini dec. '72, vraagprijs f 4500,-. Te bevr. Breitnerstr. 17 Sittard. Tel. 9303. x

Te k.a. PEUGEOT 504 GL '72 van Dongen. Terveurt 2 Voerendaal. x

2CV Eend te koop. Garage van Egdom Grasbroekerweg 106 Heerlen, tel. 045-716333. x

Door inr. op nieuwe WARTBURG en Trabant te k. aang. Wartburgs '67 '68 '69, Fiat 600 '71, Simca 1000 GT '68. Tevens nw. en sloopon-derdelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Wartburg en Trabant uit voorraad leverbaar. Hoge inr. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 H'broek, tel. 045-212896. Wartburg- en Trabantdealer.

Te k. BMW 1602 bouwj. '71 in staat v. nieuw. St.-Michielstr. 1 Sittard. x

Te k. aangeb. Motor YAMAHA 2 cyl. 250 cc z.g.a.n. Groningenstr. 1 Schaesbergerveld Heerlen. x

Te k. CITROEN Ami 6 i.g.st. Te bevr. Schaesbergerweg 183 Hrl. x

Wegens omstandigheden FIAT 600 typ '68, prima motor f 675,-. Schinkelstr. 24 Brunssum.

motor te koop, BMW 500 cc. Burg. Beckersstraat 18 Waubach.

Te k. BMW 1602 kl. inka, pr. f 4.950,-. Te bevr. Molenbeekstr. 9 Voerendaal. Zat. de geh. dag. Ma t.m. vrij na 19.00 u.

Te k. SIMCA 1000 bj. '68 i.z.g.st. Na 6 uur Weltertuinstr. 154 Heerlen.

Te k. CHEVR. Corvair Monza Coupe bouwj. 1967. Na tel. afspraak 045-212732 alleen in weekend.

Weg. vertr. buitenl. te k. NSU 1200 TT. Kloosterstr. 15 Simpelveld. Tel. 1416.

AUTOBUSJE v. personeel of gewoon vervoer ter beschikking. Br. o no V 9505 bijk. L.D. V'burg.

Te k. 4 AUTOBANDEN op velgen nieuw 14x6.50, prijs f 40,- p.st. Europaweg 136 Waubach.

Voor de liefhebber i.z.g.st. VW bouwj. '67, 60 PK motor weinig km van part. Te bevr. Kohlen Eurenderweg 6 Heerlen. Na 17.00 u.

Te k. OPEL Kadett '66 met kneus mot. i.g.st. Pr. Hendriklaan 45 Brunssum.

Te k. OPEL Rekord nieuw type 1700 luxe bwj. '72, Opel Ascona 12S bwj. '72, Opel Kadett 4-d. l. bjr. '71 Te bevr. Vogelzang 1 Puth-Schinnen.

Te k. BMW 600 cc f 800,-. Nic. Beetstr. 56 Molenberg-Heerlen.

Wegens reorganisatie te koop VW 1300 bouwj. '70 km stand 20.000, VW Variant bouwj. '71 km stand 26000 wagens zijn in prima staat. „Interboek" Voerendaal Hogeweg 69a tel. 04446-1713 b.g.g. 2082.

Te k. 2CV4 1971. Palestinastr. 198 (flat) Heerlen, tel. 412462.

Te k. MERCEDES 280 SE aut. '73 bruin met., Mercedes 250 S '69 wit nieuwe motor, Lotus Europa TC 10 mnd oud a.n. blauw met., Porsche 914 S 8 mnd oud kleurglas enz. geel nieuw Ford Mustang '71 goud met. nieuw Capri 1700 GTXLR 10 mnd oud groen met. Capri 2300 GTX '73 blauw met., Ford 1600 L '72 groen met., Ford Escort 1300 L 8 mnd oud a.n. koper bruin met., Ford 12M '70 pook blauw met., Simca Rally 2 3 mnd oud groen nieuw Simca 1301 grijs met. '68, Citroën 2CV4 '72 rood Daf-ss coupé '70 oker Toyota Crown type '71 a.n. beige Rekord 2 8 mnd oud geel zwart nieuw [illegible] Kadett '68 blauw Rekord '68 nw. motor enz. Inruilen financiering mog. ev. keuringen toegest. 3 mnd of 10.000 km Bovag-gar. Aral garage P. Janssen Rötscherweg 60 Ubach over Worms, tel. 045-312331.

Te k. weg. vertrek buitenl. CAPRI 1600 GTR febr. '73 km.st. 16000 radio, vele access. wit, vinyl dak. Tel. 045-315282.

DAF 44 te k.a. goed onderh. f 600,-. M. Gorettistr. 40 Kerkrade.

Te k. DAF 55 '68 in pr.st. f 1675,-, inr. mog. J. Campertstr. 24 Hrl. Molenberg.

Te k. OPEL Kad. LS i.z.g.st. Dorpstraat 46 Broeksittard.

Te k. aangeb. door part. FIAT 1100 R bwjr. sept. '68 km.st. 48000 f 600,- weg. overcompl. Provinciale weg 22A Limbricht 04490-5657.

Te k. BMW 1600 '68 f 3750,-. Tel. 04445-3366.

Te k. OPEL Kadett Coupé bwj. '65 vr.pr. f 400,-. Ridd. Vosstr. 22 Brunssum. Bij RKBSV-terr.

Te k. FIAT 600 bwj. '65 vr.pr. f 400,-. Ridd. Vosstr. 22 Brunssum. Bij RKBSV-terr.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bj. '70 met radio en rad. band. Trichterweg 178 Treebeek.

V W 1300 bj. 1968 i.z.g.st. Pastoor Schleidenstraat 69 Hoensbroek.

Te k. FIAT 600 '67 pr. f 300,-. Nieuwstr. 22 Wijnandsrade. Tel. 04447-1916.

Te k. OPEL Rekord bj. '64. Te bevr. Kloosterkoolhof 43 Hrl.

Te k. V W 1200 '65 i.pr.st. Kortstr. 13 Heerlen.

CHEVROLET Impala V 8 i.g.st. Eikstr. 26 Passart (Z).

MORRIS Mini 1000 km.st. 48000, nwe. banden. Tel. 045-411546.

Te k. in goede staat verkerende FIAT 124 '67 gelopen 57.000 km, prijs f 1600,-. Schandelerstr. 9A Heerlen.

Te k. FORD Taunus 12M Coupé TS bouwj. '68 i.z.g.st. Essendijk 5 Geulle.

FORD Taunus GXL Coupé van 1e eigenaar. 2000 cc juni '71 schadevrij, 57000 km gelopen, bruin met vinyl dak. Zowel techn. als uiterlijk in uitzonderlijk goeden staat. Tel. 045-716697.

Te k. 2CV4 bj. '70 vr.pr. f 2800,-. Te bevr. Cremersdelweg 9 Hulsberg.

Te koop MINI 850 L. bj. '71 17000 km. Oude Molenweg 76 Heer, tel. 043-21975.

ALFA Romeo Guilia Super bwjr. mrt. '71 103 pk te k. 5 nwe band en radio i.z.g.st. f 7000,-. Tel. 04454-1439.

Te k. DAF 33 '65. Kennedystr. 40 Hoensbroek. Na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett bj. '68 f 1950,-. Jan Kamperstr. 24 Hrl.

OPEL Rekord 1900 L Koekoekstr. 7 Brunssum.

Te k.a. FIAT 124 '68 kl. wit van part. catl. prijs f 1800,- voor slechts f 1100,- za. v. 12-3 uur 2e flat Achter de Winkel 185 Schaesberg.

Te k. VW 1302 '71 50.000 km gel. Te bevr. na 18.00 u. Ch. Beltjenslaan 21 Sittard.

Te k. VOLVO 122 S met radio i.z.g.st. bj. '66 kl. rood gerev. motor. Te bevr. 04490-4260.

OPEL Kadett '66 i.pr.st. z. goede mot. vr. pr. f 1050,-. Maastrichterstr. 45 Brunssum.

VW 1300 L '67 puntgaaf z. goede mot. vr.pr. f 950,-. Maastrichterstr. 45 Brunssum.

Te k. grote AANHANGWAGEN met identiteitsbewijs bj. '71 vr.pr. f 625,-. Maastrichterweg 152 b Bingelrade.

Te k. NSU '67 f 750,-. Molenstr. 76 Brunssum, tel. 253550.

Te k. WARTBURG bj. '64 i.z.g.st. vr.pr. f 400,-. Peerdendries 45 Brunssum.

Te k. OPEL Rek. Coupé '67 kl. rood f 2150,-. Bleijerheiderstr. 78 Kerkrade.

Te k. V WBUS gesloten en imperial bj. '71 vr.pr. f 5000,-. v. Cloudtstr. 5 Stein.

Te koop aangeb. VW BUS bouwjaar 1970, vraagprijs f 3200,-. Limburgiastr. 3 Heerlen, tel. 711606.

Van part. te k. OPEL Kadett Rally bwj. '70 z.g.a.n. Kerkstr. 9 N'hagen.

Zoekt U een betrouwbare gebruikte AUTO: Rij dan naar Auto Heral in Schinveld. Wij staan bekend voor kwaliteit-betrouwbaarheid en uitstekende service. Wij bieden U aan: o.a. Opel Kadett Coupé '68 '69, Opel Commodore automatic, Ford Escort '70, Ford Taunus 1600 L '71, Fiat 127 '72, Opel Kadett '68 '69 '70, Mini '69, Toyota Corolla Coupé '72, Simca 1000 GL '71, Vauxhall Viva '72, Ren. R4 '69. Inruil en fin. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld, telf. 045-252244. x

Schrikt u van uw garagerekeningen? Waar u beslist niet van schrikt is van de prijs van zo'n Kluwer Autovraagbaak: f 8,50 of f 10,50. Handig bij zelf-sleutelen! Nu al 70 titels: ook uw auto is erbij! Auteur: Piet OLYSLAGER. Ga naar de autoshop of boekwinkel en koop zo'n vraagbaak.

Te k. VW kever f 800,-. Acaciastr. 77 Brunssum.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan FORD 1600 GXL 2-drs. '72 met zwartleren dak; Ford 1600 GXL 4-drs. 1971 met zwartleren dak; Ford 1600 XL Coupé 1971 bruin; Ford 1600 Luxe 1971 groen; Audi 60 Luxe 1972 lichtblauw; Ford Capri 2000 GTXL mei 1972 geel met zwartleren dak met schuifdak en radio; Simca 1000 GLS mei 1972 15.000 km; Mini Clubman okt. 1972 [illegible] km oranje; NSU 1200 C 1972 [illegible] km groen; VW [illegible] Sport nov. 1972 oranje 11000 km, Mazda 616 1971 wit 4-drs.; Fiat 124 Special 1971 crème; Fiat 128 2-drs. 1970 geel; Peugeot 204 GL 1971 groen; NSU 1200 C 1970 wit 28.000 km; NSU 1200 C 1967 rood; Vauxhall Viva de Luxe 1971 24.000 km beige; Vauxhall Viva de Luxe 1970 blauw; Ford Escort 1300 4-drs. 1971 Luxe; Ford Escort 1100 2-drs. 1971 lichtgroen; Opel Kad. LS Coupé 1971 goudmetallic; Opel Kad. Luxe 1971 rood; Opel Kad. Special 1972 rood; Opel Kad. Standard 1972 goudmetallic; Opel Kad. Luxe 1970 23.000 km grijs; Opel Kad. Caravan 1971 beige; Opel Kad. 1970 wit; Opel Kad. 1967 zilvermetallic; Opel Kadett LS Fastback 1969 rood en goudmetallic; Opel Rek. 1900 Luxe 4-drs. 1971 goudmetallic; Opel Rek. 1700 Luxe 2-drs. 1970 beige; Opel Rek. 1700 Luxe 2-drs. 1969 goud. Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantie af f 3000,-. 's Zondags verplicht gesloten, werkdagen na 18.00 uur gesloten. Fina Tankstation Heerlernerweg 39 Sittard. Tel. 04490-2077.

Erkende Bovaggarage biedt aan: JAGUAR 420 1968 zeldzaam mooi, Mercedes 250 CE type '70, Dodge Charger V 8 1970, Ford Mustang Mach. 1 1971, Alfa Romeo 1750 GTV, Alfa Romeo 1300 Spider, Simca 1000 Rally '71, Austin Maxi 1970, VW 1200 1967, Renault R 12 TL '71, BMW 1600-2 1969, MG-BGT 1967, Cortina 1600 E 1968, Austin Mini 1000 1970. Gar. Bastiaans Bovenstr. 31 Borgharen, tel. 043-14227. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: DATSUN 240 Z type '73 blauw metallic met wit interieur, BMW 2500 type '70 lichtgrijs, BMW 2002 '71 blauw, Peugeot 504 '72 rood met schuifdak, Auto Bianchi A 111 '73 groen, Ford 1600 L. '72 groen, Ford Capri 1500 XLR '70 brons metallic, Mazda 616 coupé '71 okergeel, Mazda 1300 '70 rood f 4500,-. Mini 1000 MK II '71 blauw f 4750,-, Rekord 1700 L. '72 groen metallic, Ascona 1600 S '72 zilver metalic, Peugeot 404 '70 beige, Fiat 124 S '71 groen f 5750,-, Fiat 850 Coupé '71 rood f 5250,-, Audi 60 GL '70 brons metallic f 4750,-, Renault R16 '71 metallic f 5750,-, Renault R12 '71 geel f 5600,-, Simca 1301 Spec. '71 beige f 5750,-, Porsche 911 S uitvoering groen f 5750,-, VW 1300 '72 geel f 5500,-, Ford 12M '70 met pook, blauw f 3750,-, Ford 12M '69 blauw f 3450,-, Kadett L. '70 brons met. f 4850,-, Kadett LS '69 blauw f 4250,-, Kadett Coupé '68 brons metallic f 3500,-, Kadett L. '67 brons met. f 2500,-, Triump Herald '69 groen f 2200,-, Opel Rekord '67 2 st. 4-drs. f 2250,- en f 2500,-, Fiat 850 Spec. '69 beige f 1750,-, VW Buggy '70 geel f 2450,-, Sunbeam Imp. '68 groen f 2500,-, Plymouth Fury Coupé '67 f 3000,-, Fiat 124 '67 grijs f 1500,-, Oldsmobile Cutlass Coupé '68 f 3250,-. Inruil en financ. in 1 dag Beitel 29 Kerkrade-West. Richting Simpelveld. Tel. 045-413078. Via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 50 mtr. links. x

Te k. OPEL Kadett l. dec. '68 i.z.g.st. pr. f 2750,-. Kometstr. 1A Treebeek.

OPEL Kadett '66 f 850,-, VW 1500 '66 f 550,-, bromf. v.a. f 50,-. Kasperenstr. 21 K'rade-.W, tel. 045-411768.

Te k. TAUNUS 12M bj. '69 i.pr.st. vr.pr. f 2500,-. Mohr, Straterweg 14 Kerkrade. Na 12 u.

Te k. FIAT 1100 bj. '64 km.st. 69000. Te bevr. de Lindestr. 22 Kerkrade-.W Na 6 u.

Te k. BSA 350 cc model B 40 i.z.g.st. vraagprijs f 700,-. St.-Hubertusstr. 31 Eygelshoven. Na 18.00 uur. Tel. 045-351393.

J. Peters auto's en motoren nieuwe MERCEDES Diesel uit voorraad leverbaar nu ook 240 en 220 diesel. De nieuwe type benzine op zeer korte termijn. Mercedes 220 D '71 met nieuwe motor radio, pook, Mercedes 220 D '70 electr. schuifdak en stuurbekr. pook, Mercedes 220 D '69 met nieuwe motor zeer mooi, Mercedes 200 D '68 met nieuwe motor hele bank, Mercedes 220 B '69 electr. schuifdak en stuurbekr. autom. Mercedes 250 C Coupé '69 met prima motor radio pook zeer mooi. Gereviseerde Mercedes motoren alle typen Ford Taunus 1600 Luxe '71 coupé 42.000 km gelopen zeer mooi, Ford Taunus 1800 S '70, Ford Taunus 12M '69, Peugeot 504 '70 met nieuwe motor, Peugeot 304 '72 met schuifdak. Inr. en fin. mogelijk. Autobedrijf J. Peters van Pallantstr. 51 Haelen, tel. 04759-2352. x

Auto Heral te Hoensbroek heeft voor U: OPEL Kadett '69, Toyota Corolla Coupé '72, Opel Commodore GS automaat, Ford Taunus 1600 '71, Volvo 144 S met schuifdak, Simca 1000 GL '71 Peugeot 204 '71, Opel Kadett Stationcar Vauxhall Viva '71, Fiat 127 '72, Opel Kadett Coupé, Ford Escord '70 Lux, NSU 1200 C '71-'72, Kadett '67 '68 '69, Renault R4 Export '69, Mini 850 '69, Citroën Dyane '70, Daf 55 '68. Auto Heral auto's betrouwbare auto's. Een bezoek loont de moeite. Inruil en fin. mogelijk. Hoensbroek: Verlengde Wilhelminastr. 34 Bij de Emma. BP-pomp Peters. x

Schrikt U van uw garagerekeningen? Waar U beslist niet van schrikt is van de prijs van zo'n Kluwer AUTOVRAAGBAAK: f 8.50 of f 10.50. Handig bij zelf-sleutelen! Nu al 70 titels: ook uw auto is erbij! Auteur Piet Olyslager. Ga naar de autoshop of boekwinkel en koop zo'n vraagbaak.

BROMFIETSEN

YAMAHA z.g.a.n. f 975, Zündapp automatisch f 395, Batavus f 395, Sparta f 175, Rap Puch f 300, Mini Florett f 320 Peugeot f 280, Berini f 205, 6 mnd. garantie, Mobylettes f 100, f 110 en f 120. Grond, Schaesbergerweg [illegible] Terwinselen. x

Te k. Mob. EEG izgst. nw. v. en a. band en verz. f 150.- Wolfhagen 3 C Schinnen.

Te k. DAMESBROMMER „Honda", z.g.a.n., 8 mnd. oud, met verz. Horatiusstr. 16, Aarveld, Heerlen, na 6 uur.

Voor FIETS of brommer naar Willy Meys. Ook voor tweedehands o.a. Vespa, Puch Maxi en Kreidler. Willy Meys, Groenstr. 136, Ub. o. Worms.

Last van tegenwind? Sterke hellingen? Stoplichten? PEUGEOT bromfietsen met Variomaat brengen uitkomst. Gratis inlichtingen bij Van Leest en Zn. Stationstr. 6 Heerlen, (bij de overweg) tel. 045-713752.

Ze zijn er weer. De fameuze Franse PEUGEOT brommers. Zuinig en snel. Slechts f 548.- inclusief 2x6 mnd. garantie. Bij.. Van Leest en Zn. Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg) tel. 045-713752. x

Bromfiets v.g.g.v. o.a. met versnellingen die toch niet bediend hoeven te worden. Vraag naar PEUGEOT met Variomaat bij Willy Rekers, Serviceshop, Rumpenerstr. 40 A, Brunssum tel. 252361.

Te k. PUCH, 3 versn. voetsch. bj. '72 Batavette aut. Kofschstr. 118, Kerkrade, tel. 7069.

Bromfiets te k. Maxi PUCH, De Genestetstr. 25, Heerlen.

Te k. i.g.st. ZüNDAPP, Hertstr. 1, Herksenb.-Heerlen.

PUCH, 15.000 km in redelijke staat van onderhoud, incl. verz. f 385, alleen ma, woe. vr. 17.15 tot 19.15 u. Heirstr. 10, Beek (L).

Te k. TOMOS brommer m. helm f 400, Hoolstr. 43, V'daal.

PUCH te k. t.e.a.b. Pr. Hendrikstr. 36, H'broek. Tot 6 uur.

ZüNDAPP te k. in goede st. f 350, Deken Deutzlaan 70, Chèvremont.

Te k. prachtige ZüNDAPP en damesbromfiets z.g.a.n., moeten weg, koopjes, Luxemburgstr. 22, Geleen-Zuid. x

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910, Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Binnenkort aanvang DANSLES in Beek, Elsloo, Geleen voor inlichtingen en inschrijvingen Dansinstituut Betty Decker Kleingenhouterstr. 44A Beek, tel. 04402-3273. x

In het oog lopen doet u met een bril van



BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage.

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.

AUTO HERAL
nu ook in
HOENSBROEK

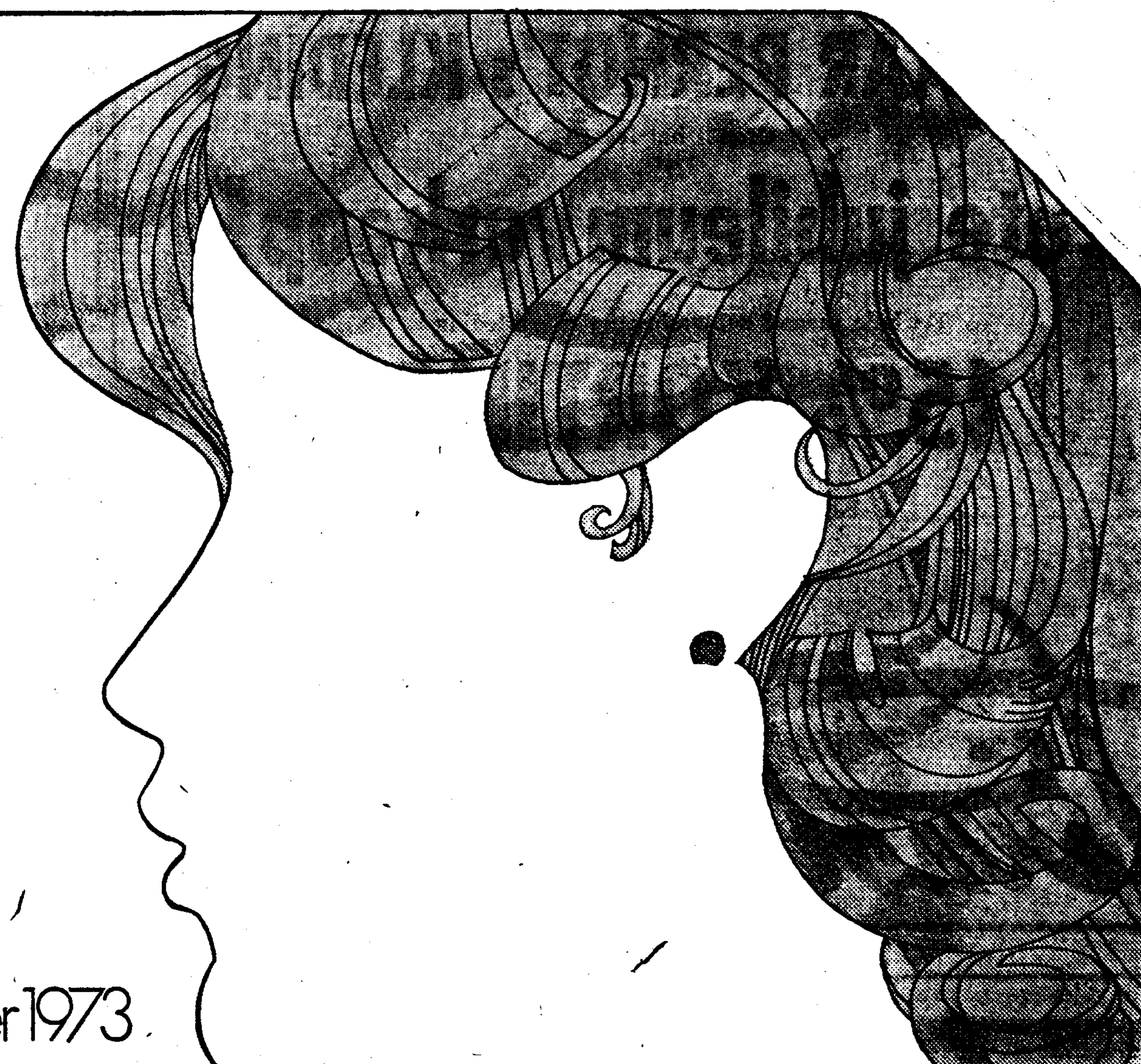
o. de Mijn Emma, bij B.P.-pomp Peters, Verl. Wilhelminastraat 34, tel. 212406.

Wij staan bekend voor kwaliteit, betrouwbaarheid en uitstekende service. – Auto Heral - auto's betrouwbare auto's. Een bezoek loont de moeite. Tot ziens! x

---

V&D

Ellen Betrix



Wat goed is voor een ander is niet altijd goed voor u. Ellen Betrix vertelt u waarom.

Een verzorgd uiterlijk komt niet uit een potje, maar is veel meer een kwestie van deskundig advies. De schoonheidsspecialistes van Ellen Betrix zijn daarin voortreffelijk getraind. Uw warenhuis geeft u de gelegenheid om daar gratis gebruik van te maken. Op de parfumerie-afdeling kunt u zich een cosmetica-paspoort laten aanmeten dat Ellen Betrix voor u samenstelt na een speciale analyse van uw huid. En als aardige bijkomstigheid krijgt u een Ellen Betrix produkt gratis bij besteding van 7.50. ELLEN BETRIX, mooier kan niet, duurder hoeft niet.

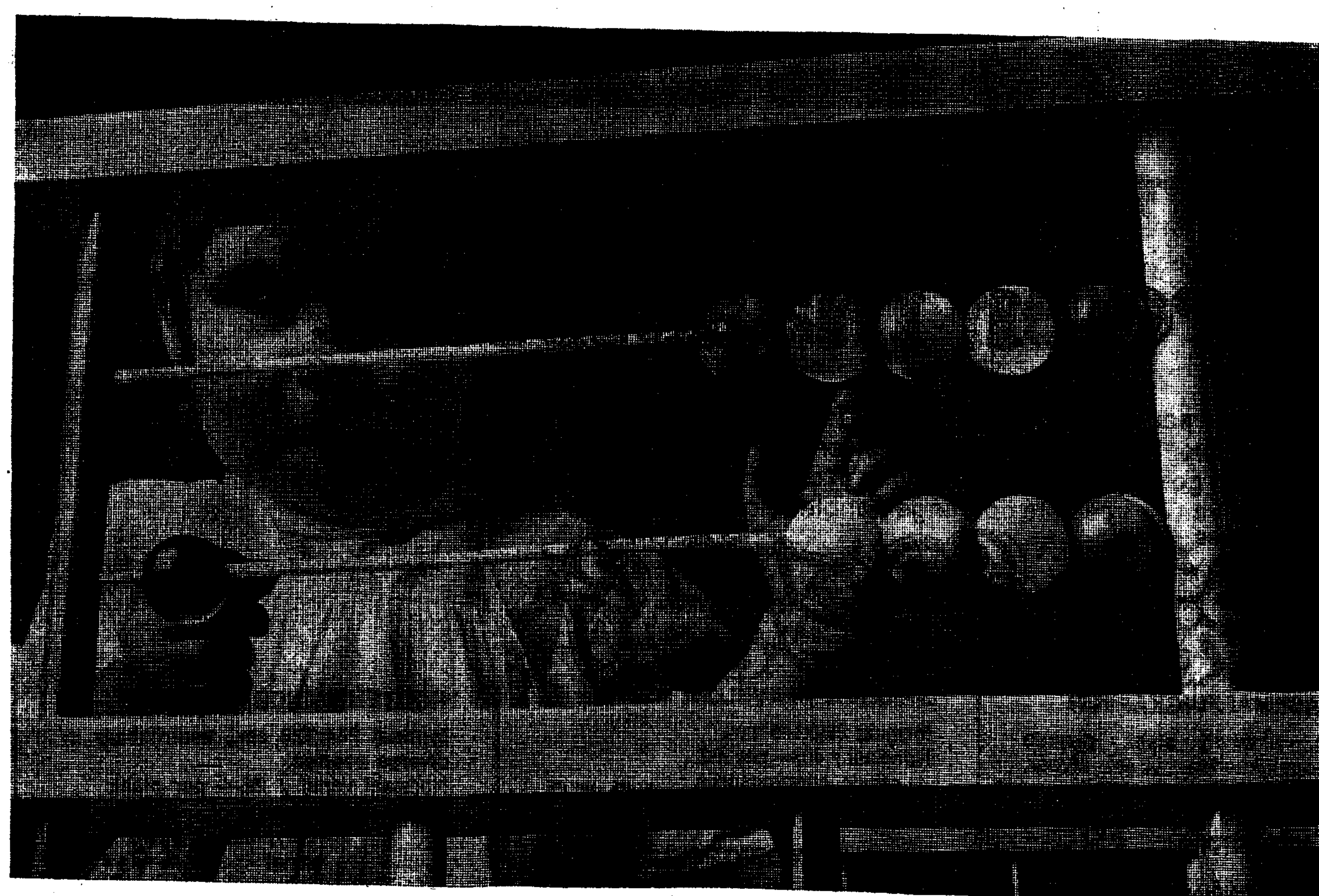
Van 3 t/m 8 september 1973.

2018

de wereld van cosmetica bij **VROOM & DREESMANN** Heerlen

Vanaf het eerste jaar is onze winst tot de laatste cent voor onze verzekerden

(**Kun je nagaan.** In 1973 schrijft Concordia op elke individuele polis per duizend gulden verzekerd kapitaal f 16,- bij. Bij f 25.000,- verzekerd kapitaal betekent dit een bijschrijving van maar liefst f 400,- in één jaar tijds!)



Als u zich bij Concordia verzekert hoeft u niet op uw tellen te passen. Want Concordia en haar verzekerden zijn één.

Dat betekent dat u het cijfer- en rekenwerk rustig aan onze experts kunt overlaten. U heeft het door: Concordia geeft de winst aan de polishouders. Dus aan u. Met alle voordelen!

Een polis gesloten in 1968 geeft deze winstontwikkeling te zien

1968	1969	1970	1971	1972
8,-	20,-	34,-	50,-	66,-

Totaal bijgeschreven winst in guldens, per f 1.000,- verzekerd bedrag.

Winst is voor u

Bij Concordia is een aandeel in de winst geen gunst, maar een recht. Dat betekent, dat alle individuele Concordia-polissen winstdragend zijn. Elk jaar groeit het verzekerde kapitaal met uw aandeel in de totale Concordia bedrijfswinst. Zonder dat u daar extra premie voor betaalt. De tabel laat u zien hoeveel hoger de uitkering kan zijn dan 't verzekerde bedrag!

Niemand staat buitenspel

Bij Concordia geen voorkeurposities. Iedere individueel verzekerde profiteert van de winstdeling. Ongeacht de hoogte van zijn polis. Ook voor het risicodragende deel van zijn polis. En... vanaf de eerste dag van verzekering. Wie doet dat Concordia na?

U bent welkom

Voelt u zich aangetrokken tot de vertrouwde verzekeringssfeer en de financiële voordelen van Concordia? Weet dan dat Concordia geen besloten club is. Iedereen is bij ons welkom. Ook u. Vraag eens volledige inlichtingen. Vul vandaag nog uw coupon in. Of bel (tel.: 030-33 34 33) en wij zorgen dat u alles te weten komt over onze Coöperatieve Levensverzekering Maatschappij.

CONCORDIA
leeft met u mee

Coöperatieve Levensverzekering Maatschappij u.a.
Oudenoord 10, Utrecht, tel: 030-33 34 33

Deze inlichtingen-coupon kunt u in een ongefrankeerde envelop opsturen aan:

Concordia, Antwoordnummer 2102, Utrecht.

Naam : ....

Adres : ....

Woonplaats: ....



PRIJZENFESTIJN

Zorg dat u er op tijd bij bent!!

10% KORTING op alle niet-afgeprijsde artikelen

DE MOOISTE KOOPJES TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN, TIJDENS DEZE GRANDIOZE STUNTVERKOOP

PRIJSBREKER: 948,-

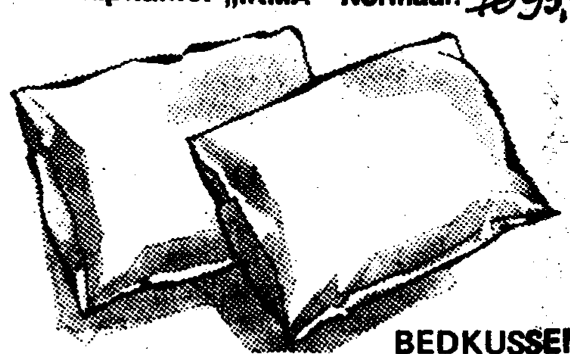
Slaapkamer DORA. Wit kunststof met romantische decoratie. 4-deurs kast met hang en leg-gedeelten, 2-persoons ledikant met boekenplank, 2 nachtkastjes en toilettafel met 3-delige spiegel. Waarde: ~~1250,-~~



LET OP. LEES DIT HEEL GOED!

Een pracht slaapkamer uit onze enorme slaapkamer-kollektie! Kunsthars uitvoering in gebroken wit, bladen van toilettafel, nachtkastjes en boekenplank in donker bruin. Deze kamer bestaat uit: 4-deurs kast, 200 cm breed, extra hoog, dus 200 cm om garderobe te hangen en daarboven over de gehele breedte 2 legplanken voor het linnengoed. 2-persoons ledikant met boekenplank, 2 bijpassende nachtkastjes en een luxe toilettafel met 3-delige ronde spiegel. Geheel compleet.

Slaapkamer „IRMA" Normaal: ~~1095,-~~ **PRIJSBREKER: 898,-**



BEDKUSSENS

Een ongelooflijke stuntaanbieding! Afm. 60 x 70 cm. 50 o/o veren, 50 o/o polydonsvulling. 'n Heerlijk kussen voor een „zachte" prijs: (normale prijs is f. 8,95!)

PRIJSBREKER: 7,48

KOM OP TIJD! ! !

KLEERKASTEN

LET OP:

Kom snel kijken naar deze luxe kleerkasten. Uitvoering met hang- en leggedeelten. In wit, of in wit met rode of groene deuren. De normale prijs van deze zeer praktische kast is: f. 165,–!!! Nu slechts:

PRIJSBREKER: 139,80



KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen • tel. 045-714305

12½ JAAR PERNOT's KLEDING

Omdat het feest is

Grote jubileumverkoop!

De hele maand september op alle kleding

15% KORTING

Kijk en vergelijk bij:

Pernot's Kleding

SITTARD—GELEEN

Fa. J. R. J. Schols

vraagt met spoed voor Nederland:

METSELAARS

Verdiensten ± ƒ 300,— per week.

Voor Duitsland:

METSELAARS en BETONTIMMERLIEDEN

Verdiensten tussen ƒ 400,— en ƒ 500,— per week.
Tel. 04490—9792 of 04490— 6148.

R.O.B.
Rohr- und Anlagebau Essen

vraagt voor spoedige indienstreding omgeving Köln

MEET- EN REGELMONTEURS

voor storings- en onderhoudswerk.

Inlichtingen na 18.00 uur Pastoor Zitzenlaan 6, Obbicht.

Engineering GmbH

415 Krefeld, Ostwall 70 - 74

vraagt voor uitbreiding van haar montageploegen in Krefeld en directe omgev.:

e-lassers, bankwerkers, fräsers, draaiers, autogeen-lassers, boorders, electriciens, electromonteurs, hydraulic-monteurs, hulpmonteurs

Aanmeldingen in Nederland telefonisch tijdens kantooruren 04199—1804 of 1677, des avonds 04199—1894.

---

tempo-team

Nederlands grootste Uitzendorganisatie (lid A.B.U.)

vraagt voor uitzending als free-lance kracht in tijdelijke functies naar bij haar bekende bedrijven

Typistes

Boekhoud-machinistes

Schoon-maaksters

3 halve dagen p.w. omg. Geleen Sittard

tempo-team

Kantoor Sittard
Rosmolenstraat 8
tel. 04490—4222

Dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur. vrijdag voor uitbetaling van 17.00—19.00 uur

's Zaterdags gesloten

BEKENDMAKING OPENINGSTIJDEN

Helaas zijn wij gedwongen de verkoopavonden op dinsdag en donderdag te laten vervallen.

Onze bedrijven zijn met ingang van 4 SEPTEMBER 1973 als volgt geopend:

BUCO MEUBEL-TOONZALEN

KERKRADE:

maandag t.m. vrijdag	van	9.00-18.00 uur
zaterdags	van	9.00-17.00 uur

WEERT:

maandag	van	13.00-18.00 uur
dinsdag t.m. zaterdag	van	9.00-18.00 uur

Koopavond tot 21.00 uur, op iedere laatste vrijdag van de maand.

BUCO MEUBELTOONZALEN

EEN WAARBORG VOOR KWALITEIT!

KERKRADE
Straterweg 47
Tel. 04445-5151

Levering via de erkende handel

WEERT
Maaseikerweg 43
Tel. 04950-34468

In verband met het zilveren Regeringsjubileum van H.M. Koningin Juliana, op woensdag 5 september a.s., zijn onze bedrijven de **GEHELE DAG GESLOTEN.**

WERDEN SIE TEILHABER AM GRÖSSTEN UND MODERNSTEN FREIZEIT-INSTITUT EUROPAS

Gesundheitsprogramme	(Ernährungslehre- Bewegungstherapien - Phys. Behandlg.)
Bildungsprogramme	(Sprachkurse, Managementkurse, Fachkurse usw.)
Kulturprogramme	(Theater, Konzerte, Vorträge)
Sportprogramme	(Schwimmen, Tennis, Gymnastik, Trimmkurse)

Sie haben einmal jährlich kostenlosen Aufenthalt in unserem 20 Millionenprojekt. (Luxusappartement, Schwimmhalle, Sauna, Solarien, Restaurants, Sportanlagen, Kommunikationszentrum).
Und zwar bei einer Beteiligung

in Höhe von
2.500 DM 1 Woche p.a. 1 Person
5.000 DM 1 Woche p.a. 2 Personen
8.000 DM 2,5 Wochen p.a. 2 Personen
16.000 DM 5 Wochen p.a. 2 Personen
32.000 DM 10 Wochen p.a. 2 Personen

Zusätzlich 8% Verzinsung, Gewinnbeteiligung, Staatliche Zuschüsse, Grundstücksgewinn, Ermässigung für weiteren Aufenthalt. Alle Rechte übertragbar. Notarielle Sicherheiten.

EIFEL - FREIZEIT - INSTITUT NETTERSHEIM

Büro f. Werbung und Planung: 5151 Etzweiler, Heideweg Deutschland.

Ben 58, lief kar., heb veel verdr. Welke HEER v. 60 à 65 jr. wil dit met mij delen, ook lief kar. Br. ond. no. B 1063 LD Brunssum.

NVA (Ned. Ver. van Alleenstaanden) geeft elke dinsdagavond voor haar leden een gezellige avond met muziek ten dans in de Ambassadeur, Rumpenerstr. 53 te Brunssum. Aanvang 8.30 u. Bushalte Bodemplein. Alle alleenstaanden zijn als lid van harte welkom. Namens het bestuur: Peter en Marion. x

Dame weduwe 51 jr. z. kind. wenst ser. KENNISMAKING met heer 50-58 jr. met woning. Br., liefst met telef.nr. ond. nr. G2581, LD Geleen.

Wedn. 27 jr. 1 kind zoekt ser. KENNISMAK. met jonge dame, kind geen bezwaar. Br. ond. nr. B 272, LD Heerlen.

Net meisje 18 jr. zoekt KENNISMAKING m. leuke jonge man. Br. ond. nr. V 9509, bijk. LD Valkenburg.

Alleenstaande dame 53 jr. zoekt KENNISMAKING met nette heer alg. ontw. om vrije tijd gezellig samen door te brengen. Br. ond. nr. E 272, LD Heerlen.

Net meisje 27 jaar zoekt KENNISMAKING m. leuke jonge man, geen avonturier. Br. ond. nr. V9508, bijk. LD Valkenburg.

Jonge dame 32 jr. zoekt ser. KENNISMAKING met man tot 36 jr. Br. met foto sturen ond. nr. M 271, LD Heerlen. x

Nette dame 72 jr. zkt. nette HEER voor vriendschap. Br. ond. nr. B 1065, LD Brunssum. x

Jongeman 33 jr. z. km. met leuk eenv. MEISJE met goed karakter. Leeftijd 25-33 jr. Brieven liefst met foto onder nr. H 271 LD Heerlen. Br. worden geretourneerd. x

Alleenst. dame zkt. KENNISM. met nette heer 65-70 jr. Br. ond. nr. MA 5914, LD Maastricht. x

DIVERSEN

Hier [illegible] soen 43, H'heide, tel. 045-213575. x

WEDUWE zoekt leuke vriendin 60-65 jr. omg. Heerlerb.-Heerl. Br. ond. nr. Q 270 LD Heerlen.

---

a.s. Bruid en Bruidegom....

u kunt op een gemakkelijke en voordelige manier uw huwelijksaankondigingen bestellen. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend met onze monstercollectie opzoeken. Ook 's avonds en 's zaterdags.

EUREKA-DRUK

vert.:
J. Feber, Kerkplein 35, Voerendaal, tel. 04446—2195

1933 — 40-jarig jubileum — 1973

BEDEVAART NAAR BANNEUX N.D.

[illegible]

Prijs p.p. ƒ 12,—. Kinderen ƒ 6,—.
Aanmelden tot UITERLIJK 7 SEPTEMBER bij:

Caritas Banneux N.D.,

Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 043—15282 of bij plaatselijke kontaktadressen.

SIMCA 1301

Zeer fraaie reis- en familiewagen. Door combinatie van tijdloze begrippen als elegance, economisch gebruik en comfort is de 1301 Special op en top representatief.

AUTOMOBIELBEDRIJF A. JASPER

hoek Akerstraat-Gladiolenstraat
Spekholzerheide, Kerkrade-West
tel. 045—412873 - 422882 - 420213

Off. dealer voor de gehele Mijnstreek.
Uit voorraad leverbaar.
Inruil en financiering mogelijk.

CHRYSLER SIMCA

Welke R.K. WEDUWNAAR, 60 jr. eerlijk betrouwbaar [illegible] goede huize, [illegible] i.b.v. auto wil. dito wed. 63 jr. nette verschijn. in contact komen? Br. ond. nr. H 3512, LD Hoensbroek.

Nette wedn. z.k. 60+ r.k. met opgeruimd en zacht karakter met [illegible] woning zoekt een nette lieve LEVENSGEZELLIN. Br. met voll. adres worden beantwoord. H 3510, LD Hoensbroek.

JONGEMAN, 35 jr. oud ongehuwd, groot 1.80 m in bezit van auto, zoekt langs deze weg kennismaking met juffr. of jonge vrouw. Br. m. foto ond. nr. MA 5917 LD Maastricht.

Jongeman 23 jaar zoekt langs deze weg KENNISMAKING met leuk vlot meisje vanaf 24 jaar. Br. met foto op erewoord retour. Br. ond. nr. V 9512 bijk. LD Valkenburg. x

---

MIJN OGEN GUN IK EEN BRIL VAN VAN DER MUNNIK

Officieel Toyotadealer

Automobielbedrijf SWENTIBOLD B.V.

biedt ook deze week weer meerdere gebruikte auto's aan.

V.W. 1300 '72, Ford 1600 L '72, Simca 1100 special type '72, Toyota Corona '71, Toyota 1200 coupé '71, V.W. 1300 bwjr. '70, Ascona 1600 S '71, DAF 44 '69, Citroën Ami 8 '69, Vauxhall 1200 de luxe '68. Bovaggarantie incl. arbeidsloon. Dagelijks geopend tot 19 uur. 's Zaterdags tot 18 uur.

Altijd in voorraad alle types van de meest verkochte auto uit Japan.

Willibrordusstraat 1,
SUSTEREN
tel. 04499—1989

Te koop

wegens reorganisatie van ons bedrijf

DAF vrachtwagen

type FA 2000, 4×2, met BUCA kipper, op banden 2540 kg., bwj. november '70.

In zeer goede staat van onderhoud. Te bevragen telef. 04445—3996.

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk Uw Eigen HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis documentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld, schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen. x

Jongeman, 42 jr., jong uiterlijk, niet vast werk, zoekt langs deze weg net MEISJE 20-35 jr. Br. ond. no. A 271 LD Hrl., liefst met foto.

VRIJGEZEL, 36 jr z.k.m. eenv. vrouw. Br. ond. nr. V 9511 Bijk. LS V'burg. x

---

aldo nu eindelijk ook in sittard en maastricht

Doe mee aan de openingsprijsvraag in de speciale aldo feestkrant die huis aan huis verspreid is.
Hebt u er geen gekregen, haal ze dan vlug in de dichtsbijzijnde aldo.
Profiteer nu van de speciale openings-aanbiedingen in alle aldo's.

KLOSETKOMBINATIES
bestaande uit:
1 klosetpot o.a. of bb.,
1 stel potschroeven M/pl.
1 silux laagh. reservoir kompleet
1 enk. zwarte klosetzitting.
Normaal ƒ 130,—
aldo's openingsprijs **99,-**

WASTAFELKOMBINATIES
bestaande uit:
1 wastafel Malaga, wit, 62 cm.,
1 stel draadstiften,
1 spiegel met klemmen, 60x55 cm.,
1 zwart kunststof planchet, 60 cm.,
1 2-delig handdoekrek S 4.
Normaal ƒ 98,65
aldo's openingsprijs **70,-**

KEUKEN AANRECHT-ONDERKAST
formaat 170x87x52 cm.,
3 deuren, 2 legplanken, 1 lade.
aldo's openingsprijs **165,-**

ROESTVRIJ STALEN AANRECHTBLAD
vlak model, bak in het midden,
formaat 170x55 cm.
aldo's openingsprijs **107,-**

LUXE WASEMAFZUIGKAPPEN
elektrisch, roestvrij staal, diverse aansluitmogelijkheden voor afvoer, normale prijs standaarduitvoering ƒ 325,—
aldo's openingsprijs **165,-**

met extra uitschuifbare afschermkap, normale prijs luxe uitvoering ƒ 365,—
aldo's openingsprijs **215,-**

KEUKENGEISER
geschikt voor aardgas.
Normaal ƒ 230,80
aldo's openingsprijs **185,-**

KEUKENSTOEL
inklapbaar, met draaibare rugsteun, verchroomde vierkante poten, verkrijgbaar in rode en zwarte skaibekleding, ook te gebruiken als buffet- en kantinestoel.
Normaal ƒ 69,—
aldo's openingsprijs **39,75**

ORIGINEEL PARKETVLOER
ideaal voor de doe het zelver,
normaal ƒ 26,— per m2.
aldo's openingsprijs per m2 **21,-**

SPAANSE PLAVUIZEN
formaat 290x145 mm.
Normaal ƒ 40,— per m2.
aldo's openingsprijs per m2 **10,50**

SPAANSE VLOERTEGELS
zeer dekoratief.
Normaal ƒ 30,— per m2.
aldo's openingsprijs per m2 **17,50**

SPAANSE WANDTEGELS
in diverse kleuren en motieven.
Formaat 15x15 cm.
Normaal vanaf ƒ 17,— per m2.
aldo's openingsprijs per m2 vanaf **11,70**

Deze prijzen zijn geldig tot en met 15 september en zijn incl. b.t.w.

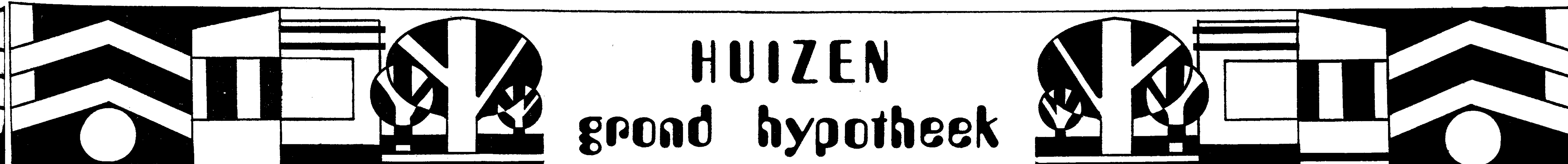
HOUTEN WANDBEKLEDING
formaat 244x122 cm., verkrijgbaar in diverse soorten.
Normaal vanaf ƒ 29,— per plaat.
aldo's openingsprijs per plaat vanaf **23,75**

BEAMIX
kant en klare cement, u hoeft alleen nog maar water toe te voegen.
2 kg. pak normaal ƒ 1,65 aldo's openingsprijs **1,39**
5 kg. pak normaal ƒ 3,15 aldo's openingsprijs **2,65**
10 kg. pak normaal ƒ 4,95 aldo's openingsprijs **4,20**
25 kg. pak normaal ƒ 6,— aldo's openingsprijs **5,25**
50 kg. pak normaal ƒ 8,50 aldo's openingsprijs **7,40**

aldo doe 't zelf supermarkt

aldo vestigingen te: hoensbroek, industriestraat 10, tel. 045-211685; maastricht, tongerseweg 57, tel. 043-12909; brunssum, kerkstraat 128, tel. 045-253658; boxmeer, winkelcentrum de kloostertuin, tel. 08855-3031; hinthamerpoort-rosmalen (den bosch), pastoor van thiellaan 36-52, tel. 04100-41395; kerkrade, hertogenlaan 21-23, tel. 04445-5048; eindhoven, tongelresestraat 38, tel. 040-112558; amsterdam, albert cuypstraat 224-276, tel. 020-718478; sittard, [illegible] 67, tel. [illegible]

HUIZEN grond hypotheek



HOENSBROEK

Notaris M. H. M. Kreijn te Brunssum

zal op donderdag 13 september 1973 om 3.00 uur n.m. precies in café Jongen, Nieuwstraat 78 te Hoensbroek, ten verzoeke van zijn principaal publiek verkopen:

ruim bedrijfspand

Nieuwstraat 156 te Hoensbroek

gelijkvloers: winkel, kantoor, werkplaats, overdekte inrit, toilet en erf;
1e verd.: ruime woning best. uit woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, hal en toilet;
2e verd.: ruime woning met afz. trappehuis, best. uit woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, hal, toilet.
ruime kelder.

Centrale gasverwarming, water, elektriciteit;
alles kad. gem. Hoensbroek sectie C nr. 4767 groot 3,60 are.
Aanvaarding bij de betaling 1 5oktober a.s., **vrij van huur,**
Bezichtiging: na afspraak.
Nadere inlichtingen ten kantore van de Notaris, Op de Vaard 5-7 te Brunssum, tel. 045 - 251284. x

Notaris K. W. van Soest te Kerkrade-West

is voornemens op dinsdag 4 september a.s. om 3 uur nam. in Restaurant Rutten (Turk) aan de Markt 49 te Kerkrade, krachtens rechterlijk bevel,

PUBLIEK TE VERKOPEN

Het woonhuis met aanhorigheden aan de Rolduckerstraat 49 te Kerkrade, kadaster gemeente Kerkrade sectie B no. 8638, groot 70 centiare.

Betaling van de koopprijs uiterlijk 4 oktober a.s.

Het pand is vrij van huur, doch zal mogelijk door de koper ontruimd moeten worden met de grosse der akte van veiling.

Meerdere inl. ten kantore van de notaris voornoemd, Kampstraat 110 Kerkrade-West, tel. 045—411945. x



ECHT
No. 370
Te koop in het winkelcentrum a.d. Bovenstestraat een zakenpand met ruime bovenwoning. Mogelijkheden: I of vrij te aanvaarden na betaling koopsom, II of lopende huurovereenkomst. Totale huur ƒ 825,— per maand. Koopprijs ƒ 85.000,— k.k.

GELEEN
No. 357
Te koop riant halfvrijst. woonhuis, voorzien van C.V. Ind.: kamer ensuite, entree, gang, zeer grote keuken, serre, berging, 4 sl.k., grote zolder, kelder. Direkt te aanvaarden. Tot. grondopp. 460 m2. Vraagprijs ƒ 75.000,— k.k.

HEERLEN
No. 355
Te koop riant gelegen vrijstaande bungalow aan het Bospad. Ind.: hal, woonk., keuken, 4 sl.k., ruime garage, kelders, mooie tuin. Overdekt vooren achterterras. Voorzien van C.V.-gas. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 170.000,— k.k. Te bezichtigen op afspraak.

HEERLEN
No. 366
Te koop mooie bungalow. Bev. L-vorm. woonk. met parketvloer + open haard, serre, keuken, 3 sl.k., badk. met douche, fraaie tuin. Tot. opp. 470 m2. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 115.000 k.k.

HOLTUM-BORN
No. 349
Te koop riante bungalow. Bouwj. 1973. Ind.: woonk. 54 m2 met open haard, parketvloer en eiken plafondbekleding, ruime hal, luxe keuken, 3 sl.k., luxe badk. met ligbad en douche, eiken deuren, verwerking van veel natuurmateriaal, ruime kelders, garage voor twee wagens, overdekt voor- en achterterras, betegeld en met hout bekleed, C.V.-gas en geheel voorzien van thermophone beglazing. Tot. grondopp. 780 m2. Vraagprijs ƒ 230.000,— k.k.

SCHAESBERG
No. 371
Te huur en ter overname café-bar-pension met vastgesteld kooprecht van pand en inventaris. Het geheel is als nieuw. Géén bierverplichting aan brouwerij. Het pand is ook bijzonder geschikt voor muziek- of grammofoonplatenzaak. Inlichtingen worden alleen op schriftelijk verzoek verstrekt.

SITTARD
No. 358
Te koop riant zeer luxueus uitgevoerd halfvrijst. woonhuis. Ind.: woonk. met open keuken, 4 sl.k., badk. met ligbad en vaste wastafels, dubbele garage en kelder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 105.000,— k.k. Geheel voorzien van C.V.-gas.

SITTARD
No. 364
Te koop tussenwoning als nieuw. Bev. veel eefruimte o.a. ruime woonk., 3 sl.k., apart kantoor of studeervertrek, garage etc. Geheel centr. verw. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 65.000,— k.k.

VAESRADE-NUTH
No. 342
Te koop aan de Burg. Ritzenstraat halfvrijst. middenstandswoning met C.V. en luxe binnenuitvoering. Mooie ligging met tuin a.d. zuidkant. Bev. ruime woonk., keuken, garage met berging, 3 sl.k. met muurk., badk. met ligbad + 2e toilet + aansl. wasautom. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 78.500,— k.k.

OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. B.V.
RIJKSWEG-ZUID 170
GELEEN
TEL. 04494 - 5658
maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur

Voor inlichtingen staan wij ook 's zaterdags tussen 10 en 12 voor u klaar!

Te huur gevraagd in centrum Beek

ZAKENPAND

ca. 250 - 300 m2 bedrijfsruimte of evt. mogelijkheden tot uibreiding.

Parkeergelegenheid moet aanwezig zijn.

Brieven onder nr. G 2578 LD Geleen.

NUTH

te koop woonhuis met garage en tuin

gelegen te Nuth.
Direct vrij van huur te aanvaarden.
Koopsom ƒ 57.500,— k.k.
Inlichtingen tel. 04447—1712.

Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen.

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, tel. (0932) 87 88273. x

---

f 5.000,- LENEN?

en f 78,- terugbetalen? (per maand)

KAN! **Max. looptijd 10 jaar. Mits u een eigen huis bezit.**

Ook elk ander bedrag vanaf f 3.000,- kunt u aldus opnemen.

Vraagt vandaag nog geheel vrijblijvend alle inlichtingen over deze speciale en aantrekkelijke leningen. In blanco enveloppe zenden wij u die dan per omgaande toe. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen Saroleastraat 42, Centrum Heerlen. tel. 045 - 710806 - 710698.
Beide telefoonnummers kunt u dag en nacht bellen.

Naam ____________
Straat ____________
Woonplaats ____________

HOOFDUITVOERDER gevraagd

Voor deze functie eisen wij een goede technische kennis, capaciteiten en ervaring om leiding te kunnen geven in hoofdzaak bungalowbouw. Leeftijd 40 à 50 jaar.

Bouw- en Handelsonderneming Baggen
KELLENAER 2, MUNSTERGELEEN x

---

100 JAAR Brand BIER

TE HUUR

in het Limbrichterveld

SITTARD

CAFé

met ruime woning

geheel voorzien van C.V.
Vakdiploma en enig kapitaal vereist.

Brieven te richten aan:

KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V. - WYLRE x

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!

Wie verkoopt zijn BUNGALOW of LANDHUIS

aan particulier, omgeving Schaesberg. Brieven met prijsopgave onder no. N 6510 LD Nieuwenhagen.

Te koop in Heerlen PAND

Ruim winkelwoonhuis, met magazijn en garage, gelegen Heerenweg 57. Indeling: begane grond winkels, magazijn en garage; 1e verdieping: 5 kamers, keuken, bad met ligbad en toilet, en c.v. gas; 2e verdieping: 2 slaapkamers, ruime zolder; geheel onderkelderd.

Woongedeelte eerste en tweede verdieping binnenkort vrij te aanvaarden.

Inlichtingen: Heerenweg 55, Heerlen. Tel. 045 - 212482.

TE KOOP HOUTEN SCHOLEN

bestaande uit: een Jarinobouw — 17.40 x 5.80 meter,
een van 't Verlaat's Houtbouw 15 x 8 meter,
staande op het terrein van de v.m. Lagere Agrarische School te Heerlen, Schandelermolenweg 21.
Vraagprijs ƒ 8.000,— en ƒ 4.000,—.
Schriftelijk bod te richten aan de directeur van de Biologische School, Postbus 86 te Heerlen, de heer J. Peters, telefoon 045—714000.

WONINGEN

HEERLEN
vrijst. herenhuis met garage, tuin, kelder, ruime woon-eetkamer, keuken met bijkeuken, 4 slaapkamers, doucheruimte, 2 mansardekamers en een zolderberging. Voorzien van cv
Vraagprijs: f 95.000,— v.o.n.

HEERLEN
nabij het centrum te koop hoekwoning met garage en een ommuurde tuin. Ind. o.a. kelder, 3 slaapk., doucheruimte, zolder met 1 mansardek. Voorz. van cv.
Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
centrum te huur vrijst. herenhuis met prachtig aangelegde tuin, garage, kelder, keuken met inrichting, woonkamer, tuinkamer, 3 slaapk., badkamer, zolder met 2 mansardekamers, voorz. van cv
Huurprijs f 850- per maand

HOENSBROEK (nieuwbouw)
in het Bestemmingsplan „Schuureik" een vrijst. landhuis gelegen in een bosrijke en rustige omgeving met o.a. garage, keuken met provisieruimte, woonkamer 40 m2 met open haard, balkon, 4 slaapkamers, badkamer en een berging, voorzien van cv.
Vraagprijs f 185.000.— v.o.n. excl. de courtage

KERKRADE-WEST
een halfvrijst. vooroorl. woonhuis m tuin, woonkamer met tuink., keuken, badkamer, 6 slaapk. voorz. van cv
Vraagprijs f 60.000,- k.k.

KERKRADE
In het nieuwbouwplan „Klein Nulland" kunnen wij nog vrijstaande en halfvrijstaande bungalows aanbieden, gelegen op een zuidhelling met een blijvend vrij uitzicht.
Indeling o.a.: garage, woonkamer van ca 40 m2 4 slaapkamers, badkamer met ligbad.
Onze brochure vertelt u meer over dit uniek projekt.
Prijzen vanaf f 137.500,— v.o.n. excl. de courtage

MAASTRICHT
nabij het station een tussengebouwd vooroorl. herenhuis met o.a. diverse kelderruimten, woonk., eetkamer, keuken, 6 slaapk. voorz. van cv.
Vraagprijs: f 90.000,— k.k.

NIEUWENHAGEN
in het nieuwbouwplan Ravetsmaer een riant vrijst. landhuis met 4 slaapkamers, keuken met aparte eetbar, woonk. ca 60 m2, zolderberging van 90 m2. Perceelsoppervlakte 2400 m2
Prijs op aanvraag.

NUTH
te koop 4-slaapkamerwoning aan de Molenweg, met o.a. Z-vormige woon-eetkamer, keuken met eetbar, berging, garage en badk. voorzien van cv.
Prijs: f 78.000,- v.o.n.

UBACHSBERG
te koop halfvrijst. nieuwbouw bungalow met 3 slaapkamers, woonkamer mte open haard en ged. schoonmetselwerk, kelder, garage en 600 m2 tuin
Koopprijs f 138.000,- k.k.
Nadere inlichtingen worden u vrijblijvend verstrekt door:

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
dir.kantoor Heerlen J.W. Offermans, mak. onr. goed
LAANDERSTRAAT 27 (bij de schouwburg)
HEERLEN, tel. 045 - 718330

SITTARD
No. 347
Te koop mooie

HOEKWONING

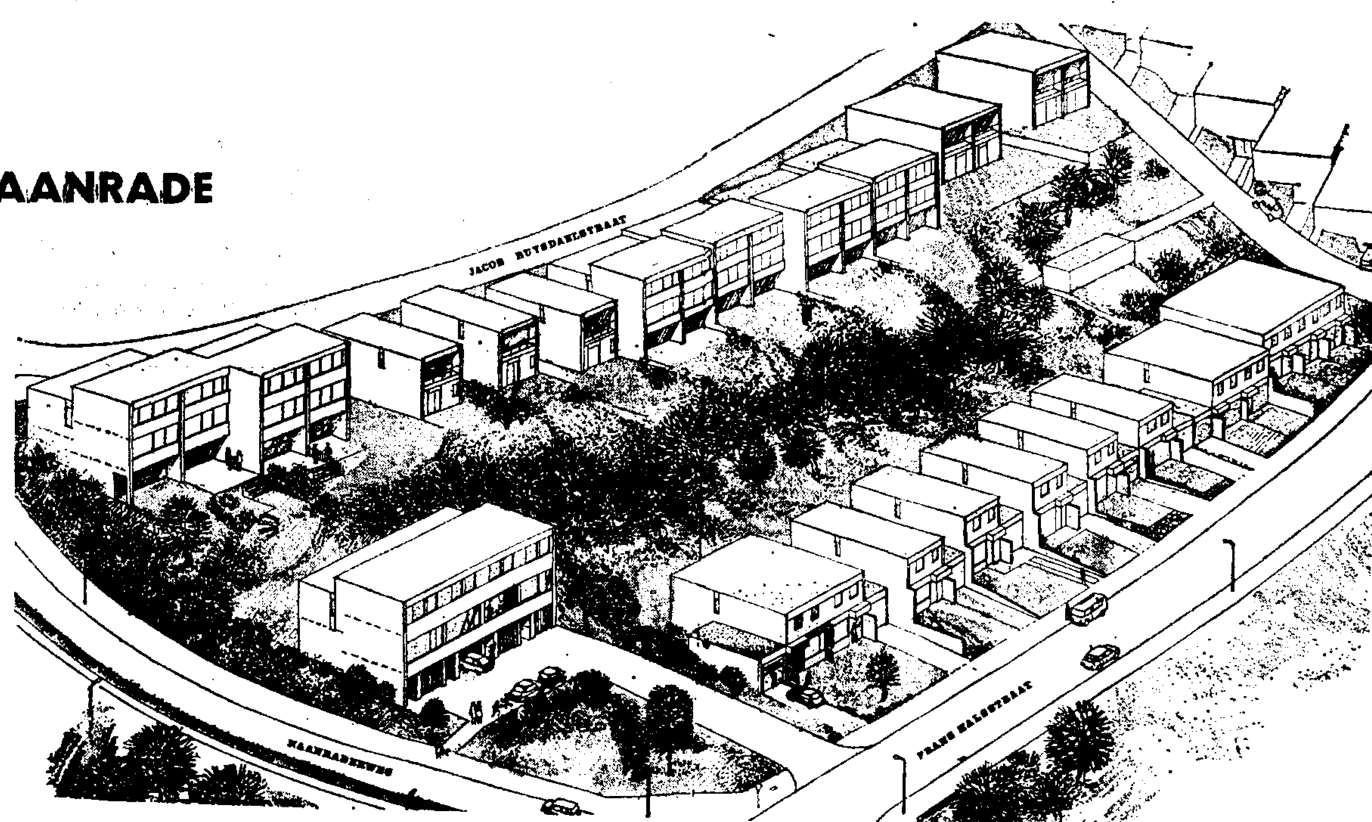
met c.v. Fraai uitzicht op plantsoen en begroeiing. Bev. hal, toilet met fonteintje, L-vorm. woonk. met parketvloer, keuken, 4 sl.k., badk. met ligbad, kelder, zolder, garage. Terras met pergola. Tot. grondopp. 378 m2. Direkt te aanvaarden.

OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. B.V.
RIJKSWEG-ZUID 170
GELEEN
TEL. 04494 - 5658
maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur

Voor inlichtingen staan wij ook 's zaterdags tussen 10 en 12 voor u klaar!

Gevarieerde architektuur Sterk punt van Stienstra

KERKRADE-HAANRADE



Op bovenstaande afbeelding ziet u hoe het gehele plan **HAANRADE** te **KERKRADE** eruit gaat zien. Er zijn 4 typen woningen in aanbouw die allen voorzien zijn van centrale verwarming.

TYPE A
Indeling: o.a. woonkamer van 45 m2 met open keuken en voorzien van een wasemkap. Een glaswand met doongangen zorgt voor een afscheiding tussen het eetkamergedeelte en de rest van de woonkamer (open verdiepingstrap), 3 grote slaapkamers, waarvan een met balkon, badkamer met o.a. douche. Achter in de tuin is een berging.

Prijzen v.a. f 80.654,- v.o.n.
Rijkspremie f 4.170,-

TYPE B
Deze woningen zijn vrijstaand en hebben naast het huis een grote garage van 8.00x3.20 m De indeling is hetzelfde als de woningen van type A, maar de woningen van type B beschikken over een grotere tuin.

Prijzen v.a. f 92.960,- v.o.n.

TYPE C
Bestaat uit drive-in woningen uitgevoerd in split-level (verspringende verdiepingen). Indeling o.a.: garage, grote modern ingerichte eetkeuken met openslaande deuren naar het terras, ruime woonkamer, 4 slaapkamers (waarvan 2 met balkon), betegelde badkamer met o.a. ligbad.

Prijzen v.a. f 84.945,- v.o.n.
Rijkspremie f 5.112,-

TYPE D
Evenals type C zijn het drive-in woningen maar met een andere indeling o.a. grote garage en berging, royale eetkamer-keuken met moderne inrichting, grote woonkamer, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Prijzen v.a. f 85.872,- v.o.n.
Rijkspremie f 4.170,-

SPAUBEEK
Halfvrijstaande middenstandswoningen met cv en garage

Wonen in Spaubeek wil zeggen, leven in een snel groeiende forenzengemeente. Spaubeek biedt u door zijn ligging vele voordelen:

uitstekende wegverbindingen (E-39, E-9), busverbindingen, centraal ten opzichte van Geleen-Beek. Natuurlijk is er het kleuter- en basisonderwijs, de nodige verzorgingswinkels en voldoende mogelijkheden tot recreatie.

De woningen zijn in aanbouw aan de Vermeerstraat in een rustige nieuwbouwwijk. Indeling o.a. ruime doorzonkamer met tuindeuren naar het terras, ruime modern ingerichte keuken, 3 slaapkamers, één met balkon. Badkamer met douche enz. Zolder te bereiken via vliezotrap

Prijzen v.a. f 71.312,- v.o.n.
Rijkspremie f 4.326,-

WIJLRE
Riante bungalows met cv en garage

De situering en de architectuur van deze bungalows in Wijlre zijn duidelijk afgestemd op de prachtige omgeving. Grandioze vergezichten over een typisch Zuid-Limburgs landschap. Comfortabel wonen midden in deze natuurrijke omgeving, waarvan u elk moment van de dag zult kunnen genieten.

De indeling van de bungalows is erg praktisch: o.a. grote woon-eetkamer met open keuken, compleet ingericht, 2 ruime slaapkamers, luxe badkamer, grote garage en natuurlijk cv.

Enkele bungalows hebben nog een extra kamer, met vele mogelijkheden.

Prijzen v.a. f 82.630,- v.o.n.

Alle prijzen zijn inclusief 16% BTW.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

STIENSTRA KAN U NIEUWBOUWWONINGEN AANBIEDEN IN: Beek, Borgharen Brunssum, Bunde, Elsloo, Gronsveld, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Limbricht, Mheer-Banholt, Neerbeek, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Nuth, Nyswiller, Oirsbeek, Schaesberg, Schinn, Spaubeek, Stein, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals,, Valkenburg, Vijlen, Voerendaal, Wijlre.

STIENSTRA

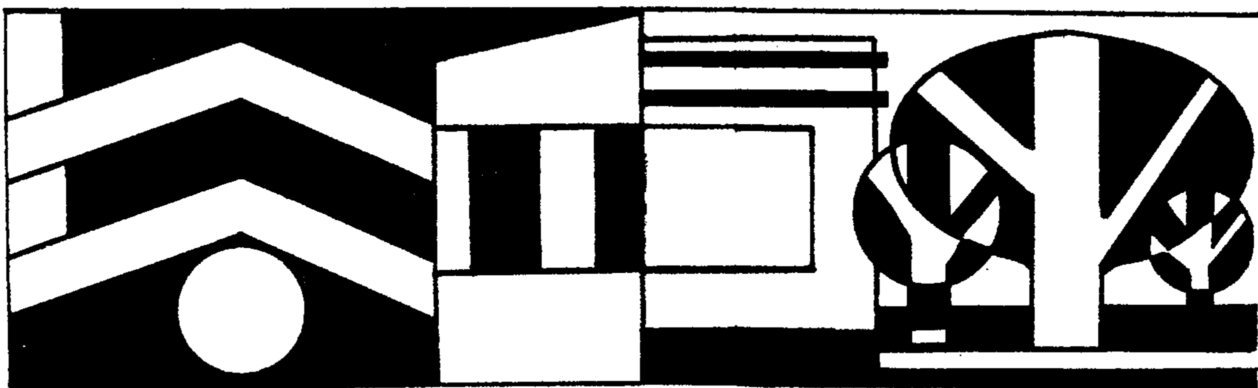
stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen
heerlen
tempsplein 26
tel. 045 - 712255
maastricht
alex. battalaan 85
tel. 043 - 19177

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Een rijk geïllustreerde brochure sturen we vrijblijvend en kostenloos toe. Onze kantoren zijn geopend van 9.00 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

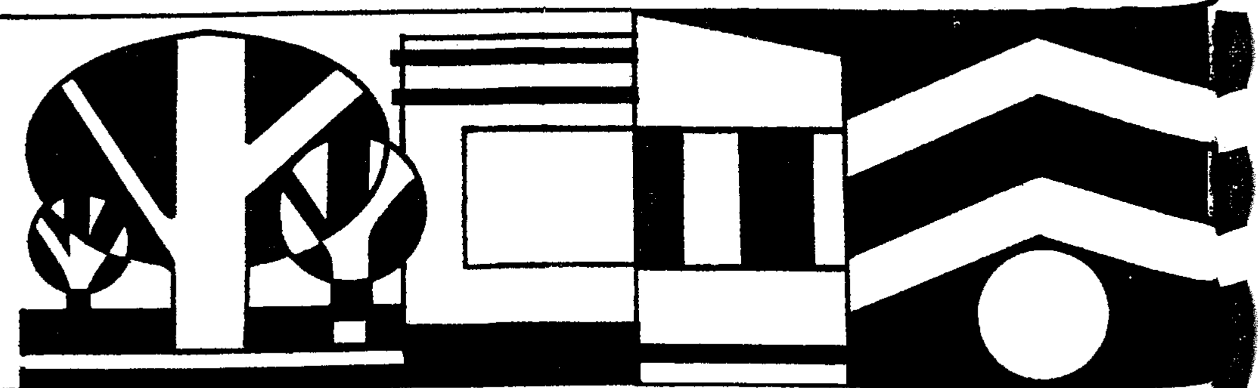
BON

In enveloppe, zonder postzegel opsturen naar:
Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen
of antwoordnr. 83 Maastricht

stuur mij inlichtingen over de woningen te ____________
en te ____________
naam ____________
straat ____________
plaats ____________
telefoon ____________
LD 0109



HUIZEN grond hypotheek



HUIZEN
grond hypotheek

KROON levensmiddelen distributiecentrum
G. L. VAN EERD B.V.
RIJKSWEG 15, VEGHEL
TELEFOON 04130—64450

Met spoed ter overname gevraagd:

Z.B. zaken of supermarkten

Minimaal 250 m2 netto verkoopoppervlakte.

Aanmeldingen s.v.p. rechtstreeks aan onze acquisiteur:
E. VENCKEN, PARALLELWEG 24
VOERENDAAL, TEL. 04446—2189.

BOUWSPECIALITEITEN DE SCHELSBERG
KEUKENS

AANBOUWKEUKENS

Musterring - Alno - Luxbouw - Zollynorm

BOUWSPECIALITEITEN DE SCHELSBERG HEERLEN

Schelsberg 111-113 (grote weg Heerlen-Hoensbroek) tel. 045–714050.

Juffr., 40 jr., zkt. VRIENDIN om weekends mee te gaan. Br. o. no. B 1062 L.D. Brunssum. x

Detectivebureau PIACERE voor al uw vertrouwensopdrachten. Opsporing, inl., huwelijk enz. Tel. 045-717982.

DATSUN 1200
demonstratiewagen

Bastiaans BV, Spoorsingel 50, Heerlen
Jos Klijnenlaan 50, Geleen.

BRUSSUM
Notaris
. H. M. Kreijn
e Brunssum

p woensdag 12 september 1973 om 15.00 uur es in Hotel-Rest. Leen-Kerkstraat no. 186 te ssum, ten verzoeke van principaal krachtens ar. 1223 van het B.W. pu- en volgens de plaatsegebruiken verkopen: rive-in woning met onond en tuin, staande en en te Brunssum aan de ogstraat 38, kad. sectie ummer 1209, groot 1.29

igendom en feitelijk bete aanvaarden na be- van de koopennin- op 12 oktober 1973. htingen verstrekt ge- notariskantoor, tel. 045- 4. x

---

Gaat u uw woning verkopen?
neemt u dan eens kontakt op met ons kantoor, want voor deskundig en betrouwbaar advies aangaande **koop-verkoop, huur-verhuur, hypotheken, assurantiën** - uw bemiddelaar:

B.B.W.
Hoofdstraat 9, Amstenrade, Telefoon 04492-1301
Onroerende goederen - Hypotheken - Assurantiën
x

TE KOOP
goed onderhouden
HERENHUIS
net plaats voor garagebouw en grote tuin.
HEERLERWEG 46, VOERENDAAL.

Odekerken-Marebos b.v.
Maastrichterstraat 185
BRUNSSUM
Telefoon 251777

Te koop een garagehefbrug
gvermogen 7 ton, in uitende staat en in bedrijf ezichtigen. Prijs f 3000,-.

TE KOOP
in Gulpen
riant gelegen
vrijstaand herenhuis
geheel onderkelderd.
arage voor 2 auto's, orzien van c.v., zolder n alle comfort. Mooi aanelegde tuin.
r. ond. no. 5489 LD Hrl.

Voor het dompelen van radiatoren

Zij kunnen ter plaatse worden gedaan.
Beslist goed en goedkoop
Jaren ervaring
Voor particuliere installateurs en schildersbedrijven

Schildersbedrijf
J. H. Bartels
Borgharen
Ireneweg 15
tel. 043-14675
x

INTERN. VERHUIZINGEN
Ch. J. Schoenmaekers
HEERLEN
Ridderweg 47
Telefoon 045—411281
Grote opslagplaats voor inboedels
x

TE KOOP...... bestaande panden

Brunssum
Op goede stand gelegen vrijstaand landhuis met c.v. en terras.
Indeling:
Souterain:
garage (5.20x4.00 m), berging, c.v.-ruimte, bijkeuken.
Begane grond:
L-vormige woonkamer met tuinkontakt (± 40 m2), ruime hal met garderobenis, open trap, toilet, keuken met muurkasten.
Verdieping:
4 slaapkamers met vaste wastafel en muurkasten, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet.
Pand is momenteel verhuurd voor *f* 820,— per maand.
Opzegtermijn 3 maanden.
Koopprijs *f* 160.000,— k.k.
Aanvaarding direkt.

Geleen
Kluis
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., berging, garage en grote tuin.
Indeling:
kelder, berging en garage.
Begane grond:
hal met toilet, keuken, woonkamer, studeerkamer.
Verdieping:
4 slaapkamers, grote overloop, badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Beplankte en beschoten zolder, te bereiken middels vliezotrap.
Vraagprijs *f* 124.500,— k.k.
Aanvaarding in overleg.

Gellik (België)
Halfvrijstaande bungalow met garage, temidden van mooie bossen.
Indeling:
ruime hal met travertin-marmeren vloer en schrootjeswand, living ± 42 m2 met parketvloer en schoonmetselwerk, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, bidet en vaste wastafel, toilet met fontein, kelder en garage voor 3 auto's.
Koopprijs f 127.500,— k.k.

Heerlerheide
Zeer goed gelegen luxe afgewerkte halfvrijstaande bungalow met c.v.
Indeling:
hal met schoonmetselwerk en schrootjesplafond, toilet met fontein, Z-vormige living (45 m2) met schrootjesplafond, grote aanbouwkeuken met muurkast, bijkeuken, 2 ruime slaapkamers, waarvan 1 met dubbele muurkast en vaste wastafel, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, overdekt terras met veel privacy, mahoniehouten deuren in het gehele huis, geheel onderkelderd met grote garage (9.50x3.85 m), hobbykelder 2 proviandkelders en c.v.-kelder.
Totale oppervlakte 600 m2. Bouwjaar 1973.
Koopprijs *f* 168.000,— k.k.
Aanvaarding in overleg.

Herten
Patio-bungalow met garage en cv
Indeling:
ruime hal met toilet, werkkast, L-vormige woonkamer vaste wastafel en douche, 3 slp.kamers 4x3.02 m. met vaste wastafel (3.30x2.70 m) en (2.70x1.95 m) met muurkast.
Koopprijs f 71.000,— k.k.
Aanvaarding in overleg.

Herten-Merum
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv en garage.
Indeling:
kelder, hal met marmerenvloer en muurkast, woonkamer met open haard, keuken, 4 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap.
Vraagprijs f 68.000,— k.k.

Jabeek
Café-pand met danszaal, schuur, tuin en achteruitgang.
Indeling:
café (9.00x5.00 m), zaal (18.00x8.50 m), toiletten, schuur, magazijntje, kamer, keuken, 3 slaapkamers, gewelfde kelder, grote zolder.
Totale oppervlakte 1390 m2.
Vraagprijs *f* 69.000,— k.k.
Aanvaarding spoedig.

Kerkrade
Ouder woonhuis met berging
Beneden- en bovenverdieping bestaande uit 4 kamers en toilet.
Benedenverdieping komt vrij per 1 september 1973.
Bovenverdieping is verhuurd voor f 130 per maand
Vraagprijs f 33.000,— k.k.

Klimmen
Herenhuis met garage en c.v.
Indeling:
Begane grond:
hal met marmervloer, schrootjesplafond, garderobenis, schoonmetselwerk en toilet, L-vormige woonkamer, oppervlakte 40 m2 met parket en schrootjesplafond, ruime keuken met dubbele bak en draaitafel, bijkeuken, studeerkamer met schrootjesplafond, grote garage (9.50x3.75 m), speelkamer (6.00x3.00 m), schuur, 2 kelders.
1e verdieping:
6 slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.
Beplankte en beschoten zolder, te bereiken middels vliezotrap.
Noten deuren op begane grond, mahoniehouten deuren op verdieping.
Uitstekend onderhouden. Totale oppervlakte ± 33 are.
Vraagprijs *f* 137.500,— k.k.
Aanvaarding direkt.

Roosteren
Vissersweert
Zeer rustige en riant gelegen vrijstaande bungalow met garage.
Totale opp. ± 1000 m2
Indeling:
garage.
Begane grond:
hal met bergkast, L-vormige woonkamer, keuken, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat, 1 slaapkamer (6x3.15 m).
Verdieping:
1 slaapkamer met de mogelijkheid om kamers bij te maken.
Prijs op aanvraag.
Aanvaarding in overleg

Schin op Geul
Hotel-restaurant met inventaris en riant uitzicht op de Geulle.
Indeling:
Souterrain:
proviandkelder, wijnkelder, c.v.-kelder, waskeuken, 3 slaapkamers.
Begane grond:
conversatieruimte met bar, eetzaaltje met riant uitzicht, hal met telefooncel en toiletten, keuken, badkamer, woonkamer met aparte ingang, garage.
1e Verdieping:
10 kamers met c.v. en vaste wastafel warm + koud, toilet en douche.
2e Verdieping:
4 kamers met c.v. wastafels warm + koud, ruime beplankte en beschoten zolder met uitbouwmogelijkheden.
Parkeermogelijkheid, voor- en achterterras 160 m2.
C.v.-olie. Opp. 5235 m2.
Prijs in overleg te bepalen.

Ubach over Worms
Landelijk gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., berging en tuin.
Indeling:
Begane grond:
kamer-ensuite (8.00x3.80/5.00 m), ruime keuken, bijkeuken, toilet, berging en grote kelder.
1e verdieping:
3 grote slaapkamers, toilet, douche en vaste wastafel.
2e verdieping:
zolder via vaste trap te bereiken, 2 mansardekamers.
Koopprijs *f* 71.000,— k.k.
Aanvaarding in overleg.

Ubach over Worms
Halfvrijstaand woonhuis met garage en cv Z-vormige woonkamer (opp. 37 m2), keuken, terras, 4 slaapkamers (3.1x4.2 m) met vaste wastafel, (3x3.15), (2.4x3.2 m), 2.4x2.20 m).
Douche met 2e toilet en vaste wastafel.
Op de overloop zijn 3 losse kasten aanwezig.
Bouwjaar eind 1971
Vraagprijs f 76.000,— k.k.

Weert
Leuk gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv, garage en tuin.
Indeling:
garage.
Begane grond:
hal met toilet, keuken, ruime woonkamer met mogelijkheid van open haard.
1e Verdieping:
4 slaapkamers, douche met vaste wastafel.
Beschoten en beplankte zolder middels vliezotrap te bereiken.
Vraagprijs f 66.500,— k.k.
Aanvaarding in overleg.

Nuth
Patio-bungalow met c.v., veel privacy en blijvend vrij uitzicht.
Indeling:
hal met toilet en marmeren vloer.
Z-vormige living, gedeeltelijk met parketvloer en open haard (40 m2), moderne keuken (4.00x3.10 m), badkamer met zitbad en vaste wastafel, 4 slaapkamers, waarvan 3 met vaste wastafel en een met kastenwand en 2e toilet, kleedkamer met vaste wastafel.
Garage.
Vraagprijs *f* 118.000,— k.k.
Aanvaarding in overleg.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard-venlo-eindhoven
SITTARD
stationsplein 1
tel. 04490 9151*

Zoekt u een huis? Stienstra heeft het!

SCHAESBERG
Zeer groot halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage voor 2 auto's. Geheel onderkelderd. Woonkamer met parket, apatre eetkamer, keuken met bijkeuken, totaal 5 slaapkamers, luxe badkamer, grote zolder.
Direkt te aanvaarden. **Prijs f 165.000,-**

SIMPELVELD
Luxueus uitgevoerde terrasbungalow met c.v. Royale L-vormige woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, bet. badkamer, tuin.
Direkt te aanvaarden. **Prijs f 125.000,-**

KERKRADE-WEST
Halfvrijst. woonhuis met garage. Bouwjaar ± 1950. Kelder, doorzonkamer, keuken, grote achtertuin, 4 slaapkamers, douche, zolder.
Vrijwel direkt te aanvaarden. **Prijs f 65.000,-**

SIMPELVELD
Riant halfvrijst. middenstandswoning. Garage in souterrain, diverse kelders. L-vormige kamer, bet. keuken, 3 slaapkamers, douche.
Vrijwel direkt te aanvaarden. **Prijs f 74.000,-**

BOCHOLTZ
Souterrainwoning met garage. L-vormige woonkamer, bet. keuken, 3 slaapk., douche, tuintje. Bouwjaar ± 1970.
Prijs f 70.000,-

HOENSBROEK
St. Jozefstraat
Vrijstaand herenhuis met c.v. op uitstekende stand. Grote woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap.
Direkt te aanvaarden. **Vraagprijs f 97.000,-**

BRUNSSUM
Stadhouderstraat
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging op goede stand. Ind. grote woonkamer, keuken en serre, 4 slaapkamers, badkamer, zolder met vliezotrap.
Aanvaarding ± nov. 1973. **Vraagprijs f 73.000,-**

HEERLEN
de Erk
Halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Grote woonkamer. Amerikaanse keuken, 4 slaapkamers, badkamer.
Aanvaarding ± nov. 1973. **Koopprijs f 115.000,-**

BRUNSSUM
Vondelstraat
Halfvrijstaand woonhuis met garage en berging. Woonkamer, serre, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en kelder.
Aanvaarding direkt. **Vraagprijs f 67.500,-**

MUNSTERGELEEN
Haagstraat
Halfvrijstaande middenst.woning met c.v., garage, berging en serre. Keuken met schuifdeuren naar L-vormige woonkamer met open haard. 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche, zolder met vliezotrap.
Begin 1974 te aanvaarden. **Vraagprijs f 82.500,-**

GELEEN
Rijksweg Centrum
Winkel-woonhuis met c.v. Ind. o.a.: winkelruimte ± 55 m2, berging, toilet, 2 kelders, aparte privé-ingang, woonkamer in L-vorm, bet. keuken met mod. inst. incl. ijskast en geyser, 4 slaapkamers, bet. badkamer m. ligbad.
Direkt te aanvaarden. **Vraagprijs f 125.000,-**

SITTARD
Landweringstraat
Halfvrijst. middenst.woning met garage/berging en gasconvectoren. L-vormige woonkamer met open haard, ged. bet. keuken met mod. keukeninrichting, ingebouwde gasoven en wasemkap, 4 slaapk., bet. badkamer, zolder met vaste trap.
Medio '74 te aanvaarden. **Vraagprijs f 79.500,-**

BEEK
Berkeboslaan
Halfvrijstaand herenhuis met garage, c.v. en berging, op goede stand. Bet. keuken, woonkamer met tuindeuren naar terras en siertuin, achterplaatts, 3 slaapkamers, bet. badk. met douche, vaste trap naar mansardekamer en zolder.
Nov. '73 te aanvaarden. **Vraagprijs f 85.000,-**

BEEK
Fr. Erensstraat
Halfvrijst. middenst.woning met garage en c.v. Ruime bet. keuken met r.v.s. aanrecht, wasemkap en geyser, gr. woonkamer, terras en tuin. 3 slaapk., badk. met douche, vliezotrap naar zolder.
Begin '74 te aanvaarden. **Vraagprijs f 75.000,-**

SITTARD
Past. Verbeekstraat
Halfvrijst. middenst.woning met c.v. en grote garage. 2 kelders, keuken met mod. keukeninr., woonkamer, bet. terras, aangelegde tuin. 3 slaapk., bet. badk., zolder met vliezotrap.
Aanvaarding ± nov. 1973. **Vraagprijs f 66.500,-**

SCHIMMERT
Hommert
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v. en tuin, met mogelijkheid voor bijbouwen v.e. garage. Grote woonkamer en sluite, royale eetkeuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder.
In overleg te aanvaarden. **Vraagprijs f 60.000,-**

WIJNANDSRADE
Vrijstaande luxe woning met garage en c.v. Keuken met r.v.s.-aanrecht, waskeuken, woonkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad. Vliezotrap naar beplankte zolder.
Direkt te aanvaarden.
Huurprijs f 425,- per maand

Alle prijzen zijn inclusief 16% BTW.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

STIENSTRA KAN U NIEUWBOUWWONINGEN AANBIEDEN IN: Beek, Borgharen, Brunssum, Bunde, Elsloo, Gronsveld, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Limbricht, Mheer-Banholt, Neerbeek, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Nuth, Nyswiller, Oirsbeek, Schaesberg, Schinnen, Spaubeek, Stein, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Valkenburg, Vijlen, Voerendaal, Wijlre.

STIENSTRA
stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

Onze kantoren zijn geopend van 9.00 tot 1800 uur en zaterdags van 9.00 tot 13.00 u. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

EEN REPORTAGE VAN FRITS SCHILS

ISOLEMENT VAN DE UITGESTOTENEN

In de verte spookt het. Bliksemschichten doorklieven de nachtelijke hemel. Steeds weer opnieuw. Het is een machtig schouwspel, als de contouren van de bergen aan de horizon zich tegen het felgele weerlicht aftekenen. In fracties van sekonden doemt altoos hetzelfde beeld op: kale hellingen met witte huisjes erop en hier en daar een kapelletje: daarvóór - meer in de diepte - de opgezweepte watermassa in de Baai van Volos.

Een uur geleden ben ik uit het hete Larissa vertrokken. Naast mij zit Sotiris, geboren en getogen op het Thessalische platteland, nu handelaar in huiden en textiel.

Sotiris is een invloedrijk man, heb ik gemerkt, en de manier waarop hij zijn vak beoefent, schijnt hieraan niet vreemd te zijn. Sotiris bezit namelijk als geen ander de gave een harde, nuchtere business-sfeer in een mum van tijd uit te gummen en er een allerprettigste, volstrekt onzakelijke verstandhouding voor in de plaats te toveren. Zodat na afloop iedereen tevreden is. Handige Sotiris natuurlijk het meest.

Verschrikking

We rijden over een smalle, geasfalteerde weg in oostelijke richting. Ter linkerzijde verheffen zich de glooiende bossen aan de voet van het Pilion-massief, rechts klotsen de golven tegen en over de kademuur. Aan de overzijde van de baai beschrijven de stralenbundels uit een vuurtoren hun monotome cirkels.

Zelfs op dit gevorderde uur is het buiten nauwelijks te harden. Vanuit het zuidwesten blijft de „livas" komen. Het is die gevreesde hete wind, waarvan de oorsprong boven de Libische woestijn ligt. Iedere Griek haat hem, want hij snijdt je overdag de adem af en richt een kolossale schade aan bomen en gewassen aan. Een berichtje over zijn rampzalige uitwerking lezen wij een paar dagen later in het ochtendblad Tachidromos, dat in de buurt wordt uitgegeven. De krant constateert droevig, dat miljoenen kilo's nog niet gerijpte druiven onder inwerking van die onbarmhartige wind uit de Afrikaanse Sahara verschrompeld zijn, verbrand.

Uit de autoradio klinkt muziek. De geluidsweergave is niet denderend; ze wordt merkbaar beïnvloed door het onweer-op-afstand. Radio-Thessaloniki brengt liedjes van de toonaangevende vedette in de wereld van de lichte muze, Vicky Moscholiou. Hoogblonde Vicky, echtgenote van de Griekse Cruyff, Mimis Domazos, die op zijn beurt net zo'n lucratieve triomfen viert bij Panathinaikos in Athene, weidt met haar verleidelijke altstem uit over de geneugten des levens, waarin nochtans ook volgens haar menig bitter moment pleegt voor te komen.

Sotiris vindt het allemaal prachtig, wat Vicky opdist. Hij leunt achterover, heeft de ogen gesloten en begeleidt zijn favoriete met overgave.

In het licht van de koplampen doemt de pezige gestalte van een bejaarde visser op. Hij loopt voorovergebogen en torst de last van een geweldig visnet op zijn naakte schouders. De man mompelt een „kali spera" en is weer uit het gezichtsveld verdwenen.

Doodlopende weg

We naderen de plaats van bestemming. Sotiris is weer volledig bij zijn positieven, hetgeen mij geruststelt, en tuurt de weg af.

— Pas op, niet te hard nu, we moeten zo rechtsaf.

— Weet je zeker dat die generaals er vanavond zijn, vraag ik hem.

— Vanavond? Vanavond. Ze zijn er al weken.

— Alleen?

— Nee, met hun vrouw... stop, je bent al te ver doorgereden; zet de auto iets terug.

Gedwee geef ik gevolg aan het commando van mijn Griekse gids. Onder een gammele lantaarn in de berm van de weg staat zowaar aangegeven waar we moeten zijn.

Zie verder Vrijuit 3

Op de plaats rust tussen Pilion en de Baai van Volos: generaal Andreas Essermann, generaal Andreas Vardoulakis en generaal Sophoclis Zanetis

...commandant Andreas Vardoulakis:

Leger voor Papadopoulos een voortdurend gevaar

LIMBURGS DAGBLAD (LD): Generaal Essermann, als commandant van de 20ste Pantserdivisie in Noord-Griekenland hebt u een wezenlijk aandeel gehad in de coup van koning Konstantijn op 13 december 1967 tegen het bewind van Papadopoulos. Men beweert zelfs dat generaal Peridis, de commandant van het Derde Legerkorps, diens staf-chef, luitenant-generaal Orestis Vidalis, en u de organisatoren van de tegenputsch zijn geweest.

Welk doel heeft u destijds voor ogen gestaan?

ESSERMANN: Als militair — let wel, ik spreek niet tot u als politicus — voelde ik me verplicht in actie te komen tegen het regime van kolonel Papadopoulos, die — laten we de zaken toch zien zoals ze zijn — grove insubordinatie had gepleegd. Mijn vrienden en ik konden niet gedogen, dat Papadopoulos op volstrekt illegale wijze de macht in het land had gegrepen en zou blijven uitoefenen. We wilden de toestand van weleer herstellen.

LD: Ook u, generaal Vardoulakis, bent actief betrokken geweest bij de kortstondige tegenactie van de koning. De afloop is bekend. Waaraan wijt u de mislukking? Was er misschien toch verraad in het spel?

VARDOULAKIS: Dat geloof ik niet. Nee, ik kan het me gewoon niet voorstellen. Alles is gestrand op de slechte organisatie; jawel die campagne was niet goed voorbereid.

Wat ex-divisiecommandant Andreas Vardoulakis onder slechte organisatie verstaat, wordt duidelijk als men de krantenverslagen van die dramatische decemberrevolte nog eens opslaat. Twee fundamentele tekortkomingen treden dan weer direct op de voorgrond: enerzijds was er geen sprake van een werkelijk gesloten militaire front, dat tegen Papadopoulos in opstand was gekomen, en ten tweede ontbeerden de royalistische vrijheidsstrijders een adequaat communicatiemiddel. De koninklijke tegencoup zou wellicht kans van slagen hebben gehad, als men zich meester had kunnen maken van de relatief sterke radiozender in Thessaloniki. Maar dat lukte niet. Het bleef die dagen bij een tijdelijke bezetting van het radiostation in de Middengriekse stad Larissa, een zender met een uiterst geringe capaciteit, waarvan de actieradius niet verder reikte dan hooguit 60 kilometer. De haard van de opstand lag nochtans 200 kilometer noordelijker. Zo kon het gebeuren dat het grootste deel van de Griekse burgerij en legeronderdelen elders in het land het nieuws van de koninklijke staatsgreep pas vernamen, toen Papadopoulos het zaakje al had geklaard en de vluchtende koning Italië had bereikt.

LD: Generaal Essermann, Papadopoulos heeft u na die mislukte tegenactie oneervol uit het leger ontslagen. Maar daarbij is het toch niet gebleven...?

ESSERMANN: Het militaire bewind heeft mij op grond van mijn deelname aan de tegencoup opgesloten. Ik zat drie jaar vast. In 1971 werd ik uit gevangenschap ontslagen.

LD: Waar was u gedetineerd?

ESSERMANN: Op verscheidene plaatsen, maar niet op het vasteland. Het regime maakte er een gewoonte van, zijn tegenstanders naar eilanden te deporteren. Ik zelf belandde aanvankelijk op Kythira*, later werd ik overgeplaatst naar een dorpje op Euboeia, en tenslotte verbande men mij naar Termo**.

LD: Voelt u zich ook nu nog een gevangene van Papadopoulos?

ESSERMANN: Hoe verklaart u de aanwezigheid van de gendarmerie rond dit etablissement? Toch niet omdat zij zich zorgen maakt over mijn welzijn? Laat ik u vertellen, dat ik en mijn collega's voortdurend onder bewaking staan. Ons doen en laten worden nauwlettend gadegeslagen. Maar men went eraan.

In de telefoongids van Athene — nu de feitelijke woonzetel van de pantsergeneraal — komt de naam Essermann niet voor. Het is misschien ook beter zo, want wie de generaal wel aan de lijn zou krijgen, zou er zich steeds rekenschap van moeten geven, dat elke syllabe van het onderhoud afgeluisterd en opgetekend wordt.
Klusjes van soortgelijk niveau worden, zo heb ik me eens door vrienden in Athene laten vertellen, onder andere opgeknapt door schnabbelaars uit het gilde van de flatportiers-in-vaste-dienst. Het pertinente gevoelen in deze kring dat men financieel ondergewaardeerd wordt, heeft er schijnbaar toe geleid, dat menig huisbewaarder niet opziet tegen een verspiederskarweitje ten behoeve van de KYP, zoals de Griekse CIA wordt genoemd.

LD: Generaal Vardoulakis, menigeen staat er toch wel van te kijken dat de artilleriekolonel Papadopoulos en enkele medestanders er nauwelijks twee uren voor nodig hadden om — en dan nog langs onbloedige weg — de macht in het land te veroveren. Bent u er ook zo ondersteboven van?

VARDOULAKIS: Als men de technieken en de mogelijkheden voor het plegen van een staatsgreep beheerst c.q. onderkent, is de coup op zich een vrij simpele zaak. De wereldliteratuur kent enkele belangwekkende bijdragen over dit onderwerp. Ik herinner me nu ook een boek dat door een landgenoot van u is geschreven. Het is enkele jaren geleden uitgekomen. De titel? „Coup d'etat" meen ik. Een uitstekend werk moet ik zeggen. Als u het nog niet gelezen hebt, raad ik u aan het te doen.

Wat ik nog zeggen wilde: u moet bovendien bedenken dat Papadopoulos al geruime tijd in dienst van de KYP was, toen hij op 21 april de macht aan zich trok.

Het boek dat Vardoulakis op het oog had, is waarschijnlijk Adriaan Venema's „Handboek voor de nieuwe illegalen, dat naar aanleiding van de Griekse kolonelscoup werd geschreven en waarin in heldere formuleringen de vereiste „ingrediënten" voor de tenuitvoerlegging van een staatsgreep worden aangedragen. (Handboek voor de nieuwe illegalen - geschreven door A. Venema en in 1970 verschenen bij de uitgeverij Bert Bakker in Den Haag).

LD: Generaal Essermann, Griekenlands positie binnen de NAVO is een onderwerp, dat in West-Europa herhaaldelijk ter discussie staat. Dat uw land als lid van de Noordatlantische Verdragsorganisatie geroyeerd zou moeten worden, omdat het huidige bewind de democratie in Griekenland met voeten treedt, gaat de meesten te ver. Wel wordt in brede kring steeds nadrukkelijker aangedrongen op de noodzakelijkheid van een meer kritische opstelling binnen de NAVO jegens het regime in Athene.

Hoe is uw mening hierover?

ESSERMANN: Ik ben zeer wel op de hoogte van de voorwaarden zoals die ten aanzien van het lidmaatschap van de Noordatlantische Verdragsorganisatie in de preambules van het NAVO-verdrag geformuleerd zijn. Laat ik echter volstaan met de opmerking dat ook de kwestie-Griekenland heeft aangetoond hoe groot de afstand kan zijn tussen integere voornemens en consequente tenuitvoerlegging daarvan.

Kijk eens aan, ik geloof dat de Westeuropese landen ons maar in zeer beperkte mate daadwerkelijk kunnen helpen. En dat gebeurt hier en daar ook wel. Maar wat ons bijzonder tegen de borst stuit, is de houding van landen als Frankrijk en de Bondsrepubliek Duitsland. Op grond van hun dominerende positie in West-Europa en in hun relatie met de Verenigde Staten, waarvan wij allen weten dat zij het zijn die het regime in Athene protegeren, zouden Bonn en Parijs toch bij machte moeten zijn, passende druk uit te oefenen op Washington.

VARDOULAKIS: Wij waarderen de houding van landen als Nederland, de Scandinavische landen, Engeland en geloven ook dat de manier waarop de Europese Economische Gemeenschap zich tegenover het bewind van Papadopoulos heeft opgesteld de enig juiste is. Zolang de democratische instellingen in Griekenland niet functioneren, blijft het EEG-associatieverdrag met Griekenland in de ijskast. Een goed standpunt. Maar de sleutel voor de oplossing van de Griekse kwestie ligt — daar kan toch geen twijfel meer over bestaan — bij de Amerikanen.

LD: De praktijk heeft bewezen en toont onverkort aan dat de Amerikanen Papadopoulos steunt, althans tolereert...

steunt, althans telereert...

VARDOULAKIS:... jawel, en hoe komt dat, zult u zeggen. Welnu, dat ligt voor de hand. Omdat Papadopoulos zich gedwee conformeert met Washingtons politieke opvattingen inzake NAVO en Griekenland en hij bovendien tegemoetkomt aan alle eisen, die de Verenigde Staten in dit verband op tafel leggen.
Dan even zijn zelfbeheersing verliezend: Daar komt dan nog bij dat beide regimes van identiek allooi zijn; wij hebben te maken met een meedogenloze militaire dictatuur, de Amerikanen zitten opgescheept met een volslagen gedegenereerd regeringsapparaat. Of hebt u daar een andere mening over? De Watergate-verwikkelingen, de Indochinese tragedie en de momentele ruzie rond meneer Agnew liegen er toch niet om.

LD: Generaal Essermann, hoe beoordeelt u de ogenblikkelijke situatie in het Griekse leger. Is het overdreven te stellen, dat de Griekse strijdkrachten in hun huidige staat geen slagvaardige, betrouwbare NAVO-partner zijn?

ESSERMANN: Een leger kan slechts adequaat functioneren, als er sprake is van discipline. Zonder die discipline sta je in verloren positie. De in de kiem gesmoorde marinecoup en de daaropvolgende muiterij op de torpedobootjager Velos zijn duidelijke tekenen aan de wand. Papadopoulos zal zich voortdurend dienen te realiseren, dat er vanuit de strijdkrachten een reëel gevaar voor aantasting van zijn macht schuilt.

VARDOULAKIS: De mensen vinden het nu welletjes; zij hebben zeven jaar voor Papadopoulos gebogen, maar er nu schoon genoeg van. Het volk wenst niet langer bevoogd en vernederd te worden, doch vrijelijk en, wat zijn goed recht is, in democratische gezindheid mee te regeren. De ervaring dat deze, aanvankelijk in hoofdzaak onder de burgerij levende gedachte nu merkbaar terrein wint binnen de strijdkrachten, moet de militaire regeerders in Athene geen goed hebben gedaan. Immers de daaruit voortvloeiende conclusie is dat Papadopoulos meer dan ooit in het verleden op zijn hoede zal moeten zijn om te voorkomen, dat hij op een gegeven moment weer met een opstandige legermacht wordt geconfronteerd, daarbij de kans lopend uit het zadel te worden gelicht.
Resumerend zou ik willen benadrukken, dat de Griekse strijdkrachten een constant, reëel gevaar voor Papadopoulos vormen.

Hierbij zij ter verduidelijking opgemerkt, dat het bewind al jarenlang een intensieve controle binnen het leger, de marine en de luchtmacht laat uitoefenen. Drie instanties zijn hierbij ingeschakeld. Daar is eerst de „Kendriki Yperisia Pliriforion", kortweg KYP genaamd. Naast deze Griekse CIA, opereert de OAS (Omas Asfalias Stratou), hetgeen de veiligheidspolitie is. En ten derde dient zich het zogenaamde Tweede Bureau aan. De agenten van deze organisatie zijn overtuigde supporters van Papadopoulos en dat is ook wel de bedoeling, want hun taak bestaat uit het propageren in het leger van de (politieke) denkbeelden, zoals die de militaire heersers voor ogen staan.

LD: Er bestaat verschil van mening over de vraag of koning Konstantijn na de militaire machtsovername van 21 april 1967 wel de juiste houding heeft aangenomen. Opvallend bijvoorbeeld is 's konings hardnekkige zwijgzaamheid, tijdens de jaren van zijn Romeinse ballingschap. Pas nadat Papadopoulos hem openlijk beschuldigde van medeplichtigheid ten aanzien van het opstandje binnen de marine en toen prompt overging tot afschaffing van de monarchie, kwam Konstantijn in verzet...

VARDOULAKIS: Ik meen dat de koning geen verwijt treft. Van meet af aan heeft hij tegenover Papadopoulos zijn afkeuring over de coup uitgesproken. Daarna — toen de kans hem rijp leek — ondernam hij een poging het getij te keren. Ik sluit me niet aan bij de kritiek op de koning. Hij heeft gedaan wat in zijn vermogen lag en zich nimmer met de dictatuur geïdentificeerd.

LD: Zal koning Konstantijn ooit op de troon terugkeren?

ESSERMANN: Deze vraag zal onderwerp moeten zijn van een referendum.

VARDOULAKIS: Niet Papadopoulos maakt uit wat de toekomst van de monarchie in Griekenland is, maar het volk. Ik sluit me bij collega Essermann aan; dit zal moeten gebeuren door middel van een plebisciet onder democratische verhoudingen.

* Kychira: Eiland tegenover de zuidkust van de Peloponnesus.

** Termo: plaatsje op het eiland Icara.

● Luitenant-generaal Andreas Vardoulakis, ex-divisiecommandant in Noord-Griekenland.

druit
informatie voor jongeren

TJEU SEEVERENS
Rennemigstraat 14
Heerlerheide
tel. 045 - 213292

AGENDA

● *Kombi* in Maastricht organiseert meer dan alleen een optreden van Alquin. Zo is er iedere zondagmiddag een workshop. Je kunt er leren emailleren, marcramé, linosnede, enz. De workshop van Kombi tref je aan in het jeugdkafee. Voor liefhebbers bestaat de mogelijkheid om op een avond in de week (vermoedelijk 's woensdags) gebruik te maken van Kombi's eigen atelier. Onder vakkundige leiding kan men zijn kunstzinnige hobby's botvieren.

● Vanavond in *Donkiesjot* toneel. (Wal 3, Sittard). Het GLT 2 brengt het programma „En moet ik dan de held uithangen?". Er wordt op vrolijke wijze nagegaan of er verband bestaat tussen de situatie op school en de situatie die de studenten binnenkort in de maatschappij zullen aantreffen. Veel leerlingen schuiven verantwoordelijkheid af met de gedachte dat als je maar eenmaal van school afbent, alles wel anders zal worden. Of dat ook zo is, wordt vanavond bekeken. Het publiek wordt bij het programma betrokken.

● Het *Wijkcentrum in Heksenberg* heeft ook de vakantie achter de rug. Ze zijn daar teruggekomen met een rugzak vol ideeën, die echter alleen uitgevoerd kunnen worden als er genoeg belangstelling voor bestaat. Bezoekers van het centrum kunnen daarom elke werkdag tot 8 september van 4 tot 5 uur terecht bij Laurens Schutgens, Heigrindelweg 80, Heerlen-Heksenberg.

● *De Volkshogeschool Valkenburg* organiseert twee (identieke) weekends met als thema: algemene vorming-beroepsvorming. De opzet is te komen tot een standpuntbepaling ten aanzien van zaken als streekscholen en hun ontwikkeling, permanente edukatie en de invoering van de 2e dag vorming. Inlichtingen: bel 04406-5353.

● Tijdens de feesten ter gelegenheid van het 25-jarig regeringsjubileum van Hare Majesteit de Koningin zijn er op verschillende plaatsen festiviteiten voor de jeugd. Het zou een hele Druit vullen als ik al die aktiviteiten zou noemen. Lees het Limburgs Dagblad de komende dagen maar eens goed. Eén gebeuren wil ik wel ekstra noemen: In de Rodahal treedt op 5 september de Kerkraadse formatie „Stone Desert" op.

Deze groep is vorig jaar ontstaan door een fusie van drie plaatselijke formaties. Bij een brand in het centrum Saje ging in oktober 72 de hele kostbare installatie verloren. De leden van de groep gaven de moed niet op, gingen hard werken in hun vrije tijd en binnen enkele maanden konden ze weer optredens verzorgen in diverse jeugdcentra.

Het bekende K3-centrum in Kerkrade organiseerde enkele maanden geleden een serie popavonden, waarop verschillende formaties uit Zuid-Limburg hun talenten konden laten zien. Stone Desert had het meeste succes. Sinds dat optreden in K3 heeft de groep een vast publiek, dat tijdens al hun optredens aanwezig is. De bezetting van de groep:

V.l.n.r.: N. v.d. Poel; leiderstype, slag-sologitaar; E. Bertrand, basgitaar; B. Bosch, drums, vocal; en liggend: H. Breuer, die het mengpaneel bedient. De groep speelt harde rocknummers. Alquin (!) is hun ideaal. Men is op zoek naar een goede drummer. Weet je er een of ben je er een, schrijf dan naar A. Bertrand, Ir. Blankevoortstraat 17, Heerlen. In het voorprogramma komende woensdag: het Flying Dutchman-diskoteam. Aanvang 19.00 uur.



STONE DESERT

FILMFESTIVALS

Op diverse plaatsen in den lande vinden vanaf vandaag filmfestivals plaats. Hieronder een klein overzicht:

Festival Arnhem. van 1-9 t.m. 9-9 een drietal aspecten: de historische kant, het gebruik van de film in het onderwijs, de film als sociaal en experimenteel instrument.
Festikon Laren. van 5-9 t.m. 9-9 films als: Modern Thimes van Chaplin. Black Moments van Mike Leigh.
Fugitive Alternatief Arnhem. 30-8 t.m. 5-9
Aan dit festival is zowel op de tv (briefkaart op de eerste rang) als op de radio veel aandacht besteed. Iedere avond een hoofdfilm, vaak een première. Een aantal cineasten komt zijn werk toelichten. De entree-prijzen zijn erg laag gehouden.

RELAX

Deze in binnen- en buitenland bekende Kerkraadse groep geeft in de komende week enkele concerten.

Vanavond is deze rock and bluesgroep in de feesttent in Grevenbicht. Daar zal ook Mouth and MacNeal zijn. Dit duo zal ook wel hun allernieuwste single „Minnie" ten gehore brengen.

Dinsdag 4 september treedt Relax op tijdens het American festival in de feesttent Gracht te Spekholzerheide. Aanvang 19.00 uur. Woensdagavond 5 september is Relax te bewonderen in het openluchttheater in het vijverpark in Brunssum om 19.30 uur.



RELAX

AANRADERS

● 6 september begint de VPRO weer met het Gat van Nederland. Het zal geheel gewijd zijn aan het 25-jarig regeringsjubileum van de koningin. Andere (eventuele) interessante winterprogramma's van de VPRO: Zipcode, een serie dieptedocumentaires over maatschappelijke problemen in buitenlandse samenlevingen. en „Roerig Amsterdam", een serie over de rol van onze hoofdstad in de loop van de geschiedenis.

● *Inpoet*, Klompstraat 22, Heerlen, is vanaf maandag elke avond open. Je kunt er informaties krijgen over het komende cursusjaar. Als je geluk (of pech) hebt, leest een vrouwelijk staflid bovendien enkele gedichten voor.

● *Alquin gaan zien. Ook een aanrader!*
Vanavond kun je al van de muzikale kwaliteiten van Alquin genieten. De Delftenaren treden op in het jongerencentrum Kombi, Capucijnengang 3 in Maastricht. Aanvang 20 uur. Volgende week treden ze op in Heerlen. Gejem organiseert dan een groot popfestijn. Naast Alquin zullen dan optreden: Rampanoo en Pyset.

In de Druit van de volgende week kom ik nog uitvoerig op dit muziekgebeuren in Heerlen terug.

WERKENDE JONGEREN

Twee weken geleden hebben we geconstateerd dat de gedeeltelijke leerplicht eigenlijk geen plicht maar een recht is. Voor velen is de financiële kant van die ene dag vorming een heet hangijzer. Vandaar dat we dit facet eens wat beter gaan bekijken.

Op de dag dat je op het vormingscentrum bent (en dus niet werkt) krijg je meestal door je baas niets uitbetaald. Doet hij het wel, dan is hij of slecht geïnformeerd of zo maar een goede vent. Hij is in ieder geval niet verplicht om je iets te geven, omdat je op die bewuste dag een lerende en geen werkende jongere bent. Je ouders krijgen echter wel kinderbijslag en in bepaalde gevallen ook kinderaftrek voor de belasting.

Eén keer *kinderbijslag* is minimaal f 164,58 per kwartaal. (een vergoeding van zo'n f 12,50 per dag). Het maximum is f 300. Hoeveel het is hangt af van de plaats in het gezin. (het hoeveelste kind je bent.)

Meestal krijgen ouders van een werkend kind géén *kinderaftrek*. Dat kan wel als: de ouders meer dan f 26 per week aan het levensonderhoud van het kind besteden, en het kind meer dan de helft van zijn tijd aan z'n opleiding besteedt. (bijv. een kind dat op een bedrijfsschool studeert). Vaak kunnen de ouders twee maal kinderbijslag en kinderaftrek krijgen. De ouders moeten dan meer dan de helft van je levensonderhoud betalen. Dat kan heel makkelijk. Wat jij spaart wordt nl. door de belastingdienst niet als loon gezien.

Een voorbeeld: je verdient per week f 70; je spaart f 35, je beschikbaar loon is dan f 35. Als je levensonderhoud dan per week f 80 kost, dan moeten je ouders f 45 betalen en dat is meer dan de helft.

Volgende keer gaan we de mogelijkheden in een vormingsinstituut bekijken.

BRIEF

Ik heb enkele leuke reacties gekregen van Druit-lezers n.a.v. mijn verzoek om eens te reageren op de nieuwe opzet van Druit. Een van die brieven was afkomstig van mejuffrouw Wieny Curvers.

Zij schreef: „Hierbij ben ik zo vrij even per brief bij je binnen te wippen. Ik heb enkele keren je rubriek „Druit" gelezen in het Limburgs Dagblad. Heel interessant. Ik wil iets zeggen over het poëtisch element in jouw info-rubriek. Ik las inmiddels 3 werkjes van je hand en ik moet eerlijk zeggen dat het mijn stijl niet is, hetgeen niet inhoudt, dat ik je werk niet waarderen kan. Het verschil ligt hierin, dat ik langere gedichten schrijf en dan hoofdzakelijk op rijm, in tegenstelling met jouw „blanke" gedichten, die eerder naar „dag-gedachten" neigen". Op het einde van de brief vraagt Wieny dan, of ze enkele van haar gedichten mag publiceren. Ze publiceert al in drie streekweekbladen onder het pseudoniem Kassa Kampus.

Beste Wieny, op de eerste plaats wil ik jou en de andere briefschrijvers, bedanken voor je brief. De gedichten in Druit zijn van mij. Zoals ik in de eerste vernieuwde Druit al schreef, zijn ze afkomstig van Pieter Beek, momenteel werkzaam bij de ROZ. De enige bedoeling van de kleine gedichtjes is om voor een bepaalde tijd, eens een ander slot aan Druit te maken. Wie weet, eindig ik Druit nog wel eens met foto's van baby's die lachen bij het zien van het woordje „Druit". Alle gekheid op een (Druit)stokje: het is een aardigheidje en meer niet. Dus Wieny, als je een gedicht hebt dat kort en toch leuk is, dan is dat gedicht van harte welkom.
Nieuwe reacties blijven welkom!

PRIMEUR

Vorige week aangekondigd, volgende week verschijnt de plaat inderdaad in alle platenzaken: de nieuwste van Rob de Nijs en opvolger van Jan Klaassen de Trompetter: „Dag zuster Ursula". Ook Demis Roussos, „My friend the wind", en Les Humphries Singers met „Carnival" zijn singels die vanaf volgende week in de platenzaken te koop zijn.

Wegens plaatsgebrek geen gedicht, wel groetjes.

TJEU

Opel: nieuwe Kadett gaat records slaan

Van onze autoredactie

De Kadett is altijd een succes van Opel geweest (soms meer, soms terecht minder) sedert in '36 de naam werd bedacht. Na de tweede wereldoorlog is het Kadetje tijdelijk in de diepvriezer gestopt maar in '62 is hij weer tevoorschijn gehaald en opnieuw gebakken. De auto had aan vankelijk niet zo'n beste naam waar het ging om wegligging, zijwindgevoeligheid e.d. maar dat is verleden tijd — hoewel een aanduiding als „zwabberaar" gemakkelijker te verwerven bleek dan kwijt te raken.

Sinds '62 zijn er 3.300.000 Kadetts over de wereld gedistribueerd en men verwacht bij Opel dat de nieuwe Kadett, die in september op de markt komt dit record zal verslaan.

Tussen en over de vriendelijke heuvels van Denemarken hebben we dezer dagen de gloednieuwe Kadett een dag „uitgeprobeerd" en die eerste, zij het noodgedwongen vrij oppervlakkige kennismaking is uiterst plezierig verlopen. Om te beginnen is er al het prettige uiterlijk, dat flink van de oude Kadett afwijkt: een elegante, wat men tegenwoordig pleegt te noemen: tijdloze carrosserie. Geen overbodige tierlantijnen, gewoon een goed harmoniërende vlakverdeling met strakke lijnen. De gordellijn werd ten opzichte van de oude Kadett iets lager wat niet alleen het aanzien stoerder maakt maar de constructeurs van General Motors ook de gelegenheid gaf het ruitoppervlak (en daarmee het uitzicht) met ongeveer 25 procent te vergroten.

IN DE HAND

Denemarken is geen land om op de openbare weg een auto in het extreme uit te proberen (maar zoiets zal een gemiddelde autobezitter ook nooit doen). Bij „normaal" rijden is er nauwelijks iets slechts over de Kadett te zeggen: hij ligt uitstekend op de weg, dribbelen is er niet bij, het bochtenwerk vangt hij op zonder enige problemen te veroorzaken, de vering lijkt uitstekend (voorbehoud: wegen in Denemarken zijn vrijwel alle geasfalteerd) en het kleine stuur ligt goed in de hand.

Hoogstens kan men zeggen dat bij wat hogere snelheden (120 en hoger) het wegcontact wat minder wordt maar toch niet in die mate dat het hinderlijk is. Aan de onderzijde van de voorsteven ontbreekt bij de Kadett niet een „spoiler" (aan de racerij ontleende constructie die de wagen bij toenemende snelheid steviger op de weg drukt). Het vloerpookje schakelt perfekt met een opvallend kleine uitslag tussen de versnellingsstanden.



De nieuwe Kadett is qua afmetingen vrijwel gelijk aan z'n voorganger: 4.12 meter lang. 1.58 meter breed en 1.31 meter hoog. Aan de veiligheid is, zoals te verwachten bij de op handen zijnde officiële voorschriften, goede aandacht geschonken. Zo zijn de spatborden zodanig verstevigd dat het absorberende vermogen bij een botsing optimaal wordt benut en de deuren hebben sluitingen die ook bij omslaan of zijdelingse botsingen niet open kunnen springen. De stuurkolom heeft een „kreukelzone". Er is bij alle modellen een gescheiden remcircuit. Alleen echter de versies met een sterkere „S"-motor hebben voor schijfremmen — die met de standaardmotor moeten het doen met trommelremmen rondom.
Het interieur is smaakvol aangekleed. Een mooi dashbordje met diepverzonken ronde meters, uitstekende stoelen, ruitewissers met snelheden, gelukkig niet meer die ongelukkige driehoekige raampjes, alarmknipperlichten, ten twee achterruitrijlampen en nog wat kleine dingetjes die bedijk lijken als je ze nooit hebt maar ergernis verwekken ze afwezig blijken wanneer je wel nodig hebt: kleerhaken en wel voor als achter ogen om sleepkabel aan te bevestigen.

LUXE?

Dit alles vindt men ook in de standaardmodellen — bij de „luxe" zijruiten achter bij, een electrische klokje, sigarenaansteker, verlichting in motor- en kofferruimte, asbak achter, regelbare rugleuning, tapijt en nog zo van het een ander (waarvan de helft toch eigenlijk ook in de standaard had moeten zitten, want zo luxe is die luxe weer niet).

Het onderstel van de Kadett is gewijzigd: nieuwe voorwielophanging, iets grotere spoorbreedte, dwarse bladveren meer aan voorkant maar schroefveren. achteras is in principe ongewijzigd maar wel qua uitvoering verbeterd. De wagen heeft een draaicirkel net nog geen tien meter.

De motor is een beproefde Kadett motor — een 1.2 liter uitvoering in de standaard (twee- en vierdeurs leverbaar) 52 Din-PK levert en de S-modellen 60 PK. Daarmee wordt dan een topsnelheid bereikt van 122 km.u. (142 km.u.). De acceleratietijden zijn volgens de specificatie van Opel: 0 tot 100 km in seconden (S: 17.5 sec.). Geen tijd een circuitraces mee te winnen maar toch ruim voldoende voor uitermate prettige en comfortabele veelbelovende gebruikswagen in „lagere" prijsklasse. Dat laatste pen we althans — de prijzen nog niet bekend. Maar het ligt voor de hand dat ze hoger zullen liggen dan die voor de huidige detten (rond de f 8.000).

Sneller topmodel 1100 serie Simca



Als aanvulling op de 1100-modellen van Simca zal Chrysler France binnenkort een nieuw type op de markt gaan brengen onder de naam „Simca 1100 TI". Volgens de Nederlandse importeur in Rotterdam (Chrysler Nederland NV) is de TI-uitvoering het resultaat van een natuurlijke evolutie van de 1100-conceptie, waardoor de auto zich als gevolg van zijn prestaties en uitvoering presenteert als het sportieve en complete topmodel uit de 1100-serie. De nieuwe wagen wordt in het najaar op de Nederlandse markt verwacht.

De TI-uitvoering beschikt evenals de 1100 Special over een motor met een cilinderinhoud van 1294 cm3. maar dan in de uitvoering van de sportwagen Matra Simca Bagheera (met twee dubbele Webercarburateurs). Het maximum vermogen bedraagt 82 DIN/pk (in de 1100 Special is dat 75 DIN/pk), waardoor een top kan worden bereikt van 165 km. uur.

Verwacht wordt dat de nieuwe wagen rond de f 11.000,- zal gaan kosten (de 1100 Special kost nu f 9.360,-). Tot de standaarduitrusting behoren stervormig lichtmetalen wielen met „open velgen". Voorts zijn er zes lichtbronnen aan de voorzijde (twee koplampen, twee verstralers en twee mistlampen). Het interieur van de 1100 TI vertoont volgens de fabriek een uitgebreid instrumentarium, waarvan met name de zes ronde wijzerplaten en het sportstuur in het oog vallen. De voorzittingen en de achterbank zijn van een nieuw ontwerp. Op het dashboard is een waarschuwingslicht aangebracht, waarmee het goed functioneren van het remsysteem kan worden gecontroleerd.

Voorts heeft de auto als standaarduitrusting electrisch verwarmde achterruit, achterruitrijlampen en pneumatische passeerhoorn. De TI is verkrijgbaar in 2- en 4-deurs uitvoering. De 1100-serie van Simca is op het ogenblik het meest populaire type van Chrysler France. In september 1967 geïntroduceerde type zijn er nu al een miljoen exemplaren vervaardigd. De produktiecijfers gaven vooral na het uitbrengen van de Special-versie een spectaculaire groei te zien. In 1972 werd de 1100 de meest verkochte auto in Frankrijk. Behalve op de thuismarkt blijkt de Simca 1100 ook een goed exportartikel te zijn. Eind mei was het exportcijfer vanaf 1967 in totaal 432.346 eenheden, waarvan er ruim 60.000 in ons land een koper hebben gevonden.





Een coupé met de passagiersruimte van een Sedan en de laadruimte van een combi, dit is in een notedop de beschrijving van het nieuwe model van Saab dat rond de jaarwisseling als aanvullend model in produktie komt. De Saab 99L Combi-Coupé is het antwoord op de bezwaren die veel tegen de „derde deur" werden ingebracht.
De elegant aflopende coupé-achtige achterkant lijkt alles behalve op een bestelwagen, terwijl de binnenzijde dezelfde passagiersruimte heeft als de sedan, plus een extra ruimte die bijna even groot is als bij een combi. De foto's laten zien hoe het model eruit ziet.

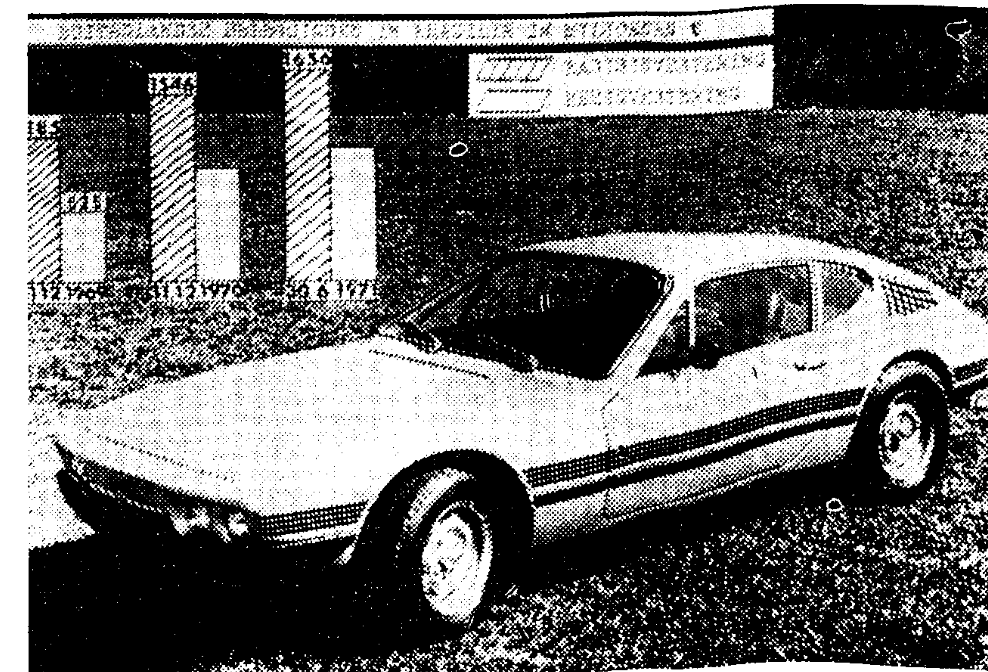
Citroën GS met wankel

Op de autotentoonstellingen te Frankfurt en Parijs, respectievelijk in september en oktober a.s. zal Citroën de eerste Franse serie-auto met rotatiemotor presenteren.

Voor dit speciale type dat aan het bestaande programma wordt toegevoegd heeft men de carrosserie van de GS gekozen en een aantal technische voorzieningen getroffen die de wagen geschikt maken voor de bi-rotor rotatiemotor (type Wankel) die in de nieuwe Comotorfabriek wordt vervaardigd. De motor van 1990 cm3 inhoud ontwikkelt 107 pk (DIN) bij 6500 omw/min. De topsnelheid ligt boven 175 km/u.

De eerste GS bi-rotorwagens die in betrekkelijk kleine aantallen worden gefabriceerd, zullen volgend jaar in Frankrijk leverbaar zijn.

Het ligt niet in de bedoeling de normale GS-modellen van rotatiemotoren te voorzien.



VW SP-2 heet dit uitermate geslaagde sportmodel van 'Volkswagen do Brasil', uitgerust met de 1,7-1-motor van de VW 411. Voor het eerst in Europa te bekijken op de Braziliaanse exporttentoonstelling BRASIL EXPORT '73, van 7 tot 15 november te Brussel.
De Braziliaanse automobielindustrie heeft, net zoals de hele Braziliaanse economie overigens, de laatste jaren een fenomenale groei doorgemaakt. Het is dus begrijpelijk dat Brazilië haar exportmarkt tracht te verbreden. Van 7 tot 15 november presenteert het economisch bloeiende Brazilië zich aan Europa op de BRASIL EXPORT '73, om kontakten te leggen met Europese afnemers.

Nieuw systeem verlichting van Renaults

Een nieuw verlichtingssysteem één van de belangrijkste verbeteringen die Renault zal toepassen een aantal modellen voor 19 Voorts worden alle personenauto's uitgerust met verbeterde autogordels van de zg. „tweede generatie" het merendeel van de 74-modellen is al leverbaar.

De nieuwe „lumocerod"-koplampen zullen worden toegepast op typen 12 TS, 15 TL en TS en 16 TS. In de nieuwe lampen zijn de verstralers en de koplampen samengebouwd met de koplampen, die er een extra lamp in reflectoreenheid bij kregen. fabriek stelt, dat dit systeem grote voordelen biedt boven de conventionele combinatie van koplampen verstralers, die nu minder kwetsbaar wordt een betere verlichting van weg verkregen en bovendien zijn verstralers nu minder kwetsbaar omdat vooral bij parkeren de gemonteerde extra lampen op bumper nogal eens worden beschadigd. Het belangrijkste voordeel volgens de fabriek de mogelijkheid om de verstralers beter af te stellen.

De 74-modellen zullen geleidelijk aan worden uitgerust met autogordels van de „tweede generatie". verbeterde uitvoering heeft het Peugeot en Renault ontwikkelde type „association" met als voornaamste kenmerk het rekstuk het schoudergedeelte. Andere voordelen zijn: verbeterde oprol-werking en eenvoudiger bediening.

'MAJOOR' BOSSHARDT 25 JAAR IN ROSSE BUURT

VRIJUIT 3

HET LEGER, DAT IS VAN IEDEREEN

AMSTERDAM — De taxichauffeur keek bepaald verbouwereerd. Zo had hij „de majoor" nog nooit gezien. Majoor Bosshardt, de kordate Leger des Heils-officier, die daar wat paniekerig samen met een meisje zijn wagen indook. „Rij maar wat rond. Er zitten twee kerels achter ons aan. Daar moeten we vanaf. Rij maar wat, maar niet te ver. We hebben samen niet meer dan f 5.50 bij ons. Rij voor f 4.50, dan krijg je een piek fooi". De chauffeur trok op. „Zo bang bent u toch niet uitgevallen, majoor?" Het ging niet om de majoor. „Nee, ik niet, maar dit meissie vindt het niet zo leuk. Die is pas voor de eerste keer mee".

Een vrijdagavond in de Amsterdamse binnenstad, een jaar of tien geleden. De majoor in zorgen op haar wekelijkse collectetoer voor haar goodwill-centrum aan de Oudezijds. Kroeg-in kroeg-uit. Het „meissie": prinses Beatrix, kennismakend — wat ze al zo lang wou — met majoor Bosshardts werk en werkterrein, pratend met caféklanten, hoeren en ander volk uit donker Amsterdam. Door niemand herkend, behalve door een fotograaf die inderdaad een plaatje kon schieten maar verder het nakijken kreeg. „Kom meid, die taxi in". De fotograaf was afgeschud.

„Majoor" Bosshardt. Eigenlijk al lang weer luitenant-kolonel in het Leger des Heils. Voor iedereen echter nog steeds „de majoor". Haar bevorderingen — eerst tot brigadier, daarna tot luitenant-kolonel — heeft nooit iemand willen „accepteren". Majoor Bosshardt. Zo had Nederland haar leren kennen. Dat was ze. Dat moest zo blijven. De stichtster — nu 25 jaar geleden — van het goodwill-centrum midden in de Amsterdamse hoerenbuurt. Actief met een allure die haar voor half Nederland, en mischien zelfs meer, tot bijna een symbool van het Leger des Heils maakte.

Met het jubileum van „haar" centrum begint nu ook het moment in zicht te komen dat „de majoor" uit haar werk zal verdwijnen. Ze is nu zestig, de leeftijd waarop ze met pensioen kan, wat in de kringen van het Leger des Heils wil zeggen dat vanwege het Leger in haar onderhoud voor de rest van haar leven wordt voorzien. Maar „de majoor" wil liever nog niet weg en het Leger zou haar evenmin al graag zien gaan. Trouwens, de Amsterdamse binnenstad zou haar ook missen: „de majoor", niet langer op vrijdag- en zaterdagavonden de cafés afstropend, collecterend voor haar werk.

Nu al vragen caféklanten aan heilsoldaten wat er aan de hand is als „de majoor" een avond ontbreekt. Dit voorjaar werden in de cafés zelfs brieven van haar uitgedeeld, waarin ze liet weten dat ze een tijdje verstek moest laten gaan wegens „een soort ischias en een ontsteking in de zenuwen van mijn linkerbeen". Elk jaar zal nu worden bekeken of „de majoor" nog een jaar zal blijven. Vanuit „haar" centrum de boodschap van het evangelie uitdragend, de boodschap dat „God liefde is". Waar ze dan zelf met haar goodwill-centrum gestalte aan wil geven in daadwerkelijke hulp.

Alida M. Bosshardt komt overigens helemaal niet uit een Leger des Heils-nest. Haar vader was roomskatholiek, haar moeder protestant. Puur toeval bracht het meisje Bosshardt met het Leger in aanraking. Een jongen die bij hen in huis was, raakte verloofd met een heilsoldate. Die nam haar een paar keer mee naar samenkomsten van het Leger. De jongen trad nooit tot het Leger toe, het meisje (later zijn vrouw) stapte er na een jaar of wat uit. Maar Alida Bosshardt had de boodschap inmiddels al welbewust opgepikt. Een jaar na de kennismaking was ze soldate; het jaar daarna zat ze op de kweekschool voor Heilsofficieren.

Pas van die kweekschool af leek de jonge luitenant een complete mislukking te worden. Uitgezonden naar een korps, een evangelisatiepost, in Rotterdam, bracht ze er niets van terecht. Na een half jaar al hield men het er met haar voor gezien. Ze werd overgeplaatst naar een kinderhuis in Amsterdam. „Gebeurde wel meer als je voor de evangelisatie niet deugde".

Hoewel het werk met de kinderen en met ongehuwde moeders haar veel voldoening schonk, vond ze pas na de oorlog — zélf — haar stek. Te midden van het klatergoud en van de doffe ellende in „donker" Amsterdam. Want het mag daar een pittoresk stukje stad zijn en ook een pikant stukje met zijn tientallen kroegen zij-aan-zij en met zijn paar duizend meisjes-van-de-vlakte, er wordt daar ook een hoop leed geleden. Veel te kleine huizen voor te grote gezinnen, alcoholisten, vereenzaamden, ouden. Veel logementen, „de parkeerplaatsen voor de verschoppelingen van onze samenleving", zoals Jan Filius het noemt in het jubileumboekje dat hij voor het goodwill-centrum heeft geschreven en waarvoor Anton Pieck prachtige tekeningen heeft gemaakt.

Met een mannetje of tien begon het in de rosse buurt. Allemaal jonge officieren van het Leger des Heils die vrijdagsavonds de buurt introkken om strijdkreten te verkopen en contacten te leggen met lichtekooien, lichtmissen, hoerenlopers en wat er meer aan volk rondhangt. Met begeleiding van een draagbaar harmonium — de „tranenpers" noemde men dat op de Zeedijk en de wallen — hielden ze openluchtsamenkomsten.

Het Leger hield zich al wel eerder bezig met de buurt, maar de manier van de tien (die overdag in een administratieve functie op het hoofdkwartier werkten) was directer. Bosshardt bleef als enige van de tien in die buurt over. Voor zich een immense taak waar een „tranenpers" alleen niet volstond. Waar daadwerkelijke actiee hulp moest worden geboden, waar goodwill moest worden bedreven.

In het oudste stenen huis aan de Oudezijds Voorburgwal — op nummer 14, dat al sinds 1581 bestaat — heeft „de majoor" haar centrum gekregen. Zelf woont ze op een bovenverdieping. Twee kamers van haar woninkje heeft ze alweer afgestaan omdat er meer ruimte voor het werk van het centrum nodig was.

Herinneringen aan die 25 jaar. In het jubileumboekje wordt er ook over geschreven. Over de eerste „klanten": „Ik weet nog goed, oude mensen die ergens in de St. Olofspoort boven een café woonden. Met allerlei meisjes die heel of half in de prostitutie zaten. En die op dezelfde bovenverdieping hun klanten ontvingen waar die twee oude mensjes zich elke dag zachtjes zaten te bedrinken. Eer ik die mensen zo ver had dat ze naar een goed bejaardenhuis wilden en eer ik het bejaardenhuis zo ver had dat het die „zuiplappen" wilde opnemen..."

Over de eerste bijeenkomstzaal voor de zondagse legerdiensten: „We vonden eindelijk een zaaltje in de Oudezijds Armsteeg. Het was het achterzaaltje van een café in de Warmoesstraat, waarmee het door een gang was verbonden. Er kon een mannetje of dertig in. Zondag op zondag kwamen er mensen tot bekering. Maar ook dat ging in een eigen sfeer. Ik weet nog dat er op een zondagavond een aantal mannen aan de „zondaarsbank' 'geknield lag, en dat er nog meer naar voren wilden komen. En dat tante Coba, die prostituée was geweest, maar nu bekeerd was, toen zei: daar komt niks van in, deze zondag niet meer. Ze (Bosshardt) heeft nou met genoeg kerels gebeden; 't is geen doen voor dat mens".

„We hadden vaak ook onder de preektafel een dronken man die daar z'n roes lag uit te slapen. Dat kwam door dat wonderlijke tussengangetje. Daar zaten de toiletten in. Zo over en weer liepen ze dan van ons wel eens via het toilet naar het café om er eentje te pikken en kwam er omgekeerd ook wel eens eentje van de kroeg via het toilet door naar ons. Ach, hopelijk pikten ze daar wat van mee".

De mensen weten de weg naar het Leger. Bosshardt is er nooit achter gekomen hoe het komt dat het Leger overal wordt geaccepteerd. „Ik hoor wel eens van mensen bij wie ik kom: de dominee en de pastoor zijn wel aardige mensen, maar ze hebben te veel geleerd. Ze hebben geen verstand van de gewone mensen. Nou kan ik misschien net zo veel hebben geleerd, maar bij mij zien ze dan het uniform. Dat geeft kennelijk een gevoel van vertrouwdheid. En dan gaan ze vertellen en dan hoor je weer eens wat en dat kan je een volgende keer weer gebruiken, waardoor je ze nog directer kunt aanspreken".

„Wij verleenden de hulp in het begin natuurlijk op dezelfde manier als veel van dit soort organisaties het vroeger deden. Er was iemand die hulp nodig had en die hulp gaf je. En verder was het: God zegene je. Maar het „waarom" die persoon hulp nodig had, wat erachter zat, dat lieten we liggen".

„Die aanpak hebben we radicaal veranderd. We gaan er nu vanuit dat als een vrouw om een kinderledikantje komt vragen, omdat ze er geen kan kopen, dan is er meer aan de hand dan puur het feit dat ze zo'n ledikantje niet kan kopen. Dat „meer" willen we proberen te vinden, en zo mogelijk er wat aan doen. We proberen echt het gevaar van bureaucratische hulpverlening de kop in te drukken".

Daar komt bij dat de katholieke kerk van de katholieken is en de protestantse kerken van de protestanten, buitenkerkelijken, van alle-iedereen — van katholieken, protestanen, buitetnkerkelijken ,van allemaal. Zo ervaart de buurt dat".



„Toch moet dat door anderen al zo zijn aangekweekt bij de mensen: dat je bij iemand in het uniform van het Leger des Heils altijd kunt aankloppen en dat ze dan geen nee verkopen. Een socioloog heeft eens een onderzoekje gedaan, waarbij hij foto's van mensen liet zien, gewoon in burger en daarna precies dezelfde gezichten, gemonteerd in een Leger des Heils-pak. Nu wil ik niet zeggen dat de mensen die de foto's te zien kregen, vonden dat de „burgers" er sjagrijnig bij stonden, maar zo blijmoedig als de uniformdragers had toch niemand ze gevonden. Terwijl het toch dezelfde mensen waren met dezelfde gezichtsuitdrukking".

„Dat uniform legt je een hoop verplichtingen op. Men verwacht, dat wees dat onderzoek ook uit, een blijmoedig mens, enthousiast, vol liefde voor een ander, bereid om te helpen. Dat betekent dat je aan het verwachtingspatroon van de mensen moet voldoen. In dat uniform kun je je niet permitteren om niet te helpen. Het is een tweede natuur die je aankweekt, een natuur in de geest van Christus".

Op 19 februari 1959 spreekt ineens heel Nederland over „de majoor". „Ik was in oktober vanuit Laren al benaderd of ik daar voor een of andere kring een lezing wilde houden. Ik vond het wel een rare club. Ze belden almaar op of er toch niks tussen kwam, of ze er toch echt op konden rekenen. In Hilversum werd ik afgehaald door een meneer met een prachtige zwarte auto. Gut, dacht ik, da's wat".

„Majoor" Bosshardt reed rechtstreeks de televisie-uitzending „Anders dan anderen" van Bert Garthoff in. „De majoor", met haar spectaculaire werk in die minstens zo spectaculaire buurt, bleef dagenlang het gesprek van de dag. En men ging geld geven, genoeg voor een opvangcentrum voor meisjes en vrouwen plus een zaal voor de samenkomsten (want de eerste was verloren gegaan doordat de cafébaas zijn schulden aan de brouwerij niet had betaald). Het was overigens al het tweede opvanghuis dat de „majoor" tot stand bracht. En volgend jaar moet een groot bejaardencomplex gereed komen.

„Majoor" Bosshardt heeft, in Nederlande grootste prostitutiecentrum nooit een taak gezien in het bestrijden van de hoererij. „Ik ga er vanuit dat God de vrouw er niet voor heeft geschapen. Maar dat doet aan mijn begrip voor haar situatie niets af. Ik geloof ook niet dat bestrijding veel uithaalt. Ik spreek liever van „begeleiding van de prostituée".

„Majoor" Bosshardt constateert dat in haar buurt de souteneur die meerdere meisjes in zijn „stal" heeft, bijna voltooid verleden tijd is. „De rol van de souteneur is vrijwel uitgespeeld", zegt ze in het jubileumboekje. „Je zou dat ook een soort emancipatie van de vrouw kunnen noemen. Het doorsnee meisje heeft een vaste vriend, is soms getrouwd, soms niet. Die leeft inderdaad van haar inkomsten. Maar het is nu bijna altijd monogaam".

De hoerenloper zit volgens „majoor" Bosshardt kennelijk nog berstens vol schaamtegevoel. „Let maar eens op, een man die uit een publiek huis komt, slaat altijd meteen een hoek om... weg wezen..."

„Majoor" Bosshardt is met haar buurt vergroeid. Deelt ze de bezorgdheid van anderen dat het gevaarlijk begint te worden om je daar 's nachts buiten te begeven, dat het daar niet pluis is? „Helemaal niet. De mensen die door de buurt lopen hebben zelf iets in hun houding waardoor de een wel iets overkomt en de ander niks". Zelf is „majoor" Bosshardt nooit bang. Ze zou zelfs kunnen rekenen op enige bescherming van de buurt als iemand haar iets zou willen aandoen. Nee, de enige keer dat ze een beetje in de zorgen zat, was toen met Beatrix. Het was in het café van Hoppe op het Spui waar „de majoor" met de prinses — oude jas, pruik, hoofddoekje en bril — aan het collecteren was. Voor tweederde moet het werk van het goodwill-centrum immers uit vrijwillige bijdragen worden gefinancierd.

Een fotograaf was de enige die de prinses herkende. „Hij flitste, en toen wisten we dat het gebuerd was. Ik zei: „Laten we maar naar huis gaan, want nu krijgen we iedereen achter ons aan. Maar Beatrix dacht er anders over. Ze was gekomen om ons werk te leren kennen en eens te kijken hoe je als iemand van het Leger des Heils contact maakt met mensen. Zelf komt ze alleen mensen tegen bij wie de spontaniteit weg is als ze binnenstapt. „Nee", zei ze, „We moeten proberen ze kwijt te raken want na vanavond kan het nooit meer". We zijn toen grachten afgelopen, straten door, ik wou ergens naar binnen, maar Beatrix zei meteen: „Dat moeten we niet doen, dan zitten we ingesloten en dan kunnen we er niet meer uit". Eindelijk in de Doelestraat zag ik die taxi".

„Kom meid, die taxi in, zei ik. Dat heeft die fotograaf nou net niet gezien. Die is nog een hele tijd gaan staan posten voor het Binnengasthuis. Later heb ik van hem gehoord dat hij gedacht had dat we via de verpleegstersingang het ziekenhuis waren ingevlucht en dat we er aan de andere kant — misschien zelfs per brancard — uit zoden komen. We zijn naar de chauffeur van het goodwill-centrum gereden, hebben daar koffie gedronken, hem als enige verteld dat het meisje bij me prinses Beatrix was, en zijn daarna weer op stap gegaan.

„Cafés langs en bij prostituées op bezoek. Ik heb het de volgende dag moeten horen, van meisjes bij wie ik niet geweest was: „Waarom ben je niet bij mij binnen gekomen". Prinses Beatrix heeft het een machtige avond gevonden. Die had meer beleefd en gehoord dan ze waarschijnlijk ooit nog zal doen". Toen ze trouwde vroeg ze „de majoor" op de receptie en van de altaarversiering in de Westerkerk liet ze een groot bloemstuk op Oudezijds Voorburgwal 14 bezorgen en als „de majoor" koningin Juliana spreekt zegt die steevast: „Ik zal Beatrix de groeten van u doen".

„Majoor" Bosshardt kijkt met zekere voldoening terug op de afgelopen 25 jaar. Zijn er heel spontane mensen. Ze kunnen wel eens lastig zijn. Maar ze moeten niet al te veel zaniken want dan stuurt „de majoor" ze weg. Ze wil best helpen, maar de mensen moeten niet „zeurpieten". Want dan klinkt haar harde stem onverbiddellijk. Hoewel, ze houdt die mensen wel in de gaten, want er mag natuurlijk niets mis gaan.

Ze had het best leuk gevonden om getrouwd te zijn en eigen kinderen te hebben. Toch heeft ze er geen spijt van dat ze God een centraler plaats in haar leven heeft gegeven. Haar werk heeft een hoop gecompenseerd. En een blijmoedig mens is ze altijd geweest. Ze kan zich niet herinneren dat ze ooit de pest in iets heeft gehad. Ach, en wat vandaag niet lukt, daar komen we morgen wel weer uit, is haar standpunt.

PLATANIDIA:

Vervolg van Vrijuit 1

Platanidia 1 kilometer, en daaronder een pijl die zeewaarts wijst.

Op advies van mijn metgezel doof ik de lichten. Buiten is niets te horen en nog minder te zien. In de schaarse huizen die het bochtige weggetje naar de zee in de diepte omzomen, brandt geen licht meer. Van de maan is ook niets meer te zien. Ver weg blaft een hond; het dier moet zich niet happy voelen, want het produceert een lang aanhoudend gejank.

Bij het ingaan van de volgende bocht komt het strand in zicht. We moeten linksaf nu, een andere mogelijkheid is er niet. De weg wordt steeds slechter, hij is nauwelijks nog berijdbaar.

De wijzers van het klokje op het dashbord staan op half elf.

We passeren zowaar nog een restaurantje. In de openlucht bengelt een lam aan het spit. Heerlijk die lucht van geroosterd vlees. De kok staat er met een groot slagersmes bij. Uit een lichtelijk ontzette juke box onder een dikke beuk dreunt het lawaai van een bouzouki-hit.

Plotseling houdt de weg op. Zo maar, zonder meer.

— Zijn we dan toch de verkeerde kant opgegaan, Sotiris?

— Vergeet het maar, we liggen feilloos in koers, grapt de Griek.

— Ze hebben die mensen wel goed verstopt.

Sotiris etaleert een gebaar, waaruit ik opmaak dat hij mijn opmerking volledig beaamt.

Door de zee

We nemen de laatste hindernis. De wagen hobbelt over keien en „waadt" zelfs al door het snel opkomende zeewater. De nadering van een tegenligger roept problemen op, want de doorgang ter plaatse is te smal voor twee voertuigen.

Sotiris, zullen we stoppen en blijven wachten tot die anderen teruggaan? Maar de Griek denkt daar anders over.

— Weet je wie dat zou kunnen zijn? De gendarmerie.

Ik schakel de achteruit in.

Even later passeert de tegenligger ons. Op de linkerzijde van het afgesloten voertuig lezen wij „Elliniki Chorofilaki", dus wel degelijk een politiepatrouille.

De agenten hebben ons ongemoeid gelaten en dat is voor Sotiris schijnbaar aanleiding op de sentimentele toer te gaan.

— Beste kerels zijn het, vindt hij. Alleen levert dat baantje niet zoveel op. Bovendien moeten die jongens zich wel wat laten welgevallen, nu Papadopoulos het voor het zeggen heeft.

— Hoe bedoel je dat?

— Luister, twee dagen voor het referendum trommelde de commandant van de politie in de stad al zijn ondergeschikten bij elkaar.

Hij ging toen voor de troep staan en weet je, wat ie toen zei? „Heren", zei hij, „is het natuurlijk wel de bedoeling dat jullie overmorgen voor de republiek stemmen. En aangezien het eveneens duidelijk is dat we er allemaal zo over denken, zullen we er een open stemming van maken. Maar wie zich liever afzondert, kan natuurlijk zijn gang gaan..."

Ze hebben uiteraard allemaal voor Georgios Papadopoulos gestemd, licht Sotiris ten overvloede toe.

De uitgestotenen

Tweehonderd meter verder stappen we uit. Het doel is bereikt. Platanidia, een gehucht van tien, vijftien huizen, veel hoge eiken en een smal, keiïg strand. Afzijdig van de toeristencentra en slechts toegankelijk langs een weg, die die benaming in feite niet verdient.

Langs een poort uit steen beland ik op een soort binnenhof, waar veel struiken en bomen voor een romantisch decor zorgen. De cour is omgeven door enkele gebouwtjes. Wat in vroegere tijden een deftig hotel geweest zou kunnen zijn, lijkt door de jaren heen te zijn getransformeerd in een restaurantje annex pension.

Er staan acht tafels, twee daarvan zijn bezet. Mijn belangstelling gaat uit naar de langwerpige in het midden van de hof. Zes mensen zitten daar bij elkaar. Drie mannen en drie vrouwen. Generaal Esermann is direct herkenbaar van de foto, die Sotiris mij eerder in de hand heeft gedrukt en waarop de Griekse Rommel staat afgebeeld als pantsercommandant tijdens een NAVO-oefening in Noord-Griekenland. Hij draad boven de tafel bengelt, legt tuur en heeft een licht kalend voorhoofd.

In het flauwe schijnsel van een pietluttig lampje, dat aan een lange draad boven de tafel bengelt, legt het gezelschap een kaartje. Uit de verte gezien lijkt het „kounkahn" te zijn, een inheemse versie van het alom bekende jokeren, dat in Griekenland al generaties lang een ongekende populariteit geniet.



● PRESIDENT PAPASOPALOS

Tegenover de pantsergeneraal zit het echtpaar Vardoulakis. Hij is er niet beter afgekomen dan zijn andere collega's die acht maanden na Papadopoulos' machtsgreep de zijde van de opstandige koning kozen. Hij werd meer dan eens opgepakt en vastgezet. De laatste maal dat de politie interesse voor Vardoukalis had, was vlak na de muiterij van kapitein Pappas op de Griekse torpedobootjager Velos. Vardoukalis zat toen 17 dagen. „Under terrible circumstances", naar hij zelf zegt.

Men verdacht hem er onder meer van contacten te onderhouden met de EAN, de Anti-Dictatoriale Jeugd. De derde opperofficier in het gezelschap is generaal Sophoclis Zanetis. Door tijdnood - de bewaking zal klokslag 12 uur worden afgelost - zal hij onbereikbaar voor mij blijven.

Bewaking

De conversatie tussen de generaalsechtparen wordt op gedempte toon gevoerd. De dames en heren schijnen zich niet te bekommeren om hetgeen rond hen gebeurt. Ook nemen zij geen notitie van de bewakers, die steeds op eerbiedige afstand blijven en uit wier gedrag duidelijk merkbaar een verlegenheid spreekt.

— Het zijn allemaal knapen uit de buurt, verduidelijkt Sotiris later, jongens van wie ik niet kan geloven, dat zij een mens kwaad zullen doen. Neem van me aan dat ze zich rot voelen, als ze hier als waakhond worden losgelaten...

Twintig minuten later . . .

... Het is gelukt. Ik zit tegenover generaal Essermann. Van het moment dat ik hem aanklampte, heeft hij het spel sportief meegespeeld. Dat het eerste contact in het urinoir werd gelegd, moge normaliter als onwelvoegelijk gelden, nu ontvouwde deze manoeuvre zich als uiterst doeltreffend.

— We gaan zo dineren. Als ik klaar ben, zal ik me terstond verwijderen. U moet op nummer 15 zijn. Het is u wel duidelijk dat u geobserveerd wordt?

Ik doe wat de generaal me zegt. Er gebeurt helemaal niets. Er komt geen gendarme, die me zegt dat ik onmiddellijk moet verdwijnen. Wat een meevaller.

Ongebroken

Andreas Essermann zit op de rand van zijn bed. Hij biedt me een stoel aan. De enige die in het vertrek staat. We praten drie kwartier met elkaar. Dan lukt het me een brug te slaan naar Vardoukalis.

De Grieken imponeren me. Je verwacht verbittering in hun woorden, teleurstelling en ook woede. Niets van dat. De royalisten Essermann en Vardoukalis zijn in zeven turbulente jaren niet onderdoor gegaan, althans hun veerkracht en waardigheid lijken op geen enkele wijze aangetast te zijn.

Hoe zei zij het ook al weer, Kyria Vardoukalis? Onze mannen zijn bewonderenswaardig. Zij dragen hun lot moedig. Maar voor ons, vrouwen wordt het toch te veel. Wat ons staande houdt, zijn eigenlijk alleen nog de doktersrecepten.

Of de herinneringen aan die veelvoud van parades, recepties en soirees met Zijne Majesteit als feestelijk, glanzend middelpunt?

De generaalsvrouwen praten er graag over. Ook nu nog. Al is het dan met een sombere ondertoon.

Dit is uw programma voor volgend weekend

VRIJUIT 4

door Hubert Haenen

Als u volgend weekend meegaat met de White-Cars. dan kan uw weekendprogramma er als volgt uitzien:
Zaterdagmiddag: winkelen in het centrum van Parijs, kijken wat de wintermode brengt.
Zaterdagavond: eten in een typisch Franse bistro, daarna ervaren dat Parijs nog steeds de 'lichtstad' is en vervolgens Quartier Latin en Montmartre met z'n Place Pigale op volle toeren zien draaien.
Zondagmorgen: mis bijwonen in de schitterende Notre Dame, daarna café au lait drinken met een paar croissants op een terrasje en dan in de bus stappen voor een rondrit langs de bekendste monumenten en bezienswaardigheden van Parijs.


In La Champagne worden de visgerechten die u binnen eet, buiten op straat schoongemaakt.


Gewoon 'n stukje Parijs.

Een Weekend Parijs voor f. 65,-

Voor f 65,- kunt u mee naar Parijs. Boeken kunt u voor dit weekendje bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.
Voor f 65,- wordt u, met een luchtgeveerde uiterst comfortabele 'Vistadôme' naar Parijs gebracht. In Parijs is een hotel voor u gereserveerd waar u zondagochtend uw ontbijt krijgt. Logies en ontbijt zijn dus inbegrepen. Inbegrepen is uiteraard ook de terugtocht per bus en een rondrit, zondagmiddag, door Parijs.
De bus brengt u zaterdagmiddag eventueel naar het centrum. Niet inbegrepen zijn de lunches op zaterdag en zondagmiddag en het avondeten op zaterdag- en zondagavond.

Succes

Na de geweldig succesvolle dagtochten naar Parijs, die nog steeds uitgevoerd worden door de Valkenburgse toeringcarbedrijven **Het Zuiden en De Valk, lijkt me een weekendje Parijs een aardige aanvulling op de Parijs-mogelijkheden.**
U vertrekt op zaterdag rond acht uur 's morgens. In alle rust rijdt de bus dan naar Parijs waar u 's middags en 's avonds uw eigen programma kunt vaststellen. Zaterdagmiddag hebt u in elk geval de kans om te winkelen. En winkelen in Parijs is zelfs iets dat voor een man aantrekkelijk is. Gaat u winkelen, doe dat dan op de grote Boulevards. Daar vindt u de meest interessante winkels en warenhuizen.
Niet vergeten een bezoek te brengen aan het geweldige warenhuis La Fayette. De interessantste winkelbuurt van Parijs ligt in de nabijheid van de Madeleine en de Opera. Boulevard Haussmann is de interessantste van de grote Boulevards.
Wat dat warenhuis La Fayette betreft: hier zijn alle Parijse grootheden op het gebied van mode en galanterieën bij elkaar gebracht. U vindt er voorts alle grote merken op het gebied van parfums.

Smullen

's Avonds, na uw bezoek aan het winkelcentrum, kunt u een keuze maken uit de vele honderden restaurantjes die Parijs rijk is. Aardige bistro's, met redelijk goedkope toeristenmenu's treft u onder meer aan rond Place du Tertre op Montmartre bij de Sacré Coeur. In de restaurantjes op Montmartre zijn vaak leuke specialiteiten te krijgen. U loopt er bovendien de kans terecht te komen in een zaakje waar de Musette nog in ere wordt gehouden.

Wat duurder, maar super goed, is La Champagne op de Place de Clichy. Specialiteiten hier zijn de visgerechten. Beroemd is de Bouillabaise en de Cotriade. Geweldig is de Super Côte de Boeuf à l'Os. De wijn is niet duur. Typisch Frans is 'Le Cul - De Sac du Boeuf' in de Rue Saint Merri in het vierde arrondissement (bij het stadhuis). Een eenvoudig zaakje waarin de sfeer herinnert aan het begin van deze eeuw. Voor een gewoon goede maaltijd betaalt u hier rond de f 10,-. Een kwart litertje wijn inbegrepen.

Lichtstad

's Avonds kunt u verder een keuze maken uit een enorm pakket: cabarets gaan bekijken of gewoon door het verlichte Parijs lopen. Zeker naar Place Pigalle gaan en zeker over de Champs des Elysées gaan wandelen. Vooral die laatste is geweldig om te zien in de avonduren. Kilometers ver kunt u de lichtjes volgen op deze kaarsrechte die aan de ene kant wordt afgesloten door het Louvre en aan de andere kant door de Arc de Triomph.

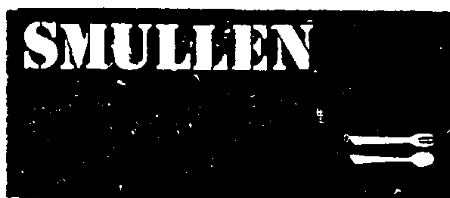
Rondrit

Als u 's avonds uitgaat, dan is het de gewoonte in Parijs dat even in uw hotel te laten weten. Met dat uitgaan wordt ook door de bus rekening gehouden, want zondagochtend om half elf begint pas de bustocht door Parijs. U hebt dus tijd om uit te slapen. Deze tocht duurt tot 's middags vijf, zes uur. Ondertussen ziet u alles wat maar de moeite waard is. U krijgt alle gelegenheid om uit te stappen bij de Tour Eifel en andere bezienswaardigheden. Uw gids op deze tocht is de chauffeur Sturm, een man die Parijs kent als z'n broekzak. Uiteraard krijgt u ook de gelegenheid ondertussen wat te gaan eten. Dat eten kan heel eenvoudig gebeuren als u dat verkiest, want overal zijn er wel langs de straat standjes te vinden met Parijse specialiteiten.
De bus vertrekt rond vijf, zes uur weer uit Parijs en u bent rond elf uur 's avonds weer thuis. Waarschijnlijk doodmoe, want Parijs kijken mat af.

Volgend weekend vertrekt de eerste bus. Boekingen White Cars of kantoren Limburgs Dagblad.



Chez Marcel: 'n doodgewoon zaakje, in een doodgewoon straatje, met een simpel interieurtje en toch met een hele goeie keuken. Zoiets kan alleen maar in Luik.



Iets als Chez Marcel kan bij ons niet

In ons landje zou zoiets als „Chez Marcel" op staande voet worden gesloten. Wij hebben restaurantjes als Chez Marcel onmogelijk gemaakt door stapels voorschriften, wetjes en verordeningen. Ze passen niet in onze „Zo hóórt-en kán het niet anders"-mentaliteit. In België denkt men daar heel anders over. Daar hebben ze lak aan hoogte-, oppervlakte- en inrichtingseisen. Daar draait het werkelijk nog om het hart van een restaurant: de keuken. Als die goed is, moet u de rest maar voor lief nemen.
Chez Marcel — Rue Basse-Wez 39 in Luik — ziet er aan de buitenkant heel doodgewoontjes uit: een volks-eet-tent waaraan je voorbij zou lopen, als je "uit" 'wil gaan eten. Binnen is het niet anders. De inrichting is meer dan simpel: oude cafétafeltjes met groen gebloemde plastic tafelkleedjes, langs de wanden, verweerde spiegels in glanzend bruin gepoetste, houten lijstjes. 'n Paar dunnen houten schotjes vormen afscheidingen. Smalle bankjes met foeilelijke plastic bekleding. Geen muziekje, geen sfeer licht, alles lekker kaal en goedkoop. Chez Marcel is een pijpenlaatje waar je met veel goede wil hooguit dertig mensen kunt bergen. Achterin is de keuken waar je de kok ziet werken, waar ook het leuke jongste dochtertje van twee met ballonnetjes speelt, van plezier kraait en af en toe eens heel vrijpostig de klanten bekijkt en tussen de tafeltjes door huppelt. Geen mens die er aanstoot aan zou nemen als de ballon van de dochter van twee, ergens op tafel in de soep terecht kwam. Terwijl ik me dat alles eens rustig zat te bekijken zag ik, tot mijn verbazing, dat de meeste gasten de keuken in liepen. Achter de rug langs van de „chef", langs het fornuis, de pannen en ketels en de spoelvrouw, om achter, ergens in een trapgat te verdwijnen. Het bleek de normale weg naar het toilet te zijn. Om een plasje te plegen gaat men bij Chez Marcel via de keuken. Ik kon er alleen maar een herentoilet ontdekken met uitzicht op armetierige daken en een opslagplaats voor autowrakken en verder zonder luxe. Ik had in elk geval de keuken gezien en die glom en blonk, net zoals de rest van het resaurantje glom van blonk van „schoonheid". Povertjes gesteld was het ook met het serviesgoed van „Chez Marcel". Geen problemen. Geen witte tafellakens en waarom mag het zoutvaatje geen „barst" vertonen?

En dan komt de kaart. Ook al weer niets representatiefs aan te zien, maar wat er op staat is de moeite van een bezoekje aan Chez Marcel waard. Zolang „Marcel" een goeie keuken blijft voeren is er niets aan de hand. Dan blijven de gasten komen, de gewone en de sjieke eters. Dan nemen zij 't kale dorpscafé-achtige voor lief. Gaan er rustig bij zitten en wachten geduldig af tot het eten klaar is. En zoiets schept sfeer. De klanten doen gewoon, de kok staat heel gemoedelijk voor het oog van zijn eters te werken, aait z'n dochtertje over haar charmante hoofdje en de serveerster maakt een babbeltje met haar bazin. Toch worden de gasten perfect bediend. De serveerster is handig, rustig en snel. Ziet alles.
Ik at bij „Ctez Marcel" slakken, een steak au Poivre en Crepes na. De kwaliteit van de slakken was goed. Heel wat sjieker ingerichte zaken zouden het wat dat betreft tegen „Chez Marcel" en z'n kok moeten afleggen. Bij de slakken (Escargots de Bourgogne) werd stokbrood geserveerd. Lekker stokbrood. Prijs fr. 80 (plm. f 6,-).
De steak au Poivre had zeer forse afmetingen. Een prachtig, hoog stuk vlees met een pepersausje waarin geplette zwarte pepers waren verwerkt. De saus was zacht en overheerste niet het vlees. Kenmerk van het ware. Bovendien maakt de kok van Chez Marcel de sausjes à la minuut. Er komt geen pakjesspul aan te pas. Veritabel dus.
Het vlees zelf was goed mals. Prachtig gebraden. De hoeveelheid zo formidabel dat ik iets deed wat zelden voorkomt: een stukje laten staan. Dat toverde meteen de kok uit z'n keuken. Of er iets aan de steak mankeerde? informeerde hij met een bezorgd gezicht. Er mankeerde niets aan. Bij de steak werd rijkelijk saus geserveerd. Sauzen zijn in de Belgische keuken vaak een hoofdstuk apart. Het komt niet zelden voor dat gasten nog apart een saus bestellen. Chez Marcel heeft zelfs de sauzen apart op de kaart vermeld. Bij de Steak au poivre werd alleen frites geserveerd. Prijs: fr. 180.

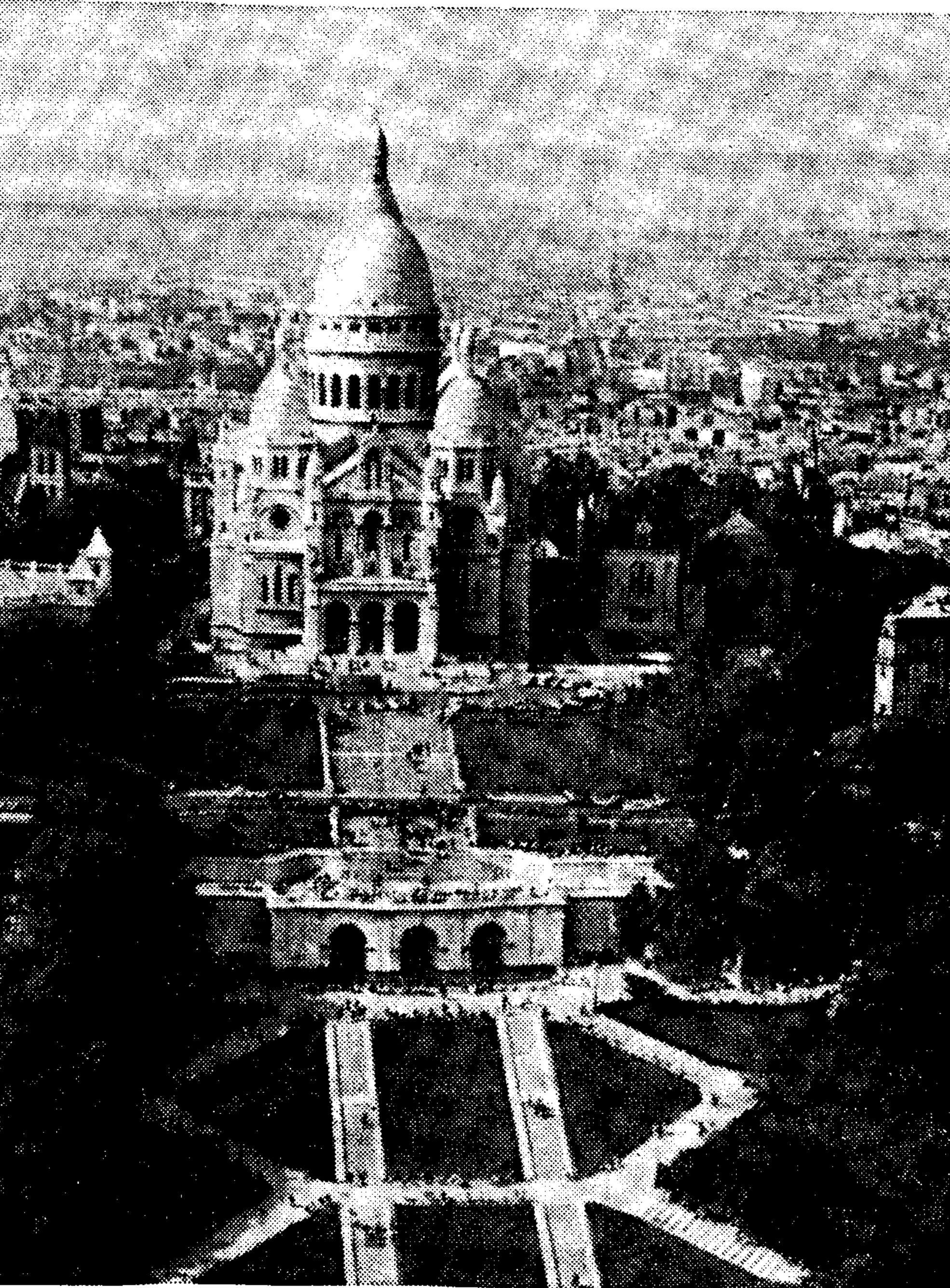
Ook de flensjes, geflambeerd met cointreau, waren uitstekend van smaak. Prijs van deze crêpes flambées: fr. 65. Het totale diner maakte op mij een fijne indruk. Dat schijnt het ook gedaan te hebben op de smullers van de Guide Michelin waarin Chez Marcel ook staat vermeld.

Je gaat er naar toe om te ervaren hoe heerlijk rustig het is goed te eten in een omgeving waarin je eens een keer iets mag laten vallen van alle tafelregels.

Op de kaart stonden voorts nog een aardig aantal voorgerechten. Het aantal hoofdgerechten was beperkt: voornamelijk entre-cote; tournedos en hachés. De prijzen hiervan zijn niet aan de hoge, maar ook niet aan de lage kant. Goede keus aan sauzen. Bij de nagerechten vallen de Crêpes, in vele variaties, op. De prijzen die ik vermeldde zijn zonder 15 procent bediening.

Chez Marcel (rue Basse-Wez 39) is gemakkelijk te vinden. U rijdt Luik binnen via de autoweg. Ook waar deze eindigt steeds rechtdoor blijven rijden langs het water totdat u niet meer rechtdoor mag. Dit is bij de tweede brug. U gaat hier links de Rue de Basse-Wez in. Zondags gesloten!

De Basilique du Sacré-Coeur de Montmartre. Als u Parijs binnen komt ziet u haar liggen, hoog op Montmartre. De steil aflopende tuinen met de honderden trappen zijn een pleisterplaats voor toeristen en Parijzenaars.



L.D.-special:



Per vliegtuig naar een dineetje in Amsterdam

Het L.D. heeft er ook weer een nieuwe vliegtrip bij: een culinaire vliegerij waarbij u uiteindelijk terecht komt in een English styled restaurant. In een heerlijk 'gek' restaurant.
's Middags vertrekt u om 14.55 uur vanaf vliegveld Zuid-Limburg. Uiteraard per NLM. Je ondergaat dan die steeds weer wonderlijke ervaring los te komen van deze wereld en van bovenaf te ervaren dat al dat hokjesgedoe - want Nederland is in keurige hokjes onderverdeeld blijkt van bovenaf - toch maar erg betrekkelijk is. 'n Ervaring apart is te zien hoe kronkelig de Maas stroomt, hoeveel water wij in Nederland hebben en toch, van bovenaf wordt het moeilijk om je te oriënteren. Veertig minuten later ongeveer bent u op Schiphol, dat geweldige brandpunt van internationaal verkeer. Met de bus naar Amsterdam, even winkelen en dan dineren in O'Henry's. Hier mag u zich heerlijk laten wegzakken in de sfeer van deze vol geestige idioterie ingerichte gelegenheid. Onderstellen van trapnaaimachines waarop een marmerenblad vormen de tafels Stoeltjes uit het Royal Park zijn uw zitplaats. Het interieur is volgens de bedrijfsleider vrijwel identiek aan de Flanegans Pub in Londen. Uw menu kan zijn: soep, gegrilde kip, pommes frites met pikante saus, of schelvisfilets, eveneens met pommes frites en een saus. De namen voor de hoofdgerechten zijn: Chicken in the Basket en Haddock Fillet. Lieve Engelse meisjes, gekleed in lange zwarte rok, witte blousse, hoge grijze hoed met kleurige linten, bedienen u. Ook een glas wijn hoort tot het menu. Tijdens het diner, althans vanaf half acht, zingt en speelt Jane Chadwick voor u ballades en folksongs. De papieren servetjes die men u voorlegt noemt men bij O'Henry's 'song-sheets'. Ze zijn bedrukt met teksten van liedjes die Jane zingt. Een kop sterke koffie zet een punt achter uw diner. Met de laatste NLM vlucht gaat u terug naar Zuid-Limburg. Naar huis. Het vliegtuig verlaat Amsterdam om tien voor tien.
Voor dit culinaire vliegreisje betaalt u slechts f 55. —Dat is aanzienlijk minder dan normaal een retourvlucht naar Amsterdam kost. Bovendien zit in deze prijs het diner begrepen, alsmede de kosten van vervoer van en naar Schiphol per KLM-bus. U kunt elke dag, behalve zaterdag en zondag, boeken voor deze reis bij een van de kantoren van het Limburgs Dagblad.

UW WEEKEND IDEE IN DE KRANT!
SCHRYF NAAR POSTBUS 1 VALKENBURG

Hammerveld Jazzfestival Roermond

Vandaag en morgen wordt in Roermond het Hammerveld Jazzfestival gehouden. 't Is een 'echt' jazzfestival zonder 'pop'. Het programma begint zaterdagmiddag om vijf uur. Het gaat door tot 12 uur 's nachts. De eerste band die u kunt horen is (van 17 - 18 uur) Barrelhouse Jazzband. Vervolgens: het Rob Agerbeek quintet, The Michal Urbaniak Constellation uit Polen, het Piet Noordijk-Frans Elsen septet en als laatste het Dexter Gordon Sextet. Al deze bands geven een concert van een uur. Tussen de verschillende optredens zit een pauze van een half uur. Morgen, zondag begint Hammerveld Jazz om half drie met Mr. Felix Brass Band. Vervolgens Trio Lee Konitz. The Johny Griffin Quartet, Trio George Maycock, The Chris Hinze Combination en als slot, om tien uur The Dutch Swing College Band. Sterren zijn Lee Konitz de alt-saxofonist en de tenor-saxofonisten Dexter Gordon en Johny Griffin, alsmede de trompettist Art Farmer. De entree voor Hammerveld Jazzfestival is f 6,- per dag. Kaart voor twee dagen kost f 9.50. Het festival wordt voor de achtste keer gehouden op de terreinen van kasteel Hattem aan de Maastrichterweg in Roermond. Het programma zal door Meta de Vries worden gepresenteerd.

Jaarmarkt Roermond

Vandaag, zaterdag, wordt ook de jaarmarkt in Roermond gehouden. Straten: Marktstraat en Neerstraat 8.30 - 16.00 uur.

Zitvolleybal in Maastricht

In de sporthal Geusselt wordt vandaag een zitvolleybaltoernooi gehouden.

wat waar wanneer

Herdenkingsexpositie Oranje-jubileum

In het Maastrichtse warenhuis van V&D wordt tot en met zaterdag 8 september een herdenkingsexpositie gehouden ter gelegenheid van het 25-jarig regeringsjubileum van koningin Juliana. De tentoonstelling bestaat voor het grootste deel uit fotografische reprodukties van schilderijen, etsen en tekeningen alsmede foto's. Daarnaast zijn er nog enkele andere interessante zaken te zien zoals het 'gouden boek' van Maastricht met de handtekeningen van de koningin en prins Bernhard, de gouden pen waarmee deze handtekeningen zijn gezet, de zilveren spade, gebruikt bij de aanvang van de bouw van het Julianakanaal en enkele herdenkingsborden. Ook kunt u een toespraak beluisteren van burgemeester Baeten en de 'Mestreechter Geis' die werd gehouden tijdens het laatste officiële bezoek van koningin Juliana aan Maastricht. De meeste aandacht trekt het onderdeel 'De koningin op bezoek in Limburg'. Dit onderdeel omvat 91 foto's uit een periode tussen 1925 en 1969. U kunt deze tentoonstelling dagelijks zien van 9.30 - 17.30 uur, op maandag van 13.30 - 17.30 uur. Zondag en woensdag gesloten.

Kampioenschap 'niet' schutters in Voerendaal

Vandaag begint om één uur het schietconcours voor schutterijen. Ook wordt er geschoten met de zware buks voor het kampioenschap van Voerendaal voor 'niet schutters'. Deze wedstrijd begint om twee uur. Niet schutters vanaf 16 jaar kunnen daaraan meedoen. Ook zondagmiddag kunt u de schutterijen aan het werk zien vanaf twee uur (Hongerbeekstraat).

Feestweek Amstenrade

Vandaag in Amstenrade een wielerwedstrijd voor jeugd en veteranen. 13.00 uur. 's Avonds wielerbal, 20.00 uur. Zondagavond eveneens een balavond. Zondagmorgen een attractief frühschoppenprogramma dat om half elf begint. Maandagavond Rock and Roll vanaf 20.00 uur. Dinsdagavond talentenshow en optreden E.P.-band. En woensdag Oranjebal met de Piccolino's.

VERMAKELIJKHEDEN

Schinveld
In Bar-Dancing
Nieling-Theunissen
woensdag
diskjockey Pierre
zaterdag en zondag
vrij dansen
met
diskjockey Jan Janssen

SCHINVELD - DANCING
LABERINTO
ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN
D.J. JO ROSENBOOM
brengt u een sensationeel programma voor jong en oud
Woensdag 5 sept. ORANJE-BAL
ZATERDAG 29 SEPTEMBER
2e GROTE INTERNAT. SONGFESTIVAL
Zing zelf mee met je favoriete plaat
Deelnameformulieren bij de discotheek.
Dansen tot 2 uur.

EL DORADO — KEGELPALEIS SPAUBEEK
Voor een gezellig weekend naar EL DORADO
heden zaterdag
RADI ENSEMBLE

CAFé-DANCING
ROMANTICA
NIEUW-EINDE
heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met
The Sunshines

Bar-Dancing Gilissen
CADIER EN KEER
Heden zaterdag
DANSEN
met THE HIPPY'S
zondag met THE TRAVELLERS
woensdag 5 sept. THE BLUE FIVE

DANCING BUS - Brunssum
heden zaterdag en zondag
DISCO-TIME

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
Zondag 2 september
DANSEN
met het orkest
THE SHAKERS
Zaterdag GEEN DISCO.
Woensdag 5 september DISCOBAL
met d.j. HARRIE

Bar-Dancing
MANUELA
Heerlen-centrum
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
met disk-jockey
Martin St. Pieter

Café-Dancing
„OUD SCHAESBERG"
Streeperstraat 36-38, Schaesberg
Iedere zaterdag en zondag
DANSEN
Achter de discobar de bekende
d.j. CO
Hij brengt een gevarieerd programma met show

Elke vrijdag, zaterdag en zondag
DISKO
IN CLUB 208
met de plaatenmixers Mike en Erwin
Ook a.s. woensdag, 5 september, tijdens het koninginnefeest DANSEN in Club 208
Vrij entree.
Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045-412123
Zaal beschikbaar voor koffietafel, bruiloften enz.

Bar-Dancing
'T WIELTJE
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het orkest
The Relations
Grote parkeerplaats achter de zaak met tuinterras.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, telef. 045-412465
A.s. woensdag, 5 sept., weekmarkt te Spekholzerheide op het Carboonplein, achter onze zaak.

NIEUWSTADT
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
in Bar-dancing 't Nestje
met het bekende dans- en showorkest
De Karina Boys
Aanvang 19.30 uur.

Kermis Oud Geleen
DANSAVONDEN
IN HUBERTUSHUIS
Voor U spelen:
HEDEN ZATERDAG:
Discrimination
ZONDAG en MAANDAG:
The Melodia's
WOENSDAG:
The Jace Bros

EYS — EYS
ZONDAG 2 SEPTEMBER
VRIJ DANSEN
in café-dancing „Sport"
met het dans- en showorkest
„PHILOMENA" (5 pers.)
Dit orkest voor het eerst in Eys.
Beleefd uitn. V.V. Zwart-Wit

Kermis Oud-Geleen
BAR-DANCING v.d. WALL
Gedurende de kermisdagen
DANSEN
met het orkest EL BOBO
Zondag 11.15 uur.
Frühschoppen concert met orkest El Bobo.

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN
Iedere zaterdag, zondag en woensdag
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg.

Grevenbicht — Grevenbicht
woensdag 5 september
GROOT ORANJEBAL
in het Gemeenschapshuis
Orkest: The Game
Aanvang half negen — Entree ƒ 0,50

GELEEN — BAR-DANCING
Le Caveau
Zaterdag en zondag speelt voor u het bekende dans- en showorkest
THE QUINTO'S
WOENSDAG: ORANJEBAL
met orkest RAINBOW

Café-Bar-Dancing
Pension „ROYAL"
dinsdag, woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
met de disk-jockey's BEN en BAY
Vanaf 4 uur geopend. — Vrij entree
AKERSTR. ..., SPEKHOLZERHEIDE, TEL. 045-41...

Bar-Dancing
't Wolfje
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met
HET CORDY TRIO
J. D. Bek — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

— SCHINVELD! — SCHINVELD! —
Café-Rest Pension
IM HEIDE STüBEL
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
GROOT CONCERT
met het duo Thei en Wiel
Bel. uitn.: E. Cobussen en H. Broomers

RANSDAAL
EGIDIUSKERMIS, 1 en 2 september
in zaal Maes
HEDEN ZATERDAG
BEIERSE AVOND
m.m.v. MERGELLANDKAPEL SLENAKEN
ZONDAG:
TIROLERAVOND
m.m.v. GÖLTHALLER MUZIKANTEN
Beleefd uitnodigend, Het bestuur

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'
HOOFDSTRAAT 107 — SCHAESBERG
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
Orkest: „Apollo-trio"
Aanb. Marijke en Jan v.d. Bo...

BEEK
Zaal MAESSEN
Morgen zondag
THE WALKERS
Woensdag 5 september
ORANJEBAL
met orkest:
THE CASH

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt
Zaterdag en zondag
DANSEN
met de Piccolino's
Bar-Dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken

ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag, zondag en a.s. woensdag, 5 sept., koninginnefeest
DANSEN
met het orkest
The Skyliners
Rimburgerstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-412869
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

DANCING
TINA-BAR
Wanbach
Kerkstraat 5
Levende muziek tijdens de weekends.
Voor U spelen:
trio LOS MANTOS
Iedere zondagmorgen Frühschoppen met BIER-PRIJS 50 CENT.
Tijdens de dansavonden bierprijs 70 cent.

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411294

Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met De Zorgenbrekers
Vrij entree. Zaterdag tot 3 uur geopend.

VAESRADE
heden zaterdag
BLUE FIVE
zondag
HURRICANS

Café-Bar-Dancing LE-DO
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met disk-jockey JO
Kleingraverstraat 156, Spek'heide, tel. 045-412330

L'ORTYE B.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding
ERVAREN DIESELMONTEUR
voor het zelfstandig onderhouden van het machine- en wagenpark.
AMSTENRADERWEG 3, HOENSBROEK, TEL. 045-212388

medisch centrum geleen
vraagt voor het ST. BARBARA ZIEKENHUIS op korte termijn een
laborante
Kandidaten dienen tenminste in het bezit te zijn van het diploma MULO/MAVO, of daarmee gelijkgestelde opleiding.
Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Advertenties worden toch niet gezien.
Dit was een advertentie. Dank u.
Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpublicitelt

KEUKENS
in 30 verschillende UITVOERINGEN
- NIEBURG
- ROSE
- INBOUWAPPARATUUR
- INSTALLATIE in eigen beheer.

TOMZON
KEUKENTECHNIEK
GROENSTRAAT 45-47, TEL. 04494-4516
GELEEN

B.V. Maastrichtse Machinefabriek Delnoz
GALJOENWEG 60 (Beatrixhaven) MAASTRICHT
TEL. 043-17341
vraagt voor spoedige indiensttreding:
een ervaren constructiebankwerker
die geheel zelfstandig a.d.h. van gedetailleerde werktekeningen complete meer gecompliceerde staalconstructies kan vervaardigen.
een ervaren electrisch lasser
die laswerk, dat aan hoge kwaliteitseisen voldoet, kan leveren.
NVL-diploma vereist.

R.K. School voor H.A.V.O.
van het Coriovallum College
KLOMPSTRAAT 30 HEERLEN
Gevraagd voor zo spoedig mogelijk, ter vervanging wegens ziekte
DOCENT(E) Engels
voor max. 18 uur per week.
Aanmelden en eventueel inlichtingen bij de directrice, Mej. D. Seelen, telefoon school 045-712045.

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Meerssen en omstreken
vraagt voor de onder haar bestuur staande MAVO Koningin Gerberga, St. Josephstreet te Meerssen
EEN WERKSTER
Sollicitaties te richten aan de directeur der bovengenoemde school, tel. 04403—3150.

SPOED
TANDARTSASSISTENTE gevraagd
te Heerlen, liefst met ervaring.
Schriftelijke sollicitaties ond. no. 5490 L.D. Hrl.